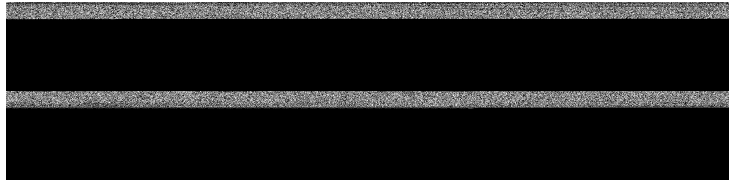


191 வன காணீய - 5 வன கலாபய
தொகுதி 191 - இல. 5
Volume 191 - No. 5

2010 ஜூலி 09 வன ஃகூராடா
2010 யூலை 09, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 09th July, 2010



பார்லிமென்ரு விலாடி
(஁ன்ஸாடி)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(஁ன்ஸாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

நில லார்நால
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

ශ්‍රී ලංකා ව්‍යවහාරික සංඛ්‍යානවිද්‍යා ආයතනය (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා] - පළමුවන වර කියවන ලදී

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2010 - [නවවන වෙන් කළ දිනය]:

[ශ්‍රී 102, 237-252, 280, 296, 323-324 (මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන)] - කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී
තුන්වන වර කියවා සංශෝධනාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී

නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත:

නියෝග

සුරාබදු ආඥාපනත:

නියෝගය

ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත:

නියෝගය

රේගු ආඥා පනත:

නියෝගය

රේගු (සංශෝධිත) පනත:

නිවේදනය

විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනත:

නියෝගය

ආදායම් සංරක්ෂණ පනත:

ආඥාව

ගෙවීමේ හා බෙරුම් කිරීමේ පද්ධති පනත:

නියෝග

විසර්ජන පනත:

යෝජනාව

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

இலங்கை பிரயோக புள்ளிவிபரவியல் நிறுவகம்
(கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு ஹேமால் குணசேக்கர]
- முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2010: [ஒதுக்கப்பட்ட ஒன்பதாம் நாள்]:

[தலைப்பு 102, 237-252, 280, 296, 323-324 (நிதி, திட்டமிடல்)] - குழுவில் ஆராயப்பட்டது.
முன்றாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது.

உற்பத்தி வரி (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்:

கட்டளை

மதுவரிக் கட்டளைச் சட்டம்:

கட்டளை

இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சட்டம்:

கட்டளை

சங்கக் கட்டளைச் சட்டம்:

கட்டளை

சங்க (திருத்தச்) சட்டம்:

அறிவித்தல்

விசேட வியாபாரப் பண்ட அறவீட்டுச் சட்டம்:

கட்டளை

அரசிறைப் பாதுகாப்புச் சட்டம்:

கட்டளை

கொடுப்பனவு மற்றும் கொடுத்துத் தீர்த்தல் முறைமைச் சட்டம்:

ஒழுங்குவிதிகள்

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டம்:

தீர்மானம்

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Institute of Applied Statistics, Sri Lanka (Incorporation) Bill - [The Hon. Hemal Gunasekera] - Read the First time

APPROPRIATION BILL, 2010 - [Ninth Allotted Day]

Considered in Committee - [Heads 102, 237-252, 280, 296, 323-324 (Finance and Planning)]
Read the Third time and passed as amended.

EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) ACT:

Order

EXCISE ORDINANCE:

Order

SRI LANKA EXPORT DEVELOPMENT ACT:

Order

CUSTOMS ORDINANCE:

Order

CUSTOMS (AMENDMENTS) ACT:

Order

SPECIAL COMMODITY LEVY ACT:

Order

REVENUE PROTECTION ACT:

Order

PAYMENT AND SETTLEMENT SYSTEMS ACT:

Regulations

APPROPRIATION ACT:

Resolution

Question ordered to stand down.

ලුනාව කළුපුව ව්‍යාපෘතිය : මාර්ග සංවර්ධනය

ඉඟුවා කදනිරේරි කරුத்திட்டம்: வீதி அபிவிருத்தி
LUNAWA LAGOON PROJECT : ROAD
DEVELOPMENT

0296/'10

6. ගරු රවි කරුණානායක මහතා (ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - மாண்புமிகு சனில் ஹந்துன்னெத்தி சார்பாக)

(The Hon. Ravi Karunanayake on behalf of the Hon. Sunil Handunnetti)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) (i) ලුනාව කළුපුව ව්‍යාපෘතියට අදාළව මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා මොරටුව මහ නගර සභාවට භාර දුන් සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිවල වටිනාකම කොපමණද;
- (ii) වැඩ නිම කළ ව්‍යාපෘතිවල වටිනාකම කොපමණද;
- (iii) අවසන් නොකළ මාර්ග ව්‍යාපෘති කවරේද;
- (iv) අවසන් කළ ව්‍යාපෘති තිසි ප්‍රමිතියට අනුව සිදු කර තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) වැඩ අවසන් නොකළ ව්‍යාපෘති පිළිබඳව ගන්නා ලද ක්‍රියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இளாவ கடனீரேரி கருத்திட்டத்துடன் தொடர்புடைய வீதி அபிவிருத்திக்கென மொறட்டுவ மாநகர சபையிடம் ஒப்படைத்துள்ள கருத்திட்டங்களின் பெறுமதி எவ்வளவு என்பதையும்,
- (ii) வேலைகள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டுள்ள கருத்திட்டங்களின் பெறுமதி எவ்வளவு என்பதையும்,
- (iii) பூர்த்தி செய்யப்படாத வீதிக் கருத்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்,
- (iv) பூர்த்தி செய்துள்ள கருத்திட்டங்கள் முறையான நியமங்களுக்கமைய மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

(ஆ) வேலைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத கருத்திட்டங்கள் தொடர்பாக எடுக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதையும் அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், என்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage :

(a) Will he inform this House -

- (i) the value of the development projects that were handed over to the Moratuwa Municipal Council to develop the roads coming under the Lunawa Lagoon project;

(ii) the value of the projects that have been completed;

(iii) the names of the road projects that have not been completed; and

(iv) whether the proper standards were maintained in carrying out the work of the completed projects ?

(b) Will he inform this House the courses of action that have been followed with regard to the uncompleted projects ?

(c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

(අ) (i) ලුනාව පරිසර ප්‍රවර්ධන හා ප්‍රජා සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය මගින් ව්‍යාපෘති ප්‍රදේශය තුළ බලපෑමට ලක්වූ මාර්ග සංවර්ධන කටයුතු සඳහා මොරටුව මහ නගර සභාව වෙත අදියර හතරක් (4) යටතේ භාර දුන් ව්‍යාපෘතිවල වටිනාකම පහත දැක්වේ.

අදියර 1 - රු. 7,05,99,396.26
අදියර 2 - රු. 8,74,45,353.66
අදියර 3 - රු. 5,30,58,929.05
අදියර 4 - රු. 9,27,86,767.14
මුළු වටිනාකම - රු.30,38,90,446.11

රුපියල් තිස්කෝටි තිස් අලක්කි අනුදායම් භාරය සහ ලිස්සය යන එකොළහයි - 12% වැට් බදු මුදල හැර.

(ii) වැඩ නිම කළ ව්‍යාපෘතිවල වටිනාකම රුපියල් තිස්කෝටි විසිහතරලක්ෂ විසි අටදහස් හාරසිය දහහතයි යන තිස්තවයයි. (රු. 30,24,28,417.39කි.) - 12% වැට් බදු මුදල හැර.

(iii) අදියර 4 යටතේ එක මාර්ගයක්.

(iv) ඔව්.

(ආ) වැඩ අවසන් නොකළ අදියර 4 යටතේ ඇති මාර්ගයේ වැඩ අවසන් කිරීමට බැංකු ඇපකරයකට යටත්ව 2010 ජූලි 31වැනි දින දක්වා කාල දිගුවක් ලබා දී ඇත.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7 -0305/'10- (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්
பாராளுமன்ற அமர்வு
SITTINGS OF THE PARLIAMENT

I

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
 (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7 හි විධිවිධානවල සහ 2010.05.04 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණද, මෙතැන් පටන් රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලා අභහරුවාදා, බදාදා, බ්‍රහස්පතින්දා සහ සිකුරාදා යන දිනවල අ. භා. 1.00 සිට අ. භා. 7.30 දක්වා විය යුතුය. අභහරුවාදා, බදාදා, බ්‍රහස්පතින්දා සහ සිකුරාදා යන දිනවල අ. භා. 6.30ට ස්ථාවර නියෝග 7(5) ඡේදය ක්‍රියාත්මක විය යුතු ය. අභහරුවාදා, බදාදා, බ්‍රහස්පතින්දා සහ සිකුරාදා දිනවල අ. භා. 7.30ට කථානායකතුමා ප්‍රශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල්තැබිය යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
 வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
 Question put, and agreed to.

II

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
 (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"අද දින විසිර යෑමේදී මෙම පාර්ලිමේන්තුව 2010 ජූලි මස 20 වැනි අභහරුවාදා අ. භා. 1.00 වන තෙක් කල් තැබිය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
 வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
 Question put, and agreed to.

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්
தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்
PRIVATE MEMBERS' BILLS

ශ්‍රී ලංකා ව්‍යවහාරික සංඛ්‍යානවිද්‍යා ආයතනය
(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත
 இலங்கை பிரயோக புள்ளிவிபரவியல் நிறுவகம்
 (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்
INSTITUTE OF APPLIED STATISTICS, SRI LANKA
(INCORPORATION) BILL

ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා
 (மாண்புமிகு ஹேமால் குணசேக்கர)
 (The Hon. Hemal Gunasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ශ්‍රී ලංකා ව්‍යවහාරික සංඛ්‍යානවිද්‍යා ආයතනය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
 (மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
 (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.
 ஆமோதித்தார்.
 Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදීත්, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி தொழில் நுட்பவியல், ஆராய்ச்சி அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Technology and Research, for report.

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2010
ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2010
APPROPRIATION BILL, 2010

කාරක සභාවේදී තවදුරටත් සලකා බලන ලදී.- [ප්‍රගතිය: ජූලි 08]
[කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் மேலும் ஆராயப்பெற்றது.- [தேர்ச்சி : யூலை 08]
 [சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்]

Considered further in Committee. - [Progress: 08th July]
 [MR. SPEAKER in the Chair.]

102 වන ශීර්ෂය.- මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යවරයා
01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන
වියදම, රු. 489,275,000

தலைப்பு 102.- நிதி திட்டமிடல் அமைச்சர்
நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01. - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -
மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 489,275,000

HEAD 102. - MINISTER OF FINANCE AND PLANNING
Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 489,275,000

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
 (மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
 (The Hon. John Amaratunga)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට රීති ප්‍රශ්නයක් අහන්න තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා
 (தவிசாளர் அவர்கள்)
 (The Chairman)

තමුන්නාන්සේගේ රීති ප්‍රශ්නය කාරක සභා අවස්ථාවට කලින් මතු කළා නම් හොඳයි නේ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු සභාපතිතුමනි, අය වැය කාරක සභාව අපි දිගටම පවත්වා ගෙන ආවා. ඒ වෙලාවේ අපේ සමහර මන්ත්‍රීවරුන්ගේ කාලය කපා හැරීමක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා තමයි ඒ වෙලාවේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමා හැටියට කටයුතු කළේ. පැමිණිලි කීපයක්ම මට ආවා. මා හිතන්නේ ඒක හොඳ පුරුද්දක් නොවෙයි කියායි. අපි ඒක නවත්වන්න ඕනෑ. ගරු සභාපතිතුමනි, මම ඉල්ලීමක් කරනවා ඔබතුමාගෙන්. ඕනෑ නම් Indexing Officersලාට කථා කරලා බලන්න පුළුවන් මන්ත්‍රීවරුන්ට වෙලාව බෙදිලා තිබුණු හැටි. මේවා මින් ඉදිරියට නොවිය යුතුයි. මන්ත්‍රීවරු කීප දෙනෙක් ඇවිල්ලා ඒ පිළිබඳව මට පැමිණිලි කළා, එතුමන්ලාගේ නියමිත වෙලාව කපා හැර තිබෙනවා, කථා කරන්න බැරි වුණා කියලා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

හොඳයි, මම ඒ ගැන සොයා බලන්නම්. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා විටින් විට නම් වෙනස් කරනවා; කාල වේලා වෙනස් කරනවා; ලැයිස්තුවේ නම් නැති අය කථා කරනවා. එතකොට ඒ වෙලාව අඩු වන්න ඕනෑ ඒ පිළිබඳව.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

තවත් ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමනි, -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමා වාඩි වෙන්න. මම ඒක බලන්නම්.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඔව්, වාඩි වෙන්න. මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේයි වැරද්ද. හැම කිසිසේම උඩ පනිනවා. නියමිත කාල සීමාව

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමනි, -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මම ඒක බලා ගන්නම්. කරුණාකර ගරු මන්ත්‍රීතුමා වාඩි වෙන්න.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

නියමිත කාල සීමාවක් දිලා තිබෙනවා, වැය ශීර්ෂයකට. ඒ වෙලාවට අවසාන කරන්න ඕනෑ ඒක. ඊයේ එක වැය ශීර්ෂයක් වෙනුවෙන් විනාඩි 15ක් වැඩිපුර ගියා. ගරු සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ හිටියා නම් ඒක වන්නේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ වන ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට උපදෙස් දෙන්න ඕනෑ නීත්‍යානුකූලව කලට වෙලාවට ඒවා අවසාන කළ යුතුයි කියලා. ස්තූතියි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මෙවැනි ප්‍රශ්න මතු කරන්න ඕනෑ, කාරක සභා අවස්ථාවට පැමිණීමට පෙරයි.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

කාරක සභා අවස්ථාවට අදාළයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කිව්ව දේ මා පිළිගන්නවා. ඒක මිනිත්තු තුනක්, හතරක් -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒක තමයි. තමුන්නාන්සේලා ඔහොම කථා කළාට ඒකට ඉඩ දෙන්න බැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා මූලාසනයේ ඉඳ ගෙන ඕනෑ දෙයක් අපට කිව්වාට -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කථා කළේ ඔබතුමන්ලා සියලු දෙනා වෙනුවෙන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කථානායකතුමා වශයෙන් ඔබතුමා ඕනෑ දෙයක් කිව්වාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා ඕනෑ දෙයක් කිව්වත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. තමුන් මන්ත්‍රීවරුන් මූලාසනයට ඇවිත්, ඒ ගොල්ලන්ගේ වැඩ පෙන්වනවා නම් ඒක හරිම අශීක්ෂිත දෙයක්. මූලාසනයේ ඉඳ ගෙන වෙලාව කපනවා. ඊට පස්සේ හැසිරෙන ආකාරය ගැන කියනවා නම්, දේශපාලනය කරනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා එක කාරණයක් කියන්න ඕනෑ, විපක්ෂයේ සමහර මන්ත්‍රීවරුන්ගේ නම් කැඳ වන විට එතුමන්ලා සභා ගර්භයේ නැහැ. දෙ වරක් කැඳවුවත් නැහැ. ඊට පස්සේ අන්තිම වෙලාවේ ඇවිල්ලා කථාවක් ඉල්ලීමෙන් වෙලාව පිළිබඳ ගැටලුවක් මතු වනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඒ අපට දිලා තිබෙන වෙලාව.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. තමුන්නාන්සේ කිව්වා නේ, - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ.

සභාපතිතුමා

தலிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මගේ කාරයට ඇවිත් මාව හමු වෙලා ඒ පිළිබඳව කථා කරන්න. මා ඒකට විසඳුමක් දෙන්නම්. හොඳයි, දවසේ වැඩ කටයුතුවලට අපි යමු.

ශීර්ෂ අංක 102, 237 - 252, 280, 296, 323-324 දක්වා සලකා බැලීම පූර්ව භාග 9.30 සිට අපර භාග 6.00 දක්වා. ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා.

[පු. භා. 9.12]

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු සභාපතිතුමනි, “තමුන්නාන්සේ සඳහන් කළ පරිදි අංක 102, 237-252, 280, 296, 323-324 දක්වා වැය ශීර්ෂයන්ගේ එක් එක් වැඩසටහන්වල පුනරාවර්තන හා මූලධන වියදම් රුපියල් දහයකින් කපා හැරිය යුතු ය”යි මා යෝජනා කරනවා.

[පු. භා. 9.13]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ රජයේ 2010 වර්ෂයේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන අවසාන දිනය අදයි. මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වන අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙනුවෙන් මේ ගරු සභාවට 2010 වර්ෂය මැද භාගයේදී ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව දීර්ඝ විවාදයක් මේ ගරු සභාව තුළ ඇති වුණා. ගරු සභාපතිතුමනි, ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ වඩාත්ම වැදගත් විවාදය වන්නේ අය වැය විවාදයයි. සමස්ත ලාංකීය ජනතාවගේ මුදල් හැසිරවීම පිළිබඳ සම්පූර්ණ බලය පාර්ලිමේන්තුව සතු වනවා. එසේ වුවත්, අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේදී කොතරම් දුරට සාර්ථක විවාදයක් ඇති වුණාද කියන ප්‍රශ්නය අප හමුවේ තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කිරීමේදී, රට බේරා ගත් නායකයා ලෙසත්, අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක් ගොඩ නැඟීම සඳහා වන ගමනට නායකත්වය සපයන ජාතික නායකයා ලෙසත්, ජනතාවට ලබා දිය හැකි සියලු සහන ලබා දෙන ආකාරයටත්, අතිරේක බර නොපැටවෙන ආකාරයටත්, රටේ ඉදිරි සංවර්ධන මාවත සකස් කිරීමටත් පාදක වන අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඉතාම ගැඹුරින් විග්‍රහ කරලා, සකස් කරලා, ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය ලේඛනයක් ලෙස මේ අය වැය ලේඛනය මා දකිනවා. එයට හේතුව මේකයි. පසු ගිය දින කිහිපය තුළ ඇති වුණු ප්‍රධාන විවාදය තමයි ආණ්ඩුවේ වංචාව, දූෂණය, නාස්තිය අඩු වනවා නම් ජනතාවට තොග වශයෙන් සහන සපයන්න පුළුවන්; මේ ඔක්කොම වන්නේ ඇමතිවරු වැඩියි, නාස්තිය වැඩියි, දූෂණය වැඩියි, හැම දෙයකම කිසි දෙයක් වන්නේ නැති රටක් බව. එසේ ගොඩ නගනු පුහුණු කර්මය පිළිබඳව කරුණු කිහිපයක් පැහැදිලි කරන්නට මා කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ රටේ පොයින්ට් ජේදුරු තුඩුවේ සිට දෙවුන්දර තුඩුව දක්වා සමස්ත ලාංකීය ජනතාව මත බදු පටවලා තමයි ආණ්ඩු කරන්නේ. පරිප්පු ග්‍රෑම් 250ක්, සීනි ග්‍රෑම් 250ක්, පැනක්, පැන්සලක්, කොපි පොතක් ගන්නට මේ සියලු දෙනාගේම භාණ්ඩ හා සේවා මත පනවන බදු ප්‍රමාණය තමයි හැම ආණ්ඩුවකම වැඩි. නිදහසින් පස්සේ ලංකාවේ පැවැති ඕනෑම ආණ්ඩුවක් අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කොට පසු ගිය

වර්ෂයට වඩා ඊ ළඟ වර්ෂයේ ඒ බදුවලින් ලැබෙන ආදායම වැඩියි. සෘජු බදු ගන්නත් එහෙමයි. මේ වර්ෂයට සෘජු හා වක්‍ර බදුවලින් ලැබෙන ආදායමත්, බදු නොවන ආදායමත් රුපියල් බිලියන 817ක් වශයෙන් ඇස්තමේන්තු කරලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ, අපේ රට ඇතුළේ වර්ෂයකට රුපියල් බිලියන 1,000කවත් ආදායමක් උපයා ගන්නට ආණ්ඩුව සමත් වන්නේ නැහැ, මේ බදු පැනවීම තුළින් කරන්නේ ජනතාව නොමරා මරනවා, ජනතාව ගසා කනවා, ජනතාවගේ පොකට් එකට ගහනවා කියන විවිධ චෝදනා යටතේ තමයි මේ සාධාරණ බදු මට්ටම පවත්වා ගෙන යන්නේ. එහෙම ගිහිල්ලාත් ලබා ගන්න පුළුවන් මුළු බදු ආදායම රුපියල් බිලියන 817යි. ඒ කියන්නේ අපට දළ වශයෙන් හිතා ගන්න පුළුවන් ලංකා ආණ්ඩුවේ ආදායම රුපියල් කෝටි 80,000යි කියා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ රටේ රාජ්‍ය සේවකයෝ ඉන්නේ ලක්ෂ 12යි. මේ වර්ෂයේ රාජ්‍ය සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්න පමණක් රුපියල් බිලියන 297ක් යනවා.

රුපියල් බිලියන 297ක් කියන්නේ රජයේ ආදායමෙන් සියයට 36ක්. තුනෙන් එකකට වඩා වැඩියි, ලක්ෂ 12ක් වූ රාජ්‍ය සේවකයාට වැටුප් ගෙවන්න යන වියදම. මා විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගෙන් අහන්න කැමැතියි, මේ රාජ්‍ය සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවීමේදී තිබෙන වංචාව මොකක්ද, දූෂණය මොකක්ද, අක්‍රමිකතාව මොකක්ද කියා. එහෙනම් කරන්න තිබෙන්නේ රාජ්‍ය සේවයට කිසිවෙක් බඳවා ගන්නේ නැතුව ඉන්න එකයි. ඒක තමයි, විපක්ෂයේ ප්‍රතිපත්තිය. රාජ්‍ය සේවයට කිසිවෙකුත් බඳවා ගන්නේ නැහැ. ලක්ෂ හයක රාජ්‍ය සේවක සංඛ්‍යාව අඩු කළා නම් මේ වැටුප් බිල අඩු වනවා. ඒ වැටුප් බිල අඩුවීමේ වාසිය ජනතාවට දෙන්න පුළුවන්. ඒක තමයි, තමුන්නාන්සේලා ලක්ෂ හයක රාජ්‍ය සේවකයෝ අඩු කරන්න හැදුවේ.

හැබැයි මහින්ද විත්තන ජාතික පුනර්ජීවන වැඩ පිළිවෙළේ රාජ්‍ය අංශය පුළුල් කොට ශක්තිමත් කර කාර්යක්ෂම කිරීම ප්‍රධාන අංගයක් වන නිසා මේ රාජ්‍ය සේවයට සිල්ලර නොවෙයි, තොග වශයෙනුයි සේවකයන් බඳවා ගන්නේ. දිගටම සේවකයන් බඳවා ගන්නවා, රාජ්‍ය සේවය කාර්යක්ෂම කර මහ ජනතාවට වඩා හොඳ සේවාවක් සැපයීම සඳහා. එහෙම බඳවා ගන්න, බඳවා ගන්න මේ වැටුප් බිල වැඩි වනවා. මේ රටේ සමස්ත ලාංකීය ජනතාවගේ බදු මුදලෙන් තමයි, වැටුප් ගෙවන්නේ. වැටුප් වැඩි කරන හැම වෙලාවේම ජනතාව මත පටවන බදු වැඩි කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැතුව වෙන ප්‍රාතිහාර්ය ක්‍රමයක් ලෝකයේ රටවල ආණ්ඩුවලට නැහැ. ඒ නිසා රාජ්‍ය සේවක වැටුප් බිල රුපියල් බිලියන 297යි. විශ්‍රාමික ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන්ටත් වැටුප් වැඩි වීමට සාපේක්ෂව හැම දාම මහින්ද විත්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ විශ්‍රාම වැටුප් වැඩි වුණා. අද විශ්‍රාම වැටුප් බිල රුපියල් බිලියන 93ක්. ඒ කියන්නේ කෝටි 9,300ක්. රුපියල් කෝටි 30,000ක් රාජ්‍ය සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවනවා. කෝටි 9,300ක් විශ්‍රාමිකයන්ට විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවනවා. මේ දෙකේ එකතුව පමණක් ගරු සභාපතිතුමනි, ආණ්ඩුවේ ආදායමෙන් සියයට 47ක්. වැටුප් ගෙවන්න සියයට 36යි; විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවන්න සියයට 11යි. එය ආණ්ඩුවේ ආදායමෙන් සියයට 47ක්. ඒ කියන්නේ, ලංකා ආණ්ඩුව මේ රටේ ජනතාව මත බදු පනවා ලබන ආදායමෙන් හරි අඩකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් වැටුප් ගෙවීමට හා විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවීමට වැය වනවා. ඒක තමයි පරම සත්‍යය. ඒක දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ තිබෙන තත්ත්වයක්. එතකොට විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවීමේ දී නැති කරන්න තිබෙන වංචාව මොකක්ද? අඩු කරන්න තිබෙන දූෂණය මොකක්ද? අඩු කරන්න තිබෙන අක්‍රමිකතාව මොකක්ද? ඒක නතර කරන්න පුළුවන් ද? ඊට අතිරේකව විපක්ෂය කියන කියන විධියට සහන දෙන්න කිව්වාට, "පඩි වැඩි කරපියව්, සමෘද්ධිය දීපියව්" කියලා සටන් පාඩ් කිව්වාට, සුභසාධනවාදී රාජ්‍යයක් පවත්වාගෙන යන්න ප්‍රමාණවත් මුදල් ප්‍රමාණයක් නැති නිසා නිදහසින් පස්සේ ණය ගන්නේ නැතිව දුටු

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

කිසිම ආණ්ඩුවක් ලංකාවේ නැහැ. දීර්ඝ කාලීන පළපුරුද්දක් තිබෙන ජ්‍යෙෂ්ඨතම දේශපාලනඥයා වශයෙනුත්, රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාව ආදියේ කටයුතු කළ, ඒ පිළිබඳ විෂයානුබද්ධ අවබෝධයක් තිබෙන කෙනෙක් වශයෙනුත් ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමා ඒ පිළිබඳව මගෙන් එක්ක එකඟ වෙනවා ඇති. හැම වර්ෂයේම ණය ප්‍රමාණය එන්න එන්නම වැඩි වෙනවා. ආණ්ඩුවේ එම ණය ප්‍රමාණය වැඩි වන්නේ නැත්නම් ඒ ආණ්ඩුව පාරවල් හදන්නේ නැහැ; පාලම් හදන්නේ නැහැ; anicuts හදන්නේ නැහැ; වෙලි හදන්නේ නැහැ; ඉස්කෝල හදන්නේ නැහැ; රෝහල් හදන්නේ නැහැ. එහෙම ඉන්න පුළුවන්. ණයට අරන් තමයි ඒ ටික කරන්නේ. ඕනෑම වර්ෂයක දී ආණ්ඩුවෙන් ආණ්ඩුවට, එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඇතුළු පොදු පෙරමුණත්, කවුරු ආණ්ඩු කළත් මේ අය වැය හිඟය පියවන්න ණය ගන්න සිද්ධ වෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ ණය ගන්නාම පොලිය ගෙවන්න වෙනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

අයිමින ණය ගැනීම ගැනයි අපි කියන්නේ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමනි, මීට ඉස්සෙල්ලා නිදහසින් පස්සේ ඉතිහාසය පුරාම ගත්තොත්, ලංකා ආණ්ඩුවේ රාජ්‍ය ආයෝජනයට දරන ලද වියදම හැම දාම රුපියල් බිලියන 100ට වඩා අඩුයි. ඔබතුමා 2002 සහ 2003 වාර්තා අරගෙන පරීක්ෂා කරලා බලන්න, රාජ්‍ය ආයෝජනය - capital investment - රටක නිමැවුම පහත නොවැටී පවත්වාගෙන යාමට සහ නිමැවුම තව දුරටත් වැඩි කරන්න, ඒ නිෂ්පාදන ධාරිතාව පුළුල් කරන්නත්, මං මාවත්, විදුලිය, ජල බස්නා ජලාපවහන ක්‍රම වැනි යටිතල පහසුකම් වැඩි කරන්නත් මීට පෙර හැම දාම ලංකා ආණ්ඩුවේ ආයෝජනය රුපියල් බිලියන 100ට වඩා අඩුයි. ලංකා ඉතිහාසයේ ප්‍රථම වතාවට ආයෝජනයට රුපියල් බිලියන 300ට වඩා වැඩියෙන් වෙන් කරපු ආණ්ඩුවක් තිබෙනවා නම් එය මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව විතරයි. එසේ නොවෙයි කියා කවුරු හෝ කියනවා නම්, ඔප්පු කරන්න පුළුවන් නම් මට ඔප්පු කර පෙන්වන්න. මේ රට ඉස්සරහට ගෙන යන්න මීට පෙර ලංකාවේ ආණ්ඩු කරපු කවුරු හෝ නායකයෙක් රුපියල් බිලියන 300ට වඩා වැඩියෙන් නොවෙයි රුපියල් බිලියන 100ට වඩා වැඩියෙන් ප්‍රාග්ධන වියදම් දරා තිබෙනවා කියලා කවුරු හෝ පුළුවන් නම් මට ඔප්පු කරන්න. ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මහත්මයාට පුළුවන් ඔය පොත් පත් ටික බලලා, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාවන් බලලා හොයන්න. ඒක තමයි හැම දාම ගමේ පාර හැදුණේ නැත්තේ; පාර කොන්ක්‍රීට් වුණේ නැත්තේ; ඇතිකට එක හැදුණේ නැත්තේ; වෙල්ල හැදුණේ නැත්තේ; සුපිරි අධිවේගී මාර්ග හැදුණේ නැත්තේ. දැන් මේ රටට උතුරු නැගෙනහිරත් -තුනෙන් එකකුත්- ලැබිලා. ඒ නිසා මේ වර්ෂයේ ප්‍රාග්ධන වියදම, ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම ප්‍රාග්ධන වියදම රුපියල් බිලියන 361යි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

රුපියල් කෝටි ගණන් වියදම් කරලා ජනතාව බඩගින්නේ තියනවා නම් මොකක්ද ඇති පළේ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

කිසි බඩගින්නක් නැහැ.

නිෂ්පාදනය මෙහෙම වැඩි කළේ නැත්නම් මොකද වන්නේ? නිෂ්පාදන ධාරිතාව වැඩි වුණාම ඇතිකට එක, වෙල්ල හැදුවේ නැත්නම් නිෂ්පාදනය කඩා වැටෙනවා. එහෙම කඩා වැටුණොත් භාණ්ඩ සැපයුම අඩු වනවා. භාණ්ඩ සැපයුම අඩු වුණත් ඉල්ලුම අඩු වුණේ නැත්නම් කැරලි ගහලා භාණ්ඩවල මිල වැඩි වනවා. භාණ්ඩවල මිල අඩු කරන්නයි, ජනතාවට දිගු කාලීන සහන දෙන්නයි තිබෙන එකම ක්‍රමය තමයි නිෂ්පාදන ධාරිතාව වැඩි කිරීම. නිෂ්පාදන ධාරිතාව වැඩි කරන්න තමයි මේ ආයෝජන වියදම දරන්නේ. මම පැහැදිලි කරමින් සිටියේ, නිදහසින් පසුව ලංකා ඉතිහාසයේ රටේ සංවර්ධනයට වෙන් කරලා තිබෙන මුදල වැඩිම වර්ෂය මේ වර්ෂයයි කියලායි. මේ වර්ෂය නොවෙයි කියලා විපක්ෂයේ කිසිවකුට හෝ ඔප්පු කරන්න පුළුවන්ද? සංඛ්‍යා, දත්ත සහිතව එහෙම ඔප්පු කරන්න බැහැ. මොකද හැම දාම මේ ආණ්ඩු රටේ සංවර්ධනයට වියදම් කරලා තිබෙන්නේ මේකෙන් තුනෙන් එකයි; රුපියල් බිලියන 100යි. පරණ මහ බැංකු වාර්තා අරගෙන බලන්න. රාජ්‍ය ආයෝජන පිළිබඳ රාජ්‍ය මූල්‍ය කටයුතු පිළිබඳ වාර්තා අරගෙන බලන්න. රුපියල් බිලියන 100යි. ඒ වාගේ තුන් ගුණයක් එහෙම වියදම් කරන නිසා තමයි රටේ සංවර්ධන කටයුතු සිදු වන්නේ. පාරවල් හැදෙනවා ජේනවා, පාරවල් කාපට් වනවා ජේනවා, ගමේ පාරවල් කොන්ක්‍රීට් වනවා ජේනවා, උතුරු විසන්තය තිබෙනවා, නැගෙනහිර උදානය තිබෙනවා, ගම් නැඟුම තිබෙනවා, ජාතික සවිය තිබෙනවා. මේවාට තමයි මේ ප්‍රාග්ධන වියදම යන්නේ. එතකොට සංවර්ධනය සඳහා තුන් ගුණයක ප්‍රාග්ධන වියදමක් දරනවා. [බාධා කිරීම]

ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

වැඩිම මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා කියලා ඔබතුමා කියනවා. නමුත් තමුන්තාන්සේගේ අමාත්‍යාංශයට පවා ගිය වසරේ වෙන් කරපු මුදලමයි මේ වසරේත් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. ගිය වසරේ දීපු ප්‍රාග්ධන වියදම ප්‍රමාණවත් වුණේ නැහැ, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය ගෙන යන්න. ඉතින් ඔබතුමා කොහොමද කියන්නේ වැඩි කරලා තිබෙන්නේ කියලා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මගේ උගත් මිත්‍රයා මම කපා කරන්නේ සමස්ත අය වැය ලේඛනය ගැනයි. [බාධා කිරීම] ඔබතුමාට මම කියන්න කැමැතියි, මේ කාරණය. ලංකා ආණ්ඩුවේ ආදායම රුපියල් බිලියන 818යි; රුපියල් කෝටි අසූදාහයි. ඒකෙන් අධ්‍යාපනයට වෙන් කරලා තිබෙන මුදල රුපියල් බිලියන 105යි. ඒ කියන්නේ මුළු රටේම ලැබෙන ආදායමෙන් දහයෙන් එකකටත් වඩා අධ්‍යාපනයට දීලා තිබෙනවා කියලායි. තව, සෞඛ්‍ය තිබෙනවා. නිවාස තිබෙනවා. ප්‍රජා සේවා තිබෙනවා. යටිතල පහසුකම් තිබෙනවා. රටක් වශයෙන් මේ අය වැය ලේඛනයෙන් කරන්නේ හිඟ සම්පත් මේ ආර්ථිකයේ විවිධ අරමුණු අතර බෙදා වෙන් කිරීමයි; සම්පත් වඩා කාර්යක්ෂම ලෙස බෙදා වෙන් කිරීමයි. Resource allocation කියන එකයි. ඒකයි මේ අය වැය ලේඛනයෙන් කරන්නේ. ඒක බොහොම කල්පනාවෙන් ක්‍රමානුකූලව කරන්න ඕනෑ.

මා තමුන්තාන්සේලාට පැහැදිලි කරමින් සිටියේ අප හැම දාම "දෙන්න, දෙන්න" කියා අරගත්ත ණයවලට පොලී ගෙවන්න රුපියල් බිලියන 337ක් යනවා කියන එකයි. සංවර්ධනයට වෙන් කර තියෙන්නේ රුපියල් බිලියන 361යි. දේශීය හා විදේශීය රාජ්‍ය ණයවලට පොලී ගෙවන්න රුපියල් බිලියන 337ක් යනවා. දේශීය පොලිය තමයි වැඩි. විදේශීය පොලිය බොහොම අඩුයි. දේශීය ණය ප්‍රමාණයයි වැඩි. මේ පොලිය ආණ්ඩුව ගෙවන්නේ ලංකා බැංකුවටයි; මහජන බැංකුවටයි; ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවටයි. රටේ තියෙන බැංකු පද්ධතියට තමයි වැඩිම පොලී ප්‍රමාණය ගෙවන්නේ. රුපියල් බිලියන 337ක් ගත් ණයවලට

පොලී ගෙවනවා. ඊ ළඟට වෙනත් සහනාධාරවලට යනවා, රුපියල් බිලියන 109ක්. වෙනත් වියදම්; එදිනෙදා භාණ්ඩ හා සේවාවන් ගන්න. එදිනෙදා කාර්යාල පවත්වා ගෙන යන්න, දෙපාර්තමේන්තු, රාජ්‍ය සංස්ථා, ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩලවල භාණ්ඩ හා සේවා ගන්න රුපියල් බිලියන 92යි. මේ ටිකේ එකතුවට කියනවා Recurrent Expenditure කියා; පුනරාවර්තන වියදම් නැත්නම් වර්තන වියදම් කියා. කාගේ ආණ්ඩුවක් තිබුණත් ආණ්ඩුවක් එදිනෙදා පවත්වාගෙන යාමේ කටයුතුවලදී දරන වියදමේ ප්‍රතිඵලය වියදම දරන කාල පරිච්ඡේදයට පමණක් සීමා වන, නැවත නැවතත් දැරිය යුතු ස්වරූපයේ වියදම්වලට කියනවා, පුනරාවර්තන වියදම් නැත්නම් වර්තන වියදම් කියා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මුළු ආදායමෙන් රුපියල් බිලියන 297ක් වැටුප් සඳහා යනවා. එය රජයේ ආදායමෙන් සියයට 36ක්. රුපියල් බිලියන 93ක් විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා යනවා. එය රජයේ ආදායමෙන් සියයට 11ක්. රාජ්‍ය ණය පොලී රුපියල් බිලියන 337ක්. එය රජයේ ආදායමෙන් සියයට 41ක්. වෙනත් සහනාධාර සඳහා රුපියල් බිලියන 109ක්. එය රජයේ ආදායමෙන් සියයට 13ක්. වෙනත් භාණ්ඩ හා සේවාවලට රුපියල් බිලියන 92ක් යනවා. එය රජයේ ආදායමෙන් සියයට 11ක්. මේ වර්තන වියදම් වික එකතු කළාම සියයට 112ක් වෙනවා. ඒ කියන්නේ රජයේ ආදායම ප්‍රමාණවත් නැහැ, මේ වියදම් වික දරා ගන්නවත්. කාගේ ආණ්ඩුව තිබුණත් එව්වරයි. මොකද, මම 2002-2003 මේ භාණ්ඩාගාරයේ වාඩි වෙලා සිටියා නේ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර උත්‍රුප්පිණි ඉරුබාර්)

(An Hon. Member)

යුළුන්ට ආණ්ඩුව කාලයේ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පත්‍රාල කුණාචාර්තන)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඔව්. එනකොට මම දන්නවා, මේක එදාත් එහෙමයි. බොරුවක් අපි මේ කරන්නේ. මේ ගරු සභාවට ඇවිල්ලා කිසිම සංඛ්‍යාවක්, දත්තයක් නැතිව නොමඟ යවන ආකාරයට තමන්ගේ ආවේගය මේ සභාවේ දිග හරිනවා. සංඛ්‍යාවක් දත්තයක් ඇතිව ගන්නොත්, ගරු නියෝජ්‍ය නායකතුමා - කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා- දන්නවා, 2002 ගත්තත් එකයි, 2003 ගත්තත් එකයි, 2004 ගත්තත් එකයි කියලා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ රාජ්‍ය මූල්‍ය පිළිබඳව පර්යේෂණ කරන අංශ අරගෙන අහලා බලන්න. රාජ්‍ය අය වැය මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන හැම දාකම වර්තන ගිණුමේ හිඟයක් තියෙන්නේ. වර්තන ගිණුමේ හිඟයක් කියන්නේ නිර්දේශව. ආණ්ඩුවට ඉතුරුම් නැහැ. ඕනෑ ආණ්ඩුවක ඇත්ත මේකයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය හෙට ඇවිල්ලා කිව්වොත් ප්‍රාතිහාර්යය පාත්‍ර පුළුවන් කියලා වර්තන ගිණුම ධන කරන්න, එහෙම නම් ඒකට කරන්න තියෙන්නේ රජයේ සේවකයෝ ලක්ෂ 12, ලක්ෂ 6ට අඩු කරන එකයි. අන්න එනකොට වැටුප් බිල අඩු කරන්න පුළුවන්. ගත්ත ණයවලට පොලී නොගෙවා ඉන්න ඕනෑ. එනකොට බැංකු වික කඩා ගෙන වැටෙයි. කොහොමද කරන්නේ?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජොන් අමරතුංග)

(The Hon. John Amarasinghe)

2,500 වැඩි කරන්නේ නැහැ කියලාද කියන්නේ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පත්‍රාල කුණාචාර්තන)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

2,500 වැඩි කරනවාද නැද්ද කියන එක අපි තීන්දු කරන්නේ අය වැයෙන්. ඒක අය වැය ලේඛනය හඳුනා විට ඉදිරිපත් කරයි. මම තමුන්නාන්සේට කියන්නේ, අපට කරන්න පුළුවන් නම් අපි

කරන්න පුළුවන් ප්‍රමාණයට වැඩියෙන් කරලා තිබෙනවා කියලායි. ගරු සභාපතිතුමනි, වැටුප් හා විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවන්න ආණ්ඩුවේ ආදායමින් සියයට 47ක් වැය වන විට ඒකේ කිසිම වංචාවක් හෝ දූෂණයක් නැහැ ඒක නතර කරන්න. ඒක අඩු කරන්න වෙන ක්‍රමයක් නැහැ. ඊ ළඟට ණයවලට පොලී ගෙවන්න සියයට 41ක් යන විට මේ දෙකේ එකතුව විතරක් සියයට 88ක් වනවා. ආණ්ඩුවේ ආදායමින් සියයට 88ක් යන්නේ රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්න, විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවන්න සහ ණය පොලී ගෙවන්න. ඉතින් මේ තුනට සියයට 88ක් ගියාම, ඒ සියයට 88 ඇතුළේ කොතැනද වංචාව කරන්නේ, කොතැනද දූෂණය කරන්නේ? මේක කරන විධිය කොහොමද කියලා මට කියන්න. කොහොමද ඒක කරන්නේ? [බාධා කිරීමක්] ඒ මොකක්ද ඒ අහන්නේ? මම අහන්නේ වෙන එකක්.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර උත්‍රුප්පිණි ඉරුබාර්)

(An Hon. Member)

කොහේද යන්නේ, මල්ලේ පොල් නේ. [බාධා කිරීම] කොහේද යන්නේ මල්ලේ පොල් වාගේ ඒක. මේවා අහ ගෙන ඉන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පත්‍රාල කුණාචාර්තන)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම අහන ප්‍රශ්නය මේකයි. මේ මහා ඇස්තමේන්තු හඳුලා ග්‍රාමසේවක රාලහාමිට, පොලිස් නිලධාරීන්ට -ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා දන්නවා ආරක්ෂක කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ හිටපු කෙනෙක් විධියට- ඊ ළඟට ලිපිකරුවන්ට, ගුරුවරුන්ට, විදුහල්පතිවරුන්ට වැටුප් වෙන් කරන එකේ ආණ්ඩුවේ දූෂණය මොකක්ද? එනකොට මේ රුපියල් බිලියන 297 වෙන කවුරු හරි අඩු කරන්නේ කොහොමද? මේක වැඩි කරන්න පුළුවන්. අර භූත කථා කිව්වේ රුපියල් 10,000කින් පඩි වැඩි කරනවා කියලා. 10,000කින් පඩි වැඩි කරන්න -[බාධා කිරීමක්] හංසයෝ නොවෙයි ගෙම්බෝ, ඉබ්බෝ මොක්කු ආවත් රටක රාජ්‍ය මූල්‍ය මේ විධියට හසුරු වන්නට පුළුවන්ද? ජීවිතයට ආණ්ඩුවක් ගන්න බැරි මිනිහෙකුට, සංඝාරයේදී කිසි දවසක ආණ්ඩුවක වග කිව යුතු තනතුරක් දරන්නේ නැති මිනිහෙකුට විතරයි කියන්න පුළුවන් පඩිය රුපියල් 10,000කින් වැඩි කරනවායි කියලා. එයා එක්කෝ උම්මන්තකයෙක්, එක්කෝ පට්ට පල් මෝඩයෙක්, රාජ්‍ය මූල්‍යයක් පිළිබඳව කිසිම අවබෝධයක් නැති. දැන් දූෂණය නැති කරලා නේ ඒ පඩිය ගෙවනවා කිව්වේ. මම කියන්නේ දූෂණය නැති කරන තැන කියන්න කියලා. [බාධා කිරීම] අපි කථා කරමු. අපි TV එකේ සාකච්ඡාවකදී කථා කරමු. මේක මගේ වෙලාව.

සභාපතිතුමා

(තච්ඡානුරු අචාර්‍ය)

(The Chairman)

ඇමතිතුමා කථාව කර ගෙන යන්න. ගරු දයාසිරි මන්ත්‍රීතුමා වාඩි වෙන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පත්‍රාල කුණාචාර්තන)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා මේ ප්‍රශ්නයක් නේ අහන්නේ. මා විපක්ෂයෙන් අහනවා, ප්‍රශ්නයක්. රටේ සමස්ත ජනතාව මත බදු පනවලා රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්න රුපියල් කෝටි 29,700කුත්, විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවන්න රුපියල් කෝටි 9,300කුත්, ගත්ත ණයවලට පොලී ගෙවන්න බැංකුවලට රුපියල් කෝටි 33,700කුත් ගියාම ආණ්ඩුවේ ආදායමෙන් සියයට 88ක් මේකට වැය වෙලා තිබෙනවා. එනකොට මේක කොහොමද අඩු කරන්නේ? නැත්නම් මොකක්ද මෙතැනින් සිදු වන ආණ්ඩුවේ

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

වංචාව? මොකක්ද සිදු වන නාස්තිය? එතකොට කියන්න පුළුවන්, නාස්තියක් තමයි මේ රජයේ සේවකයන් බඳවා ගෙන ඉන්න එක කියලා. ඒක වෙනම තර්කයක්. උපාධිධාරීන් 42,000ක් බඳවා ගන්නා. අපි ලබන සතියේ ඉංග්‍රීසි උපාධිධාරීන් 554ක් බඳවා ගන්නවා. සෞන්දර්ය උපාධිධාරීන් 3,174ක් බඳවා ගන්නවා. එතකොට ලබන අවුරුද්දේ නොවැම්බර් මාසය වන කොට මේ වැටුප් බිල තවත් වැඩි වනවා. එහෙනම් මේක අඩු කරන්නට තිබෙන ක්‍රමය කිසිම බඳවා ගැනීමක් නොකරන එකයි. එතකොට පාරට අරගෙන එනවා, "වහා රක්ෂා දියවු" කියලා. "වහා රක්ෂා දියවු" කියන කොට රක්ෂා දුන්නාම වැටුප් ගෙවන්න එපා යැ. ගෙවන වැටුපට වැය වන මුදලත් මේකට දාන්න එපා යැ. ආණ්ඩුවක් කරන ඕනෑම පක්ෂයක් වග කීමකින් යුතුව තමන්ගේ රාජ්‍ය මූල්‍ය පිළිබඳව කපා කරන්නට ඕනෑ.

ගරු සභාපතිතුමනි, මගේ ප්‍රධාන තර්කය වන්නේ මේකයි. සියයට 47ක් වැටුප් හා විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවන්නට රජයේ ආදායමෙන් වැය වන රටක, සියයට 41ක් ගන්න ණයවලට පොලී ගෙවන්නට වැය වන රටක, සියයට 13ක් සහනාධාරවලටත්, වෙනත් දේ සඳහා සියයට 11කින් දරන්න වන රටක ඒ ඔක්කොම එකතු වුණාම සියයට 112ක් වෙනවා. මුළු ආදායමත් ඉවර වෙලා, තව දොළහක් මදි වනවා. ඒ නිසා තමයි රාජ්‍ය අය වැයේ වර්තන ගිණුමේ රුපියල් කෝටි 110ක හිඟයක් එන්නේ. ඒ හිඟය ආවාට පසුව ප්‍රාග්ධන වියදම් වික දරන්නට ඕනෑ. පාරවල් වික, පාලම් වික, ඇතිකට වික, වේලි වික හදන්න වැය වන මුදල් ඔක්කොම ණයට ගන්නේ. රුපියල් කෝටි 391ක්. ඒ ණය පිළිබඳවත් පල් බොරුවක් නේ කියන්නේ. ණය බර වැඩි වෙලා, ඒක පුද්ගල ණය බර වැඩි වෙලා කියනවා. එහෙම වන්නේ නැති ආණ්ඩුව මොකක්ද? එහෙම නොවුණ ආණ්ඩුවක් මට කියන්න කෝ. ඒක පුද්ගල ණය බර වැඩි නොවුණු ආණ්ඩුව මට කියන්න. එදා ගාමිණී දිසානායක, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමන්ලා -මේක ඉගෙන ගන්න ඕනෑ- මහවැලිය හරවන අවස්ථාවේ ඉතිහාසයේ ගන්නා වාගේ හතර පස් ගුණයක් ණය ගන්නා. [බාධා කිරීමක්] අනේ නැහැ. මා ඒ වික ගෙනැල්ලා දෙන්නම්. [බාධා කිරීමක්] ලෝකයේ ඕනෑම රටකට grants කියන ඒවා ලැබෙන්නේ ඉතාම සීමිත ප්‍රමාණයක්. ලෝකයේ ඕනෑ රටකට සියයට 3යි. ඒක වෙනස් කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒවා ඔක්කොම සහනදායී ණය. සහනදායී ණය ආපසු ගෙවන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] සහනදායී ණය ගන්නේ කොහොමද? ප්‍රභාකරන්ට ගහන කොට ආයුධ ගෙනෙන්න ණයට සල්ලි දෙන්නේ කවුද? ලෝක බැංකුව සල්ලි දෙනවාද? මිසයිල් ගෙනෙන කොට, රේඩාර් ගෙනෙන කොට, රටක් බිත්තියට හේතු කරන විට ඒකට අවශ්‍ය ආයුධ ගෙනෙන කොට ආයුධ ගන්න මොන ලෝක බැංකුවද සහනදායී පොලියට ණය දෙන්නේ? මොන ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවද ණය දෙන්නේ? මොන සිඩා ආයතනයද ණය දෙන්නේ? අපි ණය ගන්නා තමයි. අපි ණය ගන්න වෙලාවේ තමුන්තාන්සේලා කිව්වා -ප්‍රභාකරන්ගේ පැත්තේ හිට ගෙන කිව්වා- මේ වික ගත්තොත් ඒ ගොල්ලන්ගේ ආණ්ඩුව ඇවිල්ලා ගෙවන්නේ නැහැ කියලා. ගෙවන්නේ නැහැ කිව්වේ, ප්‍රභාකරන්ට ඔක්සිජන් දෙන්න. මේ ඇත්ත රටේ ජනතාව දැන ගන්න ඕනෑ. HSBC එකෙන් ණය ගත්තේ අපිට කන්න නොවෙයි. ප්‍රභාකරන් එළවා එළවා ගහනවා. මිසයිල් එක එක විට කැටපොල් එකක් අරගෙන කබොක්වලින් ප්‍රභාකරන්ට විදින්න බැහැ. ඇට බෝල ගහන්න බැහැ. ඒවාට අවශ්‍ය දේ ගෙනෙන්න ඕනෑ. එහෙම ගෙනෙන්න වෙන වෙලාවේ ලංකා ආණ්ඩුවට සිද්ධ වුණා, නොගන්නා පොලී අනුපාත යටතේ ණය ගන්න. රට වෙනුවෙන්, මව් බිම වෙනුවෙන් ඒ ණය ගන්නේ. එහෙම ණය ගන්න නිසා මේ රටේ ජනතාවට භයෙන් හා සැකෙන් තොරව මහ පාරේ යන්න පුළුවන් රටක් ඇති වුණා පමණක් නොවෙයි. ගරු සභාපතිතුමනි, අවුරුදු 30ක් අපිට මහ පොළොව තිබුණේ නැහැ. අපේ මහ පොළොවෙන් තුනෙන් එකක් මේ ජාතියට එකතු කළා. මහ පොළොවෙන් තුනෙන් එකක් කියන්නේ කොපමණ ප්‍රමාණයක්ද? සිංගප්පූරුව වර්ග කිලෝමීටර් 1,000ක රටක්. අපේ රටේ වර්ග කිලෝමීටර් 22,000ක් -වර්ග

සැතපුම් 25,332ක්- තිබෙනවා. සිංගප්පූරුව වාගේ විසිදෙගුණයක් ලොකයි, අපි මේ නැවත අයිති කර ගන්න ප්‍රමාණය. ණය වෙලා, යුද්ධ කරලා, ජීවිත පරිත්‍යාග කරලා, ඇහේ ඇට, මස්, ලේ, නහර මේ මහ පොළොවට පුජා කරලා, මේ අයිති කර ගෙන තිබෙන්නේ සිංගප්පූරුව වාගේ රටවල් විසිදෙකක මහ පොළොවකයි. ඒ මහ පොළොව අවුරුදු තිහක් අපට තිබුණේ නැහැ, බදු ගන්න යන්න පුළුවන්කම තිබුණේ නැහැ. එහේ නිෂ්පාදනය මෙහාට එන්න පුළුවන්කම තිබුණේ නැහැ. ඔවුන් තමයි කප්පම් ගත්තේ. අපි මෙහෙන් සල්ලි දීලා තඩන්න කළා විතරයි. ඒ මහ පොළොව අද ජාතියට හිමි වෙලා තිබෙනවා. අපේ මුහුදු වෙරළෙන් තුනෙන් දෙකක මහ මුහුද අපට තිබුණේ නැහැ. ඇත දියඹට ගිහිල්ලා ධීවරයාට මාළු අල්ලන්න පුළුවන්කම තිබුණේ නැහැ. ඒ මාළු වික මෙහේ ලැල්ලට ආවේ නැහැ. අද මේ වියදම දරලා, මේ ණය වෙලා මහ මුහුද නිදහස් කර ගෙන තිබෙනවා. අපට අහස තිබුණේ නැහැ. අවුරුදු තිහක් -මේ රටේ මොන ආණ්ඩුවක් තිබුණත්- ප්‍රභාකරන් සිටි ප්‍රදේශවලින් ඉවත් යානා ගමන් කළේ සාමාන්‍යයෙන් යනවාට වඩා උඩනුයි. අපට තිබුණේ නැති අහසක්, අපට තිබුණේ නැති මහ පොළොවක්, අපට තිබුණේ නැති මහ මුහුදක් අයිති කර දීම වෙනුවෙන් තමයි මේ ණය ප්‍රමාණය ගත්තේ. මේ ණය අරන් හෝ මේ යුතුකම ඉෂ්ට කළා. හැම මැතිවරණයකදීම මේ තමුන්තාන්සේලා කියන කපාව ජනතාව සත පහකට ගණන් ගන්නේ නැතිව ජන්ද ලක්ෂ ගණනින් දෙන්නේ ජනතාව දන්නවා, මේ ආණ්ඩුව කරන්න පුළුවන් දෙයක් තිබුණා නම් ඒක කළාය කියලා. ඒ නිසා මෙවන් තත්ත්වයක් තිබියදීත් අපි මේ කාලය තුළදී රටේ සංවර්ධනයට ඉතිහාසයේ වැඩිම වියදම දරලා රටේ නිමැවුම, ආදායම, සේවා නියුක්තිය, මිල මට්ටම, ගෙවුම් ශේෂය මේ සියල්ල සාධනීය මට්ටමට ගෙනැල්ලා නැහැයි කියලා පුළුවන් නම් ඔප්පු කරන්න කියලා මම කබිරි හමිම මන්ත්‍රිතුමාට කියනවා.

ලෝක ආර්ථික අවපාතයක් තිබුණා. තමුන්තාන්සේලා දන්නවා, නිදහසින් පසු දිගටම, ඉතිහාසය පුරාම අපේ රටේ සාමාන්‍ය ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 4යි කියන එක. 1977 දී ඒක සියයට 8.2ට වැඩි වෙච්ච බව ඇත්තයි. ඒ කියන්නේ වහපු ආර්ථිකය එක පාරට ඇරපු අවුරුද්දේ -ජේ.ආර්. ජයවර්ධන යුගයේදී- 1978 දී සියයට 8.2ක් දක්වා ආර්ථික වර්ධන වේගය වැඩි වුණා. එක අවුරුද්දක ආර්ථික වර්ධන වේගයෙන් ලෝකයේ කිසිම රටක ආර්ථික වෘද්ධිය මනින්නේ නැහැ. වෘද්ධිය මනින්නේ දීර්ඝ කාලයක ආර්ථික වර්ධන වේගයන්හි සාමාන්‍ය අරගෙනයි. මහින්ද යුගයේදී ආර්ථිකයේ වර්ධනයේ සාමාන්‍ය වේගය සියයට 6යි. ලෝක ආර්ථිකය කඩා වැටිලා. මේ ලෝකයේ ආර්ථික අවපාතයත් එක්ක ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ප්‍රබල රටවල්වල ආර්ථිකය කාඩ් කුට්ටම වාගේ පෙරළිලා, Lehman Brothers Holdings Inc. බංකොලොත් වෙලා, Washington Mutual Bank එක කඩා වැටිලා, ලෝකයේ තිබෙන ප්‍රධානම ඇමෙරිකානු සමාගම් එකින් එක කඩා වැටිලා, ලක්ෂ ගණන් ජනතාවට රක්ෂා නැති වෙලා. ජර්මනිය ඇතුළු මහා බලවතුන් කියන රටවල් වැටෙන කොට ආර්ථිකය පස්සට ගියා. පස්සට ගිය රටවල් ගත්තත්, ඉස්සරහට ගිය රටවල් ගත්තත් ලංකාවේ ආර්ථිකයේ වර්ධනයේ අනුපාතය සාමාන්‍යයෙන් සියයට 6ක මට්ටමේ පවත්වා ගෙන ගිහින් පස් වසරක් තුළදී ඒක පුද්ගල ආදායම දෙගුණයක් දක්වා වැඩි කරලා, ඉදිරි වර්ෂ පහ තුළදී ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 4,000 දක්වා වැඩි කිරීමේ ඉලක්කයක් වෙත ගමන් කරනවා. එතකොට වෘද්ධිය පැත්තෙන් අපි සාධනීය මට්ටමක් ළඟා කර ගෙන තිබෙනවා.

රටක් දියුණු වන කොට සේවා වියුක්ති අනුපාතය අඩු වෙන්න ඕනෑ. ඉතිහාසයේ සේවා වියුක්ති අනුපාතයේ -ඒ කියන්නේ විරැකියාවෙන් ඉන්න ප්‍රමාණයේ- අඩුම අගය සියයට 5යි. මේක තාවකාලික තත්ත්වයක්. රක්ෂා ප්‍රශ්නය ගැන කතා කරන ඉන්න එක තාවකාලිකයි. මම එදාත් කිව්වා, ලංකාවේ ජනගහණය, වයස් ව්‍යුහය වෙනස් වෙලා තිබෙන ආකාරය අනුව පතුල බර වයස් ව්‍යුහය වෘද්ධ ජනගහනයක් බවට පත් වන කොට අපට 2025 දී ලංකාවට අවශ්‍ය ශ්‍රමිකයන් පිට රටින් ගෙනෙන්න වෙනවා කියලා. 2025 දී මේ රටේ රක්ෂාවලට අවශ්‍ය මිනිස්සු ඉන්දියාවෙන්,

බංග්ලාදේශයෙන්, පකිස්ථානයෙන් ගෙනෙන නිවෙල වෙත වා. ඒක ලෝකයේ ජන සංඛ්‍යා විශේෂයෙන් කියා තිබෙන කාරණයක්. "රක්ෂා දියවී දියවී" කියා මේ දවස් විකේ කියන්න පුළුවන්. හැන්සාඩ්ගන වන නිසා මම මේක කියන්න ඕනෑ. 2025 දී අපි ඔක්කොම වාද්ධ ජනගහණයක්. ඒ කියන්නේ නාකියි. ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමාත් නාකියි; අපිත් නාකියි. විපක්ෂ නායකතුමාත් තරුණ නැහැ. ඔක්කොම නාකි වෙනවා. වාද්ධ ජනගහණයක් වුණාම වයස්ගත වූවන්ගේ ගැටලු තමයි එන්නේ. එතකොට සෞඛ්‍ය පහසුකම් වැඩියෙන් දෙන්නය, නිවාස පහසුකම් වැඩියෙන් දෙන්නය කියා ඒ අය ඉල්ලනවා. එතකොට වැඩිහිටි කැරලි තමයි ඇති වන්නේ. තරුණ අසහන කැරලි නැහැ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ඉතිරි වෙලා ඉන්න කීප දෙනාත් මොනවා හරි ගහනවා නම් කවුරු හරි ළමයි ටිකක් අල්ලා ගෙන දැන්ම ගහන්න ඕනෑ. පස්සෙදි - 2025 වන කොට- ගහනවා නම් හැරමිටි එහෙම අර ගෙන වයසක කැරැල්ලක් තමයි ගහන්න වෙන්නේ.

අපි ආර්ථිකයේ වර්ධන අනුපාතය වැඩි කර තිබෙනවා. රටේ ජනතාවගේ ආදායම් මට්ටම් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කවුරුත් කපා කරන්නේ නැහැ, ලංකාවේ කොතරම් තේ මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවාද කියා. ලංකා ඉතිහාසයේ තේ සඳහා ලැබුණු වැඩිම මිල දැන් ලැබෙනවා. වැඩිම එකතු කළ අගයක් සහිත ප්‍රධාන අපනයන හෝගය තමයි තේ. තේ වගා කරන මහා පරිමාණ තේ වතු හිමියෝ, කුඩා පරිමාණ තේ වතු හිමියෝ දහස් ගණනක් ඉන්නවා. ඒ අයට තේවලින් ලැබෙන ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. රබර්වලට ලංකා ඉතිහාසයේ ලැබුණු වැඩිම මිල දැන් ලැබෙනවා. කුඩා රබර් වතු ඇතුළු රබර් වගා කරන්නන්ගේ ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කුරුඳුවලට, ගම්මිරිස්වලට, පොල්වලට මේ සෑම දෙයකටම ලැබෙන මිල වැඩි වීමෙන් රටේ ආදායම් මට්ටම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අපි ලංකාවේ මුදල් සැපයුම ගන්නොත් අද M1 රජයේ හා වාණිජ බැංකු හරය, මහජනයා සතු ව්‍යවහාර මුදල් ප්‍රමාණයෙන්, මහ ජනයා සතු ඉල්ලුම් තැන්පත් ප්‍රමාණයෙන් එකතුව බිලියන 351යි. මීට අවුරුද්දකට පෙර බිලියන 370යි. අද ලංකාව ඇතුළේ මිනිස්සු අතේ ගැවසෙන මුදල් ප්‍රමාණය -සල්ලි කොළ- බිලියන 81කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඊ ළඟට M2 ගන්නොත් රජයේ හා වාණිජ බැංකු හැර මහ ජනයා සතු ව්‍යවහාර මුදල් ප්‍රමාණය, මහ ජනයා සතු ඉල්ලුම් තැන්පත් ප්‍රමාණය, කාලීන හා ඉතුරුම් තැන්පත් කියලා මිනිස්සු අතේ තිබෙන සල්ලි ගොඩ ගන්නොත් අද බිලියන 1,603යි. මීට අවුරුද්දකට පෙර බිලියන 1,343යි. ඒ කියන්නේ M2 මුදල් සැපයුම බිලියන 260කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. රට ඇතුළේ සංසරණය වන මුදල් ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ටො ඇතුළේ සංසරණය වන මුදල් ප්‍රමාණය වැඩි වන්නේ පසු ගිය කාලය තුළදී මේ රටේ ජනයාගේ ආදායම් මට්ටම්, අතින් අත මාරු වන සල්ලි ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙන නිසායි.

සල්ලි ප්‍රමාණය වැඩි වන විට ඒ හා සාපේක්ෂව නිෂ්පාදනය වැඩි වුණේ නැත්නම් බඩු මිල වැඩි වනවා. පසු ගිය අමාරුව අවධිය තුළ දී එවැනි වැඩි වීමක් වුණු බව අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී පිළිගන්නා. මොකද, ලෝක ඉතිහාසයේ කිසිම රාජ්‍ය නායකයෙක් මුහුණ නොදුන්න ප්‍රධාන අභියෝග 4කට මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව මුහුණ දුන්නා. ත්‍රස්තවාදය උච්චතම අවස්ථාවට පත් වුණා. 2003 දී රාජ්‍ය ආරක්ෂක කටයුතුවලට වෙන් කළේ බිලියන 47යි. එනම් කෝටි 4,700යි. ඒක බිලියන 250ක් වුණා. මේක නිදහස් කර ගන්න කෝටි 25,000ක් රාජ්‍ය ආරක්ෂක කටයුතුවලට වෙන් කරන්න වුණා. එහෙම වෙන් කළ ආණ්ඩුවක් ලංකා ඉතිහාසයේ තිබුණේ නැහැ. එතකොට ත්‍රස්තවාදය උච්චතම අවස්ථාවට ඇවිල්ලා බෝම්බ ගහන විට, බස්වල තොග වශයෙන් මනුෂ්‍ය ජීවිත මස් ගොඩවල් බවට පත් වන විට ඒ ඕනෑම රටක ප්‍රධානම දේ තමයි නිරායුධ අභිසැක ජනයාගේ ජීවිත හා දේපොළ ආරක්ෂා කිරීම. ඒ ලෙසින් ඒකට දරන වියදම වැඩි වුණා. එහෙම වියදම වැඩි වුණු ආණ්ඩුවක් නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, දෙ වැනි එක, මනුෂ්‍ය සංහතිය ආරම්භයේ පටන් මෙතෙක් මුහුණ දුන් වැඩිම තෙල් මිලට මුහුණ දීම. තෙල් බැරලයක මිල ඇමෙරිකානු ඩොලර් 147 දක්වා ඉහළ ගියා. 2003 දී තෙල් බැරලයක මිල ඇමෙරිකානු ඩොලර් 29යි.

ඒක 147ට වැඩි වන කොට මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී අහන්න තිබුණා, "කොහොමද මේ තත්ත්වයට රට මුහුණ දෙන්නේ?" කියලා. කවුරුවත් ඇහුවේ නැහැ; කිසිම විවාදයක් තිබුණේ නැහැ. වෙන රටවල්වල ඩිසල්, පෙට්‍රල් නැතිව දවස් ගණන් මිනිස්සු පෝලිමේ හිටියා. ගන්න සල්ලි නැතිව හිටියා. එදා තේපාලයට ගිහිල්ලා ඒක බලන්න තිබුණා. මේ පාර්ලිමේන්තුව කවදාවත් ඇහුවේ නැහැ, ඇමෙරිකානු ඩොලර් 29ට තිබුණු තෙල් බැරලය 147 වන කොට ඒ අර්බුදයට රටක් විධියට, පාර්ලිමේන්තුවක් විධියට අපි මුහුණ දෙන්නේ කොහොමද කියලා. ඒ ලෝක බලශක්ති අර්බුදය වෙලාවේ මුළු ලෝකයම තෙලෙන් බැඳුණා.

ඒ වාගේම අවුරුදු 30කට පස්සේ ලෝකයේ ඇති වුණු වැඩිම ආහාර මිලට මුහුණ දෙන්න අපේ ආණ්ඩුවට සිද්ධ වුණා. රොකට් වේගයෙන් ආහාර මිල ඉහළ ගියා. ඒක මුළු ලෝකයම පිළිගන්නා. කෘෂිකාර්මික සම්පත් වැඩියෙන් යොදා ගැනීම, කාලගුණික දේශගුණික විපර්යාස, ලෝක ගෝලීය උණුසුම්කරණයේ වැඩි වීම වැනි විවිධ හේතු නිසා ලෝකයේ ආහාර මිල වැඩිවීමේ අර්බුදයට අපේ ආණ්ඩුව මුහුණ දුන්නා. ඊට පස්සේ, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ප්‍රමුඛ ලෝකයේ ප්‍රධාන රටවල් සියල්ලේ ආර්ථිකය කඩා වැටුණා. මේ සතර මහා අර්බුදයට, ත්‍රස්තවාදය උච්චතම අවස්ථාවට පත්වීම; ලෝක බනිජ තෙල් අර්බුදය, ලෝක ආහාර අර්බුදය, ලෝක ආර්ථික අවපාතය කියන කරුණු හතරකට එක ආණ්ඩු කාලයක, කවුරු හෝ රාජ්‍ය නායකයකු මුහුණ දුන්නා නම් ඒ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා විතරයි. මීට පෙර රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩු කාලය තිබුණා. ඒ කාලයේ බනිජ තෙල් අර්බුදයක් තිබුණේ නැහැ; ලෝක ආහාර අර්බුදයක් තිබුණේ නැහැ; ලෝක ආර්ථික අවපාතයක් තිබුණේ නැහැ. ත්‍රස්තවාදය විතරයි තිබුණේ. ත්‍රස්තවාදය සඳහාත් යන වියදම අඩු කර ගන්න එතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා. එතුමා සටන් විරාම ගිවිසුම යටතේ ආයුධ සහ අනෙක් දේ සඳහා දරන වියදම වැඩි කළේ නැහැ. එහෙමයි එදා මූල්‍ය කළමනාකරණය කළේ. අද ඒ මූල්‍ය කළමනාකරණ ක්‍රමවේදය සම්පූර්ණයෙන් වෙනස් වෙලා. එදා, 2002, 2003, 2004 දී බනිජ තෙල් අර්බුදයක් තිබුණේ නැහැ. එදා ලෝක ආහාර අර්බුදයක් තිබුණේ නැහැ. එදා ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ආර්ථිකය කඩා වැටිලා තිබුණේ නැහැ. එදා ත්‍රස්තවාදය තිබුණා. ඒත් නිහඩ ත්‍රස්තවාදයක්. ත්‍රස්තවාදයා නිහඩ ලෙස ලංකාව ආක්‍රමණය කරමින් සිටියා. ඒ නිසා ඒ තිබුණු තත්ත්වය තුළ අද මේ ඇති වෙලා තිබෙන ප්‍රගතිය සමහර වෙලාවට විස්මිතයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මිල මට්ටම ස්ථාවර කිරීම අතින් බැලුවොත් උදාහරණයක් විධියට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව තෝරා ගත් ආර්ථික දර්ශකයන් ප්‍රමාණය සඳහන් අලුත්ම වාර්තාව, "Selected Weekly Economic Indicators", හැන්සාඩ් ගත කිරීම සඳහා **සභාගත*** කරන්න මා කැමැතියි. මෙය ඔබතුමාගේ අවසරය ඇතිව හැන්සාඩ් වාර්තාවේ මගේ කථාවට ඇතුළත් කරන ලෙස මා ඉතාම කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. එවිට ඒ දත්ත ටික බලා ගන්න පුළුවන්.

අද කොළඹ පාරිභෝගිකයින්ගේ මිල දර්ශක අංකය - Colombo Consumers' Price Index - වාර්ෂිකව වැඩි වන්නේ සියයට 3.6කින්. මීට අවුරුද්දකට පෙර මේ බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 14.7යි. මීට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා සියයට 14.7ට තිබුණු බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය අද සියයට 3.6 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. වාර්ෂික උද්ධමන අනුපාතය අද සියයට 6.4යි. ගිය අවුරුද්දේ -මීට අවුරුද්දකට ඉස්සර වෙලා- එය සියයට 15.8යි. සියයට 15.8ක්ව පැවැතුණු බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය අද සියයට 6.4ට අඩු වෙලා තිබෙනවා. මම ඒ සංඛ්‍යා දත්ත හා රූප සටහන හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගත*** කරනවා.

* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

* உரையின்முதியில் தரப்பட்டிருள்ளது.

* Produced at end of speech.

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

මිල මට්ටම් ස්ථායීකරණය වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි බැංකුවල පොලී අනුපාතය අඩු වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, රටක් ආර්ථික වශයෙන් සංවර්ධනය වන කොට ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 5ට වැඩි වන්න ඕනෑ; උද්ධමනයේ වේගය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවක් වන්න ඕනෑ; විරැකියාවේ අනුපාතය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවක් වන්න ඕනෑ; පොලී අනුපාතය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවක් වන්න ඕනෑ. මේ සාර්ව ආර්ථික දර්ශක සියල්ල එකාකාරයට සකස් වෙව්ව අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරපු වෙලාවක් මේක. ඒක නැහැ කියන්න බැහැ. පොලී අනුපාතය ගන්නොත්, අද වාණිජ බැංකුවල බර තැබූ සාමාන්‍ය පොලී අනුපාතය සියයට 10.8යි. මීට අවුරුද්දකට පෙර 15.8යි ණය පොලිය. දවස් 91කින් කල් පිරෙන Treasury Bills ගන්නොත්, අද ඒවායේ පොලිය සියයට 8යි. මීට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා සියයට 11.56යි. දින 182කින් කල් පිරෙන භාණ්ඩාගාර බිල් පත් ගන්නොත් අද පොලිය සියයට 8යි. මීට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා සියයට 12.56යි. දින 364කින් කල් පිරෙන භාණ්ඩාගාර බිල් පත් ගන්නොත්, අද පොලිය සියයට 9.29යි. එදා සියයට 12.63යි. භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කරවල අද පොලිය සියයට 6.85යි. එදා සියයට 11යි. සම්පූර්ණ මිල මට්ටම ස්ථාවර වෙලා, මිල පහත වැටිලා තිබෙන කොට පොලී අනුපාතය අඩු වනවා. එනකොට ණය පිරිවැය අඩු වනවා. ගෙයක් හදා ගන්නා කෙනකුට, finance කරලා, lease කරලා බස් එකක් හෝ වෙන වාහනයක් ගන්නා කෙනකුට, සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්තයක් ආරම්භ කරන කෙනකුට මේ සමස්ත ණය පොලිය පහත වැටීමෙන් ලැබෙන වාසිය ගැන කවුරුවත් කථා කරන්නේ නැහැ. මිල ස්ථායීකරණය කරලා. අපිත් එදා කිව්වා, රටක් ඉස්සරහට ගෙන යන්න රටේ නිමැවුම වැඩි වන්න ඕනෑ, මිනිසුන්ගේ ආදායම වැඩි වන්න ඕනෑ, විරැකියාව අඩු වන්න ඕනෑ, බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය අඩු වන්න ඕනෑ, පොලී අනුපාතය අඩු වන්න ඕනෑ කියලා. මේවා ඔක්කෝම තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යා බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 6ක පවත්වා ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. විරැකියාවේ අනුපාතය නිදහසින් පස්සේ වැඩිම ප්‍රමාණයකින් අඩු කරලා සියයට 5ට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවකට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. පොලී අනුපාතය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවකට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. ආර්ථික වර්ධනයට දරන වියදම -ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම රාජ්‍ය ආයෝජන වියදම- වශයෙන් රුපියල් බිලියන 361ක් මේ අය වැය ලේඛනයෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා.

ජාත්‍යන්තර තත්ත්වය ගෙන බලන්න. ඇමෙරිකානු ඩොලරයකට අද ගෙවන්නේ රුපියල් 113යි. මීට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා අපි ගෙව්වා, රුපියල් 114.90ක්. ස්ටර්ලිං පවුම් එකකට අද ගෙවන්නේ රුපියල් 169යි. මීට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා අපි ගෙව්වා, රුපියල් 188ක්. එදා අපි පවුමක් ගන්න රුපියල් 188ක් ගෙව්වාට අද ගෙවන්නේ රුපියල් 169යි. යුරෝ එකක් ගන්න අද අපි ගෙවන්නේ රුපියල් 140යි. එදා අපි ගෙව්වා, රුපියල් 161ක්. මේ ලැබී තිබෙන චිත්‍රමය වාසිය ගැන කථා කරන්නේ කවුද? එදා යුරෝ එකක් වටිනා බඩු ගෙනෙන කොට අපි රුපියල් 161ක් ගෙව්වා. අද යුරෝ එකක් වටිනා බඩු ගෙනෙන්න අපි ගෙවන්නේ රුපියල් 140යි. එදා පවුමක් වටිනා බඩු එංගලන්තයෙන් ගෙනවා නම් අපි රුපියල් 188ක් ගෙව්වා. අද ගෙවන්නේ රුපියල් 164යි. එහෙම වුණේ, අප සතුව තිබෙන ජාත්‍යන්තර සංචිතය - international reserves - ඉතා විශාල ලෙස වර්ධනය වුණු නිසායි.

දැන් බලන්න ගරු සභාපතිතුමනි. 2008 අප්‍රේල් මාසයේදී නිල සංචිත කඩා වැටිලා ලංකාවට ණයවර ලිපි විවෘත කරන්න බැරුව ලංකාව බංකොලොත් වෙනවා කිව්වා. ඒක ඇත්ත. මොකද, අපේ සංචිත ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1,200ට අඩු වුණා. ගරු සභාපතිතුමනි, අද නිල සංචිත ප්‍රමාණය බිලියන 5,214යි. නිල සංචිත කියන්නේ රජයේ, රාජ්‍ය නියෝජිත ආයතන හා මහ බැංකුව සතු සංචිතය. වාණිජ බැංකුවල සංචිත ගන්නොත් ඒ වාණිජ බැංකුවල සංචිතත් එක්ක දළ සංචිතය මිලියන 6,578යි. මෙය

ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම සංචිත ප්‍රමාණයයි. කාටවත් කියන්න බැහැ, මීට ඉස්සෙල්ලා කවදා හෝ දවසක මෙවැනි සංචිත ප්‍රමාණයක් තිබුණා කියලා. ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම නිල සංචිත ප්‍රමාණයයි මේ තිබෙන්නේ. එනකොට බිලියන 6කට වඩා වැඩි international reserve එකක් අපට තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] IMF loan එක වන්න පුළුවන්. ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමනි, loan එක තමයි. මොකද, සංචිතය කියන්නේ රජය, මහ බැංකුව, රාජ්‍ය නියෝජිත -

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ඔබතුමා කියන විධියට සංචිත ඔක්කොම හොඳ නම්, ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති හොඳ නම් මේ දෙවන වාරයේ IMF එකෙන් ණය ගන්නේ අපරාදේ නේ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

අයිසෝ! මගේ මිත්‍රයා. [බාධා කිරීම] ගරු හැරිසන් මන්ත්‍රීතුමනි, IMF එක ණය දෙන්නේ නැහැ. මේ ණය දෙන්නේ ගෙවුම් ශේෂයේ ඇති වන අසමතුලිතතා නැති කරන්නයි. රටක් සෙසු ලෝකයාත් සමඟ ගනුදෙනු සටහන් කරන ගිණුමක් තිබෙනවා. ඒකට කියන්නේ අන්තර්ජාතික ගෙවුම් තුලාව කියලායි. ඒක අපට ඕනෑ විධියට balance කරන්න බැහැ. ඒකේ අසමතුලිතතාවක් ඇති වන කොට ඒ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ සාමාජිකයකු ලෙස අපට ඒ ණය දෙනවා. ණය දෙන්න බැරි වෙලාවට වෙනම සල්ලි ජාතියක් ඒ ගොල්ලෝ නිර්මාණය කරනවා. ඉස්සෙල්ලා එහෙම එකක් නිර්මාණය කරලා තිබුණා, විශේෂ හැර ගැනුම් අයිතිවාසිකම් - Special Drawing Rights - SDR කියලා. ඒවා ගිණුම් සටහන් මාරු කරලා තමයි ගෙවුම් ශේෂය පියවන්නේ. ඒ ගෙවුම් ශේෂය පියවන්නයි, ගෙවුම් ශේෂ අසමතුලිතතා නැති කරන්නයි IMF එක ණය දෙන්නේ. ඒ නිසා ඒකයි, මේකයි අතර කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ. [බාධා කිරීම] එන්න කෝ සවසට. [බාධා කිරීම] ඒ නිසා අප මෙවැනි ණය ගන්නවා.

සභාපතිතුමා

(தலைவர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඇමතිතුමා, දැන් අවසන් කරන්න.

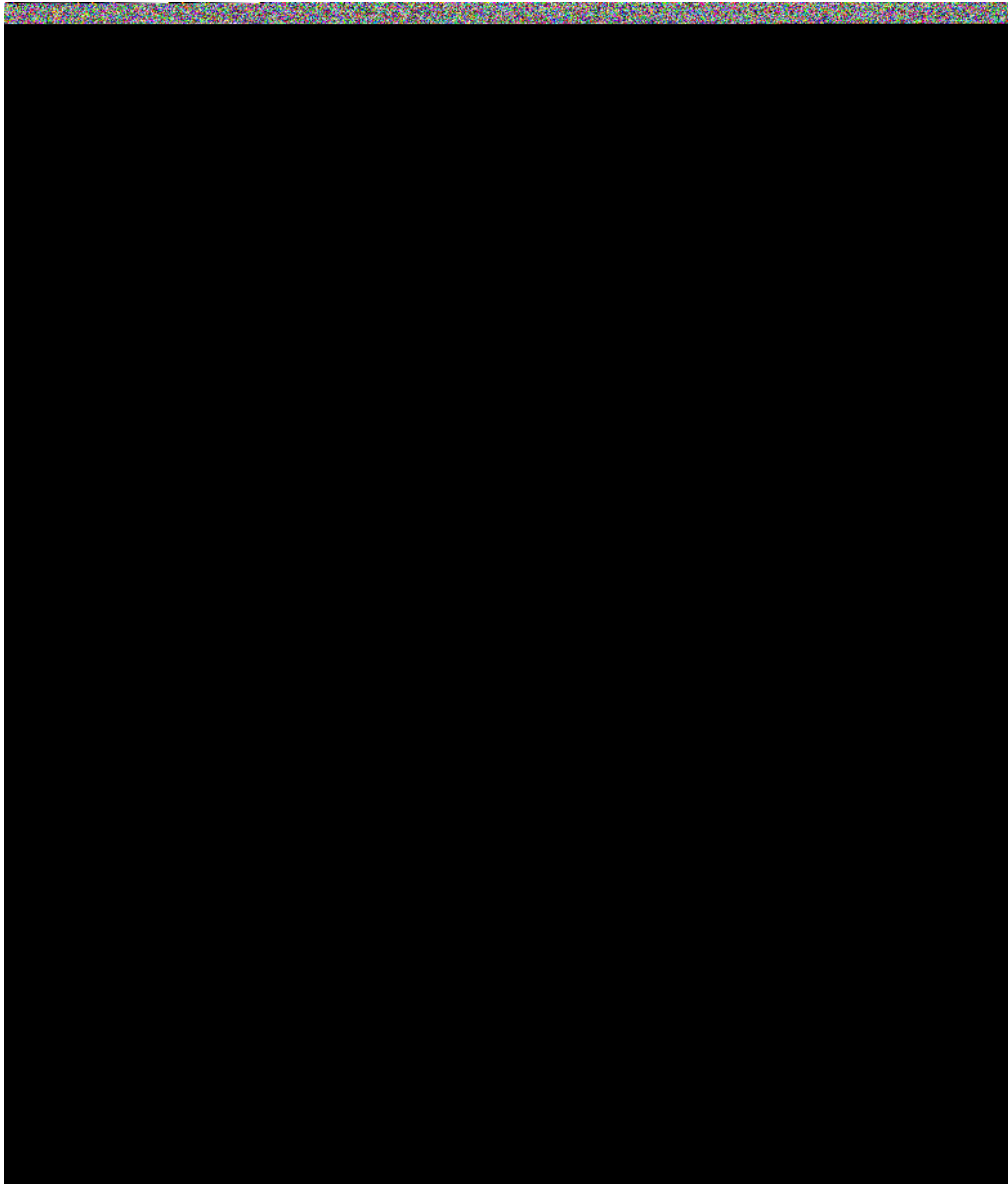
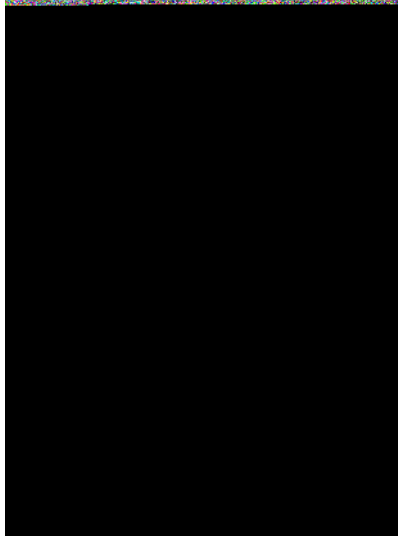
ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

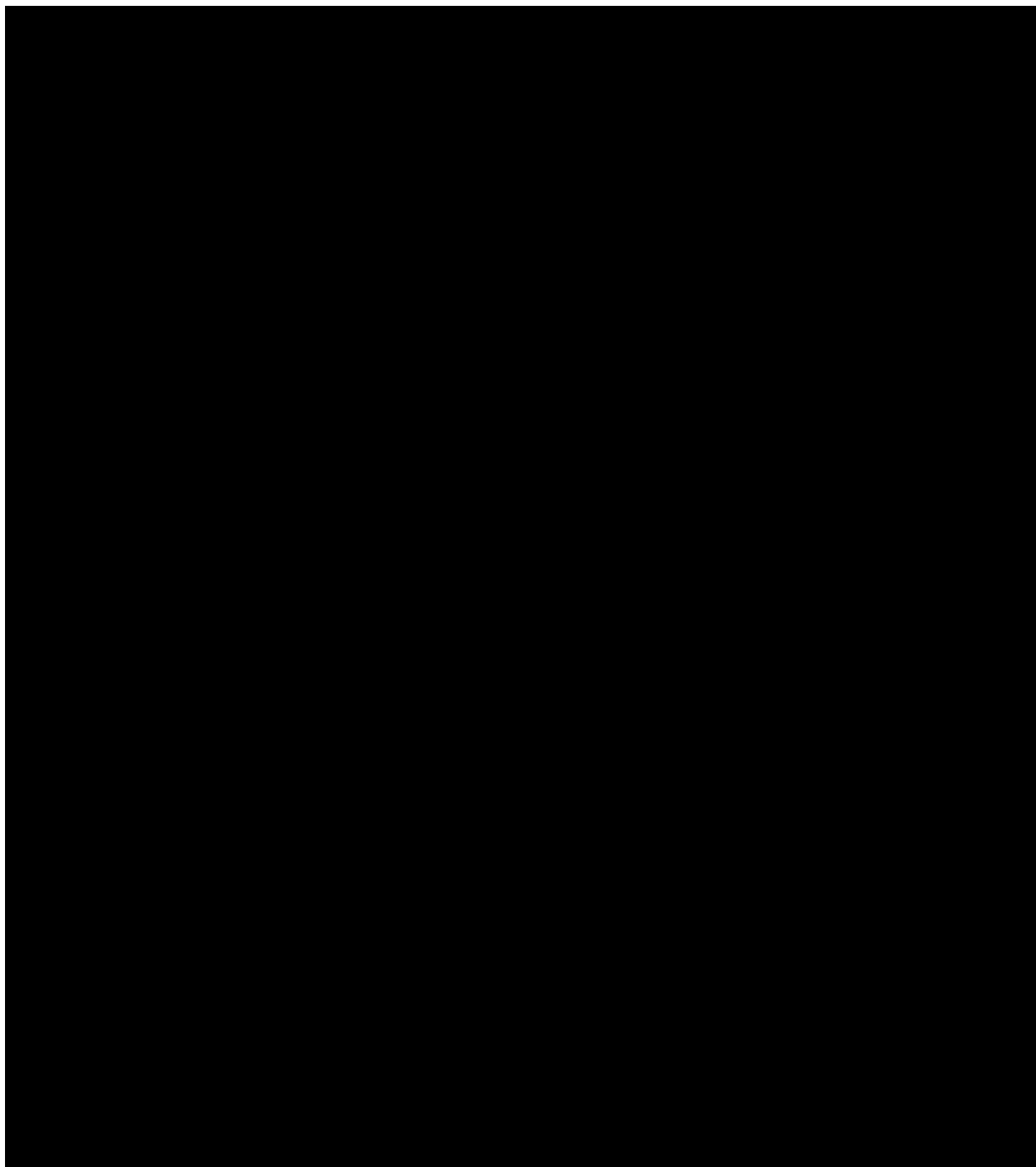
(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු සභාපතිතුමනි, තව විනාඩි දෙකකින් අවසන් කරනවා. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා හොඳම දන්නවා, අපි 2002-2003 ආණ්ඩු කරන කාලයේ මේ අර්බුදය ආවාම රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ පනතක් ගෙනා බව. ඒක ඉතාම වැදගත් පනතක්. මොකද, මේ රාජ්‍ය මූල්‍යයේ මතු පිටින් පෙනෙන තත්ත්වයට වඩා ඉතා විශාල අර්බුදයක් තිබෙන නිසා. ඒ අවස්ථාවේදී රාජ්‍ය ණය බර දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස සියයට 105යි. දේශීය නිෂ්පාදිතය සියයක් නම් ණය ප්‍රමාණය 105යි. අද දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස රාජ්‍ය ණය සියයට 80යි. මේ අවුරුද්දේ 80ට ගේනවා. මුළු රටේම නිෂ්පාදිතය සියයක් තිබෙන කොට ණය 105ක් තිබුණු රටේ ණය බර සියයට 80යි කියන්නේ මුළු රටේම නිෂ්පාදිතයට වඩා ණය බර අඩු වෙලා කියන එකයි. ඒ නිසා දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස ණය බර නැහැ. මුදල් අමාත්‍යාංශය ඉතාම අමාරු කාල පරිච්ඡේදයක් තුළදී මේ සියල්ල ප්‍රශංසනීය ආකාරයට කළමනාකරණය කරලා තිබෙනවා. මේක පදනම් අය වැය ලේඛනයක්. නොවැම්බර් මාසයේදී අලුත් ශ්‍රී ලංකාව ගොඩ නැගීම සහ ආශ්වර්ශවත් රටක් බවට පත් කිරීමේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන්නට ජනාධිපතිතුමා මේ දිනවල වැඩ කරනවාය කියන එක සඳහන් කරමින්, ඒ සඳහා විපක්ෂයේත් සභාය ලබා දෙන්න කියන ආරාධනය කරමින් මගේ වචන කිහිපය සමාජන කරනවා.

සහමුදාය මත තබන ලද වාර්තාව:
சபாநிதத்தில் வைக்கப்பட்ட அறிக்கை :
Report tabled:





.....

.....

.....

.....

.....

.....

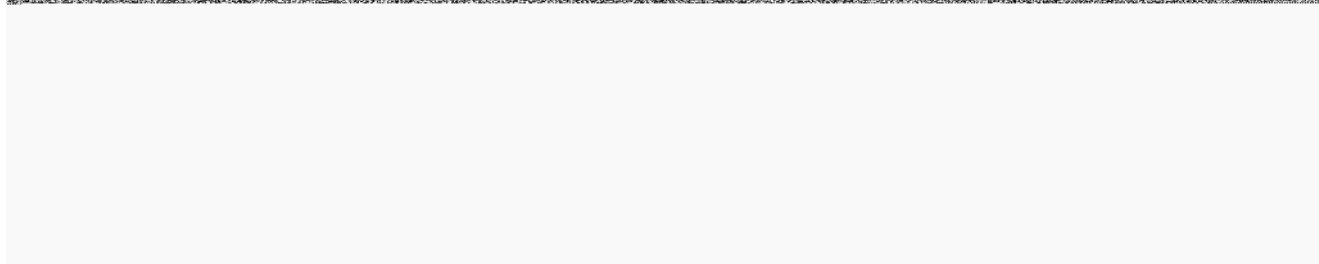
ප්‍රතිපත්තිමය සහ ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රතිපත්ති

ප්‍රතිපත්තිමය සහ ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රතිපත්ති

ප්‍රතිපත්තිමය සහ ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රතිපත්ති

ප්‍රතිපත්තිමය සහ ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රතිපත්ති

ප්‍රතිපත්තිමය සහ ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රතිපත්ති



.....

.....

.....

.....

.....

[ප්‍ර. හා. 9.53]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකයා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු සභාපතිතුමනි, මූලික කාරණා දෙක, තුනක් ගැන සඳහන් කරන්න ඉස්සෙල්ලා මා එක ප්‍රශ්නයක් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න ඕනෑ. ඊයේ මම විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට පිළිතුරු දුන්න එක සමහර මාධ්‍යවල දැමීමේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම මා කනගාටු වනවා. මේ ඇමතිතුමා ඊයේ ඇවිල්ලා කියපු කාරණය ගැන මා ළඟ සම්පූර්ණ වාර්තාවක් තිබෙනවා. ඒ අදාළ පිටුවක් තිබෙනවා. එතුමා මෙතැනට ඇවිල්ලා කිව්වා, "Incident Report" එක දාන්න මම කිව්වාය කියලා. ඒකට ඉස්සෙල්ලා තිබුණු කැල්ල එතුමා කිව්වේ නැහැ. ඒක අපව නොමඟ යැවීමක්. මම ඒක එවෙලේම ගිහිල්ලා කියෙව්වා. මට මතකයි, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමාත් - ආරක්ෂක ලේකම්තුමාත් - මේක පිළිගෙන තිබුණා. ඒක මෙතැන තිබෙනවා. මෙතැන ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ගැන සඳහන් වන්නේ මෙහෙමයි: "The President's other brother and Defence Secretary, Gotabhaya Rajapaksa" කියලා සඳහන් කරලා අන්තිමේදී කියනවා, "He said he did 'not deny there have been cases of government abuse', but that defeating the LTTE had been the top priority and trumped other considerations". Then, the Defence Secretary, Gotabhaya Rajapaksa, himself has admitted that there have been cases of Government abuse. එතුමාම පිළිගන්නා, ඒක සිදු වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම මගෙන් ඇවිල්ලා ඇහුවාම, දැන් ආණ්ඩුවක් කියන නිසා මේක මොකක්ද කියලා, මම කිව්වා මේ තිබෙන්නේ වෝදනා විතරයි නේ, දෙපැත්තම දමන්නය කියලා. වෙන මොනවා කියන්නද? මේ වාගේ වැඩ කටයුතු සිදු වෙලා තිබෙනවාය කියලා ආණ්ඩුවක් පිළිගන්නාම මම කියන්නේ මොනවාද? මම ඒකෙන් බේරලා දුන්නා. When the Government also admits that there have been abuses, I do not say "no". I do not even blame them if there were abuses. All I can say is, do not put the allegations only against the Government but put allegations against the LTTE also, because there are allegations. Secondly කිව්වා, that I have pressurized. That is true.

මම මොකක් ගැන ද pressurize කළේ කියලා එතුමා කිව්වේ නැහැ. ඒකත් තිබෙනවා 8 වැනි පිටුවේ. "An Intimidated Media" මාධ්‍ය නිදහස ගැන කථා කරන්න තමයි මාව හම්බ වෙන්න ආවේ. එකකොට තමයි අනෙක් ඒවාත් කථා කළේ. ඒ ගැන වෙනම ලියන්න කියලා මම කිව්වා. ඒක ලියලා තිබෙනවා. ඒ නිසා එම පිටු දෙක හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. මම එය සභාගත* කරනවා.

ඒ වාගේම මේ කාරණා පළ කරන්න කියලා මාධ්‍යයට කියන්න කියලා මම ඔබතුමාට දැනුම් දෙන්නම්. මේක මෙතැන

නිසා ගෙන, මම ආණ්ඩුව බේරන්න ගිහිල්ලාත් දැන් මට ගහනවා. අඩු ගණනේ කථා කරලා මේ වික කියන්න.

දෙවනුව මේකයි. මේ අය වැය කාරක සභා අවස්ථාවේ එක කාරණයක් මම කියන්න ඕනෑ. අද අපේ රටේ බැංකු පවත්වා ගෙන යන්නේ බැංකුවල කොටස්කාරයන්ගේ මුදල්වලින්වත් මහජන බැංකුවේ හෝ ලංකා බැංකුවේ ප්‍රාග්ධන මුදල්වලින්වත් නොවෙයි. ඒ ඔක්කොම ගෙන යන්නේ තැන්පත්කරුවන්ගේ මුදල්වලිනි. අපි හැම කෙනෙක්ම බැංකුවේ මුදල් තැන්පත් කරලා තිබෙනවා. ඒ මුදල් ණයට දීලා තමයි ඔක්කොම බැංකු පවත්වා ගෙන යන්නේ. ඒ විධියට අද බැංකු තැන්පත්කරුවන්ගේ මුදල් ණයට දීලා ඒ පොලිය අර ගෙන අධික ලාභ ලබනවා. එහෙත් මේ මුදල්වලින් ලැබෙන අධික ලාභයේ වාසිය යන්නේ කාටද? ණය ගන්න අයට දෙන්නේත් නැහැ; තැන්පත්කරුවන්ට යන්නේත් නැහැ. අන්න ඒකයි මම අහන්නේ. මෙතැන ලබන අධික ලාභය දිහා බැලුවොත්, තැන්පත්කරුවන්ට දෙන පොලිය වැඩි කරන්න ඕනෑ; තැන්පත් ණය ගන්න අයගෙන් අය කරන පොලිය අඩු කරන්න ඕනෑ. හුඟක් රටවල බැංකු, සමහර අවුරුදුවල තැන්පත්කරුවන්ට දෙන පොලිය වැඩි කරනවා; අනෙක් අවුරුදුවල ණය ගන්න අයගෙන් අය කරන පොලිය අඩු කරනවා. නමුත් ලංකාවේ බැංකුවල ඒක සිදු වන්නේ නැහැ. ඒක සිදු වන්නේ නැත්තේ ඇයි කියන එක බලලා, අපි ඒ ගැන ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම බැංකුවල වියදම්වලින් සියයට 50ක් විතර යන්නේ ඒ අයට පඩි ගෙවන්නයි. සාමාන්‍ය අයට පඩි ගෙව්වාට පස්සේ උසස් මට්ටමේ නිලධාරීන්ට විශාල පඩි දෙනවා. ඒ වාගේම ඒ අයට දීමනාත් දෙනවා. පහසුකම් දෙනවා. ඒකේ උපරිම මට්ටමේ ඉන්නේ වෙන කවුරුවත් නොවෙයි, බැංකුවේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරියා. හැම බැංකුවකම ඉන්නවා, කළමනාකාර අධ්‍යක්ෂ - Managing Director - කෙනෙක්. මේක ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි, ලෝකයේ හුඟක් රටවල්වල කෙරෙනවා. දැන් එංගලන්තයේ bank benefits කියා සීමා කර තිබෙනවා. ඇමෙරිකාවේ ඒක සීමා කරන්න යනවා, ආණ්ඩුවෙන් මුදල් දුන්නු බැංකුවලට. අපත් බලන්න ඕනෑ, මේකේ වාසිය කොහොමද ලබා දෙන්නේ කියා. ලංකාවේ කළමනාකරුවන්ගේ සීමා වනවා නම්, නවතිනවා නම් කමක් නැහැ. දැන් යනවා, අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයෙන් සභාපතිවරුන්ට. සභාපතිවරුන්ට විධායක වැඩ කටයුතු නැහැ. ඒ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය කැඳවේවාම එතැන මුල් ආසනය ගන්නයි ගෙවන්නේ. ඉතින් මා පුදුම වනවා, අද දෙන ඒවා දිහා බැලුවාම. බලන්න, සමීපත් බැංකුව, කොමර්ෂල් බැංකුව, HNB බැංකුව. දැන් HNB බැංකුවේ සභාපතිවරුන්ට වෙනම වියදම් කරනවා කෝටි 4ක් බෙන්ස් කාර් එකක් ගන්න. මන්ත්‍රීවරු, ඇමතිවරු මේ කාර් ගන්නවාය කියා විජේතිලක මැතිතුමා අපට කෑ ගහනවා, බණිනවා. අපට කමක් නැහැ. එතුමා බෙන්ස් කාර් එකක් ගන්නේ නැතිව මරුව එකක ගිහිල්ලා එහෙම කියනවා නම් මමත් එතුමාට ගරු කරනවා. ඒත් බෙන්ස් කාර් එකක් ඇවිල්ලා බෙන්ස් කාර් ගන්නේ නැති අපට කොහොමද එතුමා කියන්නේ මොකක්ද කරන්නේ කියා?

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න අය හොඳ නැහැ, වැරදි කර තිබෙනවාය, අයින් වන්නය කියනවා. මමත් කියනවා, ඇමතිවරයෙක් වැරදි වැඩක් කළොත් අයින් වන්න ඕනෑය කියා. බැංකුවේ එක් කෙනෙකුත් වැරදිකම් කළොත් අයින් වෙන්න ඕනෑ. අප දන්නවා, කාබුල් ලංකා සමාගමට HNB එකෙන් විශාල ණය මුදලක් දුන්නා, හරියට බලන්නේ නැතිව. පසුව බැංකුව වැටෙන්න ගියා. මමත් අගමැති වෙලා හිටිය කාලයේ. අන්තිමට 2004 ආණ්ඩුවේ වන්දිකා කුමාරතුංග ජනාධිපති වෙලා දුන්න සහනයක් නිසා ඒක බේරුණා. එතුමා අයින් වුණාද? නැහැ. එතුමාව සභාපති කළා. එතුමාට ලක්ෂ ගණනක පඩියක් ගෙවනවා. මේ ඔක්කොම දෙන්න තියෙන්නේ තැන්පත්කරුවන්ට නැත්නම් ණය දෙන අයට. අන්න ඒවායි අපට අහන්න තිබෙන්නේ. අපට වෝදනා කරන අය හොඳට පිරිසිදුව ඉන්න. තමන් පිරිසිදු පුද්ගලයෙකු නම් අපට ඇවිත් කියන්න. තමන් උදාහරණයක්

* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

* உரையின்றுதியில் தரப்பட்டிருக்கிறது.

* Produced at end of speech.

[ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා]

දෙන්න. අපෙන් අහනවා, අපේ වත්කම් බැරකම් ගැන. මම කියන්නේ බැංකුවේ අයගේ වත්කම් හා බැරකම් ඒ වාගේම ගෙනැල්ලා ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑය කියයි. සමහර අය ගෙවල් ගත්තේ කොහොමද කියා මම අහන්න කැමැතියි. තමන්ට තිබෙන ගෙවල් ප්‍රමාණය, තමන්ට ලැබුණු කොටස් ප්‍රමාණය ගැන අපට ගහන්න ඉස්සෙල්ලා ඒ අයගෙන් අහන්න.

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පෙඬවිල් රොහණ රාජපක්ෂ - පොරුණාතාර අභිවර්ධන අමාත්‍ය)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

අපටත් ගහනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රණගිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඔබතුමාටත් ගහනවා. මටත් ගහනවා. මට දැන් හැම තැනින්ම ගහනවා. වතුර බෝතලයෙන් විතරක් ගැහුවා නම් කමක් නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඒක කමක් නැහැ. [බාධා කිරීම්] මම අහන්නේ අපේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් ගහනවා නම් [බාධා කිරීම්] මටත් අහන්න තිබෙනවා මේක. මොකද, මෙහෙම යනවා නම්, මේ බැංකුවලට තමන්ගේ මේ කටයුතු පාලනය කරන්න බැරි නම් මේ සභාවෙන් බලන්න වෙයි මොකක්ද බැංකු ඇතුළේ වෙන්නේ කියා. මම හිතන්නේ නැහැ, අපි ඒ මට්ටමට එන්න ඕනෑය කියා. අන්තිමට ඇයි මට ගහන්නේ? එතුමාට මා ජාතික ලැයිස්තුවෙන් මන්ත්‍රීකමක් දුන්නේ නැති නිසාය කියනවා. ඉතින් දැන් හරි වැඩක් මට වෙලා තිබෙන්නේ. අපේ පක්ෂයේ මහ ලේකම්තුමා මට කියයි, මේක ගිහින් ඇයි වෙන්දේසි කළේ නැත්තේ කියා, මේක මෙයාට දෙන්න කියා හැම බැංකුවෙන්ම අහලා වැඩියෙන්ම දුන්තු බැංකුවේ සභාපතිට දෙන්න තිබුණා කියලා. මට ඒක කරන්න බැහැ. ඒ නිසා මා හිතුවේ ඒ ගැන ටිකක් කපා කරන්නයි.

මා දැන් එනවා, විශේෂයෙන්ම මේ අය වැය ගැන කපා කරන්න. අපේ ගරු බන්දුල ඇමතිතුමාගේ කථාවට ඇහුම් කන් දීලා බැලුවා, එතුමා ආර්ථික ඉතිහාසය ගැන දන්නවාද කියා. මේ රටේ ආර්ථිකය අමාරුම අවස්ථාව තිබුණේ 1991 ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමා යටතේ. ඒ වැඩ කටයුතුවලට මම සහභාගි වුණු නිසා මම කියන්නම්. උතුරු නැගෙනහිර යුද්ධයක් තිබුණා. කුවේට් ආක්‍රමණය නිසා තෙල් මිල වැඩි වුණා. මැද පෙරදිග ඉරාකය, කුවේටය ඒ අවට පොඩි පොඩි රාජ්‍යවල වැඩ කරන අය ඔක්කොම ආපහු ලංකාවට ආවා.

අපිට ඒ මුදල් නැති වුණා. කුවේට් යුද්ධයේ දී ඉරාකය සම්බන්ධ වුණු නිසා, ඔබතුමන්ලා දන්නවා යුරෝපයේ ඉඳලා ලංකාවට එන්න බැරි වුණාය කියලා. මොකද, යුරෝපයට යනවා නම්, ඉන්දියාවට යනවා නම් මැද පෙරදිග හරහා යන්න බැහැ. වෙනත් තැන් හරහා තමයි ගුවන් යානාවලට යන්න සිදු වුණේ. ඒ නිසා සංචාරකයන් ආවේ නැහැ. ඒ ක්ෂේත්‍රය කඩා වැටුණා. එහෙම තත්ත්වයක් තමයි අපිට තිබුණේ. ඒක එතැනින් අවසන් වුණේ නැහැ. සෝවියට් දේශයේ ආර්ථිකය කඩා වැටුණු නිසා ලෝකයේ තේ වෙළෙඳ පොළ කඩා වැටුණා. සෝවියට් දේශයට තමයි ඉන්දියාව සම්පූර්ණයෙන්ම තේ විකුණුවේ. සෝවියට් දේශයට එය බැරි වුණාම, ඒ ගොල්ලෝ ඔක්කෝම තේ ටික ගෙනැල්ලා ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ පොළට දැමීම. අපට තේවලින් තිබුණු ආදායම නැති වුණා. ඒ මදිවාට විශේෂයෙන්ම නියඟය නිසා ඒ අවුරුද්දේ මේ පැත්තේ තිබුණු සහල් නිෂ්පාදනය -වි

නිෂ්පාදනය- සම්පූර්ණයෙන්ම කඩා වැටුණා. මම හිතන්නේ හැරිසන් මන්ත්‍රීතුමාට ඒක මතක ඇති කියලායි. එහෙම තිබෙන අවස්ථාවේ ජනාධිපතිතුමාට විරුද්ධව එදා දෝෂාභියෝගයක් ආවා. එහෙම මුහුණ දුන් එක නායකයෙක් කවුද කියලා මට කියන්න? එතුමා එක්ක ඒ හැම එකකටම අප මුහුණ දුන්නා. එවකට ජපානයේ සිටි ටොෂිකි කයිගු අගමැතිතුමාට මම ස්තූතිවන්ත වනවා. ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමා මාව යැව්වා. මම කතා කළා. කිව්වා, "ඕනෑ මුදල් ටික ඔක්කෝම දෙන්නම්" කියලා. [බාධා කිරීම්] ඒක හඳලා දුන්නා. මට ලිපි ලේඛන හඳලා දුන්නා. ඒක හරියට තිබුණේ නැහැ. ලිපි ලේඛන හඳලා දුන්නේ නම් පී.බී. ජයසුන්දර කියලා මහ බැංකුවේ එදා හිටපු නිලධාරියෙක්. කොහොම හරි ඒවා ගෙන ගිහින් අවශ්‍ය කරන මුදල් ටික අරගෙන ආවා. ඒ වාගේ කාලයකට මේ ලංකාවේ අප කාටත් මුහුණ දෙන්න තිබුණා. අමාරු කාල තිබුණා. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ කාලයේ තිබුණා.

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පෙඬවිල් රොහණ රාජපක්ෂ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

එතුමා කොළ ටික හොඳට හඳලා තිබුණු නිසා තමුන්නාන්සේට ලෙහෙයි වුණා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රණගිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

එතුමා හදුවේ නැහැ. මම ඒ ටික තවත් ටිකක් හදා ගෙන අරගෙන ගිහිල්ලා සල්ලි හොයා ගත්තා. ඕනෑ නම් කොහොමද කියලා මම පෙන්වන්නම්. ඒ තිබුණු ලිපි ලේඛනවලට මම කැමැති වුණේ නැහැ. ඒක කොහොම හරි අඩු කර ගන්නා, යන ගමන්. ඒ.එස්. ජයවර්ධන එක්ක කපා කරලා, මේක ටිකක් හොඳ නැහැ, අපි පොඩ්ඩක් අඩු කරමු කියලා හෝටලයේදී සකස් කර ගෙන තමයි අපි ගිහින් දුන්නේ. කමක් නැහැ, ඒක වෙන කථාවක්. ඒක මේකට දාන්න අවශ්‍ය නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඔව්, දකුණේ ඉවර වුණා විතරයි. ඒත් එහෙම කරලා ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමා මොකක් ද කළේ? මෙහෙම හිටියා ද? නැහැ. මොකක් ද අපි කළේ? කර්මාන්තකරණ උපාය මාර්ගය අපි ආරම්භ කළා. එතුමා කිව්වා, අපි මේකෙන් ඇහලුම් කර්මාන්තශාලා 200ක් ගම්වල ඇති කරනවාය, ගම්වලට ගෙන යනවාය කියලා. අනෙක් කර්මාන්ත අපි දියුණු කළා. එයින් තමයි සිතාවක, සපුගස්කන්ද, කොග්ගල ඒවා ආරම්භ කළේ. අපි හෝටල් පටන් ගත්තා. කණ්ඩලම හෝටලය පටන් ගන්න කොව්වර නම් ප්‍රශ්න තිබුණා ද? ඒ ඔක්කෝම කළා. එහෙම කරන කොට -මම ඉතින් කියන්න ඕනෑ නැහැ.- එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට ගිහින් එදා කිව්වා, මෙයා මිනිස්සු මරලා තිබෙනවා. අපට විරුද්ධව එක එක විභාග කරන්න කියලා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්ථික අමාත්‍ය)

(An Hon. Member)

ඇත්ත නේ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රණගිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඕක තමයි ඇත්ත. හරි, ඔබතුමා පිළිගන්න. මම කැමැතියි. මොකද, ඔබතුමා පිළිගන්නවා නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමායි, අපේ ජනාධිපතිතුමායි ගිහින් ඒක කළාය කියලා. හරි කමක් නැහැ. ඔබතුමා පිළිගන්න එකට මම ස්තූතිවන්ත

වනවා. මම කියන්න ගියේ නැහැ, නම් ටික. ඔබතුමා නිසා මට දැන් නම් කියන්න ඕනෑ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] හරි, ඒකත් තිබුණා. අපි නැවතුණේ නැහැ ඒ ඔක්කෝම කරලා මිනිසුන්ට “ජනසවිය”ත් දුන්නා. මම අහන්නේ, මේ යුද්ධය ඉවර කළාට පස්සේ මොකක් ද මේ ආණ්ඩුවෙන් කරලා තිබෙන්නේ කියලායි. ඒක කියන්න. රාජ්‍ය මූල්‍ය අර්බුදයක් තිබෙනවාය කියලා එතුමාම පිළිගන්නවා. අපිට කියනවා M1, M2 කියා. අපි ඔක්කෝම දන්නවා M1, M2 කියන්නේ මොකක් ද කියලා. M1 කියන්නේ International Monetary Fund. M2 කියන්නේ International Medamulana Fund. ඒකෙන් අද මේ රට නැති වෙලා. අද කෑම කන්නත් බැහැ, ඒ වාගේම තමයි අද සුභසාධනයත් නැහැ. අද සල්ලි නැහැ. M1, M2 නිසා අද සුභසාධනය සම්පූර්ණයෙන්ම කපලා දාලා තිබෙනවා. අධ්‍යාපනයට වෙන් කරලා තිබෙන මුදල කොහොම ද කියලා එතුමා දන්නවා නේ. වෙන එකක් නොවෙයි, අපේ මන්ත්‍රීවරයෙක් කිව්ව විධියට ශිෂ්‍යත්ව සඳහා තිබෙන මුදල ශතයකින්වත් වැඩි කරලා නැහැ. පාසල් සඳහා වෙන් කරන මුදල් වැඩි කරලා නැහැ. මෙතැනට ඇවිල්ලා මොකක් ද කථා කරන්නේ? පහේ ශිෂ්‍යත්වය නවත්වලා තිබෙනවා. විශ්වවිද්‍යාලවලට දෙනවා රුපියල් කෝටි 100ක්, IIFA එකට දෙනවා රුපියල් කෝටි 110ක්. M1 එකයි M2 එකයි අරගෙන ඔන්න ඔව්වරයි වෙලා තිබෙන්නේ. ඒකයි මම කියන්නේ. අන්තිමට ඒ පොලිය, ඒ වාසිය හම්බ වෙලා තිබෙන්නේ කාටද? විදේශ බැංකුවලට. ඒකට සල්ලි දුන්නේ අපේ ලාංකික ව්‍යාපාරිකයන්ට නොවෙයි, පිට අයට. වෙන කාටවත් ඒකෙන් ලාභයක් ලැබිලා නැහැ. ඕවා තමයි කථා කරන්නේ. ඒවා ගැන අපේ කබීර් හාමිම් මන්ත්‍රීතුමා කියයි. ණය අනුපාතය අඩු වුණාය කියලා අපට කියනවා. 2001 තමයි අපට අමාරු කාලයක් ආවේ. කඩා වැටුණු ආර්ථිකයක් අපට දුන්නේ. කමක් නැහැ. එකක් මම කියන්න කැමැතියි. ඒ කාලය, මේ කාලය ඔක්කෝම දින දැන් බලන්න. එදා ණය ගෙවන්න තිබුණේ, පිට රටින් අවුරුදු 30කින් 40කින් ගෙවීමට සහන කොන්දේසි මත ගත් ණය. ඕනෑ නම් ඒ ණය ගෙවීම කල් දා ගන්න පුළුවන්. අනික් පැත්තෙන් තිබුණේ දේශීය වශයෙන් ගත් රුපියල් ණය. අද අලුත් එකක් තිබෙනවා. ගරු කබීර් හාමිම් මන්ත්‍රීතුමා ඒක පැහැදිලි කරයි. ඒ තමයි විදේශ වාණිජ ණය. අපි යට වෙලා තිබෙන්නේ ඒකටයි. ඒ ණය ගෙවන්නයි මේ ඔක්කෝම බදු වැඩි කරලා තිබෙන්නේ. ඊ ළඟ අවුරුද්දේ අය වැයෙනුත් බදු වැඩි කරන්න ඕනෑ. මම හොඳ උදාහරණයක් කියන්නම්. රජයේ සේවකයන්ට රුපියල් 2,500ක පඩි වැඩි කිරීම දෙන්නේ නැත්තේ ඇයි? M1 එක දෙන්න එපා කිව්ව නිසා M2 එක දුන්නේ නැහැ. ඒකයි සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. අවුරුදු කීයක් පොරොන්දු වුණාද? අපි රුපියල් 3,500ක් දෙන්න පුළුවන් කියලා කිව්වාම, නැහැ, අසත්‍යයක්. අපි රුපියල් 2,500ක් දෙනවා කියලා කිව්වා. රුපියල් 2,500 දීලාද තිබෙන්නේ? බලන්න, මේ සභාවේ වැඩ කරන අය, රටේ ජනතාව ඒ කාලයේ මොනවාද බලාපොරොත්තු වුණේ කියලා. අපි යුද්ධය වෙනුවෙන් කිව්වා, “පටි තද කර ගන්න.” කියලා. ඉතින් ඒක තද කර ගන්නා. ඊළඟට මොකක්ද කළේ? ඊට පස්සේ කිව්වා, අපි දෙන්නම්; අපි Budget එක ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ; ජනාධිපතිවරණය පවත් වනවා කිව්වා. ජනාධිපතිවරණයෙන් පස්සේ මහ මැතිවරණය පැවැත් වුවා. මහ මැතිවරණය පැවැත් වුවාට පස්සේ, කෝ අය වැය; කෝ රුපියල් 2500? ඔබතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සේවය කරන අය ගෙන්අහන්න, කොහොමද ජීවත් වන්නේ කියලා? වෙන කොහෙවත් යන්න අවශ්‍ය නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මම නොවෙයි. මේ M1, M2 කථා කරන්නේ අපේ බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමයි. M1, M2 කියලා අපි දන්න එක International Monetary Fund එකයි; International Medamulana Fund එකයි. ඉතින් M1 එකයි, M2 එකයි ගැන කිව්වා. ඔබතුමා කියන්නේ නැත්නම් මට ආපහු ඒ ගැන කතා කරලාත් වැඩක් නැහැ නේ. මම අහන්නේ පඩි වැඩි කරලා දෙනවාද, නැද්ද කියලායි. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා,

වහාම මේ සභාවට කියන්න. අද අපි දන්නේ නැහැ මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට ඉන්නේ කවුද කියලා. මෙතැනට ගෙනාවා ඉස්සෙල්ලා, අපේ සරත් අමුණුගම මන්ත්‍රීතුමා. ඇමතිවරයෙකු හැටියට මෙතැන හිටපු එක් කෙනා ඔබතුමා එව්වා නියෝජ්‍ය ඇමති හැටියට. දැන් ඉස්සරහට ගෙනාවා, වැඩ බලන ඇමති හැටියට. දැන් යවනවා ආපහු පස්සට. මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? එතුමා අමාත්‍යාංශයක් හාර ගන්න සුදුසු නැද්ද? ඒකයි මම අහන්නේ. දැන් කවුද ඇමති? මේකට පිළිතුරු - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාටත් ඇමතිකමක් දීලා නැහැ. ඉතින් කවුද පිළිතුරු දෙන්නේ? [බාධා කිරීමක්] හරි. ඔබතුමාට හම්බ වන්නේ කෑ ගහන නිසා; බෝතල්වලින් ගහන නිසා. [බාධා කිරීමක්] කමක් නැහැ, හය වන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] මම අහන්නේ පඩි වැඩි කිරීම දෙන්නේ නැද්ද? [බාධා කිරීමක්]

ඊ ළඟට දැන් තිබෙන විශාලම අර්බුදය තමයි ඉපලෝගම ගෙවල් දෙන්නේ නැති එක. ගිය අය වැයේ අපි මෙතැනින් මුදල් - කෝටි 75ක්- දුන්නා, හමුදාවේ අයට ඉපලෝගම ගෙවල් හදන්න. “අපි වෙනුවෙන් අපි.” දැන් ඒ මිනිසුන්ට කියනවා රුපියල් ලක්ෂ 8 ගණනේ ගෙවල්වලට දෙන්න කියලා. ඇයි ඒ මුදල් නැත්තේ? [බාධා කිරීමක්] ඇයි? ඔබතුමා වාඩි වන්න. ඔබතුමා ඇමතිවරයෙක් නොවෙයි. කරුණාකරලා වාඩි වන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම ඉතාම පැහැදිලිව කියනවා, “අපි වෙනුවෙන් අපි” අරමුදලින් එක ශතයක්වත් වියදම් කළේ නැහැ - [බාධා කිරීම]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අපේ මුදල් අර ගෙන -[බාධා කිරීම] කිව්වේ මොකක්ද? පොලිය අර ගන්නා, වෙන එකකට. සෙල්ලම මේක නේ. මෙතුමා කියන්නේ සල්ලි දානවා; පොලිය ගන්නවා; පොලිය වියදම් කරනවා. අපි මේ සල්ලි දුන්නේ ඒකට නොවෙයි ගෙවල්වලට ගෙවන්නයි. [බාධා කිරීම] රුපියල් කෝටි 75ක මුදලට පොලිය අර ගෙන ඒ පොලියට වුණේ මොකක්ද? මම එතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා මේ හොරකම මේ සභාවට කිව්ව එක ගැන. [බාධා කිරීම] අපි අහන්නේ ඔබ ලැස්තිද, නැද්ද? [බාධා කිරීම] අපි ලැස්තියි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ස්ථාවරය වෙලා තිබෙන්නේ මේක වහාම අහෝසි කරලා ගෙවල් දෙන්න ඕනෑ, ඒ අයට ඒ ගොල්ලෝ ලක්ෂ අට දෙනවා නම්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම අහෝසි කරන්න ක්‍රියා කරනවා කියලා. මේ අයගේ ගෙවල් ටික දීලා, අවතැන් වෙලා ඉන්න වන්නියේ ජනතාවගේ ගෙවල් ටිකක් දෙන්න. ඒ ටික දෙන්න. [බාධා කිරීමක්] බැරි නම් කේ. පිගේ සල්ලි. ඒකයි අපි අහන්නේ. මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ, කේ. පිගේ නැව් 180? මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ ඔහුට පිට රට තිබෙන පෙට්‍රල් ඡෙඩි 5000? මොනවාද වෙලා තිබෙන්නේ ව්‍යාපාරවලට? ඔය සල්ලි අරන් මේවාත් ගෙවලා, අර ගෙවලත් හදන්න. ඒ මුතුන් වන්නේ නැහැ. ඒ වෙනුවට බලන්නේ කේ. පි මහ ඇමති කරන්න. ඒත් වන්නියේ මිනිස්සු එතැන ගෙවල් නැතුව ඉන්නවා. හමුදාවේ අයට දුන්න ගෙවල්වලට සල්ලි දෙන්න කියනවා. පඩි වැඩි කරන්න බැරිව රජයේ සේවකයන්ගේ බඩට ගහනවා. ඔය ගැන කථා කරලා අපට M1, M2 කියන්න එපා කියලා ඇමතිතුමාට ප්‍රකාශ කරමින් මම මාගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்:

Document tabled:

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්.පීරිස් මහතා.

[ප්‍ර. භා. 10.11]

ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி. எல். பீரிஸ் - வெளிநாட்டல்
லுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs)

Mr. Chairman, I would like to say that the country is today deriving benefit from a stable peace in the country and also from political stability. That is the reason why the Sri Lankan economy is growing by approximately 7 per cent. The most visible developments are in the field of tourism where enormous investment is taking place : building new hotels, upgrading existing hotels, particularly, a revival of the economy in the Eastern Province. All these developments are taking place with regard to the economy.

I would like with your permission, Sir, to clarify the position regarding the United Nations office, because there seems to be some degree of confusion in respect of what has actually happened. The United Nations is not closing its office in Colombo. That is incorrect. They are closing only the regional office, but the operations of the United Nations in Sri Lanka will continue. That is very clear. Mr. Neil Buhne, the Resident Coordinator, the Head of the UN office in Colombo, has not been recalled to New York. He has been asked to come for consultations. It is not that they are closing down the operations in Sri Lanka and asking Mr. Neil Buhne to come to New York. That is not the position. He has been asked to come to New York for consultations, but he will come back to Sri Lanka.

Now, Sir, I would like to explain categorically that throughout this situation, the Government of Sri Lanka has looked after the safety of the United Nations' premises. Nobody was harmed. There was a demonstration. The Government took action to strengthen protection at the periphery. The police were increased and at the end of the day when the personnel of the UN office wanted to go home, they were permitted to do so; nobody was obstructed. The exits and the entrances were open. They were allowed to go home. Then, the four officials who remained expressed a wish to do so. They were not restrained from leaving the premises. They wanted to stay for a few hours. That was their decision and they stayed on. After that, they left the office and reached their homes in safety. Nobody was harmed; there was no intimidation; there was no harassment. I want to make that very clear in the interest of accuracy. Also, Sir, I would also like to say that the Government of Sri Lanka gave categorical assurances to the United Nations in New York, that we will continue to guarantee the inviolability of the United Nations' premises on Bauddhaloka Mawatha.

தெரு செய்தி அறிவிப்பு

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Have they closed the office?

தெரு உபாபந்திய சி. பி. பி. பி. பி.

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி. எல். பிரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

No, they have not.

தெரு செய்தி அறிவிப்பு

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

There is a news item today.

தெரு உபாபந்திய சி. பி. பி. பி. பி.

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி. எல். பிரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

But, that is wrong. That is exactly what I said. Hon. John Amaratunga, I said two minutes ago, that that report is wrong. They have not closed their office. They have closed a part of it; the regional office. The operations of the United Nations system in Sri Lanka will continue. Mr. Neil Buhne has been asked to come to New York for consultations, which as you well know - *[Interruption.]* No, he has been asked to come for consultations. The Hon. John Amaratunga, having served in the Cabinet, is well aware that that is not unusual. Sometimes envoys are recalled for consultations in situations of this kind. That has happened. He has been asked to come to New York for consultations. But, it is wrong to say that he has been recalled from Sri Lanka. That is not the factual position - *[Interruption.]*

I want to emphasize, Sir, that the Government of Sri Lanka, through the proper channels, gave the United Nations in New York, very explicit, emphatic and categorical assurances that the inviolability of the premises will be guaranteed. They were well aware of that. Mr. Neil Buhne was also aware, throughout yesterday, of the efforts that were being made by the Government of Sri Lanka, to resolve this crisis. There were efforts being made throughout yesterday and we were in constant touch with Mr. Neil Buhne. The Secretary to my Ministry, Mr. Romesh Jayasinghe was talking to him constantly and he was fully aware of the steps that we were taking to endeavour to resolve this crisis. We had every expectation, Sir, that in the course of today, before the weekend, we should be able to arrive at some resolution to this. That was known by the United Nations system. It is therefore, in our view a little precipitate and hasty; I say that it is precipitate and hasty on the part of the Secretary-General of the United Nations to have taken this action. He knew what was being done. We were making progress. These are not situations that can be completely resolved in an hour or two. It takes a little time. We have to act within the parameters of a democratic system where demonstrations cannot be forcibly stopped. So, the United Nations system was aware of it. They knew of the progress that was being made and we had every expectation of being

able to resolve this crisis speedily. So, it is in that situation that this decision was made in New York, which we regret, because we think that it was somewhat hasty.

However, the Government of Sri Lanka is committed to dialogue as the way forward, as the avenue for the resolution of problems of this kind. We will, therefore, continue to be engaged with the United Nations system in putting in place, an acceptable solution as soon as possible. *[Interruption.]* Yes, I am aware of that. But, Mr. Chairman, this is not the first time in the history of this country, that problems of this kind have arisen - *[Interruption.]* - and this is why I said in all seriousness, without any rancour to the Opposition benchers, yesterday, that in situations of this kind, where you are dealing with multilateral bodies, with the United Nations system, we should not try to play party politics. There is a time and place for party politics. It is in that spirit that I referred to India. I can honestly say that it was not to sling mud at anybody, it was not to cause any embarrassment to any individual, but I was just pointing out the difference between the culture of the two countries. It is in that context that I referred to Shrimati Sushma Swaraj, who categorically said that in India, the BJP, the major Opposition party would never play politics with international issues. That is the point I made. These are international issues. It is in the country's interest to resolve matters of this kind. These are not partisan issues which are exclusively of interest to one political party or the other. The future of the country, the strength of its economy, its stability, its image in the world are the matters that are at issue here. It is precisely in that kind of context that Shrimati Sushma Swaraj made this point.

I would also like to tell you, Sir, that two hours after this discussion with Shrimati Sushma Swaraj - the discussion that she had with His Excellency the President and with me - I was sitting next to Shrimati Sonia Gandhi at a banquet at Rashtrapati Bhavan and I told Shrimati Sonia Gandhi, "Madam, two hours ago the Leader of the Opposition had this to say about their attitude to the conduct of the India's Foreign Policy" and Shrimati Sonia Gandhi told me that that is very much entrenched in the Indian culture and that is how they deal with India's foreign relations. That is the point I made. I had no intention of causing any hurt or embarrassment to any individual and with regard to the intervention by the Hon. Leader of the Opposition a few minutes ago, that is precisely what I said.

Shrimati Sushma Swaraj said that they would certainly not dream of pressurizing a foreign government to take action against India. They would pressurize locally, certainly, they will use all means at their disposal to exert pressure within the borders of the Republic of India, but they would not pressurize a foreign government, a multilateral institution to exert pressure on their country, because it is their country. It is not the country of the Congress Party, it is not the country of the

[ගරු මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් මහතා]

BJP, it is the country which belongs to them all. The country where in the fullness of time they are all going to lay down their bones. That was the whole spirit which permeated the discussion with Shrimati Sushma Swaraj had with His Excellency President Mahinda Rajapaksa in New Delhi. That is all I said.

The contrast here is obvious and I was quoting the paragraphs of this report, I was not saying anything of my own. It is not a Sri Lankan document. It is a formal document of the United States' Senate. The word is there - "pressurizing". Now, that is exactly what would never happen in India, and it is that that was emphatically confirmed both by the Leader of the Opposition in the Lok Sabha and by Shrimati Sonia Gandhi, the Chairperson of the Congress Party of India.

I thank you, Sir.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු කබීර් හාමීම් මන්ත්‍රීතුමා. [බාධා කිරීමක්] වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් නම් දැන් බැහැ. තමුන්නාන්සේට ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් මිනිත්තු 3ක් දීලා තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවේදී කථා කරන්න. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න, ගරු කබීර් හාමීම් මන්ත්‍රීතුමා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. මිනිත්තුවයි. ගරු විරක්‍ෂමාර දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

[පු. හා. 10.21]

ගරු විරක්‍ෂමාර දිසානායක මහතා (සම්ප්‍රදායික කර්මාන්ත හා කුඩා ව්‍යවසාය සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு வீரகுமார திசானாயக்க - மரபார்ந்த கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Weerakumara Dissanayake - Deputy Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development)

ගරු සභාපතිතුමනි, අද උදෑසන ජනමාධ්‍ය බලන විට මා ඊයේ දිනයේදී සභා ගැබේ නොමැති අවස්ථාවේදී මා පිළිබඳව සඳහන් කරමින් සාවද්‍ය ප්‍රකාශයක් ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා විසින් කර ඇති බව දැන ගන්නට ලැබුණා. ඔහු සිතා මතා කරුණු පටලවා ගෙන අදහස් ප්‍රකාශ කර ඇති බව මාගේ වැටහීමයි. එයින් මා හටත්, මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරමින් සිටින මන්ත්‍රීවරයකු වන මාගේ පක්ෂයේ නායක ගරු විමල් වීරවංශ මැතිතුමාටත් පරිභව කිරීම ඔහුගේ අරමුණ වී තිබෙනවා. ගරු විමල් වීරවංශ මැතිතුමා මාරාන්තික උපවාසයක අද වාඩි වී සිටින්නේ මේ රටේ ඉදිරි අනාගතයේ නිර්මාණය විය හැකි අනතුරුදායක පසු බිමක් පිළිබඳව ඔහුගේ වැටහීම මත බව මා සඳහන් කරනවා. බැන් කී මුත් මහතාගේ උපදේශක කමිටුවට මේ රටේ යුද්ධය ජයග්‍රහණය කළ රණ විරුවන් ජාත්‍යන්තර යුද්ධ අධිකරණය දක්වා ගෙන යා හැකි බව ඔහු කල්පනා කරනවා. එවැනි ජාතික වග කීමකින් කල්පනා කරන පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු මේ රටට, පාර්ලිමේන්තුවට සිටීම ගැන අපි ආඩම්බර විය යුතුයි. ඔහු අද ගෙන ඇති මෙම මාරාන්තික උපවාස ක්‍රියා මාර්ගය ගැන පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් ලෙස අපි හැම දෙනාම වග කීමෙන් කල්පනා කොට ක්‍රියා කළ යුතු බව මාගේ හැඟීමයි. හෙට දවසේ ඕනෑම මන්ත්‍රීවරයකුට මේ රට වෙනුවෙන් මෙවැනි ක්‍රියාමාර්ගයකට යාමේ ඉඩකඩ තිබිය යුතුයි. එයට ගරු කළ

යුතුයි. එවැනි සදාචාරයක් මේ රටටත්, පාර්ලිමේන්තුවටත් අවශ්‍යයි. එය මේ මාතෘ භූමියට ආදරය කරන සෑම පුද්ගලයකුටම, මන්ත්‍රීවරයකුටම වාගේම හැම කෙනකුටම තිබිය යුතුය කියා මා විශ්වාස කරනවා. එම නිසා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ඊයේ මා මේ සබා ගැබේ නොමැති අවස්ථාවේ කරන ලද වැරදි ප්‍රකාශයට එතුමාට මේ සභාවෙනුත්, මේ රටෙනුත් සමාව ගන්න කියලා - [බාධා කිරීමක්] ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ ගැන සොයා බලා කටයුතු කරන ලෙස මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

විශේෂයෙන්ම මා මේ කාරණය කෙරෙහි ඔබතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරවනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයෙක්, ඒ වාගේම පක්ෂ නායකයෙක් අද මාරාන්තික උපවාසයක යෙදී සිටිනවා, එය ඔහුගේ පෞද්ගලික කරුණක් සඳහා නොවෙයි; ඔහු මේ රට ගැන සිතා මේ රට වෙනුවෙන් කථා කරපු පුද්ගලයකු නිසයි. මට තව විනාඩියක කාලයක් දෙන්න ගරු සභාපතිතුමනි. මට මතකයි; "ගරු කථානායකතුමනි," කියා ඔහු පසු ගිය කාල සීමාව තුළ පොතක් එළි දැක්වූ බව. එතුමා නිරන්තරයෙන්ම මේ රට දිහා බැලුවේ මේ රටට තිබෙන බටහිර බලය, බටහිරින් තිබෙන ආක්‍රමණය ගැන කල්පනා කරමින්. ඒ මුළු පොත පුරාම, එතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ කළ ප්‍රකාශ සියල්ලෙහි සඳහන් වී තිබුණේ එයට අදාළවයි. අද ඊටම අදාළ කරුණක් පදනම් කර ගෙන තමයි මාරාන්තික උපවාසයේ යෙදී සිටින්නේ. මේ රටට ආදරය කරන සියලුම දේශ මාමක, දේශ ප්‍රේමී ජනතාවගෙනුත්, ඒ වාගේම පක්ෂ විපක්ෂ මන්දයකින් තොරව සියලුම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙනුත්, පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරුන්ගෙනුත්, ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රීතුමන් ලාගෙනුත්, මන්ත්‍රීතුමියන්ගෙනුත් සියලු දෙනාගෙන්ම මා ඉල්ලා සිටිනවා, මේ රට අනාගතයේදී මුදා ගන්න සියලු දෙනා පෙළ ගැහෙන්න කියා. මේ සඳහා අවධානය යොමු කරන්න කියා නැවතත් ඉල්ලා සිටිමින් තමුන්නාන්සේට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නවතිනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු කබීර් හාමීම් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු සභාපතිතුමනි, ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා අද මේ ප්‍රකාශය කරනවා කියලා දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට දැනුම් දුන්නා නම්, එහෙම තැන්නම් එතුමාගෙන් ප්‍රශ්න කළා නම් හොඳයි. දැන් එතුමා නැති තැන මේ වෝදනාව කරන එක සාධාරණ නැහැ. ඒක අපේ පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදායට එකඟ නැහැ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට කථා කරන්න වෙලාවක් දී තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවේදී එතුමාට කථා කළ හැකියි. [බාධා කිරීමක්] ඒ අවස්ථාව තිබෙනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු සභාපතිතුමනි, එතුමා කොහොමද විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමාට ඊයේ දැනුම් දෙන්නේ? එයා ඉන්නේ වෙනත් තැනක. මේක පාර්ලිමේන්තුව. එහෙම නම් විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා මෙහාට එන්න ඕනෑ. තැන්නම් මෙතුමා එතැනට යන්න ඕනෑ. දෙකෙන් එකක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ගරු සභාපතිතුමනි, -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

මේ හැම එකකටම විවාද දෙන්න බැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේට අවස්ථාව තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේගේ නම සඳහන් කළා නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නම සඳහන් කරපු එක වෙනම කථාවක්. දැන් කලීකයාව නම් කර තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ගරු සභාපතිතුමනි, -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

එතුමාට ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් කාලය වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ වෙලාවේදී තමයි ඒ කියපු දේවල් -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා ඉතා ගෞරවයෙන් මෙය කියන්නේ. මගේ නම සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මම ඉතා ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා, මට එක තත්පරයක් -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

තමුන්නාන්සේට කථා කරන්න වෙලාව ආවාම ඒකට උත්තර දෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
සමාව ඉල්ලන්නැයි කියනවා නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සමාව ගන්නැයි කිව්වාම නිකම් කථා කරලා හරි යන්නේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්] එතුමාට මොකක්ද තිබෙන අයිතිය, එක පාරට ඇවිල්ලා මගේ නම සඳහන් කරලා කථා කරන්න. එහෙම නම් මටත් අයිතියක් තිබෙනවා, - [බාධා කිරීම්] එහෙම නම් අපිත් මෙහේ උපවාසයක් කරන්නම්. එයා එක එක් කෙනාගේ ලඟු කාලා ඇවිල්ලා ලජ්ජා නැතිව මෙතැන කථා කරනවා. [බාධා කිරීම්] එතුමා ඇවිල්ලා දවල් කෑම කනවා මම දැක්කා. ඉතින් මම කිව්වා, විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා අරගේ උපවාස කරන කොට මෙයා මෙහේ ඇවිල්ලා කෑම කනවයි කියලා. ඒකේ තියෙන වැරද්ද මොකක්ද? [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

අනවශ්‍ය විවාදවලට පටලැවෙන්න එපා. [බාධා කිරීම්] ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා කරුණාකර වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේගේ අවස්ථාව ලබා ගන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ නම සඳහන් කෙරුවා. ගරු සභාපතිතුමනි, රටෙන්ම සමාව ගන්නැයි කියලා මට කිව්වාම මමත් ඒකට උත්තර දෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

හොඳයි. එහෙම නම් තමුන්නාන්සේලාගේ ඊ ළඟ කලීකයා හැටියට ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට ඒ අවස්ථාව ගන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තෙන් ඊ ළඟට කථා කරන්න තිබෙන්නේ ගරු කබීර් හාමීම් මන්ත්‍රීතුමාට. තමුත් ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට කථා කරන්න ඕනෑ නම් ඒ අවස්ථාව අරගෙන කථා කරන්න. තමුන්නාන්සේටත් විනාඩි 25ක කාලයක් වෙන් කර තිබෙනවා. එහෙම නම් තමුන්නාන්සේ කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
එහෙම නම් මගේ කථාවේදී මම කියන්නම්.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

බොහොම ස්තූතියි. අන්න එහෙම සහයෝගය දෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට රිති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

රිති ප්‍රශ්නයක්. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු සභාපතිතුමනි, දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන කොට මම ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටියා. මම ඒ කථාව අහගෙන සිටියා. එහෙම දෙයක් කිව්වේ නැහැ. එතුමා එහෙම දෙයක් කිව්වේ නැහැ. ඒක අසත්‍යයක්. [බාධා කිරීම්] එහෙම දෙයක් කිව්වේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

මම දැන් හැන්සාඩ් වාර්තාව ගෙනැවිත් බලලා - [බාධා කිරීම්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

එහෙම දෙයක් කිව්වේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මම හැන්සාඩ් වාර්තාව ගෙනවිත් බලන්නම්. [බාධා කිරීම]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, I rise to a point of Order. He is misleading the House.-[Interruption.]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මම ඒක බලන්නම්. එහෙම කරලා තිබුණොත් අපි ඒ ගැන අවශ්‍ය කටයුතු කරනවා. [බාධා කිරීම] දැන් තමුන්නාන්සේලා කාලය නාස්ති කරන්න එපා. ගරු කබීර් හාෂිම් මන්ත්‍රීතුමා.

[පු. හා. 10.30]

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා මාගේ කථාව ආරම්භ කරන්නට පෙර විශේෂයෙන්ම මේ කාරණය කියන්නට ඕනෑ. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට සමාව ඉල්ලන්න කියා ගරු වීරතුමාර දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ප්‍රකාශයක් කළා. සමාව ඉල්ලන්න කිසිම හේතුවක් නැහැ. කෙසේ වෙතත් මම නම් කැමැතියි, ගරු විමල් වීරවංශ මැතිතුමාට මාගේ ස්තුතිය ප්‍රකාශ කරන්නට. මොකද එතුමා මාරාන්තික උපවාසයක් කරනවා. එතුමා ඒ මාරාන්තික උපවාසය කරන එකෙන් එතුමාට දැන්වත් තේරෙයි, මේ රටේ ජීවත් වන පීඩිත ජනතාව හැම දාම මාරාන්තික උපවාසයක තමයි ඉන්නේ කියන එක. දැන්වත් එතුමාට ඒක හොඳට තේරෙයි. මෙතැන සිටින අනෙක් ඇමතිවරුන් පුළුවන් නම් ගිහින් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ එම කාර්යාලය ඉදිරිපිට තිබෙන ඒ මාරාන්තික උපවාසයට එකතු වන්න. එතකොට මේ කඩ වුණු පොරොන්දු මොනවාද කියලා - [බාධා කිරීම] බඩගින්න මොකක්ද කියලා තමුන්නාන්සේලාටත් තේරේවි. ඒ නිසා -

The Hon. (Prof.) G.L. Peiris was speaking about Mr. Neil Buhne only being called for consultation and not being recalled. Hon. Minister, usually it is the procedure that sometimes an ambassador is recalled or asked to come for consultation and sometimes he is never sent back for years. It is more or less a thing that happens before an ambassador is recalled or before an embassy is closed in a country. So, even if he is called for consultation, it is serious and it should be taken up with more seriousness, and the Government has to give its attention.

The Hon. (Prof.) G.L. Peiris has also made statements in the newspapers that everybody has a right to have peaceful demonstrations. I really appreciate that, Sir. But, I must tell you, that when I was the Minister of Higher Education, there were thousands of students who came and demonstrated peacefully in front of the University Grants Commission. We never used force. But, today, university students cannot demonstrate against certain things and fight for their rights. They are sent back; force is used and they are assaulted and you are talking about peaceful demonstrations being allowed in

the country. If you are allowing it, then you should use the same yardstick for everybody else; for the Opposition, for the university students and for the activists.

ගරු සභාපතිතුමනි, මුදල් අමාත්‍යාංශය මේ රටේ මවු ආයතනය හැටියට සලකන්න පුළුවන්. මුදල් අමාත්‍යාංශය තමයි සෞඛ්‍ය, අධ්‍යාපන, කෘෂිකර්ම සහ සමාජ සුභසාධන ආදී ක්ෂේත්‍ර සඳහා මුදල් වෙන් කර දෙන ප්‍රධානම ආයතනය. නමුත් ගරු සභාපතිතුමනි, අද මුදල් අමාත්‍යාංශයේ තත්ත්වය දිහා බලන විට රටේ ණය වාරිකය සහ ණය පොලිය ගෙවා ගන්න මුදල් අමාත්‍යාංශයට තිබෙන රාජ්‍ය ආදායම ප්‍රමාණවත් නැහැ. කොහොමද ප්‍රාග්ධනයට මුදල් වෙන් කරන්නේ ණය වාරික සහ පොලිය ගෙවා ගන්න බැරි නම්? ඇත්තටම අද මුදල් අමාත්‍යාංශය වද එළඳෙනක් වාගේයි. වසු පැටියාට කිරි දෙන්නත් බැරි, මහ ජනයාට උදවු කරන්නත් බැරි ආයතනයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මම ගිය සතියේ කථා කරන විට කිව්වා ආණ්ඩුව හරියට ජීර්ණ පද්ධතියේ නාලිකාව වාගේ කියලා. එක පැත්තකින් බොහොම ආශාවෙන් ඕනෑම දෙයක් කටට දා ගන්නවා. අනෙක් පැත්තෙන් කිසිම වග කීමකින් තොරව ඒවා පිට කරනවා. දැන් මේ ආණ්ඩුවේ මුදල් අමාත්‍යාංශයත් හරියට එළඳෙනකුගේ ජීර්ණ පද්ධතිය වාගේයි. එක පැත්තකින් කනවා, කනවා. අනෙක් පැත්තෙන් වග කීමක් නැතිව පිටවනවා. ඒකයි සිදු වන්නේ. මේ රටේ ජනතාවට ලැබෙන වාසියක් නැහැ. නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා එදා කථා කරද්දී කිව්වා, "එක්සත් ජාතික පක්ෂය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට විරුද්ධ වන්නේ අංශක තුන්සිය හැටක වෙනසක් ඇති වෙලා නිසායි" කියලා. අංශක තුන්සිය හැටක වෙනසක් වෙනවාය කියන්නේ එකම තැනකට එන එක. ඔව්, අපි වෙනස් වෙලා නැහැ. අපේ ප්‍රතිපත්ති ගැන අපි විවෘතව කථා කළා. අපි අනුගමනය කරපු විවෘත වෙළෙඳ පොළ ආර්ථික ක්‍රමය පිළිබඳව යම් විශ්වාසයක් ඇති කර ගෙන, ඒක ගැන ජනතාවට කියලා, විනිවිදභාවයක් ඇතිව ඒක දිනටම ක්‍රියාත්මක කළා. නමුත් අද අපි මේ රටේ අවශ්‍යතාව මත අපේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති, අපේ සමාජ ප්‍රතිපත්ති වෙනස් කරන්න ඕනෑද කියන තැන ඉන්නවා. නමුත් අපි වෝදනාව එල්ල කරන්නේ මේ ආණ්ඩුවට. එදා මේ ආණ්ඩුව පටන් ගත්තේ එක ප්‍රතිපත්තියක් මත. හැබැයි අද මේ ආණ්ඩුව වැඩ කරන්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම ඊට වෙනස් ප්‍රතිපත්තියක් අනුව කියන එක තමයි අපේ වෝදනාව. මොකද, එදා පටන් ගත්ත ප්‍රතිපත්තිය නොවෙයි මහින්ද විත්තනය අද ක්‍රියාත්මක කරන්නේ.

ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාත් දන්නවා, රජයේ ප්‍රධාන ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කිරීම සහ ඒවා පාලනය කිරීමේ ප්‍රධාන ආයතනය තමයි මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන බහා භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික අය වැය දෙපාර්තමේන්තුව, රාජ්‍ය ගිණුම් දෙපාර්තමේන්තුව, රාජ්‍ය මුදල් දෙපාර්තමේන්තුව, මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව ආදී වශයෙන් තවත් වැදගත් දෙපාර්තමේන්තු කිහිපයක් ඒ යටතේ තිබෙනවා. ඒවා ලොකු වග කීමක් ඇති දෙපාර්තමේන්තු. අනෙක් පැත්තෙන් තිබෙනවා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව ස්වාධීනව කටයුතු කළත්, රජයේ මුදල් රෙගුලාසි සකස් කරන කොට මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා මූල්‍ය මණ්ඩලයේ වාඩි වනවා. එතකොට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ප්‍රතිපත්ති සකස් කරන කොටත් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ බලපෑමත්, රජයේ ප්‍රතිපත්තිත් ඒ තුළට අන්තර්ගත වනවා. ඒ නිසා අද මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙන මූල්‍ය අර්බුදය, එහෙම නැත්නම් ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ වගකීම පැවරෙන්නේ මුදල් අමාත්‍යාංශයට. මොකද, මුදල් අමාත්‍යාංශය තමයි ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කරන්නේ.

2005 දී ආණ්ඩුව බලයට එන කොට යම් කිසි මතයක්, යම් කිසි විත්තනයක් ඉදිරිපත් කළා. ඒකේ ආර්ථික මොඩලයක් තිබුණේ නැහැ. අපි හැම දාම අහන්නේ ඒ ක්‍රියාත්මක කරන

ආර්ථික මොඩලය මොකක්ද කියලායි. නමුත් යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක්, චින්තනයක් ගැන කථා කළා. අපි ඒකට ගරු කරනවා. ඔබතුමන්ලා ස්ථාවරයක සිටියා. ආයතන වෙනුවට ආදේශන ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරමින් දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කරන වැඩ පිළිවෙළක් ගැන දැඩි විශ්වාසයක් තිබුණා. පෞද්ගලිකරණයට විරුද්ධ වුණා. ඒ ඔබතුමන්ලාගේ මතය. නමුත් අපේ ප්‍රශ්නය, ඔබ ඒ විශ්වාස කරන වැඩ පිළිවෙළ ඔබ අද ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැති එකයි. ඔබතුමන්ලා අද, "යළි පුබුදුමු ශ්‍රී ලංකා" නමින් අපි ඉදිරිපත් කරපු වැඩසටහන තුළින් යම් යම් දේවල් අරගෙන ඒකත් අන්තර්ගත කර ගෙන තිබෙනවා. දැන් ඔබතුමන්ලා කොතැනද ඉන්නේ? අපි ඒකයි අහන්නේ. ඔබගේ මතය හරි නම් ඔබ ඒක ක්‍රියාත්මක කරන වැඩ පිළිවෙළ කුමක්ද? ඔබතුමන්ලා සමහර තැන්වලදී වෙනස් වන්නේ ඇයි කියන එක මා පැහැදිලිව අහන්න කැමැතියි. ඔබතුමන්ලා විශ්වාස කළා, රටේ උන්නතිය සඳහා අය වැය හිඟය කොයි තරම් වැඩි වුණත් කමක් නැහැ කියලා. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා පසු ගිය අවුරුදු තුන, හතර, පහක කාලයකදී විශාල අය වැය පරතරයක් - අය වැය හිඟයක් - ඇති කළා. ඔබතුමන්ලා ඒක පියවන්න ගිනි පොලියට ණය ගත්තා; මුදල් අවිච්ඡිද්‍ර ගැහුවා; භාණ්ඩාගාරය හිස් කළා. නමුත් ඔබතුමන්ලාගේ විශ්වාසයක් තිබුණා ඒක තමයි ප්‍රතිපත්තිය කියලා. දැන් ඔබතුමන්ලා නැවත වෙනස් වෙලා. ඔබතුමන්ලා හිටපු තැනින් අංශක 180ත් වෙනස් වෙලා තිබෙනවා කියන එක තමයි අපේ විශ්වාසය. ඔබගේ එදා විශ්වාසය වුණේ -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Deputy Minister of Finance and Planning)

මන්නිතුමා, ඔබතුමා තර්ක මට්ටමින් මේ කරුණු ගෙනාවත් ඔබතුමා හොඳට දන්නවා අද එංගලන්තය, ඇමෙරිකාව, ප්‍රංශය වැනි රටවල පවා මේ වාස්තවික තත්ත්වය නිසා - පිටස්තර ලෝකයේ තත්ත්වය නිසා - හුඟක් දුරට මේ deficit financing කියන එකට යන්න වෙලා තිබෙන බව. මේවා හැම දාම කොන්ක්‍රීට් වාගේ හයි කරපු දේවල් නොවෙයි. මීට ඉස්සර Conservative පක්ෂ තිබුණා. ඒ අය හුඟ දෙනෙක් අද -

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ඇමතිතුමනි, මට එව්වර කාලයක් දෙන්න බැහැ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

තමුන්නාන්සේ මේ තර්කය ඉදිරිපත් කරද්දී ඒකේ යථා තත්ත්වය තේරුම් ගන්න. අද deficit financing කියන එක -

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

නැහැ. ඒ තර්කය නොවෙයි.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

"The Economist" සඟරාවේ මෙවර කලාපය කියවලා බලන්න.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

Deficit financing එකක්. Deficit financing භාවිත කරලා ඒ

හිඟය පියවන්නේ කොයි ආකාරයටද කියන එක තව එකක්. ඔබතුමා ඒක තේරුම් ගන්න. ඔබතුමන්ලා විශ්වාස කළා නේ ආයතන ආදේශන ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරනවා කියලා. ඒ වනකොට ඔබතුමන්ලා මොකක්ද කිව්වේ? [බාධා කිරීමක්] ඇමතිතුමනි, බාධා කරන්න මා ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ඒ වනකොට ඔබතුමන්ලා කිව්වා, යටත් විජිත කොල්ල කන ජාත්‍යන්තර ආයතන ලංකාවට ගෙන්වන්නේ නැහැ කියලා. ඒක තමයි මගේ තර්කය. "ඒවා ගෙන්වන්නේ නැහැ; ඒවායේ කොන්දේසිවලට යටත් වන්නේ නැහැ" කිව්වා.

ඔබතුමන්ලා කිව්වා, සෞඛ්‍ය අධ්‍යාපනය වැනි අංශවලට පෞද්ගලික අංශය ඇතුළත් කරන්නේ නැහැ කියලා. උසස් අධ්‍යාපනයට පෞද්ගලික අංශය ඇතුළත් කරන්නේ නැහැ කිව්වා. තමුන්නාන්සේලා පැහැදිලිව තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්තිය කියා දුන්නා. දැන් ඒවා වෙනස් වීමේදී ඔබතුමන්ලා පිළිගන්නවාද ඔබතුමන්ලා අලුත් වැඩ පිළිවෙළකට යනවා කියලා? ඒකයි මගේ තර්කය. ඒක මුදල් අමාත්‍යාංශය අනුගමනය කරනවාද කියන ප්‍රශ්නය තමයි මා අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාගේ වාරයේදී ඔබතුමාට උත්තර දෙන්න පුළුවන්. විවිධ අවස්ථාවලදී විමල් විරවංශ මහතා කිව්වා, ලෝක වෙළෙඳ පොළට ගහන ජලත් එක ගලවනවා කියලා. ඒක කිව්වේ විභිළිකට නොවෙයි නේ. ඔබතුමන්ලා හිතුවා, ඔබතුමන්ලාට හුදකලාව ජීවත් වන්න ආර්ථිකයක් හදන්න පුළුවන් කියලා. අද ඔබතුමන්ලා මොකක්ද කරන්නේ? ඇයි තමුන්නාන්සේලා ඒකෙන් වෙනස් වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක මම අහන්න කැමැතියි. මේ ප්‍රතිපත්ති සකස් කරන්නේ මේ අමාත්‍යාංශයෙන් නම් ඒ ප්‍රතිපත්තිය පැහැදිලිව කියන්න. ඔබතුමන්ලා මොකක්ද දැන් අනුගමනය කරන්නේ, කොයි පාරේද යන්නේ කියන එක අපට පැහැදිලිව කියන්න. ඔබතුමන්ලා අධ්‍යාපනයට, සෞඛ්‍යයට, උසස් අධ්‍යාපනයට පෞද්ගලික අංශය ඇතුළත් කරනවාද, නැද්ද කියන එක මට කියන්න. 2005ත් පසුව ඔබතුමන්ලා දරපු මතය දිහා අපි බලා ගෙන හිටියා. ඇත්ත වශයෙන්ම කියනවා නම් මෙන්න මෙහෙම කියමනක් තිබෙනවා. "නිරුවතින් පිනමින් සිටියේ කවුදැයි අනාවරණය වන්නේ වඩදිය බැස ගියාට පසුවයි" කියලා කියමනක් තිබෙනවා. දැන් තමුන්නාන්සේලාගේ නිරුවත්භාවය ඉතාම පැහැදිලිව පෙනෙනවා. මොකද, මැතිවරණයක් එන කොට දේශීයත්වය, දේශ ප්‍රේමීත්වය මේ කියන හැම දෙයක්ම පාවිච්චි කරලා දේශීය නිෂ්පාදනය නහා සිටුවන්න කථා කරන ආණ්ඩුව ප්‍රතිපත්ති වශයෙන් ඒවා ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. අද සුළු හා මධ්‍යම පරිමාණයේ කර්මාන්තවලට සංවර්ධන බැංකුවක්වත් - සහන පොලියට ණය දෙන ආයතනයක්වත් - හදලා දෙන්න මේ ආණ්ඩුවට බැර වෙලා තිබෙනවා. එතකොට කොහොමද දේශීයත්වයට ශක්තිමත්ව උර දෙන්නේ? තමුන්නාන්සේලා කියන එක නොවෙයි කරන්නේ.

2005 දී මහින්ද චින්තනය යටතේ ඔබතුමන්ලා බලයට එන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ බදු ප්‍රතිපත්තිය විවේචනය කළා. අපේ බදු විරාමය පිළිබඳව විවේචනයක් කළා. බදු එකතු කිරීමේ ප්‍රවණතාව වැඩි කරනවාය කිව්වා. දැන් අවුරුදු හයකට පසුවත් බදු එකතුව දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට ගත්තාම තවම සියයට 15ක, 16ක වාගේ තැනක හිර වෙලා තිබෙනවා. බදු ආදායම වැඩි වෙලා නැහැ. තමුන්නාන්සේලා එදා කථා කරපු ආකාරයට මේක විශාල ඉලක්කයකට ගෙන යනවාය කිව්වා. ඒක අසාර්ථක වුණා නම් ඒ අසාර්ථක වීම තමුන්නාන්සේලා නිවැරදි කරන්නේ නැත්තේ ඇයි කියන එක මේ සඟරාවට කියන එක තමුන්නාන්සේලාගේ වග කීමක්.

මේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම ගැන කථා කරන කොට ආණ්ඩුව නිතරම කියනවා, ඩොලර් 2,000ක ඒක පුද්ගල ආදායමක් තිබෙනවා කියලා. ඩොලර් 2,000ක ඒක පුද්ගල ආදායමක් තිබෙන රටක් නම්, මිලියන විස්සක ජනගහනයක් ජීවත් වුණත් අද ආදායම් බදු ගෙවන්නේ එයින් ලක්ෂ තුනයි.

[ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා]

ලක්ෂ තුනක පිරිසක් පමණයි ආදායම් බදු ගෙවන්නේ. ඇයි මේ? තමුන් නාන්සේලාගේ බදු අය කිරීමේ ප්‍රවණතාවේ යම් කිසි අඩු පාඩුවක් තිබෙන නිසායි. තමුන් නාන්සේලාට මේක තේරුම් ගන්න අවුරුදු හයක් ගියාද? මේ පරතරය ඇති වීමට එක හේතුවක් තමයි රාජ්‍ය ආදායම් කඩා වැටීම. බදු වැඩි කරන එකත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේ ආණ්ඩුව වැඩි බදු අය කරන්නේ කාගෙන්ද කියන එකයි. ඔබතුමන්ලාට ඡන්දය දුන්න, මේ රටේ දුක් විඳින මහ ජනයාගේ සාක්කුවට තමයි අත දමලා තමයි මේ පික්පොකැට ගහන්නේ. අය කරන්න ඕනෑ අයගෙන් නොවෙයි බදු අය කරන්නේ. පසු ගිය කාලයේ -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

කෝ, පෙන්වන්න. මේ අය වැයේ පෙන්වන්න. කියනවා විතරයි නේ.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

මම පෙන්වන්නම්; මම පෙන්වන්නම්. මම කියන්නම්. ගරු ඇමතිතුමනි, රාජ්‍ය මූල්‍ය ආදායමෙන් සියයට 88ක්ම ලැබෙන්නේ බදු ආදායමෙනුයි. ඒ බදු ආදායමට අදාළ වන වක්‍ර බදු ප්‍රමාණය ගැන බැලුවොත් ඒ සඳහා වැට් බදුවලින් සියයට 24ක් ගන්නවා. නිෂ්පාදන බදුවලින් සියයට 14ක් ගන්නවා. අනෙකුත් බදුවලින් සියයට 19ක් ගන්නවා. ආනයන බදුවලින් සියයට 11ක් ගන්නවා. ඒ වික එකතු කළාම වක්‍ර බදු ප්‍රමාණය සියයට 68ක් වනවා. වක්‍ර බදුවලින් වැඩිම බර පැටවෙන්නේ මහ ජනතාව මතයි. ආදායම් බදුවලින් එකතු කරන්නේ සියයට 20යි. මේකේ ප්‍රතිශතය වෙනස් කරලා, ආදායම් බදු අය කරන ප්‍රමාණය වැඩි කරලා, වක්‍ර බදු ප්‍රමාණය අඩු කරන්න තමුන් නාන්සේලාට බැරි වෙලා තිබෙනවා. අය වැය ඉදිරිපත් කරන නිසා තමුන් නාන්සේලා මේ ඊයේ පෙරේදා කතා බොන හැම දෙයකම බදු වැඩි කළා. වාහනවලට විතරක් බදු අඩු කළා. එතකොට තමුන් නාන්සේලාට ඡන්දය දුන්නු, තමුන් නාන්සේලා කෙරේ විශ්වාසය තබපු ඒ ඇත්තන්ට තමුන් නාන්සේලා මොන සහනයද දෙන්නේ? දැන් ඔබතුමන්ලා deficit financing ගැන කිව්වා. අද අපේ රටේ ප්‍රධානම ප්‍රශ්නය තමයි රජයේ අසීමිත වියදම. ඒ කියන්නේ අපේ අය වැය හිඟය. 1950 ඉඳලා 2009 දක්වා බලන කොට අය වැය හිඟය සියයට 7ක් වාගේ ප්‍රමාණයක තමයි තිබුණේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේදීත් තිබුණා. 1980 ඉඳලා 2009 දක්වා ගත්තාම අය වැය හිඟය සියයට 9 මට්ටමකට ගියා; වැඩි වුණා. ඒක දිගටම තිබුණු දෙයක්. හැම රජයක්ම හිඟ මූල්‍යමය ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරලා තිබෙනවා. හිඟ මූල්‍යමය ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කළාට ඒ අය වැය පරතරය සිදු වුණේ මොනවා හරි හේතුවක් නිසා නම්, රාජ්‍ය වියදම වැඩි වුණා නම් ඒ රාජ්‍ය වියදම අදාළ ආයෝජනයකට ඇතුළත් කරමින් අය වැය හිඟය පියවන්නට ණය මුදල් ගත්තේ කොහෙන්ද කියන එක හිතා බලන්න. ඒ වාගේම සහනදායී ණය දෙන ආයතනවලින් ලැබුණු ඒ ණය හරියාකාරව ගෙවන්න පුළුවන් ණය කළමනාකරණයක් ඇති කර ගෙන තමයි ඒ අය වැය හිඟය පියවන්නට විවිධ රජයන් කටයුතු කළේ. නමුත් මේ ආණ්ඩුව මොකක්ද කරන්නේ? අද කිසිම සීමාවක් නැතිව අය වැය හිඟය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ අය වැය හිඟය පියවන්නට ගත් පියවර පිළිබඳව කතා කරන කොට තත්ත්වය ඉතාම භයානකයි. [බාධා කිරීමක්] මම කියන්නම්.

ගරු සභාපතිතුමනි, අය වැය හිඟය මම කියන්නම්. 2010 ජනවාරි මාසයේ රාජ්‍ය ආදායම රුපියල් බිලියන 48යි. වියදම රුපියල් බිලියන 111යි. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ අනුව බලන

කොට පළමුවැනි මාසයේම - ජනවාරි මාසයේම - අය වැය හිඟය සියයට 14කට වැඩි වෙන්න පුළුවන්. ඔබතුමන්ලා විශාල වියදමක් දරා අතුරු සම්මත ගිණුමක් ඉදිරිපත් කළා. ඊට පසුව මැද හරියේදී ඒකාබද්ධ අරමුදලින් තවත් මුදල් වෙන් කර ගත්තා. ලොකු හිඟයක් ඇති වුණත් අවශ්‍ය තැනට, අඩු තරමින් මේ රටේ මහ ජනතාවට සහන දෙන්න ඔබතුමන්ලාට බැරි වුණා නම් ඔබතුමන්ලාගේ අය වැයෙන් වැඩක් තිබෙනවාද? ඡන්දයක් ඉවර වුණාට පසුව ඔබතුමන්ලාගේ පරම යුතුකම ඒ අයට අවශ්‍ය සහන ලබා දීමයි.

මේ ආණ්ඩුවේ මූල්‍ය කළමනාකරණය සහ ප්‍රතිපත්තිවල දුර්වලතා දිහා බලන කොට, විශේෂයෙන්ම වෙළෙඳ හිඟය බරපතල ලෙස වැඩි වෙලා තිබෙන බව පෙනෙනවා. රාජ්‍ය ආයතනවල විශාල පාඩු විදීමක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. 2009 දී ආයතන පහක් රුපියල් බිලියන පහහත පාඩුවක් වින්දාය කියන එක ගරු ඇමතිතුමා හොඳින්ම දන්නවා. ඊට අමතරව ලංගමයේ මෙහෙයුම් අලාභය විතරක් ගිය වසරේ රුපියල් මිලියන 3,500යි; මේ වසරේ රුපියල් මිලියන 5,100යි. ඒ වාගේම 2009 වසරේ දුම්රිය සංස්ථාවේ මෙහෙයුම් අලාභය රුපියල් මිලියන 4,700යි. රාජ්‍ය ආයතන මේ වාගේ විශාල පාඩු විඳින කොට මේවා ආපසු ගෙවන්නේ කවුද? මහ ජනතාවයි. මේවා ආපසු ගෙවන්න සිද්ධ වන්නේ මහ ජනතාවගෙන් බදු අය කරගෙනයි. එහෙම නැත්නම් ලෝක වෙළෙඳ පොළෙන් ගිනි පොලියට ණය අරගෙනයි. ආපසු ඒකෙන් බලපෑම් සිදු වන්නේ අපේ රටේ ජනතාවටමයි. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ XVII පරිච්ඡේදය අනුව රාජ්‍ය මූල්‍ය පිළිබඳව පූර්ණ බලතල තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවටයි. ආණ්ඩුවේ සියලු ආදායම් සහ ලැබීම් ඒකාබද්ධ අරමුදලින් ලබා ගත හැක්කේ පාර්ලිමේන්තුව මගින් සම්මත වුණාමයි; පනතක් සම්මත වුණාමයි. එනමුත් පසු ගිය අප්‍රේල් 22වන දා සිට ජූලි දක්වා රුපියල් කෝටි 44,000ක් වෙන් කර ගත්තේ ඒ කිසිම අනුමැතියකින් තොරවයි. එතකොට ඒ විනිවිදභාවය ඇති වුණේ නැහැ. ඒ මූල්‍ය කළමනාකරණයේ තවත් දුර්වලතාවක් වශයෙන් මම දකින්නේ මේ වාගේ දේවල්. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් ගිය වතාවේ අය වැය විවාදයේදී මම ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. එතුමා මට එතැනදී උත්තරයක් දුන්නේ නැහැ. නැවත එතුමාගෙන් මම ඒ ප්‍රශ්නය මතු කරන්න කැමැතියි. එතුමාගේ අය වැය ලේඛනයේ එතුමා ණය ගැන කියනවා. Gross Concessional Foreign Borrowings හැටියට පෙන්වා තිබෙනවා, රුපියල් බිලියන 172ක්. Foreign Commercial Borrowings හැටියට පෙන්වා තිබෙනවා, රුපියල් බිලියන 30ක්. මම නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, තමුන් නාන්සේලා දැන් වන විට චීනයෙන් ඩොලර් මිලියන 631ක විවිධ ණය අරගෙන තිබෙනවා; US Dollars 631 million. මේක අරගෙන තිබෙන්නේ සියයට 6.3ක පොලියකට. සියයට 6.3ක පොලියක් කියන්නේ ඉතාම ලොකු පොලියක්. එය ගිනි පොලියක් හැටියටයි අපි දකින්නේ. මේ ඩොලර් මිලියන 631 Concessional Foreign Borrowings හැටියට සලකා තිබෙනවාද, එහෙම නැත්නම් Commercial Foreign Borrowings හැටියට සලකා තිබෙනවාද කියන එක මම නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමතියි. ඔබතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේදී ඒ ගැන කියන්න. Grants හැටියට ද දමා තිබෙන්නේ?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ. නැහැ. You have grants. You have concessional credits. Then, you have commercial -

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

So, where have you put it?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Commercial credit එකේ එකක් අරගෙන ඔක්කොම මේ ගණනට ගන්නාය කියා තර්ක කරන්න බැහැ නේ.

ගරු කබීර් හාෂිම මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

So, where have you put it? Please give me the details, because if it is concessional financing, what I want to know is whether you identified it as concessional financing.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You have to look at the total borrowing for the country, and then average out the interest.

ගරු කබීර් හාෂිම මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

I am not talking about the total. I only want to ask a specific question - [Interruption.] Hon. Minister, you do not understand. It is your duty to inform the House whether the US Dollars 631 million is put under concessional financing or commercial financing. If you do not do that, you are misleading the House. So, it is your obligation to do that. I am not asking about the total loan spread. 2009 ඔබතුමා කියනවා, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයන් එක්ක මුළු ණයම ප්‍රතිශතයක් විධියට ගන්නාම සියයට 82යි කියා. මේ අය වැයත් එක්ක ඒ මුළු ණය ප්‍රමාණය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට ගන්නාම සියයට 101කට වැඩි වෙනවා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ. නැහැ.

ගරු කබීර් හාෂිම මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ඔව්. ඔබතුමා ගණන් හදා බලන්න. මම ඒ ගණන් හිලවු ඔබතුමාට පෙන්වන්නම්. නැහැ. I have worked it out. It comes to 101 per cent. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා කියන එක මම පිළිගන්නේ නැහැ. I have seen the mathematical abilities of this Government, Sir. We have seen where you have gone and ended up. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ වන විට මේ රටේ ණය ගැනීම පිළිබඳව බලන විට විශාල ප්‍රශ්නයක් ඇති වීගෙන යනවා. 2006 වන විට මුළු ණය ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 2,58,000යි. 2009 වන විට මුළු ණය ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 4,16,000යි. අවුරුදු 5ක් ඇතුළත ගත්ත ණය ප්‍රමාණය දෙගුණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒකේ දෙස් විදෙස් ණය, සහනදායී ණය, ගිනි පොලියට ගන්න ණය ඔක්කොම එකතු වෙලා තිබෙනවා. එතකොට අය වැය හිඟය නොවෙයි ප්‍රශ්නය. අය වැය හිඟය පියවන ආකාරය, ඔබතුමන්ලා ගන්නා ණය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ඔබතුමා පැහැදිලි කරන එක ඉතා වැදගත් කියා මම හිතනවා. මොකද, අද වන විට ඔබතුමන්ලා ගිනි පොලියට ගත්ත ණය ප්‍රමාණය මේ රටට ලොකු බරක් බවට පත් වෙලා තිබෙන බව විශේෂයෙන්ම මා මතක් කරන්න කැමැතියි. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මේ රජය පසු ගිය කාලයේ පොරොන්දු කීපයක් දුන්නා. ඒ

පොරොන්දුවලින් විශේෂයෙන්ම වැටුප් වැඩි කිරීමේ පොරොන්දුව ඉටු කළාද? මේ රුපියල් 2,500 ප්‍රශ්නය අපි නිතරම ඉදිරිපත් කරන්නේ එය අපේ වගකීම, අපේ යුතුකම නිසායි. විමල් විරවංශ මහතා එදා කථාවක් කරන කොට කිව්වා, ඊ ළඟ අය වැයේදී, මහින්ද චන්දන ඉදිරි දැක්මේ 2011 දී මේක ක්‍රියාත්මක කරනවාය කියලා. නමුත් ඒවා එහෙම කල් දමන්නේ කොහොමද කියලා මම දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මට තව විනාඩියක් දෙන්න.

අපි 2001 දී ආණ්ඩුවක් පිහිටුවුවා. ඒ ආණ්ඩුව ඉතාම අස්ථාවර ආණ්ඩුවක්. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාට හැම දාම කරන වෝදනාවක් තමයි රස්සාවල් දුන්නේ නැහැ කියන එක. නමුත් ඒ ආණ්ඩුවට අවුරුදු දෙකක් ඉන්න දුන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා අවුරුදු හයක් රජ කරනවා. අවුරුදු හයෙන් පස්සේ පොරොන්දුවක් දීලා අත්‍යවශ්‍ය ආභාරවල මිල වැඩි කරලා පඩි වැඩි කරන්න බැහැයි කියලා කියනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, - [බාධා කිරීමක්] මම ඔබතුමාට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, ඊයේ පෙරේදා,-

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කරුණාකර, තමුන්නාන්සේගේ කාලයෙන් එයට පිළිතුරු දෙන්න.

ගරු කබීර් හාෂිම මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

FUTA එක, ඒ කියන්නේ විශ්වවිද්‍යාලවල අධ්‍යයන කාර්ය මණ්ඩලවල අය -විශේෂයෙන්ම කලීකාචාර්යවරු- ගිහිල්ලා 2008 වසරේ ජනවාරි මාසයේ 31වැනි දා ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක අරලිය ගහ මන්දිරයේදී සාකච්ඡාවක් කළා. කලීකාචාර්යවරුන්ගේ, ඒ අධ්‍යයන කාර්ය මණ්ඩලයේ අයගේ වැටුප් වැඩි කරන්නාය කියලායි ඒ සාකච්ඡාව කළේ. ඒ වන කොට සාමාන්‍ය කලීකාචාර්යවරයකුට - First Class degree එකක් තියෙන කෙනකුට - රුපියල් 26,000යි වැටුප වශයෙන් ලැබෙන්නේ. මහාචාර්යවරයකුට ලැබෙන්නේ රුපියල් 56,000යි. ඒත් ජනාධිපතිතුමා එතැනදීම - ඒ විශේෂ සාකච්ඡාවේදීම- කිව්වා විහාම, මාස තුනක් ඇතුළත වැටුප් වැඩි කරන්න තීරණය කරනවාය කියලා. එතකොට 2008 දී කිව්වාම 2009 මාර්තු වල මේක වැඩි කරන්න ඕනෑ. ජනාධිපතිතුමා හමු වන්න ගියේ ඇමතිවරයා, විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ සභාපතිවරයා ඇතුළු කණ්ඩායමක්. නමුත් ඒ පොරොන්දුව ඉටු කළේ නැහැ; මාස තුනකින් පඩි වැඩි කිරීම කරනවාය කියන එක කෙරුණේ නැහැ. එතකොට විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවට අවුරුද්දක් ගියා, පඩි වැඩි කරන ඒ කොමිසමෙන්, -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

තව විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ කථා කරන්න.

ගරු කබීර් හාෂිම මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවට අවුරුද්දක් ගියා මේකට ආපහු ඒ මහාචාර්යවරුන්ට, කලීකාචාර්යවරුන්ට උත්තරයක් දෙන්න. ඔවුන් ආපහු ගිහිල්ලා කථා කළා. ඊට පස්සේ ආයෙත් කිව්වා, “අපි අනිවාර්යයෙන්ම interim allowance එකක් දෙනවා”ය කියලා. ඒ interim allowance එක සියයට පහහත වැඩි වීමක් කරලා දෙනවාය කියලා පොරොන්දුවක් දුන්නා. ඒ පොරොන්දුව දුන්නේ කවදාද? 2009 නොවැම්බර් මාසයේදීයි. ජනාධිපතිවරණය කට ළඟ තියෙන කොට ඒ අධ්‍යයන කාර්ය

[ගරු කබීර් භාෂිම් මහතා]

මණ්ඩලයට බොරු පොරොන්දුවක් දීලා ඒ පඩි වැඩි කරනවා කිව්වා. අද වෙනකම් ඒ වැටුප් වැඩි කිරීම කරලා නැහැ. අද වන කොට මහාචාර්යවරු, කලාචාර්යවරු වෘත්තීය ක්‍රියා මාර්ගවලට බහින්න කටයුතු කර තිබෙනවා. මම කියන්නේ මේ කලාචාර්යවරුන්ට, ගුරුවරුන්ට, රජයේ සේවකයින්ට දුන්න වැටුප් වැඩි කිරීමේ පොරොන්දු එකක්වත් ඉටු කරලා නැහැ කියලායි. රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාල අංශයේ මෙහෙම කඩා වැටීමක් ඇති වෙද්දි ආණ්ඩුව ප්‍රකාශයක් කරනවා, “අපි පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භ කරනවා” යි කියලා. මේකෙන් පැහැදිලිව පෙනී යන්නේ මොකක්ද ගරු සභාපතිතුමනි? අපේ විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතිය ක්‍රම ක්‍රමයෙන් විනාශ කිරීමයි. විශ්වවිද්‍යාලවල ඉන්න කලාචාර්යවරුන්ට වැටුප් වැඩි කරලා නොදෙන අවස්ථාවේදී පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භ කරන කොට මොකක්ද ඒකේ ප්‍රතිඵලය වන්නේ? මේ ඉන්න කලාචාර්යවරු ඔක්කොම මේක දමලා ඒ පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාලවලට යනවා. වසර ගණනක් තිස්සේ හදපු අපේ මේ ප්‍රධාන විශ්වවිද්‍යාල විනාශ කරන්න තමුන්නාන්සේලා කටයුතු කරනවාට අපි විරුද්ධයි. පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතිය ගැන කථා කරන්න ඉස්සර වෙලා මේ විශ්වවිද්‍යාලවල තිබෙන ප්‍රශ්න, ඒවායේ අධ්‍යයන කාර්ය මණ්ඩලයේ තිබෙන ප්‍රශ්න, මේ සියුන්ට තිබෙන අඩු පාඩු පියවීම තමුන්නාන්සේලාගේ ලොකු වග කීමක් වනවා.

තමුන්නාන්සේලා අය වැය ගැන මහ ලොකුවට කථා කරනවා. තමුන්නාන්සේලා එක එක අංශවලට මුදල් වෙන් කළාය කියලා කියනවා. බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කියනවා රටේ ආර්ථිකයේ කෝටි ගණනක මුදල් ආවරණය වනවාය කියලා. නමුත් මේ ප්‍රධාන අංශ දෙස බලන්න. උසස් අධ්‍යාපනය කඩා වැටෙන අවස්ථාවේදී ආණ්ඩුව ඒකට ක්‍රියා මාර්ගයක් අරගෙන නැහැ. ඒ නිසා මා විශේෂයෙන්ම කියන්නේ ඔබතුමන්ලා දීපු පොරොන්දු -වැටුප් වැඩි කිරීම, විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතියේ අධ්‍යයන කාර්ය මණ්ඩලයේ වැටුප් වැඩි කිරීම සඳහා දුන් පොරොන්දු-ආණ්ඩුව වහාම ඉටු කළ යුතුයි කියන එකයි. මේ පොරොන්දුව දුන්නේ වෙන කොහේදිවත් නොවෙයි. මේ පොරොන්දුව දුන්නේ අරලිය ගහ මන්දිරයේදීයි. මේ පොරොන්දුව දුන්නේ ජනාධිපතිවරයායි. ඇමතිවරයා සහ විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ සියලුම නිලධාරීන් ඉන්න තැන තමයි මේ පොරොන්දුව මේ අයට ලබා දීලා තිබෙන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය -අපි- යම් කිසි ප්‍රතිපත්තියක්, මතයක් දැරුවා. ඒ මතය අපි ආරක්ෂා කළා. අපි ඒකෙන් වෙනස් වුණේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා යම් මතයක් දරනවා නම් ඒ මතය මොකක්ද කියන එක කාටවත් තේරෙන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා නියෝජනය කරන්නේ කවුද? ඔබතුමන්ලාට ඡන්දය දුන්නේ කවුද? ඔබතුමන්ලාට ඡන්දය දුන්න, ඔබතුමන්ලා නියෝජනය කරන ජනතාව වෙනුවෙන් ඔබතුමන්ලා පෙනී සිටින්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා කථා කරන්නේ මොනවාද? අද සමහර පළාත්වල අපේ ගොවියෝ කියනවා, තමන්ගේ ඉඩම් බහු ජාතික සමාගම්වලට දීලා තිබෙනවා කියලා. සංස්කෘතිය ගැන කථා කරනවා, සිගිරියේ වැසිකිළි හදන්න යනවා. සිංහරාජයේ මායිම්වල හෝටල් ගහන්න යනවා. එදා යුඑන්පී එකෙන් කණ්ඩලම හෝටලය හඳුවාය කියලා කොච්චර කෑ ගැහුවාද? අද චීනයේ කොම්පෑනියකට ගල් කඩන්න දීලා තිබෙන්නේ නැහෙනහිර පළාතේ කුමන ප්‍රදේශයද? ඒ කොරි තිබෙන්නේ පුරාවස්තු තිබෙන තැන්වල. ඒ නිසා පුරාවස්තු කඩා ගෙන යන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. පරිසරයට ගරු කරන්නේ නැතිව, සංස්කෘතියට ගරු කරන්නේ නැතිව, රටේ කලාවට, සදාචාරයට ගරු කරන්නේ නැතිව, තමන් නියෝජනය කරන ජනතාවටත් ගරු කරන්නේ නැතිව තමුන්නාන්සේලා IMF එක කියන හැටියට කටයුතු කිරීම පිළිබඳව අපි කනගාටු වනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මේ කාරණය කියමින් මම කථාව අවසන් කරනවා. සරත් අමුණුගම මැතිතුමා අත්සන් කරපු IMF එකේ Agreement එකේ මොකක්ද කියන්නේ? It states, I quote:

“As is standard under all IMF arrangements, we will consult with the IMF before modifying measures contained in this letter, or adopting new measures that would deviate from the goals of the programme, and provide the IMF with the necessary information for programme monitoring”.

ඒ කියන්නේ, අර ණය ටික ගත්තු නිසා අපේ රටේ ස්වෛරීත්වය IMF එකට විකුණලා තිබෙනවාය කියන එකයි. විමල් විරවංශ ඇමතිතුමා ගිහිල්ලා එතුමාගේ මාරාන්තික උපවාසය කරන්න ඕනෑ IMF එක ඉස්සරහයි කියන එකක් මතක් කරමින් මම නිහඩ වනවා.

සභාපතිතුමා

(தலிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

බොහොම ස්තූතියි.

මී ළඟට ගරු තිලංග සුමතිපාල මන්ත්‍රීතුමා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි නවයක් තිබෙනවා.

[පු. හා. 10.59]

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

ගරු සභාපතිතුමනි, අද උදෑසන විපක්ෂ නායකතුමාගේ කථාවෙනුත්, ඒ වාගේම කබීර් භාෂිම් මැතිතුමාගේ කථාවෙනුත් පසු මේ උත්තරිතර සභාව අමතන්න ලැබීම ගැන මම යම් කිසි දුරකට සන්තෝෂ වනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, කබීර් භාෂිම් මැතිතුමා කථා කරගෙන ආපු විධියට මම බැලුවා එතුමා රීයේ ඉපදිලාද කියලා. එතුමා මේ රටේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තීන් ගැන කථා කරගෙන ආවා. එතුමා දැන් IMF එක එසා කියනවාද, IMF එකත් එක්ක වැඩ කරන්න කියනවාද කියන එක පැහැදිලි නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, විපක්ෂයේ සිටින අය සුළුවෙන් හෝ හිතන්න ඕනෑ දෙයක් තිබෙනවා. තුනෙන් දෙකකට ආසන්න බලයක් මේ රටේ ජනතාව දීලා තිබෙන්නේ රටේ ප්‍රතිපත්තිවලට, ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිවලට, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට, “මහින්ද චින්තන” වැඩසටහනට එකඟ වෙලායි. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය අවුරුදු පහක්, හයක් දිහා බැලුවාම මෙය “ඉතාම ප්‍රගතිශීලී අය වැයක්” කියලා අපට පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන් කියා පෙනෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, රාජ්‍ය දේපළ විකුණා ගෙන කන්නේ නැතිව, රටේ තිබෙන දේවල් ආරක්ෂා කරමින්, යුද්ධයකට මුහුණ දෙමින් අපි ඉදිරියට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අද උදෑසන රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා කීවා, එතුමාට මතකයි කියලා රණසිංහ ප්‍රේමදාස මහතාගේ පාලන කාලයේ 1992 වන කොට රටේ තිබුණු තත්ත්වය. 1992 වර්ෂය දෙසට අප හැරී බැලුවොත්, එදා අපේ දළ දේශීය ආදායමෙන්, අපේ රාජ්‍ය ආදායමෙන් සියයට 32ක් කොච්චර borrow කරලා තිබෙනවාද කියලා අපට පෙනෙනවා. නමුත් එය අඩු වෙලා තිබෙනවා මේ වන කොට. අපේ රටේ ආදායම අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ වැඩි වන කොට ඊට සාපේක්ෂව තමයි අප ණය අර ගෙන තිබෙන්නේ. යුද්ධය නිමා නොකළ, ප්‍රභාකරන් ජීවත් අතර හිටපු, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය රට පාලනය කර ගෙන ආපු 1977 ඉදලා 1992 දක්වා වූ

අවුරුදු 15ක පමණ කාලය රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා අද තත්ත්වයක් එක්ක සන්සන්දනය කරන්න හදනවා නම්, එදා යුද්ධයක් තියෙද්දීත් ආර්ථිකය පරිපාලනය කරන්න බැරි වුණා කියලා කියනවා නම් ඒකෙන් පැහැදිලි වනවා මේ රජය ඒ අභියෝගවලට සාර්ථකව මුහුණ දී තිබෙනවා කියන එක.

උදාසන විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් ප්‍රකාශ කරපු දේවල් අර ගෙන බැලුවාම ඒවා ඉතාම අපැහැදිලි කියලා පෙනෙනවා. මට මතකයි පෙරේදා කිව්වා, ලෝකයේ හොඳම බැංකු 10න් පළමුවැන්න, දෙවැන්න, තුන්වැන්න තිබෙන්නේ ඇමෙරිකාවේ කියලා. මා දැන ගන්න කැමැතියි කොහෙත්ද ඒ වාර්තාව ලැබුණේ කියා. Bankers' Almanac එකෙන් පැහැදිලිව කියනවා, පළමුවැන්න පැරිසියේ BNP බැංකුව බව. දෙවැනි තැනට තිබෙන්නේ, Royal Bank of Scotland. ඊ ළඟට තිබෙන්නේ, Credit Bank of France. ඊට පස්සේ තිබෙන්නේ Barclays. ඊ ළඟ එක Deutsche Bank of Germany. ඊ ළඟට තිබෙන්නේ UBS Bank of Switzerland. අනෙක Lloyds Bank. මේ විධියට බැලුවාම, අටවැනි තැනට තමයි තිබෙන්නේ ඇමෙරිකාවේ බැංකුව කියලා පෙනෙනවා. ඒකෙන් උත්සාහ කරන්න බැලුවේ -

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

නැඟි සිටියේ.

எழுந்தார்.
rose.

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால்)
(The Hon. Thilanga Sumathipala)

ඔබතුමාට පස්සේ කපා කරන්න පුළුවන්. ඇමෙරිකාවේ ආර්ථික ක්‍රමය හොඳයි; ඒක වැට්ලා නැහැ; ඇමෙරිකාවේ බැංකු වැට්ලා නැහැ; ඒවා සාර්ථකව යනවා කියලා කියන්න තමයි එතුමා උත්සාහ ගන්නේ. මේ උත්තරීතර සභාව නොමඟ යවන එක අසාධාරණයි. මොකද, හර්ෂ මන්ත්‍රීතුමාගෙන් දේශපාලන කටිකාවක් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ -

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මේ සුමානේ "ද ඉකොනොමිස්ට්" සඟරාව බලන්න. ඒක හැන්සාඩ්ගත කළා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

එතුමාට තිබෙන කාලය ගන්න එපා.

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால்)
(The Hon. Thilanga Sumathipala)

මට ඉතාම සුළු වෙලාවක් තිබෙන්නේ, ගරු සභාපතිතුමනි. අපි ආයෝජකයින් ගැන කථා කරනවා. ඉස්සර අපි පොඩි කාලයේ සුද්දෝ එනවාට කියනවා, හිපියෝ එනවාය කියලා. ඒ කියන්නේ දවසකට ඩොලර් දෙකක්, තුනක් වියදම් කරන මිනිස්සු වගයක්. ඒ වාගේ ආයෝජකයින් ගන්න පුළුවන්. නමුත් හොඳ පසු බිමක් තිබෙන, හොඳ ආර්ථික ශක්තියක් තිබෙන, ආර්ථිකය ගැන අවබෝධයක් ඇති ව්‍යාපාරිකයින් ආයෝජකයින් හැටියට, "Indian Ocean එකේ 'ලංකාව' කියලා ලස්සන දූපතක් තිබෙනවා, ඒකේ යුද්ධය 2009 මැයි මාසයේ 18වන දා නවතිනවා, ඊට පස්සේ අපි දුටු ගෙන ගිහිත් ඒ රටේ ආයෝජනය කරන්න ඕනෑ" කියලා

සල්ලි තියා ගෙන බලා ගෙන සිටියේ නැහැ. අපි මේ රටේ වර්තමාන තත්ත්වය හා අපේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තීන් ගැන සැලස්මක් ඉදිරිපත් කළාම, බුද්ධිමත් ආයෝජකයින් එන්නේ ඒ ගැන කල්පනා කරලා අවබෝධයක් ඇතුළයි; ඒ පසු බිම ගැන අධ්‍යයනය කරලායි. ලංකාවට ආයෝජකයින් එන්නේ ඇයි, ආයෝජකයින් ආ යුත්තේ ඇයි කියා හිතුවාම අපට ඒ සඳහා පසු බිම හදන්න වෙනවා.

අපි මේ ණය අරගෙන තිබෙන්නේ ඇයි? වග කීමක් ඇති රජයක් හැටියට අපි ඒ ණය අරගෙන තිබෙන්නේ මූල්‍යමය ශක්තිය යොදා අපේ යටිතල පහසුකම් දියුණු කරන්නයි. අද airport එකේ ඉදලා කොළඹට එන පාර හදනවාට, අපේ යටිතල පහසුකම් දියුණු වනවාට අපි කැමැතියි. අපි වෙනත් රටකට ගියාම, ඒ රටේ කොඩිවර හොඳ පසු බිමක් තිබුණත් සන්නිවේදනය හොඳ නැත්නම්, යටිතල පහසුකම් දියුණු නැත්නම් ඒ රටේ අයෝජනය කරන්න කැමැති නැහැ. ආර්ථික ප්‍රතිපත්තීන් හොඳ නැත්නම්, බදු සහන ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැත්නම් ආයෝජකයින් එන්නේ නැහැ.

අපි වරාය ගැන කථා කරනවා. අපි ගුවන් තොටු පොළ ගැන කථා කරනවා. ඒවායින් තමයි ප්‍රථමයෙන්ම මේ ආසියානු කලාපයේ ශක්තිමත්ම ආර්ථිකයක් සම්බන්ධයෙන් අපට හිතන්න පුළුවන් වන්නේ. එම නිසා අපි ඒකට ආයෝජනයක් කරගෙන යනවා. දැනට ඒ ආයෝජනය කරගෙන ගිහිත් තිබෙනවා. මේ මුදල්වලින් බහුතරයක් යට කරන්නේ ඒ වෙනුවෙනුයි.

මේ රට සියයට 90ක් කම්කරුවන් ඉන්න රටක් නොවෙයි. බුද්ධිමත්, ශ්‍රම දායකත්වය උසස් තලයට ගිය, ප්‍රවණතාව ප්‍රවර්ධනය කරපු ජනතාවක් ඉන්න ජන සමාජයක් හදන්න ඕනෑ. එතකොට අපේ දරුවන්ගේ රක්ෂාවන්වලට වැඩිපුර ආදායමක් ගන්න පුළුවන්. එම නිසා මේ වෙලාවේ අපි ආයෝජනය කරන්නේ එවැනි සැලැස්මක් එක්කයි. "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" එක්ක බැලුවාම මා හිතන්නේ හැම ක්ෂේත්‍රයක් ගැනම අපි වෙන් වෙන් වශයෙන් පැහැදිලිව සැලසුමක් ඇතුළු වැඩ කරලා තිබෙනවා.

දැන් root out of poverty කියලා කියනවා. අපේ දුප්පත්කම, දිළිඳුකම තුරන් කරන්නේ කොහොමද? අපි මේ නැති බැරිකමින් එළියට එන්නේ කොහොමද? අපි බැංකු ණය අරගෙන තිබෙන්නේ අත්‍යවශ්‍යතාවන් සඳහා ආයෝජනය කරලා, ඒ තුළින් නිර්මාණය වන අවස්ථාවලින් අපේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගෙන අපේ ආදායම වැඩි කර ගන්නයි. එයින් අපේ විරැකියාව, අපේ දිළිඳුකම තුරන් කරලා අපට තවත් ආයෝජනය කරන්න පුළුවන් වනවා. මේක නොකළොත් මොකද වන්නේ? අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට විකල්ප යෝජනාවක් නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් කියන්න ඕනෑ, "මෙහෙම කරන්න එපා. මේ විධියට මුදල් ටිකක් සොයන්න" කියලා. සියලුම රාජ්‍ය ආයතන පෞද්ගලික අංශයට අලෙවි කරන්න කියලා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන්නේ. රාජ්‍ය ආයතන, දේශීය දේවල් රැක ගෙන, මුදල් පිට රටින් අරගෙන, ප්‍රතිසංවිධානයක් කරලා ඉදිරියට යන්න පුළුවන් ක්‍රමයක් තමයි අපි යෝජනා කරලා තිබෙන්නේ. එම නිසා මේ දිහා කුහකත්වයෙන් බලන්න නරකයි. අපගේ මේ අය වැය ගැන ධනාත්මකව හිතලා, ඒවා වැඩිදියුණු කරන්න පුළුවන් කොතැනද කියා සඳහන් කරලා, ප්‍රගතිශීලීව මේ අය වැයට සහභාගි වනවා නම් අපි සන්තෝෂ වනවා. නමුත් පසු ගිය දවස් කිහිපයේම පැවැති මේ සංවාදය දිහා බැලුවාම, දවස් කිහිපයකට සුදුසු බොහොම සරල දේවල් තමයි කියා තිබෙන්නේ කියන එක අපට පැහැදිලියි.

අද අපි බලාපොරොත්තු වන්න ඕනෑ, ඉදිරි අවුරුදු 10 තුළ ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 100ක්වත් මේ රටට ගෙනෙන ක්‍රමයක්. එතකොට අපට එන ඒ මුදල්වලින් අපේ බැංකු ක්ෂේත්‍රය ශක්තිමත් කරන්න පුළුවන්. මූලික වශයෙන් අපේ දේශීය

[ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා]

බැංකුවලටත් ආර්ථික ශක්තියක් තිබෙන්න ඕනෑ, ණය දෙන්න. අපි හැම දාම පිට රටින් මුදල් ගෙනෙන්න ගියොත්, ලංකාවේ තිබෙන බැංකුවලට ශක්තිය නැති වුණොත්, ප්‍රාග්ධනය නැති වුණොත් පිට රට බැංකුවලින් එන ආදායම දිහා බලා ගෙන අපට හැම දාම ඉන්න වෙනවා. ඒ නිසා ඉතාම සැලසුම් සහගත වැඩසටහනකයි අපි ඉන්නේ.

මා සන්නේෂ වනවා, රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමා ගැන කියපු එක ගැන. මොකද, එක කාලයකදී එතුමාට විරුද්ධව විපක්ෂයේ විශාල ආන්දෝලනයක් තිබුණා. පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමා අපේ දේශීය ආර්ථිකයත් එක්ක ශක්තිමත්ව ඉදිරියට යන්න හැම තිස්සේම වැඩ කරපු, හොඳ නිලධාරියෙක් කියලා මා පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරනවා.

මේ වැඩසටහනේදී අපේ බැංකු තලය ශක්තිමත් වන්න ඕනෑ. ඒ තුළින් අපට ණය ලබා දෙන්න පුළුවන් වෙනවා. ඒ දෙන ණයවලින් අපේ මුදල් අත මාරු වනවා; අනිත් අත බෙදිලා යනවා. ඒ බෙදිලා යාම තුළින් තමයි අපේ ව්‍යවසායකත්වය - entrepreneurship - ශක්තිමත් වන්නේ. ඒ අනුව අප පැහැදිලි අවබෝධයක් ඇතුළු වැඩ කරන රජයක්. දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමේදී සුළු කර්මාන්ත වාගේම මධ්‍ය තලයේ කර්මාන්තවල නියැලී සිටින කර්මාන්තකරුවන් පිළිබඳව හොඳ අවබෝධයක් ඇතුළු ඒ අයට මූල්‍යමය ශක්තිය, තාක්ෂණ දැනුම, අවශ්‍ය පුහුණුව ලබා දීමට අප කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ අය වැයේදී කිසිම අංශයක් ගැන අප අවධානය යොමු කරලා නැහැ, ඒ වෙනුවෙන් ක්‍රියාත්මක වෙලා නැහැ කියා කියන්න බැහැ.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය දිගින් දිගටම ඇහුවා, "කෝ මේ සාමාන්‍ය රජයේ සේවකයාගේ පඩි වැඩි වීම" කියලා. මා ඒ සම්බන්ධයෙන් කතාගාපු වනවා. ඒ ගොල්ලන් කළමනාකාරිත්වය ගැන කල්පනා කරනවා නම් මොකක්ද අලුතෙන් ඇවිල්ලා තිබෙන අදහස? රාජ්‍ය සේවකයාට අවශ්‍ය පහසුකම්, දැනුම ලබා දීම ගැන අප බලන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම හැම අමාත්‍යාංශයකටම ඒ ඒ අමාත්‍යාංශයට වෙන් වුණු අවුරුදු තුනක මධ්‍ය කාලීන වාගේම දීර්ඝ කාලීන වැඩසටහනක් තිබෙනවා. ඒවා තිබෙන්නේ ඒ හැම ආයතනයකම වැඩ කරන රාජ්‍ය නිලධාරීන්ට අවශ්‍ය දැනුම ලබා දෙන්නයි, දැනුම -තාක්ෂණ දැනුම- ලබා දීලා ඒ ඉලක්ක කරා යන රාජ්‍ය සේවකයා ගැනීමකට ලක් කරන්නයි. ඒ සඳහා bonus එකක් දෙන්න ඕනෑ. Performance bonus එකක් දෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම අප innovative වන්න ඕනෑ. Creative වන්න ඕනෑ. අප ඊට වඩා එහාට ගිහිල්ලා හිතන්න ඕනෑ. අද ලෝකයේ දියුණු වුණු රටවල් දිහා බැලුවත්, දියුණු වෙමින් පවතින රටවල් දිහා බැලුවත් ඒ අය රාජ්‍ය සේවක පිරිස වැඩි කරලා නිකම්ම පඩි වැඩි කිරීමක් කරන්නේ නැහැ. හැම අංශයකින්ම ඒ අයගේ ප්‍රගතිය විශ්ලේෂණය කරලා ඒ අයට ඇගයීමට ලක් කරලා තමයි ගෙවීම් කරන්නේ. එහෙම යන යුගයක් ගැන අපට අලුතෙන් හිතන්න සිදු වනවා. අපේ රටේ තිබෙන ආර්ථික තත්ත්වය, ආදායම් තත්ත්වය හා රටේ තිබෙන උද්ධමනය ගැන සලකා බලා අපි පඩි වැඩි කිරීමකට එකඟයි. රාජ්‍ය තන්ත්‍රය අමාත්‍යාංශ 42කට වෙන් වෙලා තිබෙනවා. ඉතාම පැහැදිලිව වැඩක් කරන්න පුළුවන්, දක්ෂ, පරිපාලනයක් ගැන අවබෝධයක් තිබෙන අමාත්‍යවරුන්ටයි මේ අමාත්‍යාංශ වෙන් වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ අයට කාලයක් තිබෙනවා. අපේ රජය මේ රටේ බහුතර ජනතාවගෙන් තෝරා පත් වුණු වග කීමක් ඇති රජයක්. තුනෙන් දෙකකට ආසන්න ජනතාවගේ ප්‍රසාදයක් දිනපු රජයක්. අපි කැමැතිද මේ රජය දුර්වලතාවකට වැටෙනවා? අපි කැමැතිද මේ රජය failure එකක් වෙනවා? මේ අවුරුදු දෙක අපේ foundation period එකයි. අපි අඩිතාලම දාන අවුරුදු දෙකයි. ඒකෙන් ලැබෙන අවස්ථාවෙන් තමයි අප නිර්මාණශීලීව ඉදිරියට ගිහිල්ලා ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා අප ආරාධනා කරනවා -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)
(The Hon. Thilanga Sumathipala)

තත්පර පහක් දෙන්න ගරු සභාපතිතුමනි. මේ අවස්ථාවේ මා කියනවා, අපේ රටෙන් ආර්ථිකය ප්‍රතිසංවිධානය කිරීම සඳහා, ලෝකයේ අනෙක් රටවල තිබෙනවා වාගේ -අපි බැලුවොත් CIA වාගේ- ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ක්‍රියා කළ හැකි ශ්‍රී ලාංකීය Intelligence Bureau එකක් අපටත් අවශ්‍ය වනවාය කියා. ඒ කියන්නේ ලෝකයේ අනෙක් රටවල්වල සිදු වන්නේ මොකක්ද, කලාපයේ සිදු වන්නේ මොකක්ද, ආසියාවේ සිදු වන්නේ මොකක්ද කියලා දැන ගන්න අවශ්‍ය වනවා. ඒ තුළින් අපට ප්‍රගතිශීලීව ඉදිරියට යන්න පුළුවන් වනවා. ඒ වෙනුවෙන් අපිත් එක්ක එකතු වෙලා වැඩ කරන්න විපක්ෂයට ආරාධනා කරමින් මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නවතිනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ඊ ළඟට, ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා.

[ප්‍ර. හා. 11.11]

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු සභාපතිතුමනි. මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සම්බන්ධයෙන් කාරක සභා අවස්ථාවේ විවාදයට සහභාගි වීමට මට අවස්ථාවක් ලැබීම සම්බන්ධයෙන් සන්නේෂ වන අතර ඒ අවස්ථාව මට ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපි 1948 දී නිදහස ලබා ගෙවී ගිය අවුරුදු 62ක විතර කාලයක් තුළ -ලංකා ඉතිහාසයේ- මුදල් අමාත්‍යවරයා රටෙන් බැහැරව සිටින අවස්ථාවක අය වැය ලේඛනයක් මේ උත්තරීතර සභාවට ඉදිරිපත් කළ පළමුවන අවස්ථාව තමයි මේක. [බාධා කිරීමක්] ගරු සභාපතිතුමනි, බාධා කරන්න දෙන්න එපා. එතුමාගේ අවස්ථාවේදී එතුමාට කථා කරන්න පුළුවන්. එතුමා හැම වේලාවේම බාධා කරනවා. එතුමා කරන්නේම බාධා කිරීම විතරයි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
Please sit down. ගරු සභාපතිතුමනි, -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාවේදී පිළිතුරු දෙන්න.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේ - [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කථාව කරන වේලාවේදී පිළිතුරු දෙන්න. මම ඔය පැත්තේ කාලය අඩු කරනවා තමුන්නාන්සේලා කථා කරනවා නම්.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ජොෂ් ආමතිවරයකු විධියට ක්‍රියා කරන මගේ මිත්‍ර සරත් අමුණුගම මැතිතුමා මේ අය වැය ඉදිරිපත් කළේ තාවකාලික ඇමතිවරයකු වශයෙනුයි. එතුමා දක්ෂතා තිබෙන කෙනෙක්. එතුමා වැඩ බලන මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් මේ අය වැය ඉදිරිපත් කළා. හැබැයි මේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැය සම්බන්ධයෙන් කැබිනට් මණ්ඩලයට අදහස් දක්වන්න, යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න, ඒ සම්බන්ධයෙන් අධ්‍යයනයක් කරන්න කැබිනට් නොවන ඇමතිවරයකු වශයෙන් හැකියාවක් නොමැතිව තමයි එතුමාට මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන්න සිදු වුණේ. ඒක එතුමාගේ වැරද්දකින් නොවෙයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, එහෙම නම් එතුමා ඉදිරිපත් කරන්නේ තවත් කෙනකු විසින් සකස් කරන ලද අය වැය ලේඛනයක්. ඇත්තටම මේ අය වැය ලේඛනය සකස් කරපු ආචාර්ය පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමා කියන්නේ මොකක්ද? එතුමා ඊයේ රූපවාහිනී වැඩසටහනකදී සඳහන් කරනවා, අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ ලංකාවේ පවතින්නේ වැරදි බදු ක්‍රමයක්, එම නිසා ඒ බදු ක්‍රමය වෙනස් කරලා ඊට වඩා වෙනස් බදු ක්‍රමයක් ලංකාවට හඳුන්වා දෙන්න ඕනෑය කියලා. ගරු සභාපතිතුමනි, මෙන්න මෙතැන තමයි, මේ ආණ්ඩුවත් එක්ක අපට තිබෙන ප්‍රශ්නය. ආණ්ඩුව කථා කරනවා, නව ලිබරල් ආර්ථිකයක් සම්බන්ධයෙන්. මොකක්ද, මේ නව ලිබරල් ආර්ථිකය? ඒකට දක්වන ව්‍යතිරේඛය මොකක්ද? මේ ලෝකයේ ආර්ථික ක්‍රම තිබෙනවා. සමාජවාදී රටවල සියලුම අංශ රජයට පවරා ගත් ආර්ථික ක්‍රම තිබෙනවා. අපි 1977 ආසියාවටම හඳුන්වා දුන්න, අද ඔබතුමන්ලා ඒ ආකාරයෙන්ම ඉටු කරන්න හදන විවෘත ආර්ථිකය තිබෙනවා. මේ විවෘත ආර්ථිකය ක්‍රියාත්මක කරන කොට රට අනුව, සමාජ, සංස්කෘතික හේතු මත පොඩි පොඩි වෙනස්කම් ඇති වන්නට පුළුවන්. කොයි බඩුවලටද වැඩියෙන් බදු පනවන්නේ, කොයි ආකාරයටද මේ ආර්ථිකය සකසන්නේ කියලා කල්පනා කරලා, මේ විවෘත ආර්ථිකය පොඩ්ඩක් වෙනස් කරන්න ඕනෑ. අයිස් ක්‍රීම් එකක් කන කොට හැන්දෙන් කනවාද, පොල් කට්ටෙන් කනවාද කියන එක නොවෙයි වැදගත් වන්නේ. මේ ලිබරල් ආර්ථිකය ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කොහොමද, හරිහැටි ක්‍රියාත්මක කරලා අපේ ජනතාවට සහනයක් ලබා දෙන්න පුළුවන්ද කියන එක තමයි අපි බලන්න ඕනෑ. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මැතිතුමා කිව්වා එක්සත් ජාතික පක්ෂය අංශක 360ට කැරකිලාය කියලා. අංශක 360ට කැරකෙනවා නම් හොඳයි. ඒ කියන්නේ හිටපු තැනටමයි කැරකෙන්නේ. අපි එහෙමයි. 1948 ඉඳලා අපි -එක්සත් ජාතික පක්ෂය- ඉන්න තැනමයි ඉන්නේ. අපේ සටන් පාඨ එව්වර ආකර්ෂණීය නැහැ. හැබැයි ඇත්ත දේ ඇත්ත වශයෙන් කියන්න අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ශක්තිය තිබෙනවා. අද මේ ආණ්ඩුවේ මුදල් ඇමතිවරයා කියන දේ නොවෙයි, පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමා කියන්නේ. මේ රටට අවශ්‍ය කරන්නේ පෞද්ගලික අංශය ශක්තිමත් කරන බදු ක්‍රමයක් කියලා එතුමා කියනවා. මේ රජය අපට කලින් කිව්වේ මොකක්ද? රාජ්‍ය ව්‍යවසාය, රාජ්‍ය අංශය ශක්තිමත් කරන ගමන්ම ඒ හරහා

තමන්ගේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය ඉදිරිපත් කරලා මේ රටට සංවර්ධනයක් අත් කරලා දෙනවාය කියන එක තමයි මේ ආණ්ඩුව කියලා තිබෙන්නේ. හැබැයි ඒක සිදු වනවාද? අද පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමා කියනවා, පෞද්ගලික අංශය වටා මේ ආර්ථිකය ගොඩ නැඟෙන්න ඕනෑය කියලා. මේක තමයි විවෘත ආර්ථිකය පිළිබඳව හැම රටක්ම කියන්නේ. හැබැයි මේ ආණ්ඩුව ඒක කියන්න අකැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, ගරු තිලංග සුමතිපාල මන්ත්‍රීතුමා පෞද්ගලිකරණය ගැන කිව්වා. කවුද, පෞද්ගලිකරණය කරලා තිබෙන්නේ? 1994 ඉඳලා මේ ආණ්ඩුවයි. මේ ආණ්ඩුව ආයතන 91ක් පෞද්ගලිකරණය කරලා තිබෙනවා. හැබැයි කථා කරන්නේ පසු ගිය ආණ්ඩුව හඳුනන්නේ නැහැ, පසු ගිය ආණ්ඩුවේ හිටපු ඇමතිවරු හඳුනන්නේ නැහැ කියලායි. ඒක ගරු සරත් අමුණුගම මැතිතුමාට කියන්න පුළුවන්. මොකද, එතුමා කාලයක් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු මන්ත්‍රීවරයෙක්. 2004ත් පස්සේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ගිය මන්ත්‍රීවරුන්ට මේවා කියන්න පුළුවන්. හැබැයි -

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

වන්දිකා මැතිනියව දන්නවාද?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය හඳුනන්නේ නැහැ, මේ කට්ටිය. මේ ආයතන 91ක්. මම එසේ ඉඳන් කියන්නම් - United Motors Lanka PLC, Thulhiriya Textile Mills, Nylon 6 Plant, Pugoda Textile Mills Limited, Dankotuwa Porcelain Limited, Hunnas Falls Hotel, Lanka Milk Foods Limited, Ceylon Oils and Fats Limited, Asian Hotels Corporation Limited - මේක කියවා ගෙන, කියවා ගෙන ගියාට ඉවර වන්නේ නැහැ, ගරු සභාපතිතුමනි. අපට කියනවා පෞද්ගලිකරණය කරන්න එපාය කියලා. දැන් මේ රටේ පෞද්ගලිකරණය කරන්න දෙයක් ඉතිරි වෙලා නැහැ. හැබැයි ආයතන 91ක් පෞද්ගලිකරණය කළාට පස්සේ මේ ආණ්ඩුවම තමයි අපට ඇඟිල්ල දිග් කරන්නේ අපි පෞද්ගලිකරණය කළාය කියලා.

එහෙම නම් රාජ්‍ය ව්‍යවසාය, රාජ්‍ය අංශය ශක්තිමත් කරලා මේ රට දියුණු කරනවාය කියලා මේ ආණ්ඩුව කියන්නේ මොකක්ද? කොහේද රාජ්‍ය අංශයේ දියුණුවක් -

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ச)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව යටතේ එකක්වත් කරලා නැහැ.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමනි, එයා කළා, මෙයා කළා කියන එක නොවෙයි, මේ එකම ආණ්ඩුව තමයි අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ ඉන්නේ.

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ச)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

අපි නොවෙයි.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

එහෙම තමන්ගේ වගකීම අත හරින්න බැහැ, [බාධා කිරීම්] අපි අත හරින්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, 1948 ඉඳලා එක්සත් ජාතික පක්ෂය කරපු දේවල් සම්බන්ධයෙන් අපි වග කියනවා. අපි කියන්නේ නැහැ, ඒ කාලයේ මේ කට්ටිය කළා, ඒ කට්ටිය කළාය කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කරපු දේවල් සම්බන්ධයෙන් 1948 ඉඳන් අපි වග කියනවා.

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ச)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ඔව්.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

හැබැයි ඔබතුමන්ලාට ශක්තිය නැහැ, තමන්ගේ ආණ්ඩුව 1994 දී කළේ මොකක්ද කියන්න. තමන් ඒ ආණ්ඩුවේ පංගුකරුවන් නොවන බව සඳහන් කරනවා. ඔබතුමා ඒ කාලයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්න පුළුවන්. හැබැයි ඔබතුමාට කියන්න බැහැ, “රීයේයි අපි ආණ්ඩුව පටන් ගත්තේ” කියලා. එහෙම තමන්ගේ වගකීම අත හරින්න බැහැ. ඔබතුමන්ලා තව අවුරුදු පහකින් කියාලී, “මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයායි මෙහෙම කළේ, ඒක අපි අත හරිනවා, පක්ෂයේ නායකයෙක් වශයෙන් අපි නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහත්මයා කියන විධියේ ආර්ථිකයක් ඉදිරියට ගෙන එනවා” කියලා. එහෙම කපා කරන්න බැහැ, ඇමතිතුමනි. [බාධා කිරීම්] තමන්ගේ වගකීම තියෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] හරි, දැන් ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව කරන දේ බලමු. මොකක්ද කරන්නේ කියලා බලමු. [බාධා කිරීම්] හරි, හරි, ඔබතුමන්ලාට පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා කහින්න එපා. පොඩ්ඩක් ඉඳ ගන්න. ඔබතුමා කොහේද ඉන්නේ කියලා අපට හිතා ගන්නත් බැහැ. ඔබතුමා ලිබරල් ආර්ථිකය, ගැතිභාවයක් නැතිකම ආදී ඔක්කොම කපා කරනවා. හැබැයි මේ විවෘත ආර්ථිකය ක්‍රියාත්මක කරන්න ඔබතුමා තවමත් ආණ්ඩුවට පන්දම් දෙන්නවා. [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉඳ ගන්න. ඔබතුමාට උත්තර දෙන්නම්. [බාධා කිරීම්] ගරු සභාපතිතුමනි, දැන් බලන්න. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව ගැන කපා කළා. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව කියන ආකාරයට රාජ්‍ය - [බාධා කිරීම්] අනේ ඇමතිතුමා, ඉඳ ගන්න කෝ. ඉඳ ගන්න කෝ. අපට කපා කරන්න වෙලාව දෙන්න කෝ. අමාරුවෙන් නේ chance එකක් ගන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඇමතිතුමා, අමාරුවෙන් chance එකක් ගන්නේ. මේ විනාඩි පහ කපා කරන්න දෙන්න කෝ. [බාධා කිරීම්]

ගරු සභාපතිතුමනි, රාජ්‍ය අංශය ශක්තිමත් කරනවාය කියායි මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මේ ආණ්ඩුව පවසන්නේ. අප දන්නවා, ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා දක්ෂයෙක් කියා. ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාත් දක්ෂයි. හැබැයි ඔබතුමන්ලාට අවශ්‍ය දේ මේ ආණ්ඩුවත් එක්ක ක්‍රියාත්මක කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] බැරි? බැරි මොකද කියලා ජෙනරා මේ ආර්ථිකය දිනා බැලුවාම. මා ඒක පෙන්වන්නම්. ගරු සභාපතිතුමනි, බලන්න, Sri Lankan Airlines lost Rs. 10 billion. 1999 අවුරුද්දේ. CPC faces an annual loss of Rs. 100 million. ගරු සභාපතිතුමනි, Sri Lanka's State-run budget carrier loses Rs. 930 million and CEB has an operational loss of Rs. 40 billion this year.

ඔබතුමන්ලා මෙවැනි අලාභ ලබලා තමයි, මේ රට දියුණු කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ. දුෂණය නිසායි, මේ අලාභ ලැබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාගේ අවස්ථාවේදී උත්තර දෙන්න පුළුවන්. මටත් විනාඩි 5ක් දෙන්න. මේ දුෂණයත් එක්ක-

[බාධා කිරීම්] අනේ ඇමතිතුමා, ඉන්න කෝ පොඩ්ඩක්. අපි පසුව රුපවාහිනියේ විවාදයකට එමු. මෙතැන විවාද කරන්න බැහැ නේ. ඉඳ ගන්න කෝ. [බාධා කිරීම්] ගරු සභාපතිතුමනි, මෙතැන ශබ්ද කරන්න පුළුවන්; හු කියන්න පුළුවන්; කැ ගහන්න පුළුවන්. හැබැයි ජනතා මතය නවත්වන්න බැහැ. මෙතැන කැ ගහලා මගේ කථාව නැවැත්තුවාට අපේ හඬ -ජනතා මතය- කවදා හෝ දවසක රටේ මතු වනවා.

ඒ වාගේම "අපි වචන - රට නහමු" කියා කියනවා. අනේ ඇමතිතුමනි, ඉඳ ගන්න කෝ. "අපි වචන - රට නහමු" කියා කියනවා. මොකක්ද අපි හදන්නේ? මොකක්ද අපි වචන්නේ?

බලන්න ගරු සභාපතිතුමනි, පිටි ආනයනය සඳහා 1994 අවුරුද්දේ අප වියදම් කර තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 5,825යි. හැබැයි ඇමතිතුමනි, 2005 දී පිටි සඳහා අප වියදම් කර තිබෙනවා, රුපියල් මිලියන 14,200ක්. එය තුන් ගුණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2008 අවුරුද්දේදී රුපියල් මිලියන 40,678යි. පිටි ආනයනය සඳහා වැය කරන මුදල් ප්‍රමාණය අට ගුණයක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. "අපි වචන - රට නහමු" කියනවා. සහල් අතිරික්තයක් තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කැන්ටිමට දවසකට පාන් ගෙඩි දාහක් ගෙනෙනවා. ඔබතුමන්ලා මේ රටට සහල් කන්න පුරුදු කරන්න ආර්ථිකය යොමු කරනවාය කියා පොරොන්දු වනවා. හැබැයි සහල් අතිරික්තයක් තියෙන නිසාද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කරන ඒ සේවකයන්ට කැමට බත් දෙන්න බැරි? ඔබතුමන්ලාට මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ආදර්ශයක් දෙන්න බැරි නම් කොහොමද රට හදන්නේ? ගරු සභාපතිතුමනි, සිටි ආනයනය කරන්න 1994 අවුරුද්දේ වැය වුණේ රුපියල් මිලියන 8,875යි. 2005 දී වැය වුණේ රුපියල් මිලියන 13,303යි. 2008 දී රුපියල් මිලියන 22,359යි. එය 1994 අවුරුද්දට සාපේක්ෂව දළ වශයෙන් තුන් ගුණයක වැඩි වීමක්. ඒක මා පැහැදිලි කරන්නම්. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කන්නේ නැහැ. ලෙව් කනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

පිට රටින් ගෙන්වන කොට කනවා, බොනවා. [බාධා කිරීම්] කන කොට කනවා. [බාධා කිරීම්] දැන් ලෙව් කනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඇමතිතුමාට දැන ගන්නයි කියන්නේ. අද රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 41ක් ජනතාව දරිද්‍රතාවෙන් පෙළෙනවා. [බාධා කිරීම්] ඇමතිතුමා ඒක දැන ගන්න ඕනෑ. ගරු සභාපතිතුමනි, ඇමතිතුමා කියනවා, දැන් කනවාය කියා. සියයට 41ක් ජනතාව දරිද්‍රතාවෙන් පෙළෙනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ අපි නම් දවසකට රුපියල් 2,000ක විතර කනවා.

හැබැයි, මෙතුමන්ලා දැන ගන්න ඕනෑ, රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 41ක් දරිද්‍රතාවෙන් පෙළෙනවාය කියා. දවසේ ආදායම ඩොලර් දෙකකට වඩා අඩුයි. ගරු සභාපතිතුමනි. හරියට රටෙන් අඩක්. පාර්ලිමේන්තු පුස්තකාලයේයි මේක සභාගත කරලා තිබෙන්නේ. සියයට 41ක්. [බාධා කිරීම්] ඒක අප පසුව බලා ගනිමු. [බාධා කිරීම්] ගරු සභාපතිතුමනි, මහ බැංකු වාර්තාවේ සඳහන් කරනවා, සියයට 41ක් ජනතාව ඩොලර් දෙකකට වඩා අඩු ප්‍රමාණයකින් ජීවත් වන්නේ කියා. ගරු සභාපතිතුමනි - [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මන්නිතුමාට අදහස් දක්වන්න ඉඩ දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

අනේ ඇමතිතුමනි, ඉඳ ගන්න කෝ. Sit down. [බාධා කිරීම්] ලංකාවේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 2,000ක් කියා කියනවා. ඇමෙරිකාව ඇද වැටිලාය කියනවා. ඇමෙරිකාවේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 46,000ක්. රුපියල් ලක්ෂ 55කට වැඩියි. ඒ රටවල් ඇද වැටිලා නැහැ. ඒ රටවල ආර්ථිකයේ යම් කිසි පොඩි හෙල්ලීමක් සිදු වුණොත් ඒ රටවල් සඳහන් කරනවා, “අපේ ආර්ථිකය යම් කිසි ආකාරයකින් ඇද වැටෙනවා” කියලා. හැබැයි ඒක පුද්ගල ආදායම රුපියල් ලක්ෂ 55ක් ගන්න රටට තමයි මේ ගොල්ලන් මෙහෙම කියන්නේ. ඒ රටේ සියයට 80 ගණනක් අවුරුද්දකට රුපියල් ලක්ෂ පනහට වැඩි ආදායමක් ලබනවා. මේ රටේ ව්‍යවසාය, සේවා විද්‍යාත්මක ගැන කථා කරනවා, සේවා නියුක්තිය ගැන කථා කරනවා. ගෙදර වැඩ කරන අම්මාත් සේවකයෙක් වශයෙන් සලකන්න වෙනවා මේ සංඛ්‍යා ලේඛනවල සඳහන් වියය. ගරු සභාපතිතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම බැලුවොත් රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 41ක් දරිද්‍රතාවෙන් පෙළිලා. ඉන්දියාවේ, චීනයේ දරිද්‍රතාව අවුරුද්දකට සියයට 3.3කට අඩු වන කොට ලංකාවේ දරිද්‍රතාව තවත් වැඩි වනවා. මන්ද පෝෂණය වැඩි වනවා. මෙන්න මේ තත්ත්වය යටතේ තමයි, රාජ්‍ය ව්‍යවසාය රාජ්‍ය අංශය ශක්තිමත් කරලා තමන්ගේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය ඉදිරියට ගෙන යනවා කියලා මේ ආණ්ඩුව කියන්නේ. අපේ පක්ෂයේ හිටපු දක්ෂ මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් සහ දැන් ආණ්ඩු පක්ෂයේ සිටින මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගෙන් අපි අහන්න කැමැතියි, මේ අපේ වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමන්ලා කියන සමාජවාදයට ලිබරල් වාදයේ ව්‍යතිරේකයක් ඇතුළු වන්නේ කොහොමද කියලා. රටේ භූ විෂමතාව, සමාජ මට්ටම, සංස්කෘතිය අනුව ලිබරල්වාදය වෙනස් වෙන්න පුළුවන්. කොයි භාණ්ඩද ගෙනෙන්නේ, කොයි භාණ්ඩවලටද අපි වැඩියෙන් බදු අය කරන්නේ ආදී වශයෙන්. ගරු සභාපතිතුමනි, හැබැයි දැන් මේ ආණ්ඩුවට සිදු වෙලා තිබෙනවා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට ඕනෑ හැටියට තමන්ගේ බදු ක්‍රමය සකස් කරන්න. අපි ඒක වැරදියි කියලා කියන්නේ නැහැ. අපි ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට බනිනවා නොවෙයි. තිලංග සුමනිපාල මැතිතුමා ඇහුවා, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට අපි විරුද්ධ වෙනවාද කියලා. නැහැ, සරත් අමුණුගම මැතිතුමනි. 1948න් පස්සේ පළමුවැනි වතාවට 2000 වර්ෂයේදී වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය තමයි - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා උත්තර දෙන්න. අනේ, මට තව විනාඩි 5යි තිබෙන්නේ, කරුණාකරලා කැ ගහන්න එපා. මේ වාක්ස් එක අමාරුවෙන් ගන්නේ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

එතුමාට තව විනාඩි 5යි තිබෙන්නේ කරුණාකර බාධා කරන්න එපා.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු සභාපතිතුමනි, 2000 වර්ෂයේ වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය වාණිජ ණයක් ගත්තා. මෙතුමා දන්නවා හොඳට, රට සෑහ ආර්ථිකයක තිබ්ලා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය රජය ගත්තේ. අපි එක වාණිජ ණයක්වත් ගත්තේ නැහැ. වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය ගත්ත වාණිජ ණය අපි පියව්වා. ඒ වාණිජ ණය අපි ආපසු අඩු පොලියකට - [බාධා කිරීම්]

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

මන්ත්‍රීතුමා, ඔක්කෝම විකුණුවා තේ. විකුණුවාම කොහොමද ණය ගන්නේ?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

අනේ වාස් මන්ත්‍රීතුමා, අද නේ ඔබතුමා ආවේ. ඉඳ ගන්න කෝ. සුමාන දෙකක් කොහේද හිටියේ. ඉඳ ගන්න කෝ. ගරු සභාපතිතුමනි, සරත් අමුණුගම මැතිතුමා කිව්වා වාණිජ ණයයි, ආයෝජනයයි, grants ආදී මේ ඔක්කෝම තිබෙනවා කියලා. හැබැයි මේ ආණ්ඩුව පමණයි වාණිජ ණය සියයට 7ක, සියයට 8ක පොලියට ගන්න යොමු වෙලා තිබෙන්නේ. එහෙම නම් - [බාධා කිරීම්] අනේ! සරත් ගුණරත්න මහත්මයෝ ඉන්න කෝ. කොහෙත්ද ආවේ? යන්න කෝ. ගිහිල්ලා කැද එකක් බිලා එන්න කෝ. ගරු සභාපතිතුමනි, එහෙම නම් මේ ආණ්ඩුවට කියනවා - මට තව විනාඩි කීයක් තිබෙනවාද සභාපතිතුමනි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

තව විනාඩි හතරක් තිබෙනවා.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු සභාපතිතුමනි. එහෙම නම් මේ ආණ්ඩුවේ රාජ්‍ය අංශය ගැන කථා කරන කොට, ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්ති ගැන කථා කරන කොට, ලුණුත් ගෙන්වන්නේ පිට රටින් බව කියන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම කුරක්කන්, green gram, wheat grain, මේ සියලුම දේ පිට රටින් ගෙන්වනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ආණ්ඩුව අපි වචමු, රට හඳුමු කියලා කථා කළාට, මේ සියලු දේ පිට රටින් ගෙන්වනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මම පෙන්වන්නම්. 1994 වසරේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට කෘෂිකර්මය, වන හා ධීවර අංශයේ දායකත්වයේ ප්‍රතිශතය මම පෙන්වන්නම්. ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කියන ආකාරයේ සංවර්ධනයක් රටේ ආර්ථිකයේ තිබෙනවා නම් ඒක මේ මහ බැංකු වාර්තාවේ සඳහන් වන්න ඕනෑ. ගරු සභාපතිතුමනි, මෙහි සඳහන් වන විධියට කෘෂිකර්මය, වන හා ධීවර අංශයේ ප්‍රතිශතය 1994 වසරේ සියයට 20යි. 2004 වසරේ සියයට 17.9යි. 2005 වසරේ සියයට 17.2යි. 2006 වසරේ සියයට 12.3යි. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව යටතේ, “අපි වචමු - රට නහමු” කියන රටේ සියයට අටකින් ප්‍රතිශතය අඩු වෙලා. ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමන්ලා මේවාට උත්තර දෙන්න. ගරු සභාපතිතුමනි, 2008 වසරේදී ප්‍රතිශතය සියයට 12.1යි. වැඩි වන ජනගහනයත් එක්ක රට සංවර්ධනය කරන්න බැරි නම්, ජාතික නිෂ්පාදනය ඇති කරන්න බැරි නම් කොහොමද මේ රට දියුණු කරන්නේ?

ඒ වාගේම ලංකාවේ සහල් වගා කරන ප්‍රමාණය හෙක්ටයාර් වශයෙන් සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. 1982 වසරේ ඉඳලා සඳහන් වෙලා තිබෙනවා හෙක්ටයාර් 845යි, 824යි ආදී වශයෙන්. අවසානයේ 910යි. එහෙත් මෙහෙත් වැඩි වීමක් මිසක් විශාල වැඩි වීමක්, වගා කරන බිම් ප්‍රමාණය වැඩි කිරීමක් මේ ආණ්ඩුව විසින් කරලා නැහැ. මේවා නොකර කොහොමද මේ කියන ආකාරයට රාජ්‍ය අංශය, කෘෂිකර්මය දියුණු කරලා රටේ සංවර්ධනය ඇති කරන්නේ? ඒත් එක්කම ගරු සභාපතිතුමනි, - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා බාධා කරන්න එපා. මහ බැංකු වාර්තාවට අනුව ලංකාවේ දරිද්‍රතාව සියයට 15.2යි. ගරු සභාපතිතුමනි, චීනයේ දරිද්‍රතාව අඩු වීම සියයට 6.6යි. බ්‍රසීලයේ දරිද්‍රතාව අඩු වීම සියයට 3.2යි. ඉන්දියාවේ සියයට 1.5යි. ලංකාවේ දරිද්‍රතාව එන්න එන්නම වැඩි වනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මානව සංවර්ධන දර්ශකය, - [බාධා කිරීම්] මට කථා කරන්න පොඩි chance එකක් දෙන්න. අමාරුවෙන් මේ chance එක ගන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඇමතිතුමනි, අහ ගන්න කෝ. මොකද මේ කේන්ති ගන්නේ? වාඩි වන්න කෝ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

බාධා කරන්න එපා, අහ ගන්න. තමුන්නාන්සේලා පසුව පැහැදිලි කරන්න.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු සභාපතිතුමනි, මහ බැංකු වාර්තාවට අනුව මානව සංවර්ධන දර්ශකය 2001 වසරේදී 81යි. 2009 වසරේදී එය 102ට පහත වැටිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලෝකයේ දූෂණය අතින් ගත්තාම 2008 වසරේදී ලංකාව තිබුණේ 92වන තැන. එහෙත් අද වන විට එය තවත් ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. එහෙම නම් නීතිය නොමැතිකම, අධිකරණයට බලපෑම් කිරීම, යහපාලනය නොමැති වීම යන මේ සියලු දේවල් මේ ආණ්ඩුව විසින් ලස්සනට කර ගෙන යනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, සන්නිවේදනය සහ විදුලි බලය තමයි රටක දියුණුව මනින ඒකක. මේ කලාපයේ වැඩිම විදුලි ගාස්තු ගෙවන්නේ ලංකාව. විදුලි බලය දියුණු කරනවා කියලා මේ ආණ්ඩුව කියනවා. මේ මහ බැංකු වාර්තාවේ ඒ සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුදල සඳහන් කර තිබුණත් ප්‍රතිපාදන ලැබිලා තිබෙන්නේ ඊට වඩා අඩුවෙන්. මෙතුමන්ලා සංවර්ධනය ගැන සඳහන් කළාට ප්‍රතිපාදන ලැබිලා තිබෙන්නේ තිහෙන් පංගුවයි. මෙන්න මේකයි අපි කියන්නේ. ඔබතුමන්ලාට මුදල් අවශ්‍යයි. සහනාධාර ක්‍රමයට මුදල් ලබා ගැනීම අවශ්‍යයි. නමුත් ඔබතුමන්ලාගේ මේ ක්‍රියාකාරකම් තුළින්, මැදමුලන - සමා වන්න. තුම්මුල්ලේ - [බාධා කිරීම] ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේම තුම්මුල්ලේ සෝමේලා - [බාධා කිරීම] හොඳයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ බදු ක්‍රමය සම්බන්ධයෙන් මේ ආණ්ඩුවේ පී.බී. ජයසුන්දරලා කථා කරන නිසා ක්‍රි.ව. 09 හෝ 10 වන ශත වර්ෂයේ හිටපු ශුක්‍රාවාර්ය කියන අර්ථ ශාස්ත්‍රඥයාගේ "ශුක්‍රා - නීති" ග්‍රන්ථයෙන් උපුටා ගත්ත දෙයක් සඳහන් කරලා මම කථාව අවසන් කරන්නම්. එ "ජනතාවට තාඩනයක්, පීඩනයක් හෝ බරක් නොවන පරිද්දෙන් සාධාරණ ලෙස බදු අය කිරීම රජුගේ යුතුකම විය යුතු ය." - රජු සංකල්පය මේ රටේ තිබෙන නිසා අපි කියන්නේ - "මාලාකාරයෙකු මල් නෙළා ගන්නා ලෙසින් මිස, දර පලන්නකු අඟුරු පුළුස්සන ලෙස මහ රජු විසින් බදු අය නොකළ යුතුය." ඒ විධියට එතුමා කියා තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ ආකාරයෙන් එතුමා සඳහන් කර තිබෙනවා. රජුට ජනතා මතයට ඇහුම් කන් දෙන්නේ නැතිව කැබිනට් මණ්ඩලය පත් කරන්න පුළුවන්, ඇමති මණ්ඩලය පත් කරන්න පුළුවන්, නීතිය පිළිපදින්නේ නැති වන්න පුළුවන්. නමුත් ජනතාවගේ බලය කියන කොහු කෙදිවලින් ගොතන කඹයෙන් අලියකු වුණත්, සිංහයකු වුණත් බැඳලා පැත්තකට දමලා ජනතාවගේ මතය ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් බලයක් ජනතාවට තිබෙනවා කියන එක එතුමා කියා තිබෙනවා. ඒ බව මේ ආණ්ඩුවත් දැන ගත යුතුය කියමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[ප්‍ර. හා. 11.29]

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பீலிங்ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට පෙර කථා කරපු මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ කථා කිරීමට ලැබීම ගැන මම සන්නේෂ වනවා. කබීර් හාමීම් මන්ත්‍රීතුමා බදු යෝජනා ගැන කථා කළා. ඒකට පිළිතුරක් දෙන්න ඕනෑ. මේ සංකීර්ණ බදු ක්‍රමය සරල බදු ක්‍රමයක්

බවට පරිවර්තනය කරන්න ජනාධිපතිතුමා ක්‍රියා කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අලුත් කොමසාරිස්තුමා කියලා තිබුණා, දස ලක්ෂයක් බදු ගෙවනවා නම් පරණ කිසි දෙයක් හොයන්නේ නැතිව බදු ගෙවීමට අවස්ථාවක් සලසා දෙන්න ඕනෑ කියලා. ෆයිල් එකක් ඕනෑ නැහැ, මොනවාද කළේ කියලා කියන්න ඕනෑ නැහැ කියලා තිබෙනවා. අපි වක්‍ර බදුවලට වඩා සෘජු බදු වැඩි කිරීමට ඉතාම හොඳට ක්‍රියා කරලා තිබෙනවා.

මේ අය වැය ලේඛනය පූර්විකාවක් බව මම කියන්න ඕනෑ. සාම්ප්‍රදායික අය වැය ලේඛන ගැන තමයි මෙතුමන්ලා කථා කරන්නේ. බදු යෝජනා තිබෙන්න ඕනෑය කියනවා, බඩු මිල අඩු වන්න ඕනෑය කියනවා, වැටුප් වැඩි වන්න ඕනෑය කියනවා, ආදායම් වියදම් පෙන්වන්න ඕනෑය කියනවා. නමුත් අය වැය කියන්නේ, මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ එක්තරා විධියක ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශයක් කියන එක තමයි කියන්න තිබෙන්නේ. ඒක තමයි නවීනතම වැඩ පිළිවෙළ වෙලා තිබෙන්නේ; කාලාතුරුපි වැඩ පිළිවෙළ වෙලා තිබෙන්නේ. මනෝ ලෝකයක ඉඳ ගෙන තමයි ඔය සම්ප්‍රදාය ගැන තර්ක විතර්ක කරන්නේ. කෙසේ වෙතත් ඒ ගොල්ලෝ හැම වෙලාවේම තර්ක කළේ ඒ මතය පදනම් කර ගෙන.

ගරු සභාපතිතුමනි, පසු ගිය වසරේ අග භාගයේදී අපි අතුරු සම්මත ගිණුමක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා. ඒ මගින් අපේ ආදායම් තත්ත්වය හොඳට පැහැදිලිව දක්වලා තිබෙනවා. "මහින්ද විත්තන" යෝජනාවලියට අනුව ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්යය බවට පත් කිරීමේ කාර්යයේදී, මේ අය වැය හරියට අත් පොතක පටුනක් වාගේ එකක් කියන එක තමයි අප කියන්නේ. විශේෂයෙන්ම බදු ක්‍රමය පිළිබඳව තමයි අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ. PAL, VAT එකකොට Income Tax කියන ඒ සේරම පැත්තකට දමලා අද බදු ක්‍රමය සරල කරලා තිබෙනවා. බොහොම ලස්සනට හැමෝම බදු ගෙවන්න ඕනෑ. බදු ගෙවීමේ නැත්නම් රටක් ගෙන යන්න බැහැ. ඒ බදු ගෙවීම යුතුකමක් විධියට අපි දකිනවා. සිසර්ගේ දේ සිසර්ට දෙන්න කියා තිබෙනවා. ආගමේත් කියා තිබෙනවා ආදායමෙන් සියයට 10ක් දෙන්න කියලා. කතෝලික ආගමේත්, බෞද්ධ දර්ශනයේත් කියලා තිබෙනවා සමාජයට දෙන්න කියලා. ඒ කෙසේ වෙතත් බදු ගෙවන්නේ නැතිව රටක් ගෙන යන්න බැහැ. නමුත් බදු ගෙවීම සරල කරන්න ඕනෑ. බදු ගෙවීම පිළිබඳව අපිට තිබෙන ලොකුම අත් දැකීම තමයි දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවත් එක්ක තිබෙන දුරස්තරභාවය. නමුත් දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව ක්‍රස්තවාදී කලබල දෙක තුනකටත් ගොදුරු වෙලා, ගිය පාරටත් වැඩිය විශාල ප්‍රමාණයේ බදු එකතු කිරීමක් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට කිසි ප්‍රශ්නයක් නැතිව අනාගතයට මේ රට ගෙන යන්න ඕනෑ කොහොමද කියන එක ගැන කල්පනා කරන්න පුළුවන්. නමුත් මෙතුමන්ලා කථා කරන විධිය ගැන කල්පනා කරද්දී, කොයි විධියේ තර්ක විතර්කද කරන්නේ කියන එක සම්බන්ධයෙන් තමයි අපට ලොකුම ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ.

උදාහරණයක් වශයෙන් කොරියාව අර ගෙන බලන්න. ඊයේ පෙරේදා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟ අපි කොරියාවට ගියා. අපි ඒ නිදර්ශන දැක්කා. 1910 ඉඳලා 1945 වන තෙක් කොරියාව පාලනය කළේ කවුද? කොරියාව පාලනය කළේ ජපානයයි. අද දකුණු කොරියාවේ තමයි ආසියාවේ තුන්වැනි විශාලතම ආර්ථිකය තිබෙන්නේ. ඉතාම දියුණු සංවර්ධනයක් තිබෙනවා. ලෝකයේ 13වැනි ආර්ථිකය තිබෙන්නේ දකුණු කොරියාවට. අනෙක් පැත්තෙන් විශාලම තෙල් පිරිපහදුව තිබෙන්නේත් ඒ රටේ. මෝටර් රථ කර්මාන්තයෙන් පස්වැනි තැනටත් අද දකුණු කොරියාව ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒක කොහොමද සිද්ධ වුණේ? ඒ රටේ ජනාධිපති කෙනෙක් හිටියා. ඒ තමයි ව්‍යාපාර පසු බිමක් තිබෙන කොරියානු ජනාධිපති ලී ම්‍යුංග් බැක්. එතුමා කල්පනා කරලා ආර්ථික න්‍යායකට අනුව රට ගෙතිව්වා. ලංකාවටත් ඕනෑ ඒ වාගේ සෘජු තීරණ ගන්න පුළුවන් නායකත්වයක්. ඒක අපට අද

ලැබීමට නිබන්ධන. අද ඒක සනාථ වෙලා නිබන්ධන. මාලදිවයිනේ අර්බුදයක් ඇති වුණාට පස්සේ ඊයේ ජනාධිපතිතුමා ගෙන්වා ගෙන තමයි මාලදිවයිනේ අර්බුදය විසඳා ගත්තේ. කොහේද මේ වාගේ නායකයෝ ඉන්නේ? මා අහන ප්‍රශ්නය ඒකයි. කොයි රටේද මේ වාගේ නායකයෝ ඉන්නේ? ඒ අර්බුදය විසඳන්න ජනාධිපතිතුමාට ආරාධනය කළා. ඒකෙන්ම තේරෙනවා රටකට අවශ්‍ය කුමක්ද කියා. [බාධා කිරීම්] තත්පරයක් ඉන්න. විහිළු කපා කරන්න එපා. තමුන්තාත්සේලා ජාතික හැඟීමක් නිබන්ධනය අයැ. [බාධා කිරීම්] කෙසේ වෙතත්, ලංකාවේ මෙතෙක් කල් තිබුණු ලොකුම ප්‍රශ්නය විසඳා නිබන්ධන. ලෝකයේ නිබන්ධන අර්බුද රාශියක්. ස්වාභාවිකව ඇති වන විපත්, අනෙක මිනිසා ඇති කරන විපත්. මා පසු ගිය පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් වාරයකදීත් කිව්වා. මිනිසා ඇති කරන විපත්වලින් එකක් තමයි ත්‍රස්තවාදය. එක කාලයක් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ත්‍රස්තවාදයට මේ රට ගොදුරු වුණා. තව කාලයක් එල්ටිට්ට් එකේ ත්‍රස්තවාදයට මේ රට ගොදුරු වුණා. මේ ත්‍රස්තවාදය නැති කරන්නට පුළුවන්. ස්වාභාවික අර්බුද අපට කළමනාකරණය කරන්නට බැහැ. නමුත් මිනිසා විසින් ඇති කළ අර්බුදය කළමනාකරණය කළ නායකයා වශයෙන් ජනාධිපතිතුමා කෙරෙහි නිබන්ධන විස්වාසය මත මේ රට අපට ගොඩ නගන්නට පුළුවන්. ගොඩ නගා නිබන්ධන.

දැන් බලන්න. උදාහරණ ඕනෑ තරම් නිබන්ධන. ලෝකයේ උසම ගොඩනැගිල්ල කොහේද නිබන්ධන? කායිවානයේයි. ඇමෙරිකාවේ නොවෙයි. ලෝකයේ ධනවත්ම පුද්ගලයා ඉන්නේ කොහේද? මැක්සිකෝවේයි. ලෝකයේ විශාලතම සමාගම ඇත්තේ චීනයේයි. ලෝකයේ විශාලම තෙල් පිරිපහදුව නිබන්ධන? ඉන්දියාවේයි. ලෝකයේ විශාලතම ගුවන් යානය නිපද වන්නේ රුසියාවේයි. ඊයේ පෙරේදා ජනාධිපතිතුමා ගිහින් ඒක ඇස් දෙකෙන් දැක්කා. විශාලතම සාප්පු සංකීර්ණය නිබන්ධන? චීනයේයි. හොලිවුඩ් සිනමාව අයිත් කර බොලිවුඩ් සිනමාව දැන් ඇවිත් නිබන්ධන. මේවා වෙනස් වෙනවා. එම නිසා ඒ වෙනස් වීමට අපි ගොදුරු වෙමින් යනවා. මේ ගැන හයක් වන්නට දෙයක් නැහැ. CNN, BBC දැන් කොහේද? දැන් නැහැ. දැන් Al Jazeera ඇවිත් නිබන්ධන.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ මනාකල්පිත ලෝකයෙන් මිදී අනාගතයට අප සකස් වන්නට ඕනෑ. අනාගත ලෝකයේ ප්‍රධාන සේවා සපයන්නන් බවට ඉන්දියාව පත් වී නිබන්ධන. ලෝකයේ නිබන්ධන ප්‍රබලම කාර්යාල පහසුකම් - back office operations - කොහේද නිබන්ධන? ඒකත් නිබන්ධන? ඉන්දියාවේ. පරිගණක මෘදුකාංග වෙළෙඳපොළේ ආධිපත්‍යය ඇමෙරිකාවෙන් ඉන්දියාව උදුරා ගෙන නිබන්ධන. මේ තත්ත්වය බලද්දී අපට මේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩ නැගීමට ශක්තිමත් නායකත්වය කොහේද නිබන්ධන? කියා කිව්වොත් අපට කියන්නට පුළුවන් ආසියාවෙන්ම නිබන්ධන? අපේ රටේය කියා.

අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් ලැබෙන ආර්ථික ශක්තියෙන් සියයට 50ක්ම මීට පෙර වෙන් වුණේ බස්නාහිර පළාත් සභාවට. අද මෙය විහිදී නිබන්ධන. අද ඒක අපට පැහැදිලිව පෙනෙනවා. නැගෙනහිර කළ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ අනුව අද සහල් නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා; සංවර්ධනය වැඩි වෙලා. මේවා ගලා ගෙන එද්දී අපට කිසිම පැකිළීමක් නැතිව, හයක් නැතිව ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්නට පුළුවන්, හැම දාමත් මේ ගොල්ලෝ කඩා වැටෙයි, කඩා වැටෙයි කියා කිව්වාට. ඡන්දදායකයා ළඟට ගියාම ඡන්ද දායකයා අවසානයේදී දීප්ති දුටු තමයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය ප්‍රතික්ෂේප කරලා "මහින්ද විත්තන" වැඩ පිළිවෙළ පිළිගැනීම. අදටත් ඒක පිළිගන්නවා; මතුවටත් පිළිගන්නවා. දේශීය ආර්ථිකය මුල් කර ගෙන කරන කටයුත්තක් නිසා අපට ඒ ගැන කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

රාජ්‍ය සේවකයන් ගැනත් මා පොඩ්ඩක් කපා කරන්න ඕනෑ. ඒ අය යුද්ධය නිසා ඉවසා ගෙන සිටියා. අවුරුදු තුනක් තවත් ඉවසා ගෙන හිටියා. තව මාස හයක් ඉවසන්න බැරිද? ඉවසාවි. කලබල

වන්න දෙයක් නැහැ. බලන්න, වර්ෂ 2005 දී රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් සඳහා වියදම් වුණේ රුපියල් බිලියන 140යි, 2006 දී රුපියල් බිලියන 180යි, 2007 දී රුපියල් බිලියන 220යි, 2008 දී රුපියල් බිලියන 240යි. 2009 දී රුපියල් බිලියන 280යි. පොඩ් ගණනක්ද? ලොකු ගණනක් වියදම් වෙලා. ඊ ළඟට රාජ්‍ය සේවකයන් ගැන කපා කරද්දී 2006 වන විට රුපියල් 22,935ට වැඩියෙන් පඩි ගත්තු අය හිටියේ 1,000යි. ඒ ප්‍රමාණය 2006 දී 1,375ක් වෙලා, 2007 දී 1,750ක් වෙලා, ආපසු 2007 හත්වැනි මාසයේ පළමුවැනි දා වෙද්දී 2,125ක් වෙලා. 2010 වෙද්දී රුපියල් 22,000ට වැඩිය පඩි ගන්නා අය 5,250ක් ඉන්නවා. අනෙක් පැත්තෙන්, විශ්‍රාමික රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි වීම දිහා බලද්දීත් එහෙමයි. 2006 දී විශ්‍රාමික රාජ්‍ය සේවකයන්ගෙන් රුපියල් 22,935ට වැඩියෙන් වැටුප් ගන්නා අය හිටියේ 500යි. විශ්‍රාමිකයන්ගෙන් රුපියල් 22,935ට වඩා පඩි ගන්නා අය 2,375ක් අද ඉන්නවා. රුපියල් 22,935ට වඩා පඩි ගන්නා විශ්‍රාමිකයන් ප්‍රමාණයක් අද වැඩි වෙලා නිබන්ධන. ඉතින් රාජ්‍යය මේ වෙනුවෙන් ලොකු බරක් උසුලනවා. එහෙම නොකර ඉන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඔය කියන තර්ක ගැන අප අලුතෙන් කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

අනෙක් කාරණය මේකයි. 2009 දී රාජ්‍ය අය වැය වර්තන ගිණුමේ හිඟය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 3.7යි. අපේ උපකල්පනය තමයි, 2010 වෙද්දී එය සියයට 2 දක්වා අඩු කර ගන්න හැකි වේවිය කියන එක. සමස්ත අය වැය හිඟය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 9.9යි. අපේ උපකල්පනය, අපේක්ෂාව මොකක්ද? එය සියයට 8ට අඩු කර ගන්නා එකයි. ගරු සභාපතිතුමනි, ලෝකයේ ඕනෑම රටක රාජ්‍ය අය වැයේ වර්තන ගිණුමේ හිඟය වැඩි නම් පොඩ් අඩු පාඩුවක් නිබන්ධන බව අප කවුරුත් පිළිගන්න ඕනෑ. යථාර්ථය ඒකයි. නමුත් අය වැය වර්තන ගිණුමේ හිඟය සියයට 2ක් දක්වා අඩු කිරීමට තමයි ආණ්ඩුව කටයුතු කර ගෙන යන්නේ. ඉතාම සැලසුම් සහගතව ඒ කටයුත්තට අපි අවතීර්ණ වෙලා ඉන්නවා දැන්. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේත් වර්තන ගිණුමේ හිඟයක් තිබුණා. අතිරික්තයක් තිබුණේ නැහැ. අපේ අය වැය හිඟය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 8ක්. මෙතරම් විශාල අය වැය හිඟයක් ඇති වුණේ ඇයි කියලා අහන්න තේ යන්නේ. මම දන්නවා ඇයි එහෙම අහන්නේ කියලා. මම කියන්නම් හේතුව. 2009 දී රාජ්‍ය ආයෝජනයේ වියදම් රුපියල් බිලියන 330යි. 2010 දී රාජ්‍ය ආයෝජන වියදම් රුපියල් බිලියන 361යි. මේ රාජ්‍ය වියදම් වැඩි වෙලා නිබන්ධන? මොකටද? කන්න අර ගෙන නොවෙයි. ප්‍රාග්ධන වියදම් වැඩි වෙලා. ප්‍රාග්ධන වියදම් කියන්නේ කුමක්ද කියන එක තමුන්තාත්සේ දන්නවා නේ. යන්ත්‍රෝපකරණ, යන්ත්‍ර සූත්‍ර, පොහොර -

සභාපතිතුමා

(தமிழ்நாடு அமைச்சர்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, කාලය අවසාන වෙලායි නිබන්ධනේ.

ගරු පිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிක්ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, තත්පරයක් දෙන්න මට. ඒවා වැඩි වෙලා තමයි මේ විධියට සිදු වෙලා නිබන්ධනේ. අපට කැමට අවශ්‍ය ප්‍රමාණය මේ රටෙන් සොයා ගන්න පුළුවන්. නමුත් සංවර්ධනයට ඕනෑ ප්‍රමාණය කොහොමද ණය ගන්නේ නැතිව සොයා ගන්නේ? එතකොට මේ රටට අනාගතයක් නැද්ද? කතා බිබි හැම දාම "එදා වෙලා ටුවර්ස්" වගේ ජීවත් වනවාද, එහෙම නැත්නම් අනාගතය සකස් කරන්න කොහෙන් හරි ණයක් අර ගෙන රට ඉස්සරහට ගෙන යනවාද කියන එක ඔබතුමා ආර්ථිකය ගැන දන්නා කෙනකු වශයෙන් හදවතට තට්ටු කරලා අහන්න. අප කවුරුත් කරන්නේ ඒක. ඇත්ත නේද?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

දැන්.

ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

දැන්තයි. බොහොම ස්තූතියි. ඕනෑම ව්‍යාපාරිකයකුට ණයක් ගන්නේ නැතිව ව්‍යාපාරය දියුණු කරන්න පුළුවන්ද? පොඩි ව්‍යාපාරයක් කරන කෙනාත් ණයක් ගන්න ඕනෑ. නමුත් ණය ගන්න පෙරුම් පුරන්න ඕනෑ ක්‍රමවේද විකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි ආදායම් බදු ගෙවන්න ඕනෑ. ණය ගෙවන්න පුළුවන් හැකියාව -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

බොහොම ස්තූතියි.

ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

එහෙම දෙන්න ගියොත් අනෙක් අයගෙන් අඩු කරන්න වනවා නේ.

ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ණය ගෙවන්න පුළුවන් හැකියාවක් තිබෙනවාය කියන එක ඔප්පු කරන්න ඕනෑ. ඒකට තිබෙනවා ක්‍රමයක්. මොකක්ද? බදු ගෙවන්න ඕනෑ. බදු ක්‍රමය සරල කරන්න ඕනෑ. බදු ක්‍රමය සරල කරන්න ආණ්ඩුව ක්‍රියා කර ගෙන යනවා. බදු ක්‍රමය සරල කරන්න උපයෝගී කර ගෙන තිබෙන එක ක්‍රියාදාමයක් තමයි, රුපියල් දස ලක්ෂයක ආදායමක් ලබනවා නම් අහන්නේ නැහැ කොහොමද හම්බ කළේ, කොයි විධියටද හම්බ කළේ කියලා. බදු ගෙවන්න ඕනෑ. හැබැයි බදු ගෙවද්දී බදු සහන දෙන ව්‍යාපෘතිවලටත් සහනයක් තිබෙනවා. එතැනින් ගණනක් අඩු කර ගන්න පුළුවන්. අනෙක් එක, ක්‍රෙඩිට් කාඩ් එකෙහි දැන් ගෙවන්න පුළුවන්. හරියට වෙලාවට ගෙව්වොත් සියයට 10ක වට්ටමකුත් දෙනවා. ඉතින් "මහින්ද චින්තන" වැඩ පිළිවෙළ මගින් ආර්ථිකය කළමනාකරණය කරනවාය කියන එකට මේ සුළු උදාහරණය මදිද? තව මොනවාද කියන්න තිබෙන්නේ? තවත් වෙලාව තිබෙනවා නම් ඕනෑ තරම් කරුණු කියන්න පුළුවන් ගරු සභාපතිතුමනි. තවත් විනාඩි දෙකක් දෙන්න බැරිද?

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

දෙන්න බැහැ.

ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

අපහසුද?

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

දැන් අවසන් කරන්න. ඒක හොඳයි.

ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

එහෙම නම් ඉතින් කරන්න දෙයක් නැහැ. ඔබතුමාට ගරු කරන්න එපායැ. හැබැයි අපි ඔබතුමාටත් බොහොම ප්‍රශංසා කරනවා. ඔබතුමා දැන් පාර්ලිමේන්තුව ඉතාම හොඳින් මෙහෙයවනවාය කියන එක අපි ආඩම්බරයෙන් ප්‍රකාශ කරනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒක කියන්නත් විනාඩියක් විතර ගියා. බොහොම ස්තූතියි. ඒ ලඟට ගරු පී. අරියනේත්‍රන් මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 20ක කාලයක් තිබෙනවා.

[மு.ப. 11.42]

ගරු පී. අරියනේත්‍රන් මහතා

(மாண்புமிகு பா. அரியநேத்திரன்)

(The Hon. P. Ariyanethran)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, 2010ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு-செலவுத்திட்ட குழுநிலை விவாதத்தின் இறுதிநாள் விவாதத்தில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பிலே கலந்துகொண்டு கருத்துக்களைப் பரிமாறிக்கொள்ளச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்கு முதலில் கௌரவ தவிசாளர் அவர்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இந்த வரவு-செலவுத்திட்ட குழுநிலை விவாதத்திலே பல்வேறு விதமான வாதப்பிரதிவாதங்கள் இடம்பெற்றன. ஆனால், கடந்த போராட்ட காலங்களில் பல்வேறுபட்ட இழப்புக்களையும் இன்னல்களையும் சந்தித்த வட, கிழக்கிலே இருக்கின்ற எமது தமிழ் மக்களுக்கான எந்தவொரு நிர்மாணப் பணியும் இல்லாத ஒரு நிலையில்தான் இந்த வரவு-செலவுத்திட்டம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பதையும் ஒட்டுமொத்தமாக இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்திலே வட, கிழக்கு மக்களுக்கான எந்தவொரு நன்மையான விடயமும் உள்ளடக்கப்படவில்லையென்பதையும் வேதனையுடன் தெரிவிக்கின்றேன்.

இச்சந்தர்ப்பத்தில் கடந்த 2007ஆம் ஆண்டு சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வரவு-செலவுத்திட்டத்தின் இறுதி நாளான திசம்பர் மாதம் 14ஆம் திகதியை நான் எண்ணிப் பார்க்கின்றேன். அந்த இறுதி வாக்கெடுப்பு நாளிலே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் மட்டக்களப்பு மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களான எனதும் சக பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களான செல்வி தங்கசேவரி கதிர்காமன், மாண்புமிகு கனகசபை, மாண்புமிகு ஜெயானந்தமூர்த்தி ஆகியோரினதும் உறவினர்களை அடைத்து வைத்துவிட்டுத்தான் வாக்கெடுப்பு இடம்பெற்றது என்பதை இந்த நேரத்திலே நான் சுட்டிக்காட்டுகின்றேன். சனநாயக நாடொன்றில் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு வரவு-செலவுத்திட்ட வாக்கெடுப்பின்போது இடம்பெற்ற நிகழ்வை நான் இவ் விடத்திலே மனவேதனையுடன் நினைவுகூருகின்றேன்.

அகிம்சைப் போராட்டங்கள்மூலம் எதையுமே பெற முடியாமல், ஆயுதப் போராட்டத்தின்மூலமும் எதையுமே பெற முடியாமல் இன்று இன்னலுற்ற நிலையிலே இருக்கின்ற எமது இனத்தைப் பற்றி நான் ஒருசில வார்த்தைகளை இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே கூறவேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். அகிம்சைப் போராட்டங்கள் இன்றும் இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. குறிப்பாக, கொழும்பு நகரிலே இருக்கின்ற ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் காரியாலயத்துக்கு முன்பாக மாண்புமிகு விமல் வீரவன்ச அவர்கள் ஓர் அகிம்சைப் போராட்டத்தை நடத்திக்கொண்டிருக்கின்றார். தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தமட்டிலே, அவர்கள் 1956இல் சத்தியாக்கிரகப் போராட்டத்தினை நடத்தினார்கள். தனிச்சிங்களச் சட்டத்தை எதிர்த்து அந்தப் போராட்டத்தை நடத்தியவர்கள் குண்டாந்தடியினால் அடி வாங்கினார்கள். 1957இல் 'பூரீ எதிர்ப்பு' போராட்டத்தை திருகோணமலையில் நடத்தியபோது

திருகோணமலையைச் சேர்ந்த நடராசா என்ற தமிழர் சுட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டார். 1958இல் மலையக இளைஞர்கள் அந்தப் போராட்டத்தை அங்கு நடத்திய போராட்டத்தின்போது பிரான்சிஸ், ஐயாப்பிள்ளை ஆகிய தமிழ் இளைஞர்கள் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார்கள். 1961 சனவரியில் சத்தியாக்கிரகப் போராட்டத்தை நடத்தியபோதும் தமிழர்கள் தாக்கப்பட்டார்கள். 1961 ஏப்பிரல் 17ஆம் திகதி அவசரகாலச் சட்டம் கொண்டுவரப்பட்டு ஊரடங்குச் சட்டம் அமுல்படுத்தப்பட்டிருந்த வேளை, 48 மணித்தியாலத்தில் தமிழரசுக் கட்சியின் உறுப்பினர்கள் 74 பேர் விமானம்மூலம் பனாகொடை முகாமுக்குக் கொண்டுசெல்லப்பட்டார்கள். அரசியல் பழிவாங்கல் நடவடிக்கைகளின் முதற்கட்டமாக அவர்கள் கைது செய்யப்பட்டார்கள். அதற்குப் பிற்பாடு 1963ஆம் ஆண்டு தமிழரசுக் கட்சியினர், 'எல்லாம் தமிழ் இயக்கம்' என்ற ஓர் அகிம்சைப் போராட்டத்தை நடத்தியிருந்தார்கள். 1964 சனவரி மாதம் 1ஆம் திகதி தனிச் சிங்களச் சட்டத்தை எதிர்த்து கண்டனப் பேரணியும் பாதயாத்திரையும் நடத்தப்பட்டது. அப்பாத யாத்திரை காங்கேசன்துறையில் தொடங்கி மட்டக்களப்பு வரை நடந்தது. 1970ஆம் ஆண்டு பாடசாலை பகிஷ்கரிப்புப் போராட்டம் இடம்பெற்றது. இந்த நாட்டிலே இப்படியான அகிம்சைப் போராட்டங்கள் தோற்றுப்போனதன் காரணமாகத்தான் ஆயுதப் போராட்டம் இடம்பெற்றது. அந்த ஆயுதப் போராட்டமும் இன்று முற்றுப்பெற்றிருக்கிறது.

ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் மூலமாக வடக்கு, கிழக்கு மக்கள் கடந்த யுத்த காலமாக இருந்தாலும்சரி அல்லது கடந்தகால இயற்கை அழிவுகளாக இருந்தாலும் சரி பல உதவிகளைப் பெற்றிருக்கின்றார்கள். இன்று ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் கொழும்பு காரியாலயம் முடப்பட்டிருக்கிறது. இதற்கு அரசாங்கம் என்ன பதிலைச் சொல்லப்போகின்றது என்பதை நாங்கள் எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றோம். வட, கிழக்கிலே இருக்கின்ற தமிழ் மக்கள்தாம் இதனால் அதிகம் பாதிக்கப்பட்டபோகின்றார்கள் என்பதை நான் இவ்விடத்தில் தெளிவாகக் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். ஏனென்றால் வட, கிழக்கைப் பொறுத்தமட்டிலே பாதிக்கப்பட்டவர்கள் தொடர்பாக கடந்த காலங்களில் ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் பங்களிப்பு அதிகமாக இருந்தது. அதன்மூலமாக அங்கிருக்கின்ற மக்கள் பல்வேறு நன்மைகளை அடைந்திருக்கிறார்கள். இன்று அந்த காரியாலயம் முடப்பட்டிருப்பதற்காகத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பிலே எனது கவலையைத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இலங்கை யானது, ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் 1955ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 14 ஆம் திகதி -

மஃசூத் டி லக் ஹுல்டர் ஹனா

(மாண்புமிகு சஜின் த வான் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Hon. Member, before the UN starts to assist the people of this country, it is the responsibility of the Government to assist the people.

மஃசூத் டி லக் ஹுல்டர் ஹனா

(மாண்புமிகு பா. அரியநேத்திரன்)

(The Hon. P. Ariyanethran)

ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் 1955ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 14ஆம் திகதியே இலங்கை சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டது. அதற்கு முன்னர், இலங்கையானது ஐக்கிய நாடுகள் சபையிலே அங்கத்துவம் பெறுவது தொடர்பில் மூன்று முறைகள் நிராகரிக்கப்பட்டன. அதாவது, 1948ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 18ஆம் திகதி, 1948ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 15ஆம் திகதி மற்றும் 1949ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 13ஆம் திகதி என மூன்று முறைகள் நிராகரிக்கப்பட்டதற்குப் பிற்பாடுதான் இலங்கை அச்சபையில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டது. ஒரு வரவு-செலவுத் திட்டத்தின்மூலம் அரசாங்கமானது, மக்களின் வரிப்பணத்தைக் கொண்டு நாட்டு மக்களுக்கு நன்மைகளைச் செய்கின்ற அதேவேளையில், வெளிநாட்டில் இருக்கின்ற பல நிறுவனங்களும் இலங்கை வாழ் மக்களுக்கு உதவிசெய்திருக்கின்றன. குறிப்பாக

வடக்கு, கிழக்கைச் சேர்ந்த தமிழ் மக்களுக்காக அந்நிறுவனங்கள் பல நன்மைகளைச் செய்திருக்கின்றன என்ற உண்மையை இச்சபையில் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இங்கு நீங்கள் எதனைக் கதைத்தாலும், இதிலே உண்மை இருக்கின்றது என்பதை முதலில் புரிந்துகொள்ளவேண்டும்.

அடுத்ததாக அரசு ஊழியர்கள், தொழிலாளர்கள், மலையக தோட்டத் தொழிலாளர்கள் என பல்வேறுபட்டவர்கள் நிச்சயமாக இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தின்மூலம் ஏமாற்றப் பட்டிருக்கின்றார்கள். எனக்கு முன்பு பேசிய அமைச்சர் அவர்கள், "இன்னும் ஆறு மாதம் பொறுத்துக்கொள்ளுங்கள்; அரசு ஊழியர்களுக்கான சம்பளத்தை நாங்கள் நிச்சயமாகக் கூட்டுவோம்" என்று கூறியிருந்தார். அரசு ஊழியர்களின் சம்பளத்தை அதிகரிப்பதை நான் வரவேற்கின்றேன். கடைசியாக நடைபெற்ற சனாதிபதி தேர்தல் பிரசார சமயத்தில் கூட, அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களுக்குச் சம்பளம் கூட்டுவதாகக் கூறப்பட்டது. ஆனால், இவர்கள் தற்பொழுது இரண்டுமுறை ஏமாற்றப் பட்டிருக்கின்றார்கள் என்பதை இந்த அரசாங்கத்தில் இருக்கின்ற அமைச்சர்கள் உணர்ந்து கொள்ளவேண்டும். அடுத்ததாக, வடக்கு, கிழக்கில் மட்டுமல்ல முழுநாட்டிலும் இருக்கக்கூடிய இளைஞர்கள் மற்றும் பட்டதாரிகளின் தொகை அதிகரித்துக்கொண்டே செல்கின்றது. அவர்கள் பல்கலைக்கழகங்களில் பட்டங்களைப் பெற்றுக்கொண்டு வெளியில் வருகின்றார்கள். இவ்வாறு வெளிவருகின்றவர்கள் எந்தவொரு தொழில் வாய்ப்புமின்றி வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆகவே, நீங்கள் பட்டதாரிகளுக்கு நிரந்தரத் தொழில்வாய்ப்பினை வழங்கக்கூடிய ஒரு சிறந்த நிருவாகக் கட்டமைப்பை நிச்சயமாக உருவாக்கவேண்டும். ஏனென்றால், ஒவ்வொரு வருடமும் பட்டங்களைப் பெற்று வெளியே வருகின்றவர்கள் பல அகிம்சைப் போராட்டங்களையும் உண்ணாவிதங்கள்மீதும் நடத்தித்தான் ஒரு தொழிலைப் பெறவேண்டிய நிலையிருக்கின்றது. குறிப்பாக, கடந்த சனாதிபதித் தேர்தலுக்கு முன்பாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் இருக்கின்ற 1,500 பட்டதாரிகள் பல்வேறுபட்ட அகிம்சைப் போராட்டங்களை நடத்தியவேளையில், அங்கு சென்ற பல அரசியல்வாதிகளும் அமைச்சர்களும் "நாங்கள் உங்களுக்கு வேலைவாய்ப்புக்களைப் பெற்றுத்தருவோம்" என்று பல வாக்குறுதிகளைக் கொடுத்திருந்தார்கள். ஆனால், இதுவரையில் அவர்களுக்கு எந்தவொரு வேலைவாய்ப்பும் வழங்கப்படவில்லை. எனவே, எதிர்காலத்தில் வேலைவாய்ப்புகளை வழங்குவதில் அந்தப் பட்டதாரிகளுக்கு அரசாங்கம் முன்னுரிமை வழங்கவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அடுத்ததாக வடக்கு, கிழக்கைப் பொறுத்தமட்டில் அங்கு பல்வேறுபட்ட வீதிகள் புனரமைக்கப்பட்டாலும்கூட, இன்னும் பல வீதிகள் புனரமைக்கப்படாமலே இருந்துவருகின்றன. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் 30 சதவீதமான இடங்களுக்கு இன்னமும் மின்சார விநியோகம் நடைபெறவில்லை. ஆனால், இந்த வரவு-செலவுத்திட்டம் தொடர்பாக தமது கருத்துக்களைத் தெரிவித்த பல அமைச்சர்கள், "நாங்கள் நாடுமுழுவதும் மின்சார வசதியை வழங்குவதற்கான ஒரு வாய்ப்பு இருக்கின்றது" என்று கூறினார்கள். ஆகவே, எல்லா இடங்களுக்கும் மின்சாரத்தை வழங்குகின்ற ஒரு திட்டத்தின்மூலம் வட, கிழக்கிலுள்ள அனைத்துக் கிராமங்களுக்கும் அதனை விஸ்தரிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்கவேண்டும் என்பதை நான் இந்தச் சபையிலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

உண்மையில், கடந்தகால யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பாடசாலைக் கட்டிடங்கள் உட்பட பல்வேறுபட்ட கட்டிடங்களின் புனரமைப்பு வேலைகள் இதுவரையில் பூர்த்திசெய்யப்படாமல் இருக்கின்றன. அதிலும் முக்கியமாக, பாடசாலைக் கட்டிடங்களைப் புனரமைத்தல் மற்றும் அந்த மாணவர்களுக்கான கல்விச் சேவையை வழங்குதல் போன்ற பணிகளைச் செய்ய வேண்டிய கடமை இந்த அரசாங்கத்திற்கு இருக்கின்றது. ஆகவே, இவற்றை உரியமுறையில் செயற்படுத்தி அந்த மாணவர்களின் கல்வி நிலையையும் அப்போராட்டத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் வாழ்வுரிமையையும் நிச்சயமாக மேம்படுத்த வேண்டும் என்பதை நான் இவ்விடத்தில் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

දැන් කොහොමද අපේ ආර්ථිකය අපි හඳුන්වන්නේ? අපේ ආර්ථිකය හඳුන්වන්න විධියක් නැහැ කියලා කිව්වා. ප්‍රාග් ධනවාදී ආර්ථිකයක් නොවෙයි අපට තිබෙන්නේ. ඒකයි මූලික දේ. ජනතාවාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් අපට තිබෙන්නේ. එය ආර්ථිකය පිළිබඳව පමණක් නොවෙයි, මේ රටේ සමාජය පිළිබඳව, මේ රටේ දේශපාලනය පිළිබඳව මේවා ඔක්කොම එකට ගන්නාම ඒකට කියනවා දේශපාලන ආර්ථිකය කියලා. අන්න එය ජනතාවාදී පදනමෙන් සමාජය පෙරටු කර ගෙන යන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක්. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ වෙළෙඳ පොළට සමාජය යට කරපු ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් හා දේශපාලනයක් තිබුණු කාලයක්. අපි සමාජය පෙරටු කර ගත්ත වෙළෙඳ පොළ උපයෝගී කර ගන්නා වූ ආර්ථිකයක් හැටියටයි ගමන් කරන්නේ. වෙළෙඳ පොළ තිබෙන්නට ඕනෑ. නමුත් වෙළෙඳ පොළට සමාජය යට කරන්නේ නැහැ. සමාජය පෙරටු කර ගෙන, වෙළෙඳ පොළ උපයෝගී කර ගෙන යන ගමනක්. මෙය ජනතාවාදී ආර්ථික ක්‍රමයක් හා ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට හඳුන්වන්නට පුළුවන්. මේ නිදහස් විවෘතවාදී ආර්ථික ක්‍රමයක් නොවෙයි. ලිබරල්වාදී ආර්ථික ක්‍රමයක් නොවෙයි. මෙහි තිබෙන්නට පුළුවන් එක්තරා විධියක ඔබට නොපෑහෙන, සමහර විට ඔබට නොවැටහෙන එක්තරා සංකීර්ණතාවක්. ඔව්, මෙහි පරිවර්තනීය ස්වභාවයක් තිබෙනවා. අපි දන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඇතුළෙන් දැන් සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රවණතාවක් මතු කර ගන්නට උත්සාහ කරන බව. නමුත් අර මන්ත්‍රිතුමා කථා කළේ, අතීතයේ ගම්මුලාදානී ක්‍රමයක් තමන්ගේ උරුමයේ කොටසක් හැටියට හාර අරගෙනයි; එංගලන්තයේ

රජ්ජුරුවන්ගේ පාලන කාලයක් තමන්ගේ අතීතයේ කොටසක් හැටියට භාර ගෙනයි. ඒ නිසා මේ ඉතිහාසය කියන එකේ අර්ථය හරියට කේරුම් අරගෙන අපි කථා කරන එක හොඳයි. ඉතිහාසය කියන්නේ අතීතය නොවෙයි. ඉතිහාසය කියලා කියන්නේ සමාජයක ගතිකය; එහි ගමන් මඟ; එහි අන්තර්ගත වූ බලවේගයන්. අන්ත ඒකයි ඉතිහාසය කියන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඊ ළඟට අපට තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය, රාජ්‍ය ආදායම් ප්‍රශ්නයයි. රාජ්‍ය ආදායම් ප්‍රශ්නය තුළ තමයි සියල්ලම රැඳෙන්නේ. මේ අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමේ දී වියදම් කරන්න කෝ රාජ්‍ය ආදායම්? ඇත්ත තමයි, මේ ආණ්ඩුව මහ ජනයා වෙනුවෙන්, රාජ්‍ය ආයෝජනය වෙනුවෙන් වැඩිපුර වියදම් කරන ආණ්ඩුවක්. ඒක සම්පූර්ණ ඇත්තයි. ඒ නිසා අපට ණය වන්නට සිදු වන්නත් පුළුවන්. අපේ ප්‍රතිපත්ති අනුව අපි රජයේ ආදායම් මාර්ග වැඩි කර ගත යුතුයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය නිකම් ඔය පැත්තේ ඉඳ ගෙන විරුද්ධවාදීව මේ පැත්තට ගල් ගහන්නේ නැතිව, එහෙම නැත්නම් අපවාද කියන්නේ නැතිව යෝජනා කරන්න, රාජ්‍ය ආදායම් වැඩි කරන විධි ගැන. රාජ්‍ය ආදායම් වැඩි කරන විධි මොනවාද? ප්‍රධාන ලෙස බදු, අපි කවුරුත් දන්නවා, අද බදු ගෙවීම සහ එදා බදු ගෙවීම අතර වෙනස.

එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ ඕනෑ කට්ටිය බදු ගෙව්වා, ඕනෑ නැති කට්ටිය බදු ගෙවන්නේ නැතිව නිකම් හිටියා. ඊට පස්සේ බදු වංචා කළා. ඊට පස්සේ තමුන්නාන්සේලා මේ සභාවට ගෙනාවා, ඔවුන්ට සමාව දෙන බදු වංචා සමාජ පනතක්. මතකද, බදු ගෙව් හැටි? ඒ, බදු වංචා කරපු අයට සමාව දෙන පනතක්. ඒ අයගේ බදු බොහොම අඩු කළා; කල් ගත්තා; බදු විරාම දුන්නා; බදු සහන දුන්නා. ඒ ඔක්කොමත් දීලා අන්තිමට ගෙනාවා බදු වංචා සමාජ පනතක්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒකෙන් කියක් එකතු කර ගන්නාද?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඒකෙන් කියක් එකතු කර ගන්නාද කියන එක නොවෙයි වැඩේ. වංචා කරපු අයට ඒ අයගේ වංචාවලට සමාව දීලා, මුදල් එකතු කරන කොට මේ රටේ වංචාවද අපේ ආදර්ශය කර ගන්නේ? මේ රටේ වංචාවද ආදර්ශය කර ගන්නේ? මොකක්ද ඒ බදු වංචා පනතට වුණේ? උසාවියට ගියා, නිහාල් අමරසේකර මහත්මයා. ඒ බදු වංචා පනත ඉදිරිපත් කළා. උසාවිය ඒ බදු වංචා පනත අවලංගු කළා. මතක නියා ගන්න. අද -මේ අපේ ආණ්ඩු කාලයේ- බදු එකතු කරන්නට අපි විශේෂ උත්සාහයක් දරනවා.

තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, මේ ඔක්කොම අතරේත් අපට ගැටලු තිබෙනවා කියලා.

South Asia Gateway Terminals (Pvt.) Limited මෙම සමාගමට 2007-2008 බදු වර්ෂය වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 2,295ක් බද්දක් ගෙවන්න කියලා අපේ දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් නියම කළා. ඒ අයට බදු ගෙවීම නියම කරපු වෙලාවේ ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ ඒ අයගේ බදු නිදහස් නොවන බවට ඊට අදාළ ගැසට් පත්‍රයක් අමුණලා තිබෙනවා. ඉන් පසුව තවත් රාජ්‍ය ආයතනයක් මැදිහත් වෙලා මේ බදු ගෙවීම නතර කරන්න කියලා තිබෙනවා, මේකට අවශ්‍ය කරන උපදෙස් ලබා ගන්නා තුරු හා මේ පිළිබඳව ගැටලුව නිරාකරණය තුරු. දැන් ඒ ආයතනයට කිසිම අයිතියක් නැහැ, එසේ මැදිහත් වන්න. තමුන් මේ ගෙවන්න තිබෙන බදු රුපියල් මිලියන 2,295ක් ප්‍රමාද කිරීමට, නතර කිරීමට මේවාට

ආවරණයන් සපයන්න ඇත්තටම අපේම ආයෝජන මණ්ඩලය ක්‍රියාත්මක වී තිබෙනවා. අපි ආණ්ඩුවේ කියලා මේවා වහගෙන අපි කථා කරන්නේ නැහැ. ආණ්ඩුවේ අපි, අපේම ආණ්ඩුව යටතේ තිබෙන රාජ්‍ය ආයතනවල අඩු පාඩු පෙන්වා ගෙන අපි කථා කරනවා. මොකද, මේ බදු එකතු කිරීම සඳහායි. මතක නියා ගන්න, අද බදු ගෙවන මේ ජනතාව බදු ගෙවන්නේ තමන්ගේ ජීවිතයෙන්, ලාභවලින් නොවෙයි. ඔවුන් ගෙවන්නේ තමන්ගේ ජීවිතයෙන්. ඒවා තමයි වැඩි බද්ද. වතු බද්ද සියයට 88ක්. ඒ තමයි මේ රටේ අය කරන වැඩි බද්ද. ඒ නිසා තමයි අපි ඉදිරි කාලයේදී මේ බදු පදනම වෙනසකට ගෙන යන්නේ. ඒ, ආදායම් තිබෙන අයගෙන් එකතු කරන බද්ද වැඩි කරන්න. කිව්වා, පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයා කියලා තිබුණා කියලා, "පෞද්ගලික අංශය දිරිමත් කරවන වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යන්න" කියලා. ඔව්, පෞද්ගලික අංශය කිව්වාම අපේ ගමේ වැඩ කරන ගොවියාත් පෞද්ගලික අංශයේ, ඒ වාගේම ස්වයං-රැකියාකරුවාත් පෞද්ගලික අංශයේ, ඒ වාගේම අපේ රටේ ඉන්න කම්මල්කාරයාත් පෞද්ගලික අංශයේ. අන්ත ඒ සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ සියලු දෙනා ඇතුළත් වූ සංවර්ධනයකට මේ රට ගෙන යෑම සඳහා දිරි ගැන්වීමක් ගැනයි කිව්වේ. මේ ඉහළ පන්තියේ කොම්පැනිකාරයන් තළවන බදු ප්‍රතිපත්තියක් නොවෙයි. ඒකයි ඒ කථාවේ තේරුම. "මේ රටේ රාජ්‍ය අංශය දියුණු කරනවාය, පෞද්ගලික අංශය මත යැපෙන්නේ නැත" කියන යෝජනාව කළේ තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තෙන්. අපි එහෙම කියලා නැහැ. අපි රාජ්‍ය අංශය ශක්තිමත් කරනවා. රාජ්‍ය අංශයේ මෙහෙයුමක් තිබෙනවා. ඒ රාජ්‍ය අංශයේ සැලසුම තුළ පෞද්ගලික අංශය ඇතුළත් කර ගෙන පෞද්ගලික අංශයේ දායකත්වය අපි ලබා ගන්නවා. ඒ කොම්පැනිකාරයෝ විතරක් නොවෙයි, ස්වයං-රැකියාකරුවා දක්වා අපි ඒක ගෙන යනවා. මේක අලුත්ම අලුත් ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක්. ඉතින් මේක තමුන්නාන්සේලාට පටලැවිල්ලක් වීම පුදුමයක් නොවෙයි.

ඊ ළඟ කාරණය මොකක්ද? බදු ආරවුල් විසඳන්න තිබෙනවා. බදු ආරවුල් විසඳන්න තිබෙන නිසා බදු ගෙවීම කල් යනවා. බදු ආරවුල් විසඳන තුරු ඒ නියම කරපු ගෙවීම ගෙවන්න ඕනෑ කියා නීතියක් අපි හඳුනා ඕනෑ. බදු ආරවුල් විසඳීම සඳහා කල් ගැනීමත් එක්ක තවත් කාරණයක් මා තමුන්නාන්සේලාට කියන්න කැමැතියි. අපි බලාපොරොත්තු වන රජයේ ඇස්තමේන්තු ආදායම රුපියල් මිලියන 779,140යි. සත්‍ය ආදායම කීයද? රුපියල් මිලියන 79,497යි. මේ මොකක්ද වන්නේ? බදු ගෙවීම පිළිබඳ නොයෙකුත් ප්‍රශ්න මුල් කර ගෙන අභියාචනා තිබෙනවා; උසාවි තඩු තිබෙනවා. ඒ උඩ ගෙවන්න තිබෙන බදු නොගෙවා කල් ගැනීමේ උපක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක වනවා. මෙය වළක්වන්න අපට කරන්න තිබෙන්නේ මොකක්ද? එකක්, විහාම මේ බදු ගෙවීම අවසන් විසඳුමකට යටත්ව ක්‍රියාත්මක විය යුතුයි කියන නීතිය අපි ගෙනෙන්න ඕනෑ. එතකොට මේ බදු එකතු වෙයි. අන්තිමට ඒ ආරවුල විසඳන කොට බදු ගෙවන්නට වාසිදායකව විසඳුණොත් රජය ඒක ගෙවනවා. රජයේ භාණ්ඩාගාරයේ පොරොන්දුවක් ඒක. ඒ නිසා ඕනෑම ආරවුලක කාලය කෙටි කරලා එය විසඳෙන තුරු අපි බදු ගෙවිය යුතුයි.

අනික අපි යෝජනා කරන්නේ රුපියල් මිලියනකට වැඩි ඉහළ මුදල් ගනුදෙනුවලින් සියයට .05ක අලුත් බද්දක් අය කරමුය කියායි. එමඟින් "Tobin Tax" කියා ජාත්‍යන්තර මුදල් ගනුදෙනුවලින් සියයට 1ක් අය කරලා මුළු දුප්පත් ලෝකයම සංවර්ධනය කරන්න ගෙනාපු යෝජනාව වාගේ අපේ රටේ ඉහළ තලයේ මුදල් ගනුදෙනුවලින් සියයට 5ක බද්දක් අය කර ගනිමු. මේ මඟින් මේ රටේ රාජ්‍ය ආදායම වැඩි කිරීමට පුළුවන් බව පෙන්වන්නයි මා මේ උත්සාහ කරන්නේ. රාජ්‍ය ආදායම වැඩි වන්නේ නැතුව මොනවා වත් කරන්න බැහැ. රෙද්ද එහාට මෙහාට ඇද්දාට කෝට් එක කපන්න බැහැ. එහාට මෙහාට රෙද්ද ඇඳලා රෙද්දේ මායිම හඳුන්න බැහැ.

[ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා]

මා අවසාන වශයෙන් මතක් කරන්නේ මේකයි. මේක පරිවර්තන කාලයක්. අපේ ආර්ථිකයත්, අපේ සමාජයත්, අපේ දේශපාලනයත්, ආණ්ඩු පාලනයත් මේ ඔක්කොම එකතු කර ගත්තු සමාජය පෙරටු කර ගත් ගමනක යන්නේ. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මේක තේරුම් ගන්නත් බැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මේ යන ගමන දරා ගන්නත් බැහැ. ඔවුන් නියෝජනය කරන පන්තිය වෙනුවෙන් ඔවුන්ට අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ විරුද්ධ වීම පමණක් බව මතක් කරමින් මා මගේ වචන ස්වල්පය හමාර කරනවා.

[අ. හා. 12.10]

ගරු සුනිල් හදුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අය වැය විවාදයේ කාරක සභා අවස්ථාවේ අවසාන දිනයේදී අමාත්‍යාංශ අතරින් වැදගත්ම අමාත්‍යාංශය වන මුදල් අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්න ලැබීම ගැන මා සන්නේෂ වනවා. මේ මුළු අය වැය පුරාම අපි දැකපු හුදු කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාවට ජීවත් වන්න අමාරු, දරා ගන්න බැරි ජීවන වියදමට සාලන එකම යෝජනාවක්වත් නොතිබුණු අය වැයක් මේක. ඒ වගේම තමයි ආණ්ඩුව පැත්තෙන් දිගින් දිගටම තර්ක කළේ මේ අය වැය, අය වැයක් හැටියට සලකන්න එපාය, මේක මහින්ද විත්තනයේ ඉදිරි දැක්මට තල්ලුවක් වන විධියට හිතන්නාය කියායි.

නමුත් ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපි මේ හැම දෙයක්ම විවාද කළේ ඇස්තමේන්තු මත. සාමාන්‍යයෙන් අය වැය ඇස්තමේන්තු හරහා ඊ ළඟ අවුරුද්ද පුරා -ඒ ගත වන කාලය පුරාවටම- ළඟා කර ගත යුතු ඉලක්ක කරා යන්න නම් එම ඉලක්ක ළඟා කර ගැනීමේ වගකීම තිබෙන්නේ මුදල් අමාත්‍යාංශයට. මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය වැදගත් වන්නේ අනෙකුත් අමාත්‍යාංශ සම්බන්ධීකරණය කරමින් මෙන්න මේ අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කරන ඉලක්කයන් සාක්ෂාත් කර ගන්න තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ, දැක්ම, ඒ ක්‍රියා මාර්ගය ගන්නේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලය නිසායි. අපි හදන ඇස්තමේන්තුව මහින්ද අපේ ඉලක්කය ළඟා කර ගන්න මේ මුදල් අමාත්‍යාංශය පැත්තෙන් සාර්ථකත්වයක් ලබලා තිබෙනවාද?

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද තත්ත්වය ගත්තාම ඇස්තමේන්තුවයි, ඇත්තමේන්තුවයි අතර තිබෙන්නේ බරපතළ පරස්පරයක්. ඇස්තමේන්තුවයි, ආණ්ඩුවේ ඇත්තමේන්තුවයි, ඇත්ත අගයයි අතර තිබෙන්නේ බරපතළ පරස්පරයක්. 2009 වසර වෙනුවෙන් 2008 නොවැම්බර් මාසයේ 6වැනි දා ඉදිරිපත් කරපු අය වැයෙන් රජයේ ඉලක්කය වූණේ අය වැය භිභය සියයට 6.5ක මට්ටමේ නියා ගන්න එක. නමුත් ඇත්ත අගය දැන් අපේ සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාට කියන්න සිද්ධ වෙනවා. 2009 දී අය වැය භිභය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ සියයට 9.9ක් බව කියන්න වෙනවා. එහෙම යථාර්ථයකට මුහුණ දෙමින් ඒ යථාර්ථය තුළ ඉදි ගෙන දැන් කියනවා, මේ මාස හය ගත වන කොට සියයට 8ක මට්ටමට දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට අය වැය භිභය නියා ගන්නවා කියලා.

මේක සුන්දර කතාවක්. මේක කියන්න පුළුවන්. මේ ගැන විවාද කරන්නත් පුළුවන්. හැබැයි යථාර්ථයේදී, මේ ඇස්තමේන්තුවේ ඇත්ත තත්ත්වයේදී බරපතළ පරස්පරයක් තිබෙනවා. කොහොමද ඒ ඉලක්කයට යන්නේ? මොකක්ද ඒ වෙනුවෙන් තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ? මුදල් අමාත්‍යාංශයට ඒ

වෙනුවෙන් තිබෙන ඉලක්කය මොකක්ද? මේ ආණ්ඩුවට ඒ වෙනුවෙන් තිබෙන දැක්ම මොකක්ද කියන එක තමයි දැන් තිබෙන ගැටලුව. මේක නිකම් කියමනට කියන්න පුළුවන්, ඉදිරි තල්ලුවක්; මහින්ද විත්තනයට ජවයක් ආදී වශයෙන්. 2009 වර්ෂයේ මහ බැංකු වාර්තාවේ 93වන සංඛ්‍යා සටහන හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මා සභාගත* කරනවා.

ඒ අනුව ආණ්ඩුවේ අමාත්‍යාංශවලට මුදල් වෙන් කිරීමේදී සමස්ත වියදමේ ඇත්ත තත්ත්වයයි - යථාර්ථයයි, ඇස්තමේන්තුවයි අතර තිබෙන වෙනස පෙනෙනවා. ඇස්තමේන්තු කරපු මුදල්වලින් සියයට 65ක්, සියයට 45ක්, සියයට 54ක් ආදී වශයෙන් සමහර අමාත්‍යාංශවලට ලැබිලා නැහැ. ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන ඇමතිතුමිය මේ සභාවේ ඉන්නවා. එතුමිය පසු ගිය කාලය පුරාවටම හිටියේ ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යතුමිය හැටියට. එතුමිය දන්නවා, එතුමියගේ අමාත්‍යාංශයට ඇස්තමේන්තු කරපු ප්‍රමාණයයි, ඇත්තට ලැබිව ප්‍රමාණයයි. ඒක තමයි යථාර්ථය. සාමූහික වගකීම නිසා ඇමතිවරු ඔක්කෝම එකතු වෙලා මේ අය වැය අනුමත කරන්න පුළුවන්. නමුත් යථාර්ථය පිළිගන්න ඕනෑ. 2009 වසරේදී ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශයට ඇස්තමේන්තු කළ ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 1,227යි. නමුත් ලැබුණේ රුපියල් මිලියන 685යි. ගරු ඇමතිතුමියනි, ඔබතුමියගේ අමාත්‍යාංශයට ඇස්තමේන්තු කළ මුදලින් සියයට 45ක් අඩු වෙලා තිබෙනවා. අමාත්‍යාංශයක ප්‍රාග්ධන වියදම්වලින් සියයට 45ක් අඩු වනවා කියන්නේ, ඒ මුදලින් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන්ගේ පඩි ගෙවනවාට අමතරව ඇමතිතුමිය හැටියට මොනවා හරි සංකල්පයක් ඔබතුමියගේ ඔප්වෙ තිබුණා නම් -වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණා නම් -, යමක් අලුතින් හිතලා, යමක් අලුතින් සැලසුම් කරලා ක්‍රියාත්මක කරන්න හිටියා නම් ඒ දෙය ක්‍රියාත්මක කරන්න බැහැ කියන එකයි. හැබැයි දැයේ දරුවන්ගේ ආඩම්බරකාර තාත්තා කාන්තාවන්ට මුල් තැන දෙනවා; ගැබ්ණි මව්වරුන්ට පෝෂණය දෙනවා; කාන්තා අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් පෙනී ඉන්නවා. නමුත් මේ ඔක්කෝම සංකල්ප විතරයි. ඒවා ක්‍රියාත්මක කරද්දී මොකද වෙන්නේ? ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශයට වෙන් වුණු මුදලින් සියයට 45ක් කප්පාදු වෙනවා. ඒක සම්බන්ධීකරණය කරන්න මුදල් අමාත්‍යාංශයට මොනවා හරි වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවාද? අපි අහන්නේ ඒකයි. මෙතැන තමයි ගැටලුව තිබෙන්නේ. මුදල් අමාත්‍යාංශය කියන්නේ මේ මුළු මහත් ආණ්ඩුවේ සියලු අමාත්‍යාංශ ඒකාබද්ධ කරලා, සංවිධානය කරලා, ඉලක්කයකට මෙහෙයවන අමාත්‍යාංශය. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ වගකීම තමයි රටේ මූල්‍ය තත්ත්වය පාලනය කර ගනිමින්, උද්ධමනය පාලනය කර ගනිමින්, ආයතන ඒකාබද්ධ කර ගනිමින්, මහ බැංකුව මෙහෙයවමින්, මුදල් මණ්ඩලය මෙහෙයවමින් අවශ්‍ය ඉලක්කය කරා රට ගෙන යන එක; ඇස්තමේන්තුවයි, ඇත්තමේන්තුවයි අතර තිබෙන පරතරය අඩු කරන එක. ඒක කරන්න තමයි මේ ආණ්ඩුව අසමත් වෙලා තිබෙන්නේ.

වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රීතුමා එදා සිට වමේ ව්‍යාපාරයේ ඉඳලා ආපු පරණ හැඟීමෙන් පරණ කතාව කරනවා. හැබැයි ඒ පරණ කතාව කළාට අලුත් තත්ත්වය නම් බරපතළයි. අලුත් තත්ත්වයේ නැහැ, ඒ පරණ කතාවේ තිබෙන අලංකාර සංකල්පයට ගැළපෙන ඉඩක්. සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය ගත්තත් එහෙමයි. ගිය අවුරුද්දේ -2009 අවුරුද්දේ- ප්‍රාග්ධන වියදම්වලින් අඩු වෙලා තිබෙන ප්‍රමාණය සියයට 52යි. හැම අමාත්‍යාංශයකම තත්ත්වය එහෙමයි. දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රාග්ධන වියදම්වලින් සියයට 76ක මුදල් ප්‍රමාණයක් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

* தூணிகையத்திலு வைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

* Placed in the Library.

අමාත්‍යාංශයක ප්‍රාග්ධන වියදම් අඩු වෙනවා කියන්නේ ඒ අමාත්‍යාංශය බරපතළ අර්බුදයකට යනවා කියන එකයි. මේක මම හැට දාමත් කියන දේ. ඇමතිතුමා ඉන්නවා. ඉස්සරහින් කාර් එකයි, පිටුපස්සෙන් කාර් එකයි, Pool එකෙන් හම්බ වෙන වාහනයයි තිබෙනවා. කාර් එකේ කොඩිය තිබෙනවා. ඇමතිතුමා ඉන්නවා. තැන් තැන්වලට යනවා. ඒ අවුරුද්දේ යන්නම් වියදම් කරන්න තිබෙන සල්ලි ටික වියදම් කරනවා. ඉස්සරහින් guard එක, පිටුපස්සෙන් guard එක. ඇමතිතුමා බහිනවා; හිනා වෙනවා; කොඩිය උස්සනවා; මුල් ගල් කියනවා; ගෙදර යනවා. හැබැයි යමක් වෙන්වෙන්න නැහැ. මුල් ගල් පැළ වෙනවා. මුල් ගල් පැළ වෙන එකේ සම්පූර්ණ වගකීම මුදල් අමාත්‍යාංශයටයි තිබෙන්නේ. මුදල් අමාත්‍යාංශය එහෙත් කපනවා, මෙහෙත් කපනවා. හරියට කොත්තු දමනවා වාගේයි.[බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඔබතුමන්ලාට කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ආර්ථික සංවර්ධන ඇමතිතුමා අත හැරලායි මම මේ කියන්නේ. ඔබතුමන්ලා අත හැරලා මම මේ කියන්නේ. ඔබතුමන්ලාට නොවෙයි ගැටලුව තිබෙන්නේ. කොත්තු දමනවා වාගේ එක එක රේඛීය ආයතනවලට, අමාත්‍යාංශවලට වෙන් වන මුදල් කපලා, කප්පාදු කරලා, සලාදය හදලා අවශ්‍ය තැන්වලට ඇදලා ගන්න එක නේ මේ කරන්නේ. තිස්ස විහාරණ මහාචාර්යතුමා ඉන්නවා. එතුමාගේ අමාත්‍යාංශයත් එහෙමයි. තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාත්‍යාංශයට වෙන් වුණ මුදල් පසු ගිය අවුරුද්දේ කප්පාදු කරලා තිබෙන්නේ. මේ සමස්තය සම්බන්ධීකරණය කරන එකම තැන තමයි මුදල් අමාත්‍යාංශය. ඉතින් ප්‍රශ්නය මේකයි. මුදල් ඇමතිතුමාත් ජනාධිපතිතුමාම වුණාට පස්සේ, කොත්තු වෙ සංයුතිය හදන්නේ එතුමා; තළන්නේ එතුමා; කපන්නේ එතුමා; කොටන්නේත් එතුමා; වෙන් කරන්නේත් එතුමා. ඒක තමයි මේ ගැටලුව තිබෙන්නේ. මේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 152වන ව්‍යවස්ථාවේ තිබෙනවා මුදල් ඇමතිතුමා එක් කෙනෙක්, ජනාධිපතිතුමා තව එක් කෙනෙක් කියලා. නමුත් රටේ අවාසනාවට ඒ දෙකම එක තැනක තිබෙන්නේ.

දැන් අපේ ජනාධිපතිතුමා මාලදිවයිනේ ප්‍රශ්නය විසඳලා අද සවස් වන විට කුම්මල්ලට ඒව්, කුම්මල්ලේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න. ඒක එතුමාගේ රාජකාරිය. ඒක හරි වග කීමක්. මම දැක්කා “රාවය” පත්තරයේ ඒ ගැන තිබෙනවා. ඒ මරා ගෙන මැරෙන උපවාසය දැන් යන්නේ UN එකට විරුද්ධව නොවෙයි. “ජනාධිපතිතුමා ආවොත් මම නැගිටිනවා, නැත්නම් මම මැරෙනවා” කියන තැන තිබෙන්නේ. අන්න එතැන දැන් තිබෙන්නේ. දැන් වැඩේ එතැනට බැහැලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මුදල් ඇමතිතුමා හැටියට, ජනාධිපතිතුමා හැටියට, ආරක්ෂක ඇමතිතුමා හැටියට, නාවුක කටයුතු ඇමතිතුමා හැටියට, ඊටත් අමතරව මාලදිවයිනේ ප්‍රශ්නය විසඳු පුද්ගලයා හැටියට දැන් එතුමා එන්න ඕනෑ කුම්මල්ලට. කුම්මල්ලේ සෝමේගෙ ප්‍රශ්නය විසඳන්න.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඊ ළඟට මම තව වැදගත් කාරණාවක් මතු කරන්නම්. විශේෂයෙන්ම අපේ වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, “මේ ආණ්ඩුව ජනතාවාදී ආණ්ඩුවක්; ඒ නිසා මේ අය වැය ජනතාවාදී අය වැයක්; ඒ නිසා මේ අය වැයෙන් ජනතාව වෙනුවෙන් ගොඩක් දේවල් වෙන් කරනවා” කියලා. “ජනතාවාදී සංවර්ධනයක්” කියන එක තමයි අලුත් සංකල්පය. ඒක අලුත් ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක්. අපි විශ්වාස කරන හැටියට ජනතාවාදී සංවර්ධනයක් නම් ඒ ජනතාවාදී සංවර්ධනය තුළ පූර්ව අවශ්‍යතාව වශයෙන් තිබෙන්න ඕනෑ ජන සහභාගීත්වය. ජන සහභාගීත්ව සංවර්ධනය තමයි ජනතා ආර්ථිකයක තිබෙන මූලික පදනම; නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලියට ජනතාව සම්බන්ධ කර ගන්න එක; ජනතාව එකතු කර ගත් වැඩ පිළිවෙළක් වන එක. එතුමා මේ අය වැය කපා වියවන්න නැතිව ඇති. මේ අය වැය කපා වේ 12වන පිටුවේ කොහොමද තිබෙන්නේ?

"රාජ්‍ය ආයෝජන දිගුකාලීන යටිතල පහසුකම් සඳහා කේන්ද්‍රගත වනු ඇති අතර එය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 6-7ක් අතර විය හැකි බැවින්,

පෞද්ගලික අංශයේ ආයෝජන, සියයට 19-20ක් වන වර්තමාන මට්ටමේ සිට සියයට 31-33 කට වැඩි විය යුතුව තිබෙනවා. එතරම් විශාල සම්පත් ප්‍රමාණයක් ලබාගැනීමට දේශීය ඉතුරු කිරීම් ප්‍රමාණයක් රටට නොමැති හෙයින් මෙම වර්ධනය දේශීය පෞද්ගලික අංශයෙන් පමණක් ලබාගැනීමට නොහැකි වෙනවා."

සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමනි, මම අවධාරණය කරනවා. දේශීය පෞද්ගලික අංශයෙන් ලබා ගැනීමට නොහැකි වනවා කියනවා.

"තවද නව්‍ය ආර්ථිකයක් නිර්මාණය කිරීම සඳහා සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ කාර්මික හා කෘෂිකාර්මික කටයුතුවල සිට තොරතුරු තාක්ෂණය හා ව්‍යාපාර ක්‍රියාවලි මෙහෙයුම් (BPO), පුනර්ජනනීය බලශක්තිය, වරාය, නාවික, ගුවන් හා ඒ හා සම්බන්ධිත සේවා, නාගරික ප්‍රදේශ සහ සෞඛ්‍ය, අධ්‍යාපනය ඇතුළත් විවිධ වෘත්තීයමය සේවාවන් සහ අනෙකුත් කළමනාකරණ හා නිපුණතාවන් දක්වා විහිද යන්නාවූ පුළුල් ව්‍යාපාර පරාසයක ආයෝජනය කිරීම අපට අවශ්‍ය වෙනවා."

මේ කියන්නේ මොකක්ද? එතුමා ජනතාවාදී ආර්ථිකයක් කියලා කිව්වාට, මේ කියන්නේ සම්පූර්ණයෙන් ඒකේ අනික් පැත්ත. පෞද්ගලික අංශය දේශීය වශයෙන් සම්බන්ධ කර ගන්න බැරි වනවා. දේශීය ප්‍රමාණය මදි වනවා. එහෙම නම් අධ්‍යාපනය, වරාය, නාවුක, සෞඛ්‍ය ආදී හැම ක්ෂේත්‍රයටම විදේශීය පෞද්ගලික අංශය සම්බන්ධ කර ගන්න වෙනවා කියනවා. ඒක තමයි මේ ඇත්ත කාරණය. බොහොම දිග වචනවලින් තිබුණාට කෙටියෙන් කියන්නේ ඒක. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල කියන්නේත් මේක. අපේ බදු ක්‍රමය හදන්න වෙන්වෙන්නේ ඒකට. ව්‍යාපාර ප්‍රතිපත්ති හදන්න වෙන්වෙන්නේ ඒකට. විදේශ විනිමය පාලන තීති හදන්න වෙන්වෙන්නේ එතැනට ගැළපෙන්න. ඒක තමයි මේ කියන්නේ. එතුමා කියන ජනතාවාදී ආර්ථිකය ජනතාව සම්බන්ධ කර ගන්නා එකක්. එතුමාගේ පොතේ - එන්. එම්. පෙරේරා මහත්මයා ලියා දුන් පොතේ - තිබෙන්නේ ඒක. හැබැයි දැන් මේ යන්නේ එතැනට නොවෙයි. දැන් කියන්නේ, ජාතික වශයෙන් ඉතුරු කිරීම් මදි. දේශීය පෞද්ගලික අංශය මදි. ඒ නිසා දැන් විදේශීය පෞද්ගලික අංශය අධ්‍යාපනය, නාවුක, සෞඛ්‍ය, ගුවන් මෙහෙයුම් ආදී සියල්ලට එකතු කර ගන්න වෙනවාය කියන එක. එතුමා එතුමාගේ පැවැත්ම වෙනුවෙන් එවැනි කපාවක් නොකරන්නේ නම් කුමට? ඔබතුමාටත් කරන්න තිබෙන්නේ ඔය කපාව තමයි. 1989 හැන්සාඩ් වාර්තාවක් අරගෙන බැලුවොත්, ඒකේ තිබෙන්නේත් ඔය කපාව තමයි. හැබැයි අලුත් තත්ත්වයක් තිබෙනවා. අපිත් පිළිගන්නවා, ඔබතුමා කියාපු සංකල්පය අනුව නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික සංකල්පයෙන් ගැලවිලා; ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා 2005 ආණ්ඩුවේදී අය වැය ඉදිරිපත් කරමින් කියාපු බමුණු කුලයෙන් ගැලවිලා. එදා අය වැය කපාවේ බොහොම අපූරුවට තිබුණා, බමුණු කුලේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිවලින් ගැලවෙන්න ඕනෑය, නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිවලින් ගැලවෙන්න ඕනෑය කියලා. මට අද වාගේ මතකයි. ඇත්ත. හැබැයි ඔබතුමන්ලාට ඒ දෙකෙන්ම ගැලවෙන්න බැහැ. ඒ දෙකෙන්ම ගැලවෙන්න බැහැ වාගේම ජනතාවාදී ආර්ථිකයකට යන්න බැහැ. යන්න බැරි ඇයි? එහෙම යන්න නම් ජනතාවට සහන දෙන්න වැඩ පිළිවෙළක්, ජනතාව සම්බන්ධ කර ගන්නා වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්න ඕනෑ. ජනතාවාදී නම් නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලියට ජනතාව සම්බන්ධ කර ගන්න ඕනෑ. ජනතාව නිසා ඇමතිවරුන්වත් මේ ක්‍රියාවලියට සම්බන්ධ කර ගන්නේ නැහැ. මම ඒකයි කියන්නේ. මුල් ඇස්තමේන්තුවයි, අවුරුද්ද අන්තිමට තිබෙන ඇස්තමේන්තුවයි අතර තිබෙන වෙනස ගන්නාට පස්සේ අමාත්‍යාංශවලට කැපෙන විධිය ගන්නොත් එහෙම අඩු තරමේ අපි -විපක්ෂය- නොවෙයි, ජනතාව නොවෙයි, ඇමතිවරයකුටත් අත දිග හැරලා තමන්ගේ දැක්මක්, සැලැස්මක් අනුව වැඩ කරන්න ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා නැහැ. මම කියන්නේ කරුණාකරලා, ඒ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න කියලායි. විශේෂයෙන්ම මුදල් අමාත්‍යාංශයට තමයි ඒකේ වගකීම තිබෙන්නේ.

[ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා]

අපේ ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා මේ වෙලාවේ සභා ගර්භයට එන එක හොඳයි. මොකද, එතුමාගෙන් පැහැදිලි කර ගැනීමක් කර ගන්න තිබෙනවා. එතුමාගේ කථාවේදී එතුමා කීවා, “අපේ මුදල් අමාත්‍යාංශය හරි කාර්යක්ෂමයි, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් අපි ගන්නා ණය නිව්යෝක්වල ආයෝජනය කරලා අපට පොලියක් ගන්න පුළුවන් වන විධියට කටයුතු කරන්න තරම් ඒකේ නිලධාරීන් හරි දක්ෂ වෙලා තිබෙනවා” යි කියලා. අපි දන්නා තරමට නම්, අපි ඉගෙන ගන්න තරමට නම් මම හිතන්නේ සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාත් දන්නා තරමට නම්, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් ගන්නා ණය නිව්යෝක්වල කොහේ හරි බැංකුවක ආසිත් දමලා, ගැටයක් ගහලා පොලී ගන්න බැහැ. ඒක සාමාන්‍යයෙන් අපට ගමේ කරන්න පුළුවන්. හැබැයි නිව්යෝක්වල බැංකුවල දමන්න ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ණය අනුමත කරන්නේ නැහැ. මම දන්නා තරමට නම් රටේ ගෙවුම් ශේෂ හිඟය පියවන්න ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල SDR loan එකක් දුන්නාට පස්සේ ඒ SDR loan එක සල්ලි මල්ලක දමලා නැවේ පටවලා නිව්යෝක්වලින් ලංකාවට එවන්නේ නැහැ. ඒකයි ඇත්ත. ඒකේ ගිණුම්මය පියවීමක් තිබෙන්නේ. නැතිව ඇමතිතුමා හිතන විධියට ඩොලර් ටික නැවක දමලා මෙහාට එවන්නේ නැහැ. ඒ මුදල් අපිට කොහේවත් ආයෝජනය කරන්න මුදලක් වෙන්නේ නැහැ. අපි මාසේ පඩිය ගන්නාට පස්සේ ඕනෑ නම් ඒ පඩිය එකතු කරලා බැංකුවක දමලා පොලියක් ගන්න පුළුවන්. හැබැයි මේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ ණය කඩදාවක්වත් ආයෝජනය කරන්න බැහැ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කලාත්ති පාර්ශ්වය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

කියන්න.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කලාත්ති පාර්ශ්වය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

IMF එකෙන් යම් කිසි මුදලක් වෙන් කෙරුවාට පස්සේ ඒ මුදල - IMF එකේ මුදල් ඇති කරගෙන නැහැ - වෙන වෙන බැංකුවලින් ඒ මුදල් ලබා ගන්නවා. Bank of Scotland වෙන්න පුළුවන්, ඒ විධියට වෙන වෙන බැංකුවලින් සලාක එක්කනු කරලා තමයි එය ලංකාවට වෙන් කර තිබෙන්නේ. එතකොට ඒ මුදල් ඒ බැංකුවේ රඳවා සිටින කොට අපි සියයට එකකට ගන්නාට අපිට ඒ බැංකුවලින් සියයට තුනහමාරක පොලියක් ගන්න පුළුවන්. ඒකේ කිසි වරදක් නැහැ. එම මුදල් අපි තැන්පත් වෙලා තිබුණු බැංකුවලටම දීලා ඒ පොලිය ගන්නවා. ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන අපිට ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්.

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඔබතුමා කියන එකයි, අර ගරු ඇමතිතුමාගේ කථාවයි හැන්සඩ් එකෙන් බලන්න. ඒ දෙක දෙකක්. එතුමා ඒ වචනය හරියටම කියනවා, ඉතා පැහැදිලිව - [බාධා කිරීමක්] දැන් ඉතින් එතුමාට විකෘති කරන්න පුළුවන්. එතුමා ඉතා පැහැදිලිව කියනවා, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ ණය අරගෙන ඒවා ආයෝජනය කරන්න තරම් අපේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් සමත් වෙලා තිබෙනවාය කියලා. ඒක අසත්‍යයක්. එහෙම කරන්න බැහැ. ආයෝජනයට පොලී ගන්න බැහැ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ මුදල්වලින් ආයෝජනයට පොලී ගන්න බැහැ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමුතු චන්ද්‍රානි ඉරුමාරි)

(An Hon. Member)

පුළුවන්.

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඔබතුමන්ලාට ඉතින් ඕනෑම දෙයක් පුළුවන් නේ. මම කිව්වේ ඒකයි. ඔබතුමන්ලාට බැරි මොනවාද?

ඇත්තටම දැන්වත් - අද අය වැය විවාදය අවසාන දවසේදීවත් - ඔබතුමන්ලා මේ ගැන කියන්න. රුපියල් බිලියන 980ක් ණය බලාපොරොත්තු වෙනවා, ඒ ණය, බලාපොරොත්තු වන ප්‍රමාණයෙන් බිලියන 565ක්ම වෙන් කර ගන්න වන්නේ ගන්න ණය ප්‍රමාණය ගෙවන්නයි කියා ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාම පිළිගන්නවා නම් මේ අවුරුද්දේ අපි කොහොමද දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ සියයට අටක මට්ටමේ අය වැය හිඟයක් කියා ගන්නේ? ඒකට ඔබතුමන්ලාගේ තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද? ඒ වෙනුවෙන් තිබෙන ක්‍රියාමාර්ගය මොකක්ද? නැවත ණය නොගෙන, සියයට 17ක මට්ටමින් බදු බර ජනතාවට පටවන්නේ නැතිව ගෙන යන්න නම් මොකක්ද මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන දැක්ම, වැඩ පිළිවෙළ, සැලැස්ම? ඔබතුමන්ලා ගෙනෙන විජ්ජාව? මොකක්ද ආශ්චර්ය පෑම? ඊ ළඟ අවුරුද්දේ අය වැය හිඟය සියයට 12, 15 මට්ටමට යන්නේ නැති විධියට සියයට 8 මට්ටමේවත් තබා ගන්න ඉදිරි මාස හය ඇතුළත තවුන්තාන්සේලාට තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියා අප දැන ගන්න කැමැතියි. ඊ නවයහමාර වන කල් පාර්ලිමේන්තුව පවත්වලා, දවස් ගණනාවක් මෙහි කාර්ය මණ්ඩලය, ආරක්ෂක සේවයේ නිලධාරී මහත්වරුන්, පොලීසියේ නිලධාරී මහත්වරුන් සියලු දෙනාම මහ රැ නිදි මරවලා, මෙතැන වාද විවාද කරලා අඩු තරමින් අප මේ රටට කියලා තිබෙන පණිවිඩය මොකක්ද? මේ රට දැන ගෙන තිබෙන්නේ මොකක්ද? අපි දන්නවා, මාධ්‍යවල හැම දාම සවසට, රැට ප්‍රචාරණවලට පෙන්වනවා, "මෙන්න අය වැය විවාදයේ තත්ත්වය" කියලා. ඊ නවයහමාර වන කල් අපි මෙතැන ඉන්නවා. රටේ සල්ලි වියදම් වනවා. පාර්ලිමේන්තුව මේ දවස් ගණනට නඩත්තු කරන්න ගිය වියදමයි, රටේ ජනතාව දැන ගන්න ඇත්ත තොරතුරයි මොකක්ද?

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු බෙහෙවින් රොහණ රාජපක්ෂ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ඒක විපක්ෂයේ වගකීම.

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

විපක්ෂයේ වගකීම? විපක්ෂය පැහැදිලි කර තිබෙනවා, මෙහි අය වැයක් නැහැ කියලා, අය වැය යෝජනා නැහැ කියලා, ජනතාවට කිසි දෙයක් නැහැ කියලා, මේක නිකම්ම නිකම් අසත්‍යයක් කියලා. ඉතින් ඒක විතරයි අන්තිමට ඔප්පු වෙලා තිබෙන්නේ. ආණ්ඩුවෙන් මොකක්ද ඔප්පු කරලා තිබෙන්නේ? ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු මොනවාද කථා කළේ? ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන් මොකක් කරලා නැහැ. මේ මුළු අය වැය විවාදයම සාරාංශයක් කළොත් ආණ්ඩුව එක දෙයයි කියන්නේ. ආණ්ඩුව කියන්නේ, "අපි මේ පාර නොවෙයි අය වැය ගෙනෙන්නේ, 2011ටයි. ඒ නොවැම්බර් මාසයේදීයි." කියන එකයි.

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍යතුමිය)

(මාණ්ඩුමුතු (තිරුමති) සුමේධා ජී. ජයසේන - පාර්ලිමේන්තු අමාත්‍යතුමිය)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena - Minister of Parliamentary Affairs)

මාස පහට ගෙනෙන්න විධියක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සුනිල් හදුන්වන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒක තමයි ප්‍රශ්නය ඇමතිතුමියනි. මාස පහට ගෙනෙන්න විධියක් නැහැ. තව ටික දවසක් ගියාම කියනවා, "ජාත්‍යන්තර අර්බුද, UN එකේ අර්බුද" කියලා. දේශ මාමක, පිතෘ බලවේග, පංචායුධය කියන මය ඔක්කෝම එකතු වෙලා, "ඊ ළඟට රට මුහුණ දෙන්න ඕනෑ ජාත්‍යන්තර හතුරාට" කියලා පමයකු හදා ගන්නවා; ඒකට ගසමින්, ඒක පුළුව පුළුවා ඉන්නවා. ඒ හින්දා ඊ ළඟ අවුරුද්දේ කියාලි, "ජාතියම ණය ගෙවන්න එපා. ජාතියම බඩ ගින්නේ ඉදපල්ලා. වැටුප් වැඩි කරන්න බැහැ." කියලා. ඇත්තටම දැන් මය ඉදිරිපත් කරන්නේ නොවැම්බර් මාසයේ ගෙනෙන ඊ ළඟ අය වැය කටාවට අවශ්‍ය කරන රංගනය, භූමිකාව නේ. එහි තිර නාටකය සම්පූර්ණයෙන්ම ලියලායි තිබෙන්නේ. අධ්‍යක්ෂ, මහින්ද රාජපක්ෂ. ප්‍රධාන නළුවා තමයි දැන් මය වාඩි වෙලා ඉන්නේ. අද සවසට ඉතිරි ටික රභ පාන්න තිබෙනවා. මය ඉතින් අපි දන්නා කෙනෙක් නේ. මය ජාතියේ වැඩ සැහෙන්න කරනවා යාළුවා. ඔබතුමන්ලාට බලා ගන්න පුළුවන් ඉතිරි ටික. මොකද, සාමාන්‍යයෙන් නාට්‍යයක් ඉවර වන කල් කියන්න බැහැ මොකක්ද සිදු වන්නේ කියලා. සමහර විට ත්‍රාසජනක කැලි තිබෙනවා; විකට කැලි තිබෙනවා; jokes තිබෙනවා. ඒ ඔක්කෝම අස්සේ නාට්‍ය ඉවර වන කොට තමයි දන්නේ මොකුත් බැලුවේ නැහැ කියලා. ඒ ජාතියේ එකක් තමයි වෙන්නේ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

පරණ යාළුවා නේ.

ගරු සුනිල් හදුන්වන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒක තමයි. පරණ යාළුවා. 'පරණ යාළුවා' කියන එකේ අර්ථ ගොඩක් තිබෙනවා. ගොඩක් ජාති අපි දන්නවා. මය ජාතියේ ඒවා ගොඩක් අපි දන්නවා. ඔබතුමන්ලා දන්නේ නැති ඒවාත් දන්නවා. ඒක හින්දා අද සවසට, හෙට උදේට විතර අපි බලා ගනිමු, එහි තිර නාටකයේ ඊ ළඟ කොටස.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මුදල් අමාත්‍යාංශය මේ ඇස්තමේන්තු සහ ඇස්තමේන්තු අතර -ඇත්ත තත්ත්වය අතර- තිබෙන පරතරය පියවලා, රටේ ජනතාවට කෙසේ වෙතත් අඩු තරමින් තමන්ගේ සේවා හදා තිබෙන ආණ්ඩුවේ අමාත්‍යාංශවලට මේ අවුරුද්ද පුරා වෙන් කර තිබෙන ප්‍රතිපාදනවලින් යම් සාර්ථක ප්‍රතිඵලයක් ලබා ගන්න පුළුවන් ආකාරයකට, ඒ සාර්ථක ප්‍රතිඵලයේ ප්‍රතිලාභය ජනතාවට අවම වශයෙන් හරි ලැබෙන ආකාරයකට ඒවා මෙහෙය වන්න පුළුවන් වුණොත් විතරයි මේකේ සාර්ථකත්වයක් ලැබෙන්නේ. ඉතින් ඒ සාර්ථකත්වය ලබන්න කිසිදු දැක්මක්, වැඩ පිළිවෙළක් මේ අය වැය තුළත් නැහැ. අය වැය හදන, අය වැය මෙහෙය වන, අය වැයට වග කියන මුදල් අමාත්‍යාංශය තුළත් එවැනි දැක්මක්, වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ කියමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 12.30]

ගරු මහාචාර්ය රජීව් විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ரஜீவ் விஜேசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

Mr. Deputy Chairman, I am grateful to you for giving me this opportunity to speak on this occasion, in what should have been a Discussion on the Votes of the Budget 2010.

I had missed most of the exchanges in the House last week, but in following what was said, I felt that I had not missed much in terms of rational arguments from the Opposition. This week was more interesting because individual hysteria, as we just saw, is always more entertaining than mass hysteria. But, it was sad that the same, simple, and in fact, contradictory themes, came in most of the speeches of the big guns, in terms of noise, if not of content of the Opposition.

The two themes that seemed to reverberate were those of submission to the IMF and carelessness in dealing with the international community. There were charges of inconsistency this morning from the brains trust of the Opposition, the Hon. Kabir Hashim, who failed to understand that the Budget is based on three very simple principles. They are, fiscal responsibility, social justice and national unity and security. The last of these, for obvious reasons, predominated in the last few years and it is good that the Opposition too, at least, pays lip service to this principle. But, their new found conversion to patriotism should not blind them to the need for continuing engagement with those who support our national goals. They should be ashamed of encouraging demonstrations against the IMF, as the Hon. Kabir Hashim seemed to do today. But, I suspect that the noise raised against the IMF is entirely due to jealousy.

Imagine the hysteria of a different sort that the Opposition would have engaged in, if the last tranche of the loan had not been forthcoming. But, the IMF does not issue blank cheques of the sort the Leader of the Opposition boasted of earlier and, which led to such damage to this country, when the spendthrift policies of the government in which he cut his teeth were encouraged with no heed for justice or equity or ethnic harmony, so that terrorism was able to rear its head.

No, Sir, the IMF advises and discusses conditionalities and any prudent government will accept conditionalities when they are congruent with national interest. What no government that depends on the support of its people will do is, accept conditionalities that are not congruent. Unfortunately, we have had a few instances of such conditionalities and we have had to reject them.

But, that should not preclude continuing engagement with those who suggest such things. Experience indicates that often these spring from misjudgment and from people being misguided. The Hon. Minister of External Affairs made clear from where such false guidance came. Though the Hon. Leader of the Opposition made a valiant attempt to explain away the plain English of the United States Senate Report, we have had enough and more examples of such casuistry to swallow such explanations.

There is, however, some light at the end of this tunnel for a country that has suffered too long from misrepresentation. Perhaps, the highlight of the speech of the Hon. Sajith Premadasa, which indicated a national

[ගරු මහාචාර්ය රජීව් විජේසිංහ මහතා]

consensus regarding the sad decision of the Secretary-General of the United Nations to appoint a panel, which itself does not seem clear about its responsibilities, was his reference to some European Ambassadors consulting him about GSP Plus. Sadly, in the first few years of this Government, many European Ambassadors and indeed some UN Officials believed the myths propagated by the Opposition, that the Tigers were too strong for the Sri Lankan Forces and that the Government would fall because of crossovers. That belief has changed in the last few years and it is my belief, Sir, that we now have in this country international representatives who understand the mutual confidence that the people of this country and the Government of the President have in each other. I believe that they, including Mr. Neil Buhne, have done their best to overcome some of the prejudices put in place by their predecessors, who accepted the advice of the Hon. Leader of the Opposition, as cited by the United States Senate, to continue to pressurize the Government. I am, therefore, delighted that they have begun to consult those with a more adult conception of what the role of an Opposition should be.

Sir, we will continue to engage and build up trade relations with countries in Europe as well as elsewhere. The loss of GSP Plus is to be regretted, but the price we were asked to pay would have been regretted even more. This does not mean that there are not areas in human rights in which we have identified actions that must be taken and these will proceed. But, as the communiqué signed last year by His Excellency the President and the Secretary-General of the United Nations indicated with regard to another context, such measures are the responsibility of the sovereign, elected Government of this country.

Finally, Sir, may I draw your attention to some inconsistency in the comments of the Opposition with regard to the other two goals of this Budget. The Hon. Kabir Hashim, who was a Minister when the education budget was ruthlessly slashed, will grant that social justice was not high on the agenda of the Government he served. But, more remarkably, though the claim then was of fiscal responsibility, the 2003 Budget, a copy of which I still treasure as an example of how not to conduct a government, made clear that several Ministries had no operational funds at all; that is, they were created simply to provide jobs for the boys. This practice began in the time of the Jayewardene Government and the country has continued to pay for a job of at least one of the boys of those distant days. In fact, for some reason, the Budget Estimates give him two pages of identical allocations, which I hope is a mistake.

But, this Government was finally able, after 33 years, to cut down on such unnecessary expenditure and the presentation of the Budget makes clear that rationalization will continue. We can only hope, Sir, that, as the

Opposition also tries now to rationalize, we will find support for the positive measures of the Government, constructive criticism on the areas in which improvement is possible and thorough commitment to the unity and security of this country with the promotion of discipline as well as equity and social justice.

Thank you.

[අ. හා. 12.37]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, "අය වැය" නමින් හඳුන්වන මේ යෝජනා මාලාව පිළිබඳව විවාද කරන අවසාන දවසේ මට කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. අය වැය සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්න පෙරාතුව, විශේෂයෙන් අපේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයකු කරපු ප්‍රකාශයක් සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්න වුවමනායි. ඊයේ මා මේ ගරු සභාවේ ප්‍රකාශ කළාය කියලා එතුමා මට විරුද්ධව අසත්‍ය ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කළා. මා කියන්න කැමැතියි, කිසිම වෙලාවක මා එවැනි ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කළේ නැහැයි කියලා. මම තව විකකින් ඔබතුමාට ඒ හැන්සාඩ් වාර්තාව එවන්නම් ඒකේ මොකක්ද තිබෙන්නේ කියලා බලන්න. සාමාන්‍යයෙන් මම උද්ඝෝෂණවලට විරුද්ධව කථා කරන, උද්ඝෝෂණ මර්දනය කරන්න ඕනෑය කියලා කථා කරන, උද්ඝෝෂණ විහිළුවට ලක් කරලා කථා කරන කෙනෙක් නොවෙයි. හැබැයි උද්ඝෝෂණ කරලා පෙළපාළි යන්න තිබෙන එකකට ගිහිල්ලා මාරාන්තික උපවාසයක ඉඳ ගන්නාම තිබෙන වෙනස තමයි අප අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑ. අපි විශ්වවිද්‍යාලයේ ඉන්න කොට ඉස්සෙල්ලා සාකච්ඡා කරලා, ඊ ළඟට උද්ඝෝෂණය කරලා, ඊ ළඟට නැවතත් සාකච්ඡා කරලා, ඊට පස්සේ ගන්න තිබෙන අවසානම පියවර තමයි, මාරාන්තික උපවාසය කියන්නේ. ගරු ඩීවී ගුණසේකර ඇමතිතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් අපට වඩා ඉතාම හොඳ පළපුරුද්දක් තිබෙන කෙනෙක්. [බාධා කිරීමක්] අන්තිමටම කරන්න තිබෙන දේ ඉස්සෙල්ලාම කරන එකේ තමයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] උද්ඝෝෂණය අවසාන කරලා ඇවිත්, ආපසු තීරණය කරන්න ආයෙන් කථා කරන්න පුළුවන්. එහෙම තමයි මේ උද්ඝෝෂණ කරන්නේ. ගිහින් එක පාරටම මාරාන්තික උපවාසයට වාඩි වන එක නොවෙයි කරන්න තිබෙන්නේ. අවසානයට කරන්න තිබෙන දේ ඉස්සෙල්ලාම කළාම තිබෙන ප්‍රශ්නය තමයි මේ ඇති වෙලා තිබෙන්නේ.

විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමාගේ පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා ඇවිල්ලා ඊයේ දවල් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ආහාර ගන්නවා මම දැක්කා. ඉතින් මට තිබුණු ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය මේකයි. විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා මාරාන්තික උපවාසයක ඉඳ ගෙන ඉන්න කොට, එතුමාගේ පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඇවිල්ලා මෙහෙත් හොඳට කාලා, බීලා යන කොට ඒ ගැන මට ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණා. ඒක ඇත්ත. අඩුම තරමේ තමන්ගේ පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරුන් විකවත් ඔය උපවාසයට ඉන්දවා ගන්න බැරි නම් නායකත්වය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් එතුමාම තිබෙනවා. ඒකයි මා කිව්වේ. එහෙම නැතුව වෙන කාරණයක් නොවෙයි මා මතු කළේ. ඉතින් ඒ ගැන තරහ වෙලා, කෝප වෙලා, කැ ගහලා හරි යන්නේ නැහැ.

අද මම කනගාටු වනවා, විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමාට අත් වෙලා තිබෙන ඉරණම ගැන. එතුමා ඇත්තටම උපවාස කරන්න යන්න සිටියේ IMF එක ඉස්සරහට. එතුමාගේ හදවතේ තිබෙන්නේ IMF එක ඉස්සරහ උපවාස කරන එකයි. හරියට නම් එතුමා මරා ගෙන මැරෙන්න ඕනෑ, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ කාර්යාලය

ඉස්සරහ. හැබැයි එතුමාට ආපු නියෝගය තමයි, ගිහිල්ලා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ කොළඹ කාර්යාලය වටලන්න, ඒක ඉස්සරහ උපවාස කරන්න කියන එක. මේක හරියට අර ඒ කාලයේ ප්‍රභාකරන් යාපනයේ ඉඳ ගෙන අතැනට පැනපත්, මෙතැනට පැනපත් කියලා suicide bombersලාට කියනවා වාගෙයි. අන්න ඒ වාගේ තැනකට තමයි අද විමල් වීරවංශ මහත්මයා පත් වෙලා තිබෙන්නේ. එතුමාට යන්න වුවමනාව තිබුණේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ඉස්සරහ උපවාස කරන්නයි. නමුත් එතුමාට ඉහළින් ආපු call එක තමයි, මරා ගෙන මැරෙන හටයකු විධියට ගිහින් අර UN එකේ කොළඹ කාර්යාලය වටලන්න කියලා. බැන් කී මුත් මහත්මයා කරපු එක ගැන අපේ විරෝධය පළ කරනවා. ඒ වාසිපොට අනුව එතුමාට කිසිම අයිතියක් නැහැ, මේ වාගේ කමිටුවක් පත් කරන්න. අපි ඒකට විරුද්ධ වනවා. විරුද්ධ වන ගමන්, ඒක විසඳීම සඳහා ගන්නා වූ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික ක්‍රියා මාර්ග ගන්න කියලායි අපි ආණ්ඩුවට කියන්නේ. ආණ්ඩුවේ ඉන්න එක එක

මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டிருந்தது]

[Expunged on the order of the Chair.]

දමා උපවාස කරන්නයි, මේ මතය වෙනස් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ කරන්නයි නොවෙයි අපි ඔවුන්ට කියන්නේ.

අද ආණ්ඩුවට මුහුණ දෙන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා, මේ රටේ ජීවන වියදම් ප්‍රශ්නය පිළිබඳව. අද මිනිසුන්ට කන්න, බොන්න නැති තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අද රැකී රක්ෂා නැති මිනිසුන් ලක්ෂ ගණනක් ඉන්නවා. රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් 30,000ක් ඉන්නවා. රුපියල් 2,500 පඩි වැඩි වීම ලබා දුන්නේ නැහැයි කියලා රාජ්‍ය සේවකයෝ උද්ඝෝෂණය කරන තැනකට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්න ටික වහන්න තමයි, නැවත සිංහල බලවේග ටික කිහිපකට පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක්, අලුත් උපක්‍රමයක්, අලුත් ප්‍රශ්නයක් අද ආණ්ඩුව අරගෙන ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. ඒක තමයි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ගෙනැවිත් තිබෙන කාරණාවලට එරෙහිව කරන්න හදන වැඩ පිළිවෙළ. මේකයි මට දුක. අන්තිමට විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමාට තමයි, මේකට මැදිහත් වන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. අර කපාවක් තිබෙනවා නේ, "ලෙවිකෙ මැතිදු අද තනියම වෙල මැද්දේ" කියලා. ඒ වාගේ "විමල් මැතිදු අද තනියම තුන් මුල්ලේ" කියලා කියන්න තමයි අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඇයි? අද එතුමාට තනිවම එතැනට එන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? මම කියන්නේ ඒකයි. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, සිංහල බලවේග ටික අල්ලා ගන්න නායකයන් අද පොර කනවා. හෙළ උරුමයේ නිලුණු සිංහල බෞද්ධ බලවේගය හා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් එක්ක හිටපු සිංහල බෞද්ධ බලවේගය අද කොහේද යන්නේ කියලා දන්නේ නැති තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන වෙලාවේ පළමුවැනි වෙඩි මුරය පත්තු කරලා මේ සිංහල බෞද්ධ බලවේග ටික අල්ලා ගැනීමේ අලුත් සටන් ක්‍රියා මාර්ගයකට තමයි විමල් වීරවංශ මහත්මයා ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ. ඒක එතුමාගේ දේශපාලන ව්‍යාපාරය. හැබැයි මට තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය ඒක නොවෙයි. මම අහනවා, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට එරෙහි ආණ්ඩුවේ මතවාදය මේකද කියලා. දැන් බලන්න, පසු ගිය කාල වකවානුවේ විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන් අත් අඩංගුවට ගත්තා. ඔවුන් ඉඳගෙන හිටපු කුඩාරම් කැඩුවා. අලුත් අධිකරණ නියෝග අර ගත්තා. අධිකරණ නියෝග අරගෙන ඔවුන්ව එළව්වා. එතැනින් පස්සේ භාමුදුරුවරු අරන් ගිහිල්ලා උපවාස කරන කොට උන්වහන්සේලාට එරෙහිව දැවැන්ත ක්‍රියාමාර්ග ගත්තා. අලුත් නඩු තීන්දු ගෙනැල්ලා ඒ අයට විරුද්ධව මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයට ගිහිල්ලා තීන්දු අරගෙන ඔවුන්ව එළියට දැමීමා. කරුණාකරලා, ඒ වාගේ වැඩ පිළිවෙළක් මේ විමල් වීරවංශ මැතිතුමාට විරුද්ධවත් ක්‍රියාත්මක කරලා ඔහු ඔහුගේ මරණයෙන් ගලවා ගන්න කියලා මා ඉතාම ගෞරවයෙන් ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලනවා. මොකද, අද එතුමාව -

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (යෞවන කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே - இளைஞர் அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Youth Affairs)

ඇයි, දුකද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අද මොකක්ද "රාවය" පත්තරේ දමලා තිබෙන්නේ. "අධිකරණ නියෝගයකින් හෝ ජනාධිපතිතුමා ඉල්ලුවොත් හෝ උපවාසය නතර කරනවා" කියලා තිබෙනවා. අධිකරණ නියෝගයකින් හෝ ජනාධිපතිතුමාගේ ඉල්ලීමකින් හෝ උපවාසය නතර කරනවා කියා කවුද කියන්නේ? එම්. මුසාමිම්ලේ මහත්මයායි කියන්නේ. මුසාමිම්ලේ මහත්මයාගේ අංක 077-7917959 දරන දුරකථනයට කපා කළාම එතුමා කියලා තිබෙනවා, මේ උපවාසය එතුමන්ලා නතර කරන්න සුදානම් කියලා. එක්කෝ ජනාධිපතිතුමා ඉල්ලුවොත් හෝ නැත්නම් අධිකරණ නියෝගයක් අරන් ආවොත් හෝ උපවාසයෙන් අයින් වනවා කියලා තිබෙනවා. ඒකෙන් මොකක්ද අදහස් වන්නේ? මේ උපවාසයේ පදනම කුමක්ද? අප අහන්නේ ඒකයි. උපවාස කරන්න පුළුවන් ඕනෑම කෙනෙකුට. කිසි ගැටලුවක් නැහැ. මාරාන්තික උපවාසයකට යන්නත් පුළුවන්. හැබැයි මාරාන්තික උපවාසය තීරණය වන්නේ ජනාධිපතිතුමා කීව්වොත් හෝ අධිකරණ නියෝගයක් ගන්නොත් හෝ විතරයි. විමල් වීරවංශ මැතිතුමා එක විනාඩියක්වත් බඩගින්නේ ඉන්නවාට මම කැමති නැහැ. මොකද, එතුමාගේ හදවත මම දන්නවා. එතුමා හොඳ මනුෂ්‍යයෙක්. ඉතින් එතුමා විනාඩියක් හෝ බඩගින්නේ නොතියන්න මේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ට වග කීමක් තිබෙනවා; මේ ආණ්ඩුවේ මන්ත්‍රීවරුන්ට වග කීමක් තිබෙනවා. කරුණාකරලා අපි ඔක්කෝම ගිහිල්ලා විමල් වීරවංශ මහත්මයා මේ පාර්ලිමේන්තුවටවත් අරගෙන එමු. අරගෙන ඇවිල්ලා අඩුම තරමේ මේකේ ඉස්සරහවත් උපවාසය කරන්න අවශ්‍ය වැඩ කටයුතු ටික කරමු. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලා කැමැතියි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

වැඩකුත් නැහැ නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වැඩකුත් නැහැ නේ. ඒකයි මම කීව්වේ නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. දැන් බලන්න, ඊසේ ජී.එල්. පිරිස් මැතිතුමා කරපු ප්‍රකාශය. එතුමා කියනවා, මේ උපදේශක කමිටුව පත් කරලා තිබෙන්නේ ලංකාව ගැන භෞයන්න නොවෙයිලු. මේ උපදේශක කමිටුව පත් කරලා තිබෙන්නේ බැන් කී මුත් මහත්මයාට උපදෙස් ගන්නලු. ඉතින් අහවල් ඉලව්වකටද දෙයියනේ UN එක ඉස්සරහට ගිහිල්ලා තුන්මුල්ලේ අර හන්දියත් වහ ගෙන උපවාස කරන්නේ? මොකටද මේ? ෆොටෝ එක පෙන්වන්නද නැත්නම් වෙනත් කාරණයකටද? මම එතුමාත් එක්ක වෛරයක්, තරහක් තිබෙන මනුෂ්‍යයෙක් නොවෙයි. මේ රටේ ජනතාවට වෙනත් ප්‍රශ්න තිබෙද්දී ඒ ප්‍රශ්න වැහීම සඳහා ආණ්ඩුවේ ක්‍රියා මාර්ගය මේ විමල් වීරවංශ මහත්මයාගේ ඔළුව ගිහිල්ලා තිබෙනවා කියායි මා කියන්නේ. අද එතුමාගේ ජීවිතය විනාශ කරන තැනකට මේ ආණ්ඩුව තල්ලු කරලා තිබෙන්නේ මේ ආණ්ඩුවට තිබෙන ප්‍රශ්න ටික විසඳා ගන්න බැරි හින්දයි. අපි ඒකයි කියන්නේ. දැන් මා කීවා වාගේ විමල් වීරවංශ මැතිතුමා ගැන අපට කනගාටුයි. මා ඒකයි ඔබතුමන්ලාට කියන්නේ කරුණාකරලා ඔබතුමන්ලා ගිහිල්ලා දැන්වත් අධිකරණ නියෝගයක් ගන්න කියා. [බාධා කිරීම්] එතුමාව බඩගින්නේ තබන්න එපා. [බාධා කිරීම්] එතුමාව මාරාන්තික උපවාසයකට කවුද තල්ලු කෙරුවේ? කරුණාකරලා

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

අපි යමු. අධිකරණයට ගිහිල්ලා නියෝගයක් ගනිමු. [බාධා කිරීම්] යමු. අපි ගිහිල්ලා නියෝගයක් ගනිමු. නියෝගයක් අරගෙන එතුමාව බේරා ගන්න වැඩ පිළිවෙළකට යමු. එහෙම නැතිව හරි යන්නේ නැහැ. අප ප්‍රාර්ථනා කරනවා එතුමාට නිදක් නිරෝගී සුවය ලැබෙන්නය කියලා. එතුමා බඩගින්නේ මිය යනවාට අපි කැමැති නැහැ. එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තු ඇමතිවරයකු විධියට ඉන්නවාට අපි කැමැති. මේ ඇමති මණ්ඩලයේ ඉන්න ඇමතිවරු සියලු දෙනාම එකට එකතු වෙලා තමයි යම් යම් තීන්දු ගන්නේ. එතකොට කොහොමද ලංකාවේ ඇමතිවරයකු UN එක වටලන තනි තීන්දුවකට යන්නේ? තමුන්නාන්සේලාගේ collective responsibility එක මොකක්ද?

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

එතකොට, සජීව කොහොමද රනිල්ට විරුද්ධව වැඩ කරන්නේ?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක ආණ්ඩුවක් නොවෙයි නේ. ඒක පක්ෂයක්. පක්ෂය වෙනයි, ආණ්ඩුව වෙනයි. ආණ්ඩුවේ තීන්දු තීරණ ගන්න ඕනෑ එකට. IMF එකේ තීන්දුවලට අත්සන් කරන කොට අත්සන් කරන්නේ එකට. ඊළඟට ජීවිතා ගිහිල්ලා කපා කරනවයි කියලා තීන්දු ගන්නේ එකට. මිනිසුන්ට පහර දෙනවාද, නැද්ද කියන එක තීන්දු කරන්නේ එකට. හැබැයි අර විමල් විරවංශ මහත්මයා ගිහිල්ලා අතැන ඉඳ ගෙන ඉන්න එකට අන්තිමට කවුරුත් සම්බන්ධ නැහැ. ඇමතිවරු කපා කරන්නේ නැහැ. "අනේ හරි වැරදි වැඩක්, ඕව කරනවාට වඩා හොඳයි නිකම් ඉන්න එක, මේ රටම හිතස්සන වැඩ මේවා" කියලා ඇමතිවරුන් කියනවා. දැන් මම අහනවා මොකක්ද සිද්ධ වන්නේ කියා. මොකක්ද මේකේ අවසාන ප්‍රතිඵලය? ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම අහන්නේ වෙන කවුරු හරි ඇවිල්ලා මේක වැටලුවා නම් මොකද වෙන්නේ? ලෝකයේ රටවල තානාපති කාර්යාලවල ඒ තානාපතිවරයා සලකන්නේ ඒ රටේ නායකයා විධියටයි. ඒ නිසා ඔහුට ආරක්ෂා කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ආණ්ඩුවකට තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි කවුරු හරි දුව ගෙන ගිහිල්ලා ඒ රටේ එම්බසිය ඇතුළට රිංගුවාම අත් අඩංගුවට ගන්න බැරි. ඒක තමයි ජාත්‍යන්තර නීතිය. ජාත්‍යන්තර නීතිවලින් ඒ තානාපති කාර්යාල ආරක්ෂා කරනවා. ඒ විධියට මේ එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට ලැබුණු ආරක්ෂාව මොකක්ද? ඒ ගොල්ලන්ට දුම්මල ගැහුවා. ඒක ඇතුළේ තොවිල් නටන්න හැදුවා. තවමත් තොවිල් නටනවා. විමල් විරවංශ මහත්මයාගේ තොවිලය නටා ගන්නාවේ. හැබැයි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ඉන්න අර මිනිස්සු ටිකට හිරිහැර කරලා මේ ප්‍රශ්න ටික විසඳා ගන්න බැහැ. ඒක විසඳා ගන්න ක්‍රමවේදය හැටියට අපි කියන්නේ කරුණාකරලා විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා ගිහිල්ලා කපා කරන්නය කියලායි. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ලේකම් බැන් කී මුත් කරපු එකට අපි විරුද්ධයි. එහෙම විරුද්ධ වනවා වාගේම රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකව ගිහිල්ලා කපා කරලා මේක විසඳා ගන්න ඕනෑය කියා අපි කියනවා. ඒ කාර්යාලය ඉස්සරහට ගිහිල්ලා, එතැන වැඩ කරන මිනිසුන්ට ගහලා එළවලා, එතැන ඉන්න මිනිසුන්ට වැඩ කරන්න දෙන්නේ නැතිව ඇතුළට පැනලා හරි යන්නේ නැහැ. අර හාමුදුරු කෙනෙක් පැනපු හැටි අපි දැක්කා නේ. හාමුදුරු කෙනෙක් කඩා ගෙන ඇතුළට පැන්න හැටි ඔබතුමාත් දකින්න ඇති. අපි ඇස් දෙකෙන් දැක්කා. එතැනට තමයි තල්ලු කරලා තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලා මෙහෙමද මේ අයට විරුද්ධව වැඩ කරන්නේ? රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකත්වය කියන්නේ ඕකද? ඒකයි අපි අහන්නේ. මේකේ අවසාන ප්‍රතිඵලය මොකක්ද? අද UN office එක වසා දමා තිබෙනවා. එහි ප්‍රධානියා

තාවකාලිකව නිව්යෝර්ක් නුවරට කැඳවලා තිබෙනවා. අන්න ඒකයි සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ කාර්යාලය තාවකාලිකව වහනවා. හෙට උදේ තමුන්නාන්සේලා ඔක්කොම එකතු වෙලා IMF එක ඉස්සරහට යන්න කෝ. ඇයි IMF එක ඉස්සරහට යන්නේ නැත්තේ? අපේ රටේ ණය බරතාව වැඩි කරලා තිබෙනවා. තවත් තිබෙන conditions මම ඉදිරියේ දී කියන්නම්. ඒවා කරපු සංවිධානයට විරුද්ධව නැගිටින්න කෝ. අපිත් එන්නම්. කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ කාර්යාලය මේ විධියට වැහුවාම මොකක්ද වන්නේ? පිට රටින් ඇවිල්ලා ඉන්න අපේ ආයෝජකයෝ බියෙන් නැති ගැන්විලායි ඉන්නේ. ඒ ගොල්ලන් කල්පනා කරනවා, සමහර වෙලාවට ඒ ගොල්ලන්ගේ factories වට කරන්නත් පුළුවන් කියා. ලංකාවේ තිබෙන විදේශ ආයතනවල අය බය වෙලා ඉන්නවා. ඇයි ඒ? තව දහ දෙනෙක්, පහළොස් දෙනෙක් ගිහිල්ලා, තව ඇමති කෙනෙක් තවත් පන්සියයක්, හයසියයක් එකතු කර ගෙන ගිහිල්ලා වට කෙරුවොත් එහෙම ආණ්ඩුව කියා වි "අයියෝ ඒක අපේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි, ඒක ඒ අයගේ පෞද්ගලික ප්‍රශ්නයක්, ඒ ගොල්ලන්ටත් තිබෙනවා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතියක්, ඒ අයිතිය තමයි පාවිච්චි කරලා තිබෙන්නේ" කියලා. ඒකද තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවේ මතවාදය. තව ඇමති කෙනෙක් දමලා, ඒ ඇමතිට කියනවා ගිහිල්ලා ඇමෙරිකන් Embassy එක වට කරන්නය කියලා. ආණ්ඩුවෙන් කියනවා, "කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ, ඒක එයාගේ පෞද්ගලික මතය, ඒක එයාට තිබෙන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතියක්" කියලා. එහෙමයි තමුන්නාන්සේලා කපා කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] IMF එකටත් කොකා පෙන්නවපු ආණ්ඩුවක් නේ මේක. IMF එක දණ ගස්සවලා IMF එකෙන් සල්ලි ගන්න ආණ්ඩුවක්. පුදුම ආණ්ඩු මේවා. [බාධා කිරීම්] කවදාවත් මම දැකලා නැහැ, ණයක් ඉල්ලන කොට ඒ මිනිහාව දණ ගස්සවලා ණය දීපත් කියලා ඉල්ලනවා. නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මැතිතුමාට අනුව IMF එකේ ලොක්කාව දණ ගස්සවලා; කෙළින්ම ස්ට්‍රෝස් බාන්ට් දණ ගස්සවලා, තුවක්කුව පෙන්නවලා මිනිහාගෙන් සල්ලි ගන්නා වාගේ දෙයක් තමයි මේ කියන්නේ. තමුන්නාන්සේලා මේ කාවද රටටන්නේ. පසු ගිය 03 වැනි දා නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහත්මයා කිව්වා IMF එක දණ ගහලාලු ඒ ගොල්ලන්ට සල්ලි දුන්නේ. එහෙම ණය දෙන ආයතන මම නම් අහලා නැහැ. සාමාන්‍යයෙන් ගමේ ඉන්න මුදලාලි කෙනකුගෙන් ණයක් ගන්න ගියත්, මුදලාලි එක්ක කපා කරලා, සාකච්ඡා කරලා, "මම තව මාසයකින් දෙන්නම්, දෙකකින් දෙන්නම්" කියලා තමයි ණය ගන්නේ. අර විධියට දණ ගස්සවලා ගන්නේ හොරු, මං කොල්ලකාරයෝයි තුවක්කු අරගෙන ගිහිල්ලා. එහෙම නැතිව වෙන කවුරුවත් එහෙම දණ ගස්සවලා සල්ලි ගන්නේ නැහැ. මේ අය මොකක්ද කරන්නේ? මේ රටේ ජනතාව ධර්මයේ ව්‍යාපාරය තමයි මේ යන්නේ. මේ රටේ ජනතාවට මොළය පැද්දවායි කියලා මා කියනවා. මොකද, මේ විධියට තමයි පසු ගිය කාලය තුළම මේ ගොල්ලන් මේවා වහ ගෙන හිටියේ. [බාධා කිරීම්] කොකා පෙන්නවලාලු. කාටද කොකා පෙන්නවලා තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීම්] IMF එකේ කට්ටියට. සල්ලි ටික අරගෙන කොකා පෙන්නවලා එනවා. එහෙමයි කරන්නේ. සල්ලි ටික අරගෙන කොකා පෙන්නවනවා. දැන් අපේ නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා මෙතැන හිටියා. මම අහනවා කොකා පෙන්නුවේ සරත් අමුණුගම මැතිතුමාද, නැත්නම් බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මයාද කියලා. කොකා පෙන්නවපු එක් කෙනා කවුද කියලා මට කියන්න. කවුරුවත් නැහැ. [බාධා කිරීම්] එහෙම නම් නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහත්මයා තමයි කොකා පෙන්නවලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] හරි, කවුරු හරි කොකා පෙන්නවලා තිබෙනවා. දැන් බලන්න-

ගරු ලසන්ත අලුගියවත්ත මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவத்த)

(The Hon. Lasantha)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා UNP එකේ -[බාධා කිරීමක්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, අනේ නැහැ. අලගියවන්න මහත්මයා පොඩ්ඩක් ඉඳගන්න කෝ. දැන් බලන්න මේ අය වැය අනුව 2009 වසරේ වැටුප් හා වෙනත් බිල රුපියල් කෝටි 28,200යි. ආදායම රුපියල් කෝටි 81,700යි. ඒ අනුව ආදායමෙන් සියයට 35ක් වැටුප් හා වෙනත්වලට යන තත්ත්වයක් තමයි ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. විශ්‍රාම වැටුප් බිල රුපියල් කෝටි 9,300යි. එතකොට මේ වසරේ මුළු ආදායමෙන් සියයට 46ක් වැටුප් හා වෙනත් සහ විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා වැය කරන ආණ්ඩුවක් බවට මේ ආණ්ඩුව පත් වෙලා තිබෙනවා. ආදායමෙන් සියයට 46ක් වැටුප් හා වෙනත්, විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා වැය වනවා. එතකොට අපට තව ඉතිරි වන්නේ සියයට 54යි.

ඊ ළඟට, දැන් තමුන්නාන්සේලා රුපියල් 2,500කින් වැටුප් වැඩි කරන්න කථා කරනවා. අහපුවාම කියනවා රුපියල් 2,500කින් වැටුප් වැඩි කරනවා, කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැයි කියලා. කවදාද කියලා ඇහුවාම, 2011 කියලායි කියන්නේ. මේ අවුරුද්දේ දෙනවා කියලා තමයි කිව්වේ. අද රාජ්‍ය සේවකයෝ ඔක්කොම එළියට බැහැලා. මේ රුපියල් 2,500 දිනා ගැනීම සඳහා වැඩ පිළිවෙළ වෙනුවෙන් ඒ ගොල්ලන් සටන් කරනවා. තමුන්නාන්සේලා ජීවන වියදම් දීමනාව ගෙවලා නැහැ. ජීවන වියදම් දීමනාව එහෙමමයි. ඒක දෙන්නේ නැහැ. ලක්ෂ 12කට රුපියල් 2,500ක් වැඩි කිරීමට රුපියල් කෝටි 3,600ක් යනවා. ඊට අමතරව ජීවන වියදම් දීමනාව ගෙවලා නැහැ. රාජ්‍ය ණය සඳහා වන ණය වාරික හා පොලිය ගෙවීමට රුපියල් කෝටි 31,000ක් වැය වනවා. ඒ කියන්නේ ලංකාවේ සමස්ත ආදායමෙන් සියයට 38ක්. ආරක්ෂක වියදම රුපියල් කෝටි 20,200යි. ඒක අපේක්ෂිත ආදායමෙන් සියයට 25ක් වනවා. ඒ ඔක්කොම එකතු කරලා බැලුවාම, ආණ්ඩුවේ වැටුප් හා වෙනත්, විශ්‍රාම වැටුප්, ගත්ත ණය වාරික හා පොලිය සඳහා අපේක්ෂිත ආදායමෙන් සියයට 84ක් වැය වනවා. ඒවාට සියයට 84ක් වැය වන කොට මේ රටේ අනෙකුත් දේවල් සඳහා ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ කියද කියලා අපි අහනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. වැටුප් හා වෙනත්, විශ්‍රාම වැටුප්, ණය වාරික හා පොලිය, ආරක්ෂක වියදම් මේ ඔක්කොම එකතු කළාම අපේක්ෂිත ආදායමෙන් සියයට 109යි. ලැබෙන්නේ 100ක් නම් සමස්ත ආදායමේ ප්‍රතිශතයක් විධියට මේ ටිකට විතරක් වියදම සියයට 10ක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2002 දී ඒ ගණන කියද කියලා කියන්නද? ඔබතුමන්ලාගේ කාලයේ රටේ ආදායම රුපියල් බිලියන 262යි. ණය සහ පොලිය රුපියල් බිලියන 284යි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ. ඒක ඔබතුමාගේ -

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ඔබතුමා මගෙන් ඇහුවා නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ. ඔබතුමාගෙන් ඇහුවේ නැහැ. මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් ඇහුවේ. [බාධා කිරීම්] නැහැ, නැහැ. පැනලා දෙන්න එපා. ඔබතුමා කවදා හෝ මේ රටේ මුදල් ඇමතිවරයා වුණ

දාට - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා කවදා හෝ මේ රටේ මුදල් ඇමතිවරයා වෙන්න කියලා මම ප්‍රාර්ථනා කරනවා. එදාට උත්තර දෙන්න. දැන් ඉඳන්ම පැනලා දෙන්න යන්න එපා. පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා රටේ ජනාධිපති වේවා කියලායි මම ප්‍රාර්ථනා කරන්නේ. හැබැයි ජනාධිපතිකම ඔබතුමාට ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ ජනාධිපතිකම ගන්න මුහුදුරු මිනිසිරියෝ -පල්ලෙහා කට්ටිය- හඳලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා තමයි මේ ආණ්ඩුව අරන් යන මූලික වැඩ පිළිවෙළ කරන පුද්ගලයා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, දැන් බලන්න මීට මාස අටකට, නවයකට උඩදී මේ පාර්ලිමේන්තුව රැස් වුණාම ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මයා ගාව තමයි මන්ත්‍රීවරු ටික, ඇමතිවරු ටික එකතු වන්නේ. දැන් කවුරු ගාවද ඉන්නේ? අන්න ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහත්මයා ගාව තමයි දැන් ඔක්කොම කට්ටිය ඉන්නේ. ඇයි හේතුව? [බාධා කිරීම්] බල කේන්ද්‍රයක් එක්කයි ඉන්නේ. [බාධා කිරීම්] නැ කියන්න තමුන්නාන්සේලා. තමුන්නාන්සේලා එතැනට යනවා, මෙහාට එනවා. ඒක තමයි හරි. [බාධා කිරීම්] ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා බොහෝම ඔඵව කල්පනා කරලායි වැඩ කරන්නේ. අතැන පොඩ්ඩක් ඉන්නවා. ආපසු අතැනට දුවනවා. ආයින් එනවා. එහෙම තමයි එතුමා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Point of Order එකක් නැහැ. මම කියන්නේ රටේ බල කේන්ද්‍රය-

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේ දැන ගන්න අපි ගරු බැසිල් ඇමතිතුමා ගාවත් නැහැ, ගරු නාමල් මන්ත්‍රීතුමා ගාවත් නැහැ, අපි ඔක්කෝම ඉන්නේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟයි. තමුන්නාන්සේ ඒක මතක තියා ගන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ තර්කය ඕක නොවෙයි. පොඩ්ඩක් ඉඳ ගන්න කෝ.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

තමුන්නාන්සේ වාගේ සජීන් එක්ක, රවී එක්ක කුමන්ත්‍රණ අපි ගාව නැහැ. [බාධා කිරීමක්] රටේ සජීන් එක්ක, රවී එක්ක. දවල්ට රනිල් එක්ක. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ. මම කියන්නේ- [බාධා කිරීම්] හය වෙන්න එපා. මම කියන්නම්, ඉඳ ගන්න.[බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Mahindananda Aluthgamage, please sit down.

ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

නැඹි සිටියේය.

எழுந்தார்.
rose.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අර flight එකක් ගෙනේ දෙන්න මට Mihin Air එකෙන් අරන් ගිය ඒවායින්. [බාධා කිරීම්] ඉඳ ගන්න කෝ. ඉඳ ගන්න. මම කියන්නම්. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට කථා කරන්න දෙන්න කියන්න. [බාධා කිරීම්] ඕවා කියන කොට තරහ ගිහින් හරි යන්නේ නැහැ. තමන් දැන ගන්න ඕනෑ හරියට කොහේද ඉන්නේ කියලා සොයා ගන්න. මම සජීව් ප්‍රේමදාස මහත්මයා එක්කත් ඉන්නවා; රවි කරුණානායක මහත්මයා එක්කත් ඉන්නවා. අපේ නායකයා රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා. මතක තියා ගන්න. [බාධා කිරීම්] අපේ නායකයා රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා. එතුමාත් එක්ක තමයි අපි ඔක්කොම එකට එකතු වෙලා වැඩ කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] අපි තමුන්නාන්සේලා වාගේ එහාටයි මෙහාටයි - [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ඔබතුමාට කථා කරන්න තව විනාඩි පහයි තිබෙන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි. කථා කරන්න දෙන්නේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්] ඒකයි මම කිව්වේ, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, බල කේන්ද්‍රය එක්ක තමයි මේ ගොල්ලෝ හැසිරෙන්නේ. මම කනගාටු වනවා. අද අපේ ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මයා ගාවට කවුරුත් එන්නේ නැහැ. ඔක්කෝම යන්නේ අතැනට. එතැනින් තමයි ඔක්කෝම තීරණය කරන්නේ. එතැනින් තමයි සභාපතිවරු තීරණය කරන්නේ. අද නිල් බලකාය එකතු වෙලා එතැනට යනවා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට වැඩ කළ ප්‍රධානියෝ අද පැත්තක. අද නිල් බලකායේ කට්ටිය තමයි අමාත්‍යාංශවල සභාපතිවරු. [බාධා කිරීම්] ඒක සිද්ධි වෙලා තිබෙන්නේ වෙන හේතුවක් නිසා නොවෙයි. ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මයා කියන්නේ එක්දහස් නවසිය අසූ ගණන්වල සිට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ දේශපාලනය කළ කෙනෙක්. [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා මම කියන්නට කැමැතියි, මේ කාරණා ගැන කිපිලා, කෑ ගහලා හරි යන්නේ නැහැ කියලා. මේවාට උත්තර දෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම මම කියන්නට කැමැතියි, - [බාධා කිරීම්]

දැන් ආපසු මම කථාවට එන්නම්. අහ ගන්න. මේ මුදල් ටික සොයා ගන්නේ කොහොමද? දැන් 2005 සිට 2009 දක්වා පෞද්ගලික අංශයේ රැකියා පිළිබඳව බලන්න. මේ වාර්තාවේ පිටු අංක 52 බලන්න. පෞද්ගලික අංශයේ රැකියා ලක්ෂ 4ක් අඩු වෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා ලක්ෂ 02ක් රැකියා වැඩි කරලා තිබෙනවා. නමුත් දළ වශයෙන් පෞද්ගලික අංශයේ රැකියා ක්ෂේත්‍රයේ කඩා වැටීමක් තිබෙනවා. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් අරගෙන බලන්න, මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

විරැකියාව අඩු වෙලා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

විරැකියාව අඩු වෙලා. පෞද්ගලික අංශයේ රැකියාවලින් මිනිසුන් යන්නේ මොකද, වෙනත් රැකියා ලැබිලාද? [බාධා කිරීම්]

තව ලක්ෂ දෙකක් තමුන්නාන්සේලා හදලා තිබෙනවා. හරි. ආණ්ඩුවේ රක්ෂා ලක්ෂ දෙකක් හදලා තිබෙනවා. ඔබතුමා දන්නවා නේ. ඔබතුමා හොඳ බුද්ධියක් තිබෙන කෙනෙක්. ආර්ථිකය හදා ගන්නා හැටි ඔබතුමා දන්නවා. තමුන්නාන්සේලා රැකියා ලක්ෂ දෙකක් වැඩි කළාම අපි ගෙවන වේතන ටික, වැටුප් ටික වැඩි වනවා මිස ඒක නැවත කොහෙන්වත් අල්ලා ගන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. අපි පෞද්ගලික අංශයේ යම් කිසි රැකියා ප්‍රමාණයක් වැඩි කළොත් තමයි, අපේ වේතනවල යම් ප්‍රමාණයක් අඩු වුණොත් තමයි රටට බරක් නොවී තමුන්නාන්සේලාට ඉස්සරහට යන්න පුළුවන් වන්නේ. තමුන්නාන්සේලා මොනවාද කියලා තිබෙන්නේ? මේ ගහලා තිබෙන ගිවිසුමේ තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද කියලා තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීම්] මා ළඟ තිබෙනවා.

මේකේ කියා තිබෙන්නේ මොකක්ද? තමුන්නාන්සේලා කියා තිබෙන්නේ, "We will continue to restrict spending under the Presidential directive consistent with our full-year deficit target" කියයි. එතැනින් පසු එහාට ගිහින් කියනවා, "The Government's tax reform plans are to simplify the existing tax system, broaden the base, and improve tax administration, with the aim to bring about a sustainable increase in tax revenue. Specifically, the reform will focus on the following areas:" කියලා. එතකොට තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද මේ කියන්න යන්නේ?

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

මේක මහින්ද විත්තනයේ තිබෙන එක -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි. මා කියන්නේ IMF ලියවිල්ලේ - [බාධා කිරීම්] ඔව්. ඔබතුමා දන්නවා නේ, මා කියන්නම්. Tax එක broaden කරනවා කියන්නේ මොකක්ද? බදු පදනම පුළුල් කරනවා කියන්නේ මොකක්ද? [බාධා කිරීම්] බදු පදනම පුළුල් කරනවා කියලා කියන්නේ ආපසු බදු ගැනීම වැඩි කරන එකයි. එතකොට බදු පදනම පුළුල් වනවා; බදු ප්‍රමාණය වැඩි වනවා; tax files open වනවා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Member, please wind up. Your time is over.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ නිසා මා කියන්න කැමැතියි, මේ කාරණා අද තමුන්නාන්සේලාට පෙනෙන්නේ නැහැයි කියා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, එදා -2006, 2007 අවුරුදුවල- පස් දෙනෙක් ඉන්න පවුලකට මාසයකට ජීවත් වෙන්න රුපියල් 22,957ක් අවශ්‍ය වුණා. අද එය රුපියල් 37,588ක් වෙලා තිබෙනවා. 2006 අවුරුද්දේ සාමාන්‍යයෙන් නාගරික මට්ටමේ එක පවුලකට මාසයකට ජීවත් වෙන්න වැය වුණේ රුපියල් 35,274යි. අද එය රුපියල් 57,540යි.[බාධා කිරීම්] මම අනවවා, කොහොමද මිනිස්සු ජීවත් වන්නේ කියලා. තමුන්නාන්සේලා කියනවා, ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 2000ට ගෙනාවාය කියලා, - [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Okay. Hon. Member, please wind up.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

රුපියල් විසිදාහේ ආදායම ලබා ගන්න මනුස්සයාට රුපියල් 57,540ක් යනවා පීචන් වන්න. එතකොට මිනිස්සු ණයකාරයෝ වනවා. [බාධා කිරීම්] රටේ හිඟන්නෝ බවට පත් වනවා. මේ ආණ්ඩුව යටතේ සිද්ධ වන්නේ ඒක තමයි. [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා මා ගෞරවයෙන් කියන්න කැමැතියි, තමුන්නාන්සේලා අපි ඔක්කොම එකට එකතු වෙලා හරි හමන් විධියට ගිහිල්ලා මේකට විරුද්ධව සටන් කරමුය කියා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Member, please wind up.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ සඳහා ආණ්ඩුවට වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. මේ අය වැය කියන්නේ ආණ්ඩුවේ පුස්සක් විතරයි. ආණ්ඩුවේ මර තොණ්ඩුව මිනිසුන්ගේ ඔප්වලට දමන දවස වැඩි ඇතක නැහැයි කියන එකත් ප්‍රකාශ කරමින් මා මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 1.01]

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා හිතුවා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා අද අය වැය ගැන කථා කරන අවසාන දවසේවත් අය වැය ගැන කථා කරයි කියලා. අපට හුරු පුරුදු අර මහාචාර්ය පිරිස් මැතිතුමා අපේ 1994 ආණ්ඩුවේ ඇමති වෙලා ඉන්න කාලයේ ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා එතුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්තුමා. ජී.එල්. පිරිස් ඇමතිතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයේ එතුමා ඉන්න දවස්වල අර කාංචන රත්වත්තේලා එක්ක එකතු වෙලා යම් යම් හොඳ දේවල් කළා. මා හිතුවා, එතුමා ජී.එල්. පිරිස් ඇමතිතුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම් කාර්යය කරපු කාලයේ කළ හොඳ දේවල්වලින් දශමයක්වත් ප්‍රයෝජන අරගෙන අද මේ අය වැය ගැන කථාවක් කරයි කියා. නමුත් අද මොකද වුණේ? අද එතුමා නැතිවට සමහර විට කථාවක් කරන්න වෙන්න ඇති. නමුත් අවසානයේ එතුමාත් ගාල කඩා ගත්ත හරකා වාගේ අර සුපුරුදු මඩ ව්‍යාපාර පැත්තේම දිව්වා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට කථා කරන්න ලැබුණේ එතුමාට පසුවයි. ඒ නිසා මට ඒ සඳහා දෙන්න තිබෙන්නේ පිළිතුරු. මමත් අද ලැස්ති වෙලා ආවේ අය වැය ගැන කථාවක් කරන්න. නමුත් මගේ අය වැය කථාව පැත්තක තියලා දැන් එතුමාට මා පිළිතුරු දිය යුතුව තිබෙනවා. මා මේ පිළිතුරු දෙන්නේ- [බාධා කිරීම්] ඔව්. මා ඒ ගමන යනවා. එහෙම තමයි. [බාධා කිරීම්] එහෙම තමයි. එහෙම තමයි, මගේ ක්‍රමය. [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා

මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

පසුව කථා කරන කොට ඒ ගිය ක්‍රමය අනුගමනය කරලා තමයි ඊට පසුව මගේ කාරණයට එන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඔව්. එහෙම තමයි, මගේ ක්‍රමය. එහෙම තමයි.

මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑ, ඒ විධියටයි. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහත්තයා විනාඩි 25ක් තිස්සේ බිරුවා. හැබැයි, ඒ බිරිල්ලට මට තියෙන්නේ විනාඩි 13ක කථාවක්. ඒ නිසා විනාඩි 25ක බිරිල්ලට මා උත්සාහ කරනවා, විනාඩි 13ක කථාවෙන් උත්තර දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාව තුළ හැබැයි බොහොම සුක්ෂ්ම ලෙස ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාට පහර දුන්නා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ලේකම්තුමා කරපු ප්‍රකාශ පිළිබඳව අපේ විදේශ ඇමතිතුමා කරපු කථාව එතුමා පුන පුනා කියන්න උත්සාහ කළා. ඒ උත්සාහයෙන් එතුමා මොකක්ද මතක් කළේ? විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා ඊයේ මුත් මහත්තයාගේ කතන්දරය කියන ගමන්ම කිව්වා, විපක්ෂ නායකතුමා ඇමෙරිකාවට ගිහිල්ලා ඇමෙරිකාවේ සෙනෙට් මණ්ඩලයට ලංකාවට එරෙහිව වෝද්නා ගොනු කරන්න කියා බල කළාය කියා. [බාධා කිරීම්] ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා මොකක්ද කියන්න උත්සාහ කළේ? අර අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා ඊයේ විපක්ෂ නායකතුමා ලංකාවට එරෙහිව කරපු ප්‍රකාශය නැවත මතක් කළා. ඒ මතක් කරන කොට දකුණු අත - [බාධා කිරීම්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

පොඩ්ඩක් ඉන්න.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මා බාධා කළේ නැහැ. ඒ මතක් කරන කොට දකුණු අත පැත්තේ ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහත්තයා හිටියා. ඒ නිසා මෙතුමාගේ කථාව තුළ සුක්ෂ්ම ලෙස මෙතුමා -

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Dayasiri Jayasekera, please sit down.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

එක්සත් ජාතික පක්ෂය තුළ අද විපක්ෂ නායකතුමාට එරෙහිව වන අරගලය තව දුරටත් තියුණු කළා; තීව්‍ර කළා. ඒ කථාව තුළ යටින් ගැහුවේ විපක්ෂ නායකතුමාට. විපක්ෂ නායකතුමා ඇමෙරිකාවට ගිහිල්ලා ලංකාවට එරෙහිව වෝද්නා ගෙනෙන්න කියලා ඇමෙරිකාවේ සෙනෙට් මණ්ඩලයේ විදේශ කටයුතු කමිටුවට බල කරපු බව ඊයේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා ඔප්පු කළා. විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගේ කථාව දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා පුනපුනා මතක් කළේ විපක්ෂ නායකතුමාට ගහන්න ඕනෑ නිසා. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔය ගැන මම වචනයක්වත් කිව්වේ නැහැ.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා කියනවා මරු කථාවක්. එතුමා කියනවා, "විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා වෙත පක්ෂයක වුණත් සන්ධානයේ කෙනෙක්.

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

කැබිනට් එකේත් ඉන්නවා. ඒ නිසා එතුමා උපවාස කරන කොට අපිට කියන්න බැරි ලු, 'ආ, ඒක එයාගේ වැඩක්' " කියලා. මේක මාර වැඩක් නේ. දැන් මේ දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා කපා කරන්නේ රෙදි ඇඳ ගෙනද දන්නේ නැහැ.

දැන් මේ සභා ගර්භයේ ඉන්නවා ප්‍රභා ගනේසන් මන්ත්‍රීතුමා. ප්‍රභා ගනේසන් මන්ත්‍රීතුමා එක්සත් ජාතික පෙරමුණෙන් ඡන්දය ඉල්ලුවේ. එතුමා පුනපුනා පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරනවා එක්සත් ජාතික පෙරමුණ ඇතුළේ එතුමාට වෙච්ච අසාධාරණය. එතුමා කියනවා, මේ පක්ෂය මට කෙනහිලිකම් කළා කියලා. ප්‍රභා ගනේසන් මන්ත්‍රීතුමා එහෙම කියනවා. ජ්‍යෙෂ්ඨ සාමාජිකයකු හැටියට කාදර් මන්ත්‍රීතුමා නැහිටලා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී අය වැයට පක්ෂව ඡන්දය දෙනවා. එතුමා මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයෙන් මේ පාරත් පළමුවෙනියා. එතකොට එතුමාත් යුඑන්පී නේ. දිගම්බරම් මන්ත්‍රීතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ දී එතුමාගේ පළමුවන කපාවේදීම කිව්වා, මේ යුඑන්පී එකක් එක්ක මේ ගමන යන්න බැහැ කියලා. පුරවැසි පෙරමුණේ ශ්‍රී රංගා මන්ත්‍රීතුමා විවිධ අවස්ථාවල කියනවා, මේ අයත් එක්ක මේ ගමන යන්න බැහැ කියලා. එතකොට ශ්‍රී රංගාලා, ප්‍රභා ගනේසන්ලා, කාදර්ලා, දිගම්බරම්ලා එක්සත් ජාතික පෙරමුණ ඇතුළේ ඉඳ ගෙන ඒ ගොල්ලන්ගේ මතවාදය දියත් කරන කොට, ඒක ඒ ගොල්ලන්ගේ අයිතිය. හැබැයි සන්ධානය ඇතුළේ ඉඳ ගෙන විමල් වීරවංශ මහත්තයා ඒ ගොල්ලන්ගේම තීන්දුවක් අනුව ගිහිත් උපවාසය කරන කොට ඒක අපේ අයිතිය. [බාධා කිරීම්] මේ කපා කරන්නේ මුඛයෙන්ද, අධෝ මුඛයෙන්ද? දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා වෙලාවකට කපා කරන්නේ එක මුඛයකින්; ඊ ළඟට කපා කරන්නේ අනෙක් මුඛයෙන්. මුඛ දෙකක් තිබෙන්න බැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ වෙලාවට තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සමහර අයගේත් මුඛවල් පුට්ටු වන්නේ. ඇයි? දැන් මේ කියන දේ ඒ ගොල්ලන්ගේ පක්ෂය ඇතුළේ ක්‍රියාත්මක නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ගේ පාර්ශ්වයේ එක එක පක්ෂවල අයට විවිධ කපා කියන්න පුළුවන්.

ඊයේ සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා -අපේ සමහර අය කියන විධියට යුඑන්පී එකේ අනාගත නායකතුමා- එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහ ලේකම්තුමා පිළිබඳව විපක්ෂ නායකතුමාගේ ප්‍රකාශයට ප්‍රතිවිරුද්ධ ප්‍රකාශයක් පැහැදිලිව කළා. ඒක අද පත්තරවලත් පළ වෙලා තිබෙනවා. එතකොට සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමාත් යුඑන්පී එකේම කෙනෙක්. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහ ලේකම්තුමාගේ ඒ ක්‍රියාව පිළිබඳව යුඑන්පී එක ඇතුළේ තිබෙන්නේ මත දෙකක්. සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා ඉන්නේ අපේ මතයේ. එතුමා කියනවා, මුත් මහත්තයා කරපු දේ වැරදියි කියලා. හැබැයි විපක්ෂ නායකතුමා කියන්නේ මුත් මහත්තයා කරපු දේ හරි කියලා. එතකොට මත දෙකක්. ඒ විධියට මත දෙකක් යුඑන්පී එකේ තිබෙන්න පුළුවන්; සන්ධානයේ තිබෙන්න බැහැ. මොකක්ද මේ කුණු හරුපය ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි?

ඊ ළඟට කියනවා, අපි ගිහිල්ලා බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මයා ළඟ ඉඳ ගන්නවා ලු; නාමල් රාජපක්ෂ මහත්මයා ළඟ ඉඳ ගන්නවා ලු කියලා. අපි දැක්කා නේ ඊයේ පෙරේදා, රවි කරුණානායක මහත්තයා. අනේ! අර "ලෙව්නේ මැතිදු අද තනියම වෙල මැද්දේ" වාගේ තමයි. රවි කරුණානායක සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව ගෙනෙන කොට අනේ, කියෙත් කී දෙනාද ආවේ? කවුරුත් නැ. දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා එත කොට රෝසි මහත්මිය එනවා; පබා එනවා; බබා එනවා; බබි එනවා; බබිගේ අක්කා එනවා; බබිගේ අම්මා එනවා; බබිගේ නෝනා එනවා; ඔක්කෝම එනවා. හැබැයි රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා අනේ, රු 9.00ට තනිවම මේ ගරු සභා ගර්භය ඇතුළේ ඒ යෝජනාව ගෙනාවේ. ඒ නිසා වීදුරු ගෙවල්වල ඉඳ ගෙන අනෙක් අයට ගල් ගහන්න යන්න එපා. තමන්ගේ පක්ෂයේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නේ. දැන් කියනවා,

"අපේ ඔක්කෝගේම නායකයා රනිල් වික්‍රමසිංහ" කියලා. එහෙම නම් මොකටද හත් ඉලව්වේ ඡන්දයක් තියලා නායකයා තෝරන්නේ? මොන මඟුලටද? නායකයා රනිල් වික්‍රමසිංහ නම් ඡන්ද ඕනෑ නැහැ නේ. එහෙම නම් මොකටද ප්‍රතිසංවිධාන කමිටු? ඒ කමිටුවේ සභාපති හැටියට ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාව පත් කරලා තිබෙනවා. වාර්තා ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. වාර්තා පිට වාර්තා. අර "සිරස්", රෝසි සේනානායක මන්ත්‍රීතුමියගේ, මගේ එහෙම බොහොම ප්‍රියතම වැනල් එකක් නේ. දැන් ඔය සිරසේ වෙනම විනාඩි හතරක් පහක් විකාශය වෙනවා නේ යුඑන්පී අර්බුදය ගැන. මේ අපේ හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාගේත් -අපේ මහාචාර්යතුමාගේත්- එහෙම නේ. අම්මා! මොළේම පිරිලා. උඩ සිට පහළටම මොළය. හැබැයි ඡන්ද භාගයක් ගන්න බැහැ. එකක් නොවෙයි ඡන්දවලින් භාගයක්. ඒත් ගන්න බැහැ. "සිරස්" කියන්නේ අපේ වැනල් එකක් නොවෙයි නේ. "සිරස්" මාධ්‍ය අපේද? නැහැ. "සිරස්" මාධ්‍ය අපේ ශ්‍රී රංගා මන්ත්‍රීතුමා ගේ මාධ්‍ය නේ. "සිරස්" මාධ්‍ය කියනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අර්බුදයක් තිබෙනවා කියලා. රෝසි සේනානායක මන්ත්‍රීතුමිය, - [බාධා කිරීම්] මම කපා කළේ නැහැ නේ මවු කිරි දීමක් ගැන. රෝසි සේනානායක මහත්මිය, ඔබතුමිය නවක මන්ත්‍රීවරියක්; මම ගරු කරන කෙනෙක්. මම කිව්වේ නැහැ නේ මවු කිරි බොන්න එපා කියලා. මම ඒවා කියන්න ගියේ නැහැ නේ. ඉතින් මට බාධා කරන්න එපා. කරුණාකරලා බාධා කරන්න එපා. මම ඔබතුමියට ගරු කරනවා නේ. ඔබතුමිය ගොඩක් ලස්සනයි, ඊයේටත් වඩා. [බාධා කිරීම්] එහෙම කිව්වාට, දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා තරඟ වෙන්තේ නැහැ නේ තේද? ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය -යුඑන්පී එක- ඇතුළේ තිබෙන අර්බුදය තමයි දයාසිරි ජයසේකර මහත්මයා එළියට දැමීමේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ආණ්ඩුවකට බදු ආදායම වැඩි කර ගන්න පුළුවන් ක්‍රම දෙකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි ඔය දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමන්ලා හිතන හිතය. ඒ කියන්නේ බදු වැඩි කරලා බදු ආදායම වැඩි කර ගන්නා ක්‍රමය. අනෙක් ක්‍රමය තමයි ආදායම් වැඩි කරලා බදු ලබා ගන්න එක. අපි උදාහරණයක් හැටියට හිතමු, රුපියල් 10,000ක ආදායමක් ගන්න කෙනාට සියයට 10ක බද්දක් ගහනවා කියලා. එතකොට රුපියල් 1,000ක බදු ආදායමක් ලැබෙනවා. ආණ්ඩුවට මේක රුපියල් 2,000 කර ගන්න ඕනෑ නම් එක ක්‍රමයක් තමයි බද්ද සියයට 20ක් කරන එක. එතකොට රුපියල් 2,000ක් ලැබෙනවා. තව ක්‍රමයක් තිබෙනවා. අර රුපියල් 10,000ක ආදායමක් ගන්න කෙනාගේ ආදායම රුපියල් 20,000 කළොත් බදු වැඩි කිරීමක් කරන්න වන්නේ නැහැ. එතකොටත් බදු ආදායම රුපියල් 2,000ක් ගන්න පුළුවන්. මේ ආණ්ඩුව බදු ආදායම් වැඩි කර ගන්න හදන්නේ ජනතාවගේ ආදායම වැඩි කරලා. ඒක කොහොමද කළේ? කරපු ඒවා තිබෙනවා සංඛ්‍යා ලේඛනවල. අපේ ආණ්ඩුව - මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්තයාගේ ආණ්ඩුව - මේ රටේ බලය ගන්න කොට ඒක පුද්ගල ආදායම බොලර් 1,000ට අඩුයි. බොලර් අටසිය ගණන්වල තිබුණේ. දැන් ඒක පුද්ගල ආදායම බොලර් 2,000ත් පැනලා තිබෙනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්තයා මේ ආණ්ඩුව භාර ගන්න කොට අපේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම් සීමාව තිබුණේ පහළ මට්ටමක. දැන් ඒක මාධ්‍යම ආදායම් සීමාවට ගිහිත් තිබෙනවා. රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි කිරීම හරහා තමයි රජය දිගින් දිගටම බදු ආදායම වැඩි කර ගන්න හදන්නේ; රජයේ ආදායම වැඩි කර ගන්න හදන්නේ. ඒක නිසා ජනතාවට වැඩියෙන් බදු නොගහා, ජනතාවගේ ආදායම් මට්ටම් වැඩි කිරීම -අර කිව්ව දෙවැනි ක්‍රමය - හරහා තමයි අපි ආදායම වැඩි කර ගන්න හදන්නේ.

අද මේ රටේ ජනතාවගේ වියදම් සීමාව ගැන කපා කරපු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට අමතක වුණා, ආදායම වැඩි වීම ගැන කපා කරන්න. රටක් හැටියට ගත්තත්, දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් ගත්තත්, සෑම දිස්ත්‍රික්කයකම ජනතාවගේ ආදායම වැඩි වෙලා

තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් ඒක පුද්ගල ආදායම ගණනය කරන්න බැහැ නේ. ඒක පුද්ගල ආදායම අවම සීමාවේ සිට - දුප්පත් මට්ටමේ සිට - මධ්‍යම ආදායම් මට්ටමට ගෙන ඒමේ ඒ ආර්ථික කළමනාකරණය කළේ ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්තයාගේ කාලයේ.

අවසාන වශයෙන් මේ කාරණයන් අනිවාර්යයෙන්ම මතක් කරන්නම ඕනෑ. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සහ අපේ අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමන්ලාට විශාල රාජපක්ෂ භීතිකාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාව තීන්දු කරලා තිබෙනවා රාජපක්ෂවරු හොඳයි කියලා. රාජපක්ෂවරු ජනතාව පාවිච්චි කරනවා කියලා කවුරු හෝ කියනවා නම් ජනතාව රාජපක්ෂවරුන්ට ඡන්දය දෙන්නේ නැහැ. මට පෙනෙන විධියට නම් ජනතාව රාජපක්ෂවරුන්ව පාවිච්චි කරනවා. යුද්ධය පරද්දන්න පාවිච්චි කළා. දැන් ආර්ථිකය හසුරුවන්න පාවිච්චි කරනවා. ජනාධිපතිවරණයේදී ජනාධිපතිතුමා ලබා ගත් ඡන්ද සංඛ්‍යාවයි, ඊට පසුව පාර්ලිමේන්තු මහ මැතිවරණයේදී සන්ධානය ලබා ගත් ඡන්ද සංඛ්‍යාව බැලුවාම ජනාධිපතිතුමාට ලැබුණු ඡන්ද සංඛ්‍යාව වැඩියි. ඒ කියන්නේ, ජනතාව තීන්දු කළා, රාජපක්ෂවරු හොඳයි කියලා. හැබැයි රාජපක්ෂවරු කියන්නේ ජනතාව ගොතාට අන්දන අයයි කියලා ජනතාව තීන්දු කරලා තිබුණා නම් ජනාධිපතිතුමාට වඩා අපට ඡන්ද වැඩි වන්න එපායැ. නැහැ, ජනතාව තීන්දු කළා, "අපි රාජපක්ෂවරුන්ව පාවිච්චි කරමු. අපි ජනාධිපතිතුමාව පාවිච්චි කරමු යුද්ධය පරද්දන්න, අපි ගෝඨාභය මහත්තයාව පාවිච්චි කරමු යුද්ධය පරද්දන්න, අපි බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්තයාව පාවිච්චි කරමු ආර්ථිකය හදන්න." කියලා. දැන් නාමල් රාජපක්ෂ මහත්තයාටත් කතන්දරය පටන් අර ගෙන. නාමල් රාජපක්ෂ මහත්තයා තමයි සන්ධානයෙන් ලංකාවේ වැඩිම ඡන්ද ප්‍රතිශතයක් ලබා ගත්ත මන්ත්‍රීතුමා. ඒක ජනතාව තීන්දු කළේ. ලංකාවේ මනාප record එක කඩපු මන්ත්‍රීතුමා බැසිල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා. ඒක තීන්දු කළේත් ජනතාව. හම්බන්තොටින් ඇවිල්ලා ගම්පහට ගිය ගමන් ලොකුම ලොකු ඡන්ද ප්‍රතිඵලය ගත්තේ එතුමා. හැබැයි හැම කෙනාටම එහෙම වුණේ නැහැ. අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයෙන් ඡන්දය ඉල්ලුවා. නමුත් අපේ විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා එතුමාට වැඩියෙන් මනාප ගන්නා අපේ සන්ධානයෙන් ඉල්ලන කොට. ඒ නිසා ජනතාව තීන්දු කරලා තිබෙනවා, "අපි රාජපක්ෂලාගෙන් ප්‍රයෝජන ගනිමු" කියලා. ඒක හොඳයි. ජනතාව විතරක් නොවෙයි, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඇතුළත් එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයත් තීන්දු කරලා තිබෙනවා, මේ රාජපක්ෂලාගෙන් උපරිම ප්‍රයෝජන ගන්නවා කියලා. එහෙම තමයි දේශපාලනය.

හැම දාම විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉන්න දේශපාලනය කරන්නේ නැහැ නේ. අපේ ප්‍රතිපත්තිය නම් විපක්ෂ නායකතුමාගේ ප්‍රතිපත්තිය නොවෙයි, ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා. අපේ ප්‍රතිපත්තිය බලය ගන්න එක. විපක්ෂ නායකතුමාගේ ප්‍රතිපත්තිය නම් හැම දාම විපක්ෂයේ ඉන්න එක. හැබැයි අපේ ප්‍රතිපත්තිය බලය ගන්න එක. බලය ගැනීම කියන කාරණයේදී පක්ෂයක් හැටියටත්, සන්ධානය හැටියටත් අපි ජනතාවගේ පැත්තේ. ජනතාව රාජපක්ෂවරු පාවිච්චි කරනවා නම් අපිත් කියනවා, අපිත් රාජපක්ෂවරු පාවිච්චි කරලා බලයේ ඉන්නවා කියලා. ඇයි? ජනතාව ඒක අනුමත කරන නිසා. දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා සුපුරුදු පරිදි කියලා නැඟිටලා යනවා. දැන් අලුත්ම පුරුද්ද ඒක නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(ගාණ්ඨායානික ජ්‍යෙෂ්ඨ නියෝජ්‍ය)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මෙහෙ ඉන්නවා, ඉන්නවා.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(ගාණ්ඨායානික ජ්‍යෙෂ්ඨ නියෝජ්‍ය)

(The Hon. Dilan Perera)

ආ, එතුමා ඉන්නවා. [බාධා කිරීම්] නැහැ, මම බලා ගෙන සිටියේ මේ දිසාව නේ. මම බලාගෙන සිටියේ ඔබතුමා, සජිත් ප්‍රේමදාස මහත්මයා, රෝසි සේනානායක මහත්මිය එහෙම සිටින දිසාව නේ. ඉතින් ඔබතුමා ඔබතුමා වාඩි වෙලා සිටිනවා මා දැක්කේ නැහැ, ඒකයි. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, මා ඉන්නේ දැන් මේ "ලයිට්" එකේ. මා ඉන්නේ ඔබතුමාට ඉස්සරහ "ලයිට්" එකේ.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(ආර්ථික ත්‍යාගානුමාප්ති)

(The Deputy Chairman)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(ගාණ්ඨායානික ජ්‍යෙෂ්ඨ නියෝජ්‍ය)

(The Hon. Dilan Perera)

මා අවසන් කරනවා, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. මා විශේෂයෙන්ම ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට කියන්නට ඕනෑ, ඔබතුමා අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මහා මුද්‍රා, මහා මොළකාරයා වන්නට ගියාට ඔබතුමා දේශපාලන බෞද්ධයෙක් ලැබුවේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් බව. ඔබතුමා යුළුන්පි එකට ගියේ යුළුන්පියේ ප්‍රතිපත්ති පිළිගෙන නොවෙයි. පසුවස්නුවර ප්‍රාදේශීය සභාවට ඡන්දය ඉල්ලුවා, වැඩියෙන් මනාප ගන්නා. එතුමාගේ මාමා, රාජකරුණා මහත්මයා තමයි ඒ දවස්වල පසුවස්නුවර සංවිධායකතුමා. මාමා කිව්වා, "මේ බැනාට දුන්නොත් නම් කෙළවෙනවා. දෙන්න එපා, සභාපතිකම" කියලා. ඒ සභාපතිකම ලැබුණේ නැති නිසා පෞද්ගලික හේතු මත යුළුන්පි එකට ගියා මිසක්, මේ ප්‍රතිපත්තියක් නිසා ගිය කෙනෙක් නොවෙයි. දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, ඊ ළඟ අය වැයත් තව මාස හතරකින් පහකින් එනවා. ඒ නිසා මා කල්පනා කරනවා, ජී.එල්.පීරිස් ඇමතිතුමා ළඟ සම්බන්ධීකරණ ලේකම් හැටියට වැඩ කරන කාලයේ ඉගෙන ගත්තු දෙයින් යම් ප්‍රයෝජනයක් රටටත්, මේ ගරු සභාවටත් දෙන්න අඩු ගණනේ එතකොටවත් ඔබතුමා කටයුතු කරයි කියලා, මම ගහන්නේ නැතිව. [බාධා කිරීම්] වෙන දාට මම මුහුණ පුරායි දිග ඇරුණේ. අද මඩයි, සියල්ලම රෙද්ද පුරාම දිග ඇරෙනවා දැක්කයි කියලා මා ඉතාම කනගාටුවෙන් කියන්නට ඕනෑ.

[අ. හා. 1.15]

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා (පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමා)

(ගාණ්ඨායානික ජ්‍යෙෂ්ඨ නියෝජ්‍ය - පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමා)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, යළිත් වරක් අය වැය කෙරෙහි අවධානය යොමු කරවන්නට ඕනෑ. මෙවිට වෙලා අය වැයෙන් පිට පැනලා ගිහිල්ලායි කපා කළේ. විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ කපා ගණනාවක් මා අහගෙන සිටියා. අය වැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදයත්, කාරක සභා අවස්ථාවේ විවාදයත් අතර කිසිම වෙනසක් ඇත්තේ නැහැ. ගැලරියේ අපේ ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන් සිටිනවා. මා හිතන්නේ ප්‍රජාවාරය ඉගෙන ගන්න, ආණ්ඩුක්‍රමය ගැන ඉගෙන ගන්න ඒ ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන් බලනවා ඇති, මොකක්ද මේ දෙවන වර කියවීමේ විවාදයත් ඒකාකාරියි, කාරක සභා අවස්ථාවේ විවාදයත් ඒකාකාරියි කියලා. ගරු කබීර් හාමීම් මන්ත්‍රීතුමාගේ කපාව මා අහගෙන සිටියා. හැන්සාඩ් වාර්තාවක් ගන්නා නම් බලා ගන්න තිබුණා, එතුමා අය වැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදයේ දී කරපු කපාවම තමයි අද ආපසු කළේ කියා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

රොටියේ ඒ පැත්ත, මේ පැත්ත.

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

හැබැයි ඉතින් ආපසු ඒ කාරණා මතු කරපු නිසා මා උත්තර දෙන්නට ඕනෑ. ප්‍රශ්න කිහිපයකට උත්තර දෙන්නට විතරයි මා නැහී සිටියේ. මට මිනිත්තු කිහිපයයි තිබෙන්නේ. එතුමා පළමුවෙන් නැඟුවා, මේ රජයේ ආදායම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය. අප මේක විටින් විට පැහැදිලි කරලා තිබෙනවා. ආයෙත් ඒකම අභනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපේ සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරනායක මැතිනිය 1977 දී ජේ.ආර්.ජයවර්ධන මැතිතුමාට රට භාර දෙන කොට රජයේ ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 24යි. 2004 වන කොට ඒක සියයට 13ට බැස්සා. ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමාත් දන්නවා ඇති, එතුමාත් නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිවරයකු ලෙස කටයුතු කර තිබෙනවා. එතුමන්ලාගේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියේ ප්‍රතිඵලය වශයෙන් සියයට 24, සියයට 13ට බැස්සා. වන්දිකා ඛණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියටත් ඒක ආපසු වැඩි කරන්නට බැරි වුණා. 2005 වසරෙන් පසුව තමයි අපි මේ ප්‍රමාණය වැඩි කරන්නට පටන් ගත්තේ. ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය සරත් අමුණුගම මැතිතුමා 2005 අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන වෙලාවේ පැහැදිලිව කියා සිටියා, අපි රජයේ ආදායම වැඩි කරන්නට ඕනැයි කියලා. ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළා. ඒ අනුව සියයට 13, අපි සියයට 16ක් දක්වා වැඩි කළා. ඒ කියන්නේ 1977ත් පසුව. ඒක දැන දැන ආපසු මේ ප්‍රශ්න නඟනවා නේ. ඉතින් දැන් කියනවා, මේ ප්‍රමාණය ගිය අවුරුද්දට වඩා අඩු වෙලා ලූ. අඩු වීමට හේතුවක් තිබුණා නේ. අඩු වීමට හේතුවක් තිබුණා. 2004 වසරේ සූදානම් වාසනය අපේ රටේ ආර්ථිකයට වැඩියෙන්ම බලපෑවා. ඒක ගැන මේ කියද්දී කියද්දීන් ප්‍රශ්න අභන නිසා ආයෙත් පාරක් කියන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවා. නැත්නම් කියන්නට අවශ්‍ය නැහැ. 2006 වසරේ ඇති වුණු ගෝලීය ආහාර අර්බුදය. 2007 වසරේ ඇති වුණු ගෝලීය බලශක්ති අර්බුදය. 2008 වසරේ ඇති වුණු ගෝලීය මූල්‍ය අර්බුදය. 2009 වසරේ ඇති වුණු ආර්ථික අවපාතය. ඉතින් මේ කාල පරිච්ඡේදය තුළ අපට මුහුණ දෙන්නට සිදු වුණු අභියෝග ඒවායි. 1929ත් පසුව ඇති වුණු ලෝක මූල්‍ය අර්බුදය. අපි වාගේ පුංචි රටකට මේ මහා දැවැන්ත ලෝක ආර්ථික අර්බුදයකට මුහුණ දෙන්න අමාරුයි. එසේ මුහුණ දීලා 2006 දී සියයට 7ක ආර්ථික වර්ධනයක් ලබා ගත්තා. 2007 දී සියයට 6.8ක ආර්ථික වර්ධනයක් ලබා ගත්තා. 2008 දී සියයට 6ක ආර්ථික වර්ධනයක් ලබා ගත්තා. 2009 දී සියයට 3.5ක ආර්ථික වර්ධනයක් ලබා ගත්තා. ආර්ථික අවපාත වර්ෂයේදී ලෝකයේ සියලුම දියුණු රටවල ආර්ථික වර්ධනය සෘණ; minus growth. අද අපි minus growth නොවෙයි. එහෙම නියෙද්දීන් අපි යුද්ධයක් කළා. 2006 ඉඳලා 2009 දක්වා යුද්ධය තිබුණා. රුපියල් බිලියන 200ක් විතර වියදම් කරපු යුද්ධයක්. හතරවන රිළාම් යුද්ධය. ඒ යුද්ධයත් කරලා, අර්බුද හතරකට මුහුණ දීලා, සූදානම්වේ ඵලවිපාකවලටත් මුහුණ දීලා සියයට 3.5ක ආර්ථික වර්ධනයක් -මුළු ලෝකයම ආර්ථික වර්ධනය සෘණ අගයක් ගනිද්දී- අපි ලබා ගත්තා. ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමනි, ඇයි මේවා අගය කරන්නේ නැත්තේ? විවේචනය කරන්න. ඕනෑ තරම් වැරදි පෙන්වන්න.

මා බලා සිටියා, කාරක සභා අවස්ථාවේ විවාදය. ඔබතුමන්ලාට යුතුකමක් තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා තමයි කාරක සභා අවස්ථාවේදී වැය ශීර්ෂවලින් රුපියල් 10ක් කැපීමට යෝජනා කළේ. එක් එක් දෙපාර්තමේන්තුවක් අරගෙන කපා කළා නම් ඒක අපට කරන උපකාරයක්. දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව විවේචනය කරන්න තිබුණා නේ. නමුත් වචනයක් කපා කළේ නැහැ. රේගු දෙපාර්තමේන්තුව විවේචනය කරන්න තිබුණා නේ.

නමුත් වචනයක් කපා කළේ නැහැ. කපා කළේ තුන් මුල්ලේ අර්බුදය. වෙන ඒවා කපා කළා. ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා ගැන කපා කරනවා. එහෙම නැත්නම් නාමල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා ගැන කපා කරනවා. නමුත් නාන්දේශ්වරයාගේ ඓතිහාසික වග කීමක්, යුතුකමක් පැහැර හැරියා.

මුදල් අමාත්‍යාංශය යටතේ දෙපාර්තමේන්තු හතළිස් ගණනක් තිබෙනවා. මේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු දෙදෙනා බලා ගෙන ඉන්නවා. එකින් එක අරගෙන පැහැදිලිව කියන්න. මෙන්න මෙතැන වැරදියි, මේ ප්‍රතිපත්තිය වැරදියි කියා. එහෙම එක මන්ත්‍රීවරයෙක් කපා කර කිව්වේ නැහැ. කපා කරන්න දේවල් නැතුව නොවෙයි. අපේ දේශපාලන සංස්කෘතියේ අවාසනාවටයි එහෙම වුණේ. මේ රටේ අය වැය ඉදිරිපත් කළාම ඉහළ මට්ටමින් විවාද පැවැත්වූ පාර්ලිමේන්තුවක් මේක. [බාධා කිරීමක්] මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කසකාරයා නේ. ඒ නිසා මෙහෙයවන්න. හොඳට කපා කරන්න කියන්න. Homework කරලා එන්න කියන්න. පළමුවන දවසේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මා දිවුරුම් දෙද්දී ඊ.එල්. සේනානායක කථානායකතුමා මට කපා කර කිව්වා, "Do your homework and come" කියා. ඊට පසුව ඉඳලා මා හොඳට සූදානම් වෙලා එනවා. අපට එහෙම උපදෙස් දුන්නා. ඔබතුමාට මතක ඇති. අද කවුරුවත් homework කරලා එන්නේ නැහැ. එහෙම ආවා නම් හොඳ ඉහළ මට්ටමේ විවාදයක් ගෙන යන්න තිබුණා. මේ වාගේ දැවැන්ත අර්බුද හතරක් තිබුණු අවස්ථාවක - [බාධා කිරීමක්] තිබුණු අර්බුදය ගැන මා කියන්නම්. නමුත් නාන්දේශ්වරයාට කියන්න තිබුණා, ඒ අර්බුදය අපේ රටට බලපාපු හැටි. ඒකවත් කිව්වේ නැහැ නේ. නමුත් නාන්දේශ්වරයාට යුතුකමක් තිබුණා, වැරදි ප්‍රතිපත්ති නිසා මෙන්න මේක වුණාය කියන්න. එහෙමවත් කිව්වේ නැහැ නේ. අර්බුදය අපටත් බලපා තිබෙනවා. ඒ ගැන කියන්න මට වෙලාව නැහැ. නමුත් එයින් කාරණා එකක් දෙකක් මා කියන්නම්. [බාධා කිරීමක්]

කියපු දේවල් යළි යළිත් මතක කරන නිසා අපේ කාලය අපමන් යනවා. අපේ කසකාර මන්ත්‍රීතුමාට කියනවා, එතුමන්ලාගේ කණ්ඩායමට අද ඒක කරන්න බැහැ කියා. නොවැම්බර් මාසයේ පවත්වන අපේ පරිපූර්ණ අය වැය විවාදයට සූදානම් වෙලා එන්න කියා ඉල්ලා සිටීමින් මගේ කපාව අවසාන කරනවා.

[අ.භා. 1.23]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Now that you have thrown a challenge, Minister, Hon. Dew Gunasekara, we will respond. - [Interruption.] Sir, today I will speak in English.

First of all, I consider this opportunity a privilege to speak on the various departments and agencies coming under the Ministry of Finance and Planning. On the first day of the Budget Debate, we tried to articulate the point that this Budget was developed based on the discussions the Government of Sri Lanka had with the International Monetary Fund. The Government, over and over again, attempted to say that there was no link between this Budget and the IMF. They said there were no conditionalities. However, over the last two weeks, we have been debating this point. We have been saying, "Yes, there are conditions laid down by the IMF". Those on the other side of the isle have been saying, "No, there are not".

Sir, now I want to table two documents. I want them to be included in Hansard.- [Interruption.] Hon. Gunasekara, please stay. I am responding to you. The first document I table* is the Press Release of 28th of June by the IMF.

It very clearly states, I quote:

“Despite the weaker-than-programmed 2009 fiscal performance, the Government’s 2010 Budget proposal, if carried out, would significantly address past fiscal slippages, mainly through comprehensive tax reforms and sizeable cuts in recurrent spending.”

The second document I want to table is the most interesting one. - [Interruption.] The Letter of Intent - [Interruption.] Hon. Sajin De Vass Gunawardena, please listen. - [Interruption.] Please listen. - [Interruption.] You accuse us of not having a substantial debate. But, when we want to have a substantial debate, you scream. - [Interruption.] Hon. De Vass Gunawardena, sit down, will you? You and I are from the same village in the South. -[Interruption.] Please, listen to me.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please!

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Thank you.

ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Now, the division in your party is very clear.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

The second document I table*, Sir, is the request of the Government of Sri Lanka for a Stand-by Arrangement.

Then, I refer to a document titled "Table 2. Sri Lanka: Prior Actions and Structural Conditionality". That is, the conditionalities of the Loan Agreement. It states "Prior Actions and Structural Conditionality". There are a number of conditions given here including the increase of the Nation Building Tax by 200 per cent. That is, from one percentage point to three percentage points. That is given as a prior action. There are a number of other things about the Ceylon Petroleum Corporation, the Ceylon Electricity Board et cetera. But, I am not going into any of those because we have already done so. However, I am going to point out to you the last condition. The last condition, Sir, is this. I want to read it out properly. - [Interruption.] - Hon. De Vass Gunawardena, listen. It states, I quote:

* කලාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

* உரையின்றுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

* Produced at end of speech.

“Submission to Parliament of the 2010 Budget consistent with programme targets.”

What more do I need to show to prove my point? That is behind us. We do not want to dwell on that anymore. We want to move forward. I want to say to this House - to those on the other side as well - that the UNP has always been for reducing the Budget Deficit. We have not moved away from it. - [Interruption.]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

How do you reduce the Budget Deficit?

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

We are not saying what the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama presented to Parliament is wrong. We are not saying that. - [Interruption.] It is the right thing, which we stood for. - [Interruption.] I will come to the point. - [Interruption.] With the introduction of the Fiscal (Responsibility) Management Act of 2002, you and we agreed to reduce the Budget Deficit to 5 per cent by 2006. But what happened was, after the 2004 General Election, with the “Rata Perata” regime and subsequently, with the “Mahinda Chintana”, it went haywire. The Budget Deficit, instead of being reduced, got increased. That is where the problem began. The officials of the Central Bank and the Ministry of Finance and Planning are probably there in the Officials’ Box. What happened was, there was what we economists call “fiscal dominance of monetary policy”. During a particular period of time, what happened was, there was what was called “monetary accommodation.”- [Interruption.] The fiscal policy was, the Ministry of Finance and Planning was spending and the Central Bank was accommodating that expenditure. - [Interruption.] That is why there was uncontrollable inflation. Now, I must also say that that has, to a great extent, reduced. I must say that also. It has reduced to a great extent: the fiscal dominance has reduced and monetary accommodation has also reduced. This is the difference in the “Chintana”. The Hon. Basil Rajapaksa is here. I have been saying this previously also. The “Mahinda Chintana - Towards a New Sri Lanka” states in page 40, I quote:

“.....reduction of the Budget Deficit is not a characteristic of prudent public finance and management....” - [Interruption.]

In page 40 of the “Mahinda Chintana - Towards a New Sri Lanka”, you are saying that your policy is to reduce the Budget Deficit. We like that. That is good. We must be pragmatic about that. The problem, though, is all this time, what you have been doing has impoverished the people. They are being taxed to the core. Now, you are saying, “Look, we have to do this; we have to increase taxes”. All those Hon. Members were saying, “We have no option. රජයේ ආදායම වැඩි

[ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා]

කර ගැනීම සඳහා බදු ගහන්න වෙනවා.” But you must also realize, Sir, that over the period of the six-year regime, the Cost of Living Index or the Colombo Consumer Price Index has gone up by almost 100 per cent. මේ කාල පරිච්ඡේදය තුළ බඩු මිල සියයට සියයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] කමක් නැහැ. What I was going to say - [Interruption.] Hon. Minister, please listen. What I was going to say was, you had two contracts. One contract, you had with the IMF and the other, with the people. In fact, you went before the people twice, with the Presidential Election and the Parliamentary Election, and you had a contract with the people. - [Interruption.] Ultimately what happened? Whose contract took priority? - [Interruption.] You forgot the people; you forgot the people who voted for you. සජීව් මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට ඡන්දය දීපු කට්ටිය අමතක කළා. IMF එක තමයි priority එක ගත්තේ. [බාධා කිරීමක්] You forgot the people. - [Interruption.] You did not tell the truth to the people. - [Interruption.] You did not have the guts to tell the people the truth. කියන්න බැරි වුණා. පිට කොන්දක් තිබුණේ නැහැ. කොඳු ඇට නාරටියක් තිබුණේ නැහැ, ඇත්ත කියන්න. බොරු කියලා ඡන්දය ගත්තා. රුපියල් 2,500කින් පඩිය වැඩි කරනවාය කිව්වා. අන්නිමට, today you come here and say, "We are sorry, the IMF takes priority". - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Please do not disturb him.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

But, that is all right. - [Interruption.] Let us look beyond. The Hon. Minister wanted us to talk substance. Therefore, please let us look beyond.

Then, I move on to the end of the war. We all respect His Excellency the President and everybody else who fought the war and brought it to an end. However, how do we leverage this opportunity? Now, the Hon. Dew Gunasekara said that the two Deputy Ministers are here. I am going to ask the two Deputy Ministers, have you read, "The Economic Development of Sri Lanka : A Tale of Missed Opportunities" by Donald R. Snodgrass. Have you read that? It was written in 1999. Actually 33 years before that, there was another publication and in that publication, he wrote an article under the heading, "Ceylon : An export Economy in Transition". The whole world was pregnant with hope that Sri Lanka will become the great nation of Asia. ආසියාවේ ආශ්චර්ය වෙනවා කියලා, අපට නිදහස ලැබුණු කාලයේ තමයි අපි කටා කළේ. නමුත් ඒක බැරි වෙලා තිබෙනවා. මම අහන්නේ ඔබතුමන්ලා ඒවා කියවලා තිබෙනවාද කියලායි. ඒවායේ වෙලා තිබෙන වැරදි ගැන කියලා තිබෙනවා. ඒවා දැන ගෙන තිබෙනවාද? [Interruption.] - Professor Sirimal Abeyratne at the Colombo University has written a lot about this and what does he say? He says, "Ultimately it boils down to two things - policies and politics".

Now, having finished the war, His Excellency the President says, "There is no development without peace, and there is no peace without development". [Interruption.] Now, is this a mere political rhetoric? I want to ask you that. The TNA MPs have been showing that the allocations to the North and East have been minuscule. They are talking about as to how they are going to build these houses, roads and give them jobs. Hon. Basil Rajapaksa, how are they going to do it? They were asking questions. So, I ask, is this mere rhetoric or are you going to actually - [Interruption.] Okay.

Now, what I want to say is, there are a lot of lessons that we can learn from Malaysia. I said, "Malaysia" because there was a Malaysian expert who spoke at the Sri Lanka Economic Summit, a couple of days ago. These two countries both face similar situations at independence - Sinhalese Vs. Tamils, Chinese Vs. Malays. What did they do? They overcame that problem. They overcame with a new economic plan, the discrepancies and discriminations that the two communities faced. Now what has happened? Malaysia has lapped us many times. - [Interruption.] Now, there is a discipline called "Horizontal Inequalities". There is a Professor by the name of Frances Stewart at Oxford, who writes about these things. Her first book is on Sri Lanka - comparing Sri Lanka and Malaysia. What does she say? She says, "You have to have policies that do not discriminate based on race or whatever group that people belong to".

A couple of days ago, the Hon. J.R.P. Sooriyapperuma said that we need to increase the price of bread to Rs. 1,000. That is what he said. Now by doing that, what happens to the people in the estates that the Hon. Sri Ranga represents? They eat bread. They use wheat flour. If you take the price of bread to Rs. 1,000, how does it impact them? You can do it. All what I am saying is, there is a discipline that you need to read about these things. That is how Malaysia overcame these problems. The policy making must be equitable to all segments of society. [Interruption.]

Now, the next issue after peace is sustainable economic development. There are two things in economic development. One is growth. We all are talking about growth rates - 7 per cent, 8 per cent and all that. [Interruption.] තේරෙන්නේ නැත්නම් මම මොනවා කරන්නද? The second is, equitable distribution of that growth. Now we all know, to grow at 8 or 9 per cent, we need to invest about 40 per cent as a percentage of the GDP. That is the investment. The reason for such a high proportion of investment is because of - learn if you do not know, it is called ICOR - Incremental Capital Output Ratio. And, because of the inefficiency and corruption of the system, there are so much of leakages. That is why you have to invest so much. පාරවල් හදනවා. ගරු සජීව් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා හැම දාම උදේට ප්‍රශ්නයක් අහනවා. පින්තුරයකුත්

පෙන්වනවා. එතුමා අහනවා, "මේ පාරට මොකද වුණේ?" කියලා. ඇයි ඒ? ඇස්තමේන්තුව අනුව ලක්ෂයක් යනවා පාරට. 20,000ක් වියදම් කරලා පාර හදනවා. ඊට පස්සේ ඒ පාරේ වළවල් හැරිලා. ඉතුරු 80,000ට මොකද වුණේ? ඒක තමයි මම කියන්නේ. [බාධා කිරීම]

So, then the point is, how do we bridge this gap? Is it going to be private-sector led or is it going to be Government-led? Now, this is very interesting. This is the "Daily Financial Times" of yesterday, 8th July, 2010. I want to just read from the front page of the "Daily Financial Times". What does it state? It states, I quote:

"Gota urges investors to think positive"

That is what it states. That is, to bring in investments to Sri Lanka.

Then, again the Malaysian expert states, I quote:

"Some political leaders and nations foolishly question why must foreigners come and make profits in their country"

He further states,

I quote:

"Say no to emotional nationalism!"

Come on gentlemen and ladies, let us move beyond this. If you want to develop this country, let us move away from emotional nationalism - what our Hon. Wimal Weerawansa is doing and what others are doing? Let us really understand what the problem is. [Interruption.]

The next article in the same newspaper states, I quote:

"Ahoj private sector!"

Dr P.B. Jayasundera says this. So he is also asking private investments to come in. But, what does this box below say? The box says that the Government pays Rs. 58 billion to Al-Maktoum to purchase his shares. What does that say? So, is this not absolute contradiction? On the one hand, you say, "Come private sector invest". On the other, you say, "No, the Government will own everything". [Interruption.] So, if the Sri Lankan Airlines is losing Rs. 12.2 billion a year; if the Government taking the full responsibility to invest in Sri Lankan Airlines? Is this not an absolute contradiction, I ask you?

Now, look at India. You do not need to look far, look at India. In India, the state involvement in the market place is very limited. But, in Sri Lanka, it is not the case. In telecommunication, 82 per cent is private sector, electricity 42 per cent, road 16 per cent, rail 4 per cent, ports 80 per cent and airports 68 per cent. The next time you go to Delhi, you will land in Terminal 3. Terminal 3 is the fifth largest airport in the world. [Interruption.] Yes, because that is what I am telling you. It will only opened next Saturday. Do you know how much it cost? Do you know? Tell me Sajin, you are the aviation man. How

much did it cost? How much? දන්නේ නැහැ. බොරුවට කැ හෙනවා. [බාධා කිරීම] දන්නේ නැහැ. It cost US Dollars three billion. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please! Do not disturb. - [Interruption.]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

It cost US Dollars three billion. කවුද invest කරලා කිවෙන්නේ? GMR Group.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please, Hon. Member. - [Interruption.]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

It was 50 per cent of this new terminal. Indians are progressing. - [Interruption.] එහෙම කියන්නේ නැහැ. මන්නල Airport එක හදන්න ණය ගන්නවා. එහෙම නැහැ. පෞද්ගලික අංශයට [බාධා කිරීම] රට ගැන තමයි කපා කරන්නේ. වාඩි වෙන්න. - [Interruption.] Hon. Deputy Chairman, I cannot speak if these Members are disturbing like this. [බාධා කිරීම] හරි. Sit down, please. [Interruption.] -Thank you. අනේ, රෝහිත නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මට මහන්සියි. කැ හන්න අමාරුයි. [බාධා කිරීම] Whether you look at Mumbai, Hyderabad or Bangalore, it is the same story. Let us learn the good things from India.

Now, the other model is for the Government to spend. That is what the Hon. Vasudava Namayakkara was saying. All the other Members and the Ministers who were speaking, were saying that the Government must spend, therefore the Government must tax. That is the only way it can spend. Come on! Get out of that box. What is happening is, in the tax revenue - the debt repayment for 2010 - capital component and interest, there is a discrepancy. On the first day I asked, is it US Dollars 787 billion as provided by the special law or is it US Dollars 332 billion plus 565 billion, which was presented by the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama the other day? Either way, it does not matter. If you take the lower figure, it is 108 per cent of the tax revenue. So, where is the money to invest? Please answer that question. You buy the shares of Sri Lankan Airlines and you take total responsibility to invest. You build Maththala Airport all by yourselves. You take the total responsibility to invest. What we saw was what the Hon. Sunil Handunnetti was saying. There have been massive cuts year after year in capital expenditure in all Ministries except for the Hon. Basil Rajapaksa's Ministry, which is a new Ministry. - [Interruption.] We do not know and we will have to wait and see.

[ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

So, the problem therefore, is that this model is unsustainable. It is unsustainable. Last year alone, the increase of commercial loans was 151 per cent. I do not have to tell this. You know that. All the officials are here. They will tell you that. *-[Interruption.]* Right, but that is the truth Sajin. *-[Interruption.]* It is not sustainable. If you want private investment, create that space for private investment. Create the space. *-[Interruption.]* I do not know Sajin, have you read "Danny Crossmann"? Danny Crossman is a guy who talked about *-[Interruption.]* Will you please listen? මේ, මහින්ද - *-[Interruption.]* - You have to know about the world, Sajin. අපිට ලිදේ ඉඳි ගෙන මේවා කරන්න බැහැ. ලිදෙන්න එළියට එන්න. ඇවිල්ලා බලන්න ලෝකයේ මොනවාද වෙන්තේ කියලා. [බාධා කිරීම] So, Danny Crossman says that you need good governance. Good governance; යහ පාලනය.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Your time is over.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Right. I will finish. *-[Interruption.]* So, now, please sit down. Give me two more minutes. *-[Interruption.]* කරුණාකරලා මට ඉඩ දෙන්න. *-[Interruption.]*

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Members, he is going to wind up. Please sit down. *-[Interruption.]*

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

So, what is happening is, these people are going and getting loans from all over the world. I want to show you a very interesting article in the same "Daily Financial Times". Now, for a question raised the other day by Hon. Ravi Karunanayake, the relevant Minister said, of all the loans taken from China from 2006 to 2009 - of what is called "Chinese Aid" - 99 per cent were loans and the Hon. Kabir Hashim showed that for some loans, the interest rate was more than 6 per cent.

Now, look at this. This is from the "Daily Financial Times" dated 8th July, 2010. I am just taking one day's newspaper and contradicting your positions. It states, I quote:

"China now exports its convicts!"

What is this? I want to read it out. It states, I quote:

"Thousands of Chinese convicts, for example, have been pressed into service in projects by State-run

Chinese companies in Sri Lanka, a strategically important country for China,"

Human rights ගැන කතා කරනවා. මේ චීනයේ හිරකාරයෝ ඇවිල්ලා ලංකාවේ port projects වල වැඩ කරනවා කියලා කවුද මේ ලියන්නේ? Brahma Chellaney - author of the International best-seller "Asian Juggernaut" එහෙම කියනවා. I will table* this newspaper article. *-[Interruption.]* මම නොවෙයි. මේ කියෙන්නේ, මේක කියවන්න. *-[Interruption.]* I take the responsibility. *-[Interruption.]*

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Member, now wind up, please. *-[Interruption.]*

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

All right. Anyway, I am running out of time. *-[Interruption.]* But, let me finish my speech by saying this. *-[Interruption.]* You challenged us to make a contribution. *-[Interruption.]*

ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Mr. Deputy Chairman, please expunge that. He is referring to a foreign government. So, it is a very serious issue. *-[Interruption.]* He has no responsibility to say so. *-[Interruption.]*

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

If that is against the Standing Orders, it will be expunged.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

You challenged us to make a technical contribution and we have made it. *-[Interruption.]*

ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

This is a very serious issue. *-[Interruption.]*

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

I will look into it. *-[Interruption.]*

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Can you sit down? *-[Interruption.]* Please let me finish my speech.

* ප්‍රස්තූතයේ තබා ඇත.

* நூலிணையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* Placed in the Library.

[අ. හා. 1.48]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேயவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා -අපේ ආචාර්යතුමා- අය වැය විවාදයේ පළමුවෙන්ම කළ කථාවේදීත්, අද දවස තුළත් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ කොන්දේසි ගැන කථා කළා. මම එදා ඔබතුමාට කිව්වා, Regaining Sri Lanka එකේ තිබුණු පෞද්ගලිකරණය කිරීමත්, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් මේ වතාවේ ණය දෙන විට මේ ආණ්ඩුව එකඟ වූණ කොන්දේසි මොනවාද කියලාත් කරුණාකර සභාගත කරන්නාය කියලා. එකම ආයතනයක්වත් පෞද්ගලිකරණය කරනවා කියලා කොන්දේසි සභාගත කරන්න තමුන්නාන්සේට පුළුවන්කමක් නැහැ. තමුන්නාන්සේ දන්නවා 2001-2004 වන විට ඒ අය වැය ලේඛන ඉදිරිපත් කිරීමේදී ක්‍රම දෙකක් අනුගමනය කළ බව. විශේෂයෙන්ම කිසිම කෙනකුට කිසිම සහනයක් නැති විධියට ආර්ථිකය කළමනාකරණය කරන්න උත්සාහ කළා. මට මතකයි ගරු ජොන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමනි, පොළොන්නරුවට ගියාම පොළොන්නරුවේ ගොවියෝ නැඟිටලා කිව්වා "අපට පොහොර සහනාධාරය දෙන්න" කියලා. "නැහැ. කිසිම සහනාධාරයක් දෙන්නේ නැහැ" කිව්වා. එහෙමයි එදා උත්තර දුන්නේ. [බාධා කිරීම] අපට හොඳට මතකයි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

වතුරත් පෞද්ගලිකරණය කරන්නයි හැදුවේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேயவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඒ සැම එකක්ම කරලා, අද තමුන්නාන්සේලාට සභාගත කරන්න පුළුවන් නම්, මේ ආණ්ඩුව මේ කොන්දේසි යටතේ පෞද්ගලිකරණය කරන්න එකඟ වූණ ආයතන මොනවාද කියලා, අපට ප්‍රයෝජනක් තිබෙනවා. නැතිව මේ අය වැය පරතරය අඩු කරන එක, කළමනාකරණය,- [බාධා කිරීමක්] බැංකුවකින් ණය ගන්නත් මේක තිබෙනවා. ව්‍යාපාරයකට බැංකුවකින් ණය ගන්නත් බැංකුවේ කොන්දේසි විකක් තිබෙනවා. ඒ නිසා පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත -විශේෂයෙන්ම පසු ගිය වසර පහ තුළ- මේ රටේ ආර්ථිකයේ වර්ධනයක් තිබෙන බව ඕනෑම කෙනෙක් පිළිගන්නවා. මේ සංඛ්‍යා ලේඛනම තමයි පසු ගිය කාලයේදීත් මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළේ. මහ බැංකු වාර්තාව, දර්ශක මේවා සියල්ල මත තමයි කථා කරන්නේ. ඒ නිසා 2004දී ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමරිකානු ඩොලර් 1062ට තිබුණ එක 2009 වන විට 2053කට ගේන්න මේ ආණ්ඩුවට පුළුවන්කමක් ලැබුණා. ඒ වාගේම පසු ගිය වසර 5ට පෙර -2005ට පෙර- තිබුණ සියයට 4ක ආර්ථික වර්ධන වේගය වෙනුවට මේ යුද්ධයක් එක්කම සියයට 6ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් ලබා ගන්න පුළුවන් වුණා විතරක් නොවෙයි, 2004 දී සියයට 8.3ක් වූ සේවා වියුක්තිය අද සියයට 5 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. කිසිම කාලයක මෙහෙම අඩු වීමක් දක්නට තිබුණේ නැහැ. මිනිසුන්ට සහන දෙන ගමන්, මිනිසුන්ගේ අයිතිවාසිකම් රකින ගමන් තමයි මේවා කරන්නේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා පාරවල් දෙකක පින්තූර පෙන්වුවා. මේ, පසු ගිය කාලයේ කිලෝමීටර් 65,000ක් කළ ආණ්ඩුවක්. මේ කිලෝමීටර් 65,000ත් කිලෝමීටර් තුන හතරක් කැඩුණාම, මොනවා හෝ ගැළවුණාම ඒක පෙන්වනවා. ඒ වාගේ ඒවා ලෝකයේ ඕනෑම රටක තිබෙනවා. නමුත් අද ගමට ගිහින්

බැලුවොත් මේ ආණ්ඩුව කරපු දේ මොකක්ද කියලා පෙනවා. මගේ ආසනයේ සියයට 72ක් ඡන්දය දුන්නා. එයින් සියයට 70ක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ඡන්දය දුන්නා. ඒ දුන්නේ දුෂ්කර ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස තුනේ, දුෂ්කර ගම්මානවල මහ ජනතාවට සේවය කළ නිසායි. එදා ඒ මිනිසුන් වෙනුවෙන් -වසර තිහකට, හතළිහකට- රුපියල් පනස්දහසක් ප්‍රාදේශීය සභාවේ මන්ත්‍රීවරයකුට දෙන්න බැරි වුණා. අපේ ගරු වම්පික මන්ත්‍රීතුමා දන්නවා, ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රීවරු කී දෙනෙක් ඒ කාලයේ -2002 වකවානුවේ- රුපියල් පනස්දහස ගන්න ආවාද කියලා. නමුත් දැන් එක ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රීවරයෙක් ලක්ෂ ගණන් වියදම් කළේ කොහොමද? මේ ආණ්ඩුව ගමට වැඩ කළ නිසා. පාරවල් කැඩිලා කියලා කිලෝමීටර් දෙකක පින්තූර පෙන්වුවාට මුළු ව්‍යාපාරයම අසාර්ථක වන්නේ නැහැ. මහ ජනතාව ඒකට සලකලා තිබෙනවා.

උද්ධමනය සියයට 20යි, සියයට 25යි අතර මට්ටමක තිබුණා. අද ඒක සියයට 5 දක්වා තනි ඉලක්කමකට අඩු වෙලා තිබෙනවා. උද්ධමන වේගය සියයට 3.8කට පවතින කියලා අපි හිතනවා. ඊළඟ කාලයේදී සියයට 3.8කට ගේන්න පුළුවන් වෙලි කියලා අපි හිතනවා. අර යුද්ධය කාලයේ අර්බුදය තියෙන කොට මේ අයම තමයි IMF එකට කිව්වේ, අපට loans දෙන්න එපා කියලා. HSBC එකට ලියුම් යැව්වේ මේ අය. ණය දෙන්න එපා කියලා HSBC එකට ලියුම යැව්වා. දෙන්න එපා කියලා විතරක් නොවෙයි, ගෙවන්නේත් නැහැ කියලා. එහෙම කවදාවත් කරන්නේ නැහැ. නමුත් ඒවා කළා. මේ ආණ්ඩුව කොහොම හරි යුද්ධය ජයග්‍රහණය කර ගත්තා. අන්තිමට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල මේ රජය දිහාවට හැරිලා මේ ණය දුන්නා. මේක යටත් වෙලා ගත්ත ණයත් නොවෙයි. අපේ විදේශ සංචිතය කොච්චරද කියලා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඇහුවා. රුපියල් මිලියන 1.2යි විදේශ සංචිතය තිබුණේ. මේ ප්‍රමාණයෙන් කොච්චර කල් යන්න පුළුවන්ද ඇහුවා. නමුත් අද විදේශ සංචිතය ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 6 දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. අධික දරිද්‍රතාවේ ප්‍රතිශතය 2005 දී සියයට 23යි. ඒක සියයට 15 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ සියයට 32කට මේ ආණ්ඩුව සමෘද්ධි සහනාධාරය දෙනවා. මුළු ජනගහනයෙන් සියයට 32කට දෙනවා. ඒක මතක තියා ගන්න. මේ මොන අමාරුකම් තිබුණත් දුප්පත් මිනිස්සු රැක ගන්න දුප්පත් අයට ආණ්ඩුව මේ සහනය දෙනවා. හිතැයි ඒවා කපලා ඒවා සියල්ල නවත්වලා එක විධියකට යනවා නම් ආර්ථිකය මීට වඩා හුඟක් ඉස්සරහට යන්න පුළුවන්. නමුත් අපි බලන්නේ මහ ජනතාව රැක ගෙන මහ ජනතාවගේ මූලික අයිතිවාසිකම් වික ආරක්ෂා කර ගෙන ඉදිරියට යන්නයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, 2010 මුල් කාර්තුවේ අපනයන ආදායම මම කියන්නම්. ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකයේ සමස්ත නිෂ්පාදනය මතින් දළ දේශීය නිෂ්පාදනය 2009 පළමු කාර්තුවේදී රුපියල් මිලියන හයලක්ෂ එක්දහස් අසූහතරක්. 2010 මුල් කාර්තුව වන කොට ඒක රුපියල් මිලියන හයලක්ෂ හතළිස්තුන්දහස් පන්සිය තිස්නවය දක්වා ඉහළ නැගලා තිබෙනවා. සියයට 7.1ක වර්ධනයක් තිබෙනවා. 2009 වර්ෂයේ පළමුවන කාර්තුව සමඟ 2010 පළමුවන කාර්තුව සංසන්දනය කළාම කර්මාන්ත හා සේවා අංශයෙන් සියයට 6.7ක වර්ධනයක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේ ජයග්‍රහණ අත් පත් කර ගත්තේ ගෝලීය ආර්ථිකයත් එක්ක හැප්පෙන ගමන්.

රියේ සවස සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට තෙල් මිල ගැන යෝජනාවක් ගෙනාවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ රජය සාමාන්‍ය ජනතාවගේ මූලික සහන වික ලබා දෙන්න ගන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුවකට මොකකින් හරි බද්දක් අය වෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ඒ බදු එක සැරේට අඩු කරලා ජනතාවට සහනය දෙන්න බැහැ. විශේෂයෙන්ම මේවා පාවිච්චි කරන ඉහළ පෙළේ ජනතාවට වඩා, රටේ සමස්ත දුප්පත් ජනතාවට පහසුකම් දෙන්නේ කොහොමද කියලායි අප කල්පනා කළ යුත්තේ.

පොහොර සහනාධාරයට රුපියල් බිලියන 26.9යි. සමෘද්ධියට රුපියල් බිලියන 9.3යි. මීට අමතරව සෞඛ්‍යයට රුපියල් බිලියන 71.4යි. විශේෂයෙන්ම වැටුප් හා වෙනත්වලට රුපියල් දසලක්ෂ 2,71,000යි. මේ වියදම් සැලකිල්ලට ගත්තාම ගැස්සිලින්නිරයේ, පාන් ගෙඩියේ මිල නිර්මාණය කරකර කියන එකෙන් වැඩක් නැහැ. නමුත් ඒවා කළා. හට්ටි වළං පොළොවේ ගැහුවා. නමුත් මිනිස්සු පිළිගත්තේ නැහැ. මිනිස්සු ඉන්නේ අවදියෙන්. මිනිස්සු බලනවා ගමට මොකක්ද කෙරෙන්නේ කියලා. මිනිස්සු බලනවා, ආණ්ඩුව දෙන්න පුළුවන් සහන දෙනවාද කියලා. මහ ජනතාව කතා කරපු හැම අවස්ථාවකදීම අපි මහ ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ කටයුතු කළා.

ඒ වාගේම 2010 ජූනි 29වන දා ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයට අනුව සහනාධාර වර්ග කීපයකට නැවතත් ඒ ආකාරයෙන්ම මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පාසල් ශිෂ්‍යයන්ට නොමිලයේ නිල ඇඳුම් දීම සඳහා කෙරෙන වියදම් අපි නවත්වලා නැහැ. ඒ වාගේම සුබසාධන කඳවුරුවල ඉන්න 25,000කට වියළි සලාක දෙන එක නවත්වලා නැහැ. මිලියන දෙකකට වඩා සිටින ගොවි ජනතාවට දෙන ඒ සහනාධාර අපි අඩු කරලා නැහැ. මේ ආණ්ඩුව එන්න කලින් මතයක් තිබුණා බැංකු ඉවරයි, බැංකුවල පරිපාලනය කඩා ගෙන වැටෙයි කියලා. නමුත් අපි සතුටින් කියනවා ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව රාජ්‍ය බැංකු හැටියට අද ඉතාමත් හොඳින් කළමනාකරණය කර ගෙන යන බව. එදා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී නැහැ වෝදනාව තමුන්නාන්සේලාට මතක ඇති. ණය දීපු ආකාරය පිළිබඳ ලැයිස්තු සහාගත කළා. අද එවැනි තත්ත්වයක් නැහැ. අද මූල්‍ය කළමනාකරණය හොඳින් කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම අද පෞද්ගලික බැංකු එක්ක තරග කරන්න පුළුවන් විධියට අපේ බැංකු පද්ධතිය හදා ගෙන තිබෙනවා. අනෙකුත් බැංකු කඩා ගෙන වැටෙන කොට ආණ්ඩුව ඉතාම පැහැදිලි තීන්දු ගන්නා. විශේෂයෙන්ම සෙලාන් බැංකුව කඩා ගෙන වැටෙන කොට ආණ්ඩුවට පුළුවන්කම ලැබුණා ඒ වගකීම අර ගෙන ඒ බැංකුව ආරක්ෂා කරන්න. ඒ නිසා මේ කරුණු ඉතාම වැදගත්.

මම විශේෂයෙන්ම මුදල් අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරනවා. විශේෂයෙන්ම බදු කොමිසම ගැන කියන්න ඕනෑ. දැන් බදු කොමිසමේ Report එක ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. සරල බදු ක්‍රමයක් මේ රටේ තිබෙන්න ඕනෑ. මේක පටලවිල්ලක් වෙලා තිබුණා. ඒ නිසා ආණ්ඩුව බදු කොමිසමක් පත් කළා. ඒ බදු කොමිසම නිවැරදිව තීන්දු අර ගෙන ඇති කියලා මා හිතනවා. අපි දැක්කා, සමහර ඒවායේදී ගැටීම් තිබෙන බව. මම උදාහරණයක් කියන්නම්. විශේෂයෙන්ම සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ හෝටල් සඳහා සියයට 12 ඉදලා සියයට 20 දක්වා VAT එකක් තිබෙනවා. ඒ එක්කම levy එක. අපි හිතමු, ඒක අවශ්‍ය දෙයක් කියලා. ඒ වාගේම පළාත් සභාවෙන් දැන් සියයට පහක් ගන්නවා. ප්‍රාදේශීය සභාවෙන් තව සියයට ගණනක් ගන්නවා. එතකොට පළාත් සභාව, ප්‍රාදේශීය සභාව, මහ ආණ්ඩුව ඒ ක්ෂේත්‍රයෙන් බදු අය කරනවා. ඒ වාගේම ප්‍රශ්න කිහිපයකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. සුනාමියට හසු වෙච්ච සමහර හෝටල්වලට සුනාමියට කලින් මත්පැන් බලපත්‍ර තිබුණා. නමුත් සුනාමියෙන් පස්සේ නැවත ඒ හෝටල් හැදූවායින් පස්සේ මීටර් 100 සීමාව ආදී විවිධ කාරණා නිසා ආයෝජනය කරන අයට විශාල ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවා. අපි ඒවායි වෙනස් කළ යුත්තේ. ඒ නිසා එක තැනකින් තීන්දු ගන්න පුළුවන් ආකාරයට අපි මේවා වෙනස් කර ගෙන ඉදිරියට යා යුතුයි. විශේෂයෙන්ම අපි දැක්කා, VAT එක තේ කර්මාන්තයට බලපාන අන්දම. තේ කර්මාන්තය සඳහා මම යෝජනා කරන්නේ, නිෂ්පාදනය කරන තේ කිලෝ එකටත්, ඒ වාගේම මිනිසුන් දෙන දළ කිලෝ එකටත් -මිනිසුන්ටත්, නිෂ්පාදකයාටත්- එක බද්දක් හඳුන්වා දෙන්න කියලායි. විශේෂයෙන්ම අද විවිධ ප්‍රශ්න තිබෙනවා ඒ කර්මාන්තය තුළ. ඒ නිසා මේ කරුණ ඉතාම වැදගත් වනවා. සරල බදු ක්‍රමයක් තුළ

අපේ ආදායම වැඩි කර ගන්න පුළුවන්. බදු ක්‍රමය සරල වන තරමට ජනතාව බදු ගෙවීමට පොළඹවා ගන්න අපට පුළුවන්.

අපි කාර්වල බද්ද අඩු කළාට නොයෙක් දේවල් කියනවා. නමුත් සියයට 500කින් බද්ද වැඩි කළාම ඒ වෙලාවේ මේ රටට ලැබුණු ආදායම විශාල ප්‍රමාණයක් අඩු වෙලා තිබෙනවා. එදා ආනයනය කළ වාහන ප්‍රමාණය අඩු වුණා. ඒ නිසා අපි බලාපොරොත්තු වුණ බද්ද ලැබුණේ නැහැ. සාමාන්‍ය කෙනකුට වාහනයක් පාවිච්චි කරන්න බැරි තත්ත්වයක් ආවා, ඒ බද්දත් එක්ක. ඒ නිසා රජය බදු කොමිසමත් එක්ක සරල බදු ක්‍රමයකට යා වි කියලා මම බලාපොරොත්තු වනවා.

අවසාන වශයෙන් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ අපේ ලේකම්තුමාට මම ස්තූතිවන්ත වනවා. විවිධ බාධක කරදර මැද එතුමා කටයුතු කළා. එදා PERC එක සම්බන්ධව එතුමාට ප්‍රශ්නයක් ආපු වෙලාවේ එතුමා ආරක්ෂා කරන්න විරුද්ධ පක්ෂය කොහේදිවත් කපා කළේ නැහැ. එතුමා PERC එකේ සභාපති හැටියට හිටියේ. එතුමා ආරක්ෂා කළේ නැහැ. ආණ්ඩුවයි, ජනාධිපතිතුමායි, බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්තයායි තමයි එතුමාට ආරක්ෂා කළේ. ඒ නිසා එතුමාට නිත්‍යානුකූලව මේ තනතුරට නැවත එන්න පුළුවන් විධියට කොහොම හරි කටයුතු සිද්ධ වුණා. තමුන්නාන්සේලා කවුරුත් දන්නවා, මුළු ලංකාවමත් දන්නවා එතුමාගේ ආත්ම ගෞරවය නැති වන ආකාරයට සමහරු කටයුතු කළා කියලා. PERC එකේ වාඩි වෙලා ඒ ගත්ත තීන්දු කැබිනට් එකේ සාමූහික වග කීමට බැඳෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් වචනයක් කපා කළේ නැහැ. එතුමාට සහ නිලධාරීන් සියලු දෙනාටම මගේ ස්තූතිය මේ අවස්ථාවේදී පිරිනමනවා.

[අ. හා. 2.02]

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இராள் விக்கிரமரத்தன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 148වන ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් වනවා, පාර්ලිමේන්තුවට රාජ්‍ය මුදල් පිළිබඳ පූර්ණ වග කීමක් තිබෙන බව. නමුත් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 44.(2) අනු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් වනවා, "ඕනෑම විෂයයක් හෝ ඕනෑම කාර්යයක් ජනාධිපතිතුමාට පවරා ගන්න පුළුවන්" කියලා. ඒ නිසා මේ ව්‍යවස්ථා දෙක අතරේ යම් කිසි ගැටලුවක් මතු වනවා. මේ ගැටලුව මතු වීම නිසා අපට පෙනෙනවා, ඒ මුදල් පිළිබඳවත්, අය වැය පිළිබඳවත් සම්පූර්ණ වගකීම ජනතාවට ඉෂ්ට කරන්නට පාර්ලිමේන්තුවට බැරි බව. ඒ නිසා ජනතා නියෝජිතයන්ට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මුදල් පිළිබඳව පූර්ණ බලය එක් පුද්ගලයකු තුළ තිබීම වෙනුවට ද්විපුද්ගලයන් තුළ තිබීම -ජනාධිපතිතුමාත්, ඒ වාගේම මුදල් ඇමතිතුමාත් තුළ තිබීම- මම හිතන හැටියට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට බොහොම යහපත්. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අතුරින් පමණක් පිළිපැදීම මදි. අපි ව්‍යවස්ථාවේ සාරාර්ථය පිළිපැදීමත් අවශ්‍යයි. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සංශෝධනය කරන අවස්ථාවේදී කරුණාකර මේ ගැන සලකා බලන්න.

ජනාධිපති ධුරයේ කාර්යය නොයෙක් ආකාරයට වැඩි වෙමින් තිබෙනවා. විෂයයන් හා කාර්යයන්වලින් පමණක් නොවෙයි, ජනාධිපති ධුරයට වැය වන මුදලත් වැඩි වී තිබෙනවා. 2003 දී රුපියල් බිලියන 1ක් තැත්නම් රුපියල් දසකෝටි 100ක් වියදම් කළා. 2010 දී එය රුපියල් දසකෝටි 700 ඉක්මවා යනවා. මේ රටේ ඉන්න සමෘද්ධිලාභීන් පවුල් මිලියන 1.6ක්, එහෙමත් නැත්නම් මිලියන 6ක ජනතාවකට සමෘද්ධියෙන් ලැබෙන මුළු මුදල රුපියල් දසකෝටි 900යි. ඒ වාගේම පාසල් සිසුන් මිලියන 3ක් සිටිනවා. ඔවුන්ට අධ්‍යාපන පොත්, නිල ඇඳුම්, පෝෂණ ආහාර, ගමනාගමන පහසුකම්වලට ලැබෙන මුදලත්, ඒ ජනාධිපති ධුරයට වෙන් කර තිබෙන මුදලට වඩා අඩු මුදලක්ව

[ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා]

තිබෙනවා. ඉතින් විශාල මුදලක් මේ ජනාධිපති ධුරය වෙනුවෙන් වැය වන බව මම කියන්න අවශ්‍යයි.

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල නැත්නම් IMF එක මේ රටට කොන්දේසි දමා තිබෙනවාය කියලා වාද විවාදයක් ඇති වුණා. There was a Letter of Intent and a Technical Memorandum of Understanding that was signed on the 19th of June, 2010. ඒ අවස්ථාවේදී ඇමති සරත් අමුණුගම මහතා සඳහන් කළා, මේක කොන්දේසි රහිතව කරනු ලබන ගිවිසුමක් කියලා.

නමුත් ඇත්තෙන්ම මම හිතන්නේ ඒක වචන පටලවා ගැනීමක් කියායි. එක අතකට ඔහු කියන දෙය හරි. මොකද, පසු ගිය වකවානුවල තමයි "කොන්දේසි" කියන වචනය පාවිච්චි කළේ. නමුත් අද පාවිච්චි කරන්නේ "පොරොන්දුව" කියන වචනයයි. Letter of Intent එකක් අත්සන් කරන කොට යම් කිසි දේවල් කරන්න අපි පොරොන්දු වෙනවා. ඉතින් ඒක ජනතාව පැහැදිලිව දැන ගන්න අවශ්‍යයි. යුරෝපීය කොමිසම සමඟ වෙන්න පුළුවන්, GSP Plus ගැන වෙන්න පුළුවන්, එහෙම නැත්නම් ජාත්‍යන්තර අරමුදලේ Stand-by සහනාධාරය පිළිබඳව වෙන්න පුළුවන්. 2009 දී අපි පොරොන්දු වුණා, අය වැය හිඟය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 7ක් කරන්න. නමුත් ඇත්තෙන්ම ඒක සියයට 9.9ක් වුණා. 2010 දී අපි පොරොන්දු වෙනවා, ඒක සියයට 8ක් කරන්න. 2011 දී ඒක සියයට 6.8ක් කරන්න, 2012 දී ඒක සියයට 5ක් කරන්න අපි පොරොන්දු වෙනවා. ඒක ඉෂ්ට කරන්නේ කොහොමද කියන එකයි මට තිබෙන ප්‍රශ්නය. ආරක්ෂාව සඳහා වෙන් වන මුදල සියයට 5කින් අඩු වුණා. බිලියන 212 බිලියන 202 දක්වා අඩු වුණා. නමුත් මීට වැඩිය අඩු කරන්න තිබුණා. සහනාධාර වැය වීම සම්බන්ධයෙන් සමෘද්ධිය ගැන කල්පනා කරන කොට මේවා වැඩි නොකරන්න අපි IMF එක සමඟ එකඟ වෙලා තිබෙනවා. නාම මාත්‍රික අගයට, එහෙම නැත්නම් ඒක සීමා කරන්නට -to keep it to the nominal value- අපි පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. උද්ධමනයේ ප්‍රගතියටවත් මේ සහනාධාර වැඩි කරන්න අපි එකඟ වෙලා නැහැ. අය වැය හිඟය අඩු කරන එක හොඳ දෙයක්. මොකද, ඒක යහපත් ආර්ථික පරිපාලනයයි. ප්‍රශ්නය වන්නේ එම හිඟය පියවන්නේ කාගෙන්ද කියන එකයි. ඒක දුප්පත් ජනතාවගේ සහනාධාරවලින් අඩු කර තිබෙන බව කියන්න අවශ්‍යයි. 2009 දී ජනාධිපති ධුරයට වැය කරන මුදල අපි වැඩි කළා. ඒ වාගේම Office of the Cabinet of Ministers සඳහා වැය කරන මුදලක් සියයට 10කින් විතර වැඩි කළා. නමුත් සමෘද්ධිලාභීන්ට දෙන මුදල අපි වැඩි කළේ නැහැ. මැතිවරණය කාලයේදී 2008 දී අපි රුපියල් බිලියන 6.5ක් ඒ සඳහා වියදම් කළා. 2009 දී රුපියල් බිලියන 7.9ක් වියදම් කළා. 2010 දී රුපියල් බිලියන 7.2ක් වියදම් කළා, සමෘද්ධිලාභීන් සඳහා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමාලි කලාත්‍රිති ජරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

වියදම් කරනු ප්‍රමාණය සමෘද්ධියත් එක්ක සංසන්දනය කරන්න පුළුවන්ද? ඔබතුමා ඒකේ ප්‍රතිශතය විතරක් මේ සභාවේ කියන එකෙන් විශාල වංචාවකුයි කරන්නේ.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමාලි ඉරාන් වික්‍රමරත්න)

(The Hon. Erhan Wickramaratne)

ගරු ඇමතිතුමනි, ලේඛන දෙන කොට ඒවා නොයෙකුත් ආකාරයට දෙන්න පුළුවන් බව ඔබතුමා පිළිගන්නවා. මමත් පිළිගන්නවා, ලේඛන නොයෙක් ආකාරයට දෙන්න පුළුවන් බව. රුපියල් 100ක් අපි සමෘද්ධිලාභීන් සඳහා වියදම් කරනවා නම් ඒකෙන් රුපියල් 55ක් පමණයි සමෘද්ධිලාභීන්ට ලැබෙන්නේ.

ඉතිරිය යන්නේ ඒවා බෙදා හරින්න, for administrative expenses සඳහායි. ඒකෙන් මොනවාද පෙනෙන්නේ? ඒ වාගේම අපට පෙනෙනවා, 2009 දී සමෘද්ධිලාභීන්ට ඒවා බෙදා දීමට වියදම් කරනු මුදල 2008ට වැඩිය බිලියන 1.4කින් විතර වැඩියි කියා. මට පැන නැගෙන ප්‍රශ්නය මේකයි. ඒ, 2009 දී ඒ ප්‍රමාණය වැඩි වුණේ ඇයි කියන එකයි. ඒ නිසා ඒ ගැන සැකයක් ඇති වෙනවා. දේශපාලන හේතුවක් නිසා, විශේෂයෙන්ම මැතිවරණයක් තිබෙන අවුරුද්දක ඒක වැඩි වුණාද කියන එක ගැන අපට සැකයක් ඇති වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ආර්ථික වර්ධනයක් සිදු වෙන්න නම් ආයෝජනයක් අවශ්‍යයි. ව්‍යාපාරයක් වර්ධනය වෙන්නට නම් ඒකට මූල්‍ය ප්‍රාග්ධනය අවශ්‍යයි. ඒ වාගේම ඒකට ණය මුදලක් අවශ්‍යයි. රටක් වර්ධනය වෙන්නටත් ණය මුදලක් අවශ්‍යයි, ප්‍රාග්ධනයත් අවශ්‍යයි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(පිරිනිමි තව්ශානාර් අවාර්කන්)

(The Deputy Chairman)

Order, please! Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා] මූලාසනාරූප විය.

අනතුරුව, ප්‍රධානියාගේ පිරිනිමි තව්ශානාර් අවාර්කන් අත්තිරිසාගෙන් පිටතට පිටවීමට, පිරිනිමි තව්ශානාර් අවාර්කන් [මාණ්ඩුමාලි පියංකර ජයරත්න] තබාගෙන ගියහ.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. PIYANKARA JAYARATNE] took the Chair.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමාලි ඉරාන් වික්‍රමරත්න)

(The Hon. Erhan Wickramaratne)

ගරු සභාපතිතුමනි, ආයෝජනය ගැනයි මම කතා කරන්නේ. පොදු හා පෞද්ගලික ආයෝජනය ගැන බැලුවොත් 2006 සිට 2009 දක්වා දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 28 සිට 24.5 දක්වා එය අඩු වී තිබෙන බව පෙනෙනවා. නමුත් මේ රජය පොදු ආයෝජනය යම් කිසි සම්මත මට්ටමකට, එනම් සියයට 6ක පමණ ප්‍රමාණයෙන් තබා ගෙන ගොස් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට පැහැදිලි වනවා, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 22 සිට සියයට 18 දක්වා පෞද්ගලික ආයෝජනය අඩු වී තිබෙන බව. ඒ වාගේම ඒ කාලය තුළදී අපට පෙනෙන්න තිබෙනවා, ජාතික ඉතිරිය යම් කිසි මට්ටමකින් දිගටම පැවතී ගෙන යන බව. ජාතික ඉතිරිය වැඩි වීමක් නොමැති වීම නිසා ආයෝජනය අඩු වෙමින් පවතිනවා. විදේශ ආයෝජනය පිරිහෙමින් පවතිනවා. Foreign Direct Investment has not increased during this period as a percentage. දළ දේශීය නිෂ්පාදනය වර්ධනය කරන්න ආයෝජනය අවශ්‍යයි. ආයෝජනයයි ඉතිරියයි අතරේ හිඟයක් තිබෙනවා. සියයට 5ක විතර ඉතිරියක් තිබෙනවා. ජාතික ඉතිරිය වැඩි වන්නේ නැත්නම් ඩොලර් බිලියන ගණනක් අවශ්‍යයි. එසේ නම් විදේශීය ණය අපට අවශ්‍ය වනවා. ප්‍රශ්නය, ණය ගැනීම විතරක් නොවෙයි. අපට විදේශීය ආයෝජනය අවශ්‍යයි. විදේශීය ආයෝජනය ලබා ගන්නට රට තුළ විශ්වාසයක් තිබෙන්නට අවශ්‍යයි. ආයෝජකයන්ට රට තුළ විශ්වාසයක් තිබෙන්නට අවශ්‍යයි. ඒ විශ්වාසය මනිනු ලබන්නේ රටක වර්ගීකරණය තුළින්, through the risk rating of a country. අපට S and P එකෙන් "B-Stable" rating එකක් දීලා තිබෙනවා. Fitch Ratings එකෙන් "B- Plus" rating එකක් දීලා තිබෙනවා. නමුත් මේක ආයෝජන ශ්‍රේණි මට්ටමට වැඩිය ශ්‍රේණි 4කින් අඩුයි කියා කියන්නට අවශ්‍යයි. ලංකාවේ තිබෙන ආයෝජන වර්ගීකරණය කෙත්තාවයි, යුක්රේනයයි සමඟ තිබෙන ආයෝජන වර්ගීකරණයයි. රටක වර්ගීකරණයක් ගැන බලන්නට ආර්ථික, මූල්‍ය හා දේශපාලන කරුණු ගන්නා බව අප දන්නවා. [බාධා කිරීමක්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඉඳ ගන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

රිනි ප්‍රශ්නය මතු කරන්නේ මොන ස්ථාවර නියෝගය අනුවද? [බාධා කිරීම] මොකක්ද රිනි ප්‍රශ්නය? ඔබතුමාගේ රිනි ප්‍රශ්නය මොකක්ද?

ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

I want to ask one question. It is a very simple question. Do not be afraid. -[Interruption.]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

ඒ වර්ගීකරණයට ඇතුළු වන ආර්ථික, මූල්‍ය, දේශපාලන කරුණු තිබෙන බව අපි දන්නවා. ඒ ආර්ථික, මූල්‍ය කරුණු හැරුණු විට රජයේ ස්ථාවරය, සමාජීය හා ආර්ථික තත්ත්වය, ආයෝජන, පරිසරය, අභ්‍යන්තර සට්ටන, බාහිර සට්ටන, දූෂණය, අල්ලස, දේශපාලනය, හමුදා බලය, සුභදකාව, නීති රාමුව, ජනවාර්ගික ප්‍රශ්න, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, ගණන් දීම, රාජ්‍ය සේවයේ ගුණාත්මකභාවය යන කරුණු සියල්ලක්ම සලකා බලනවා, ඒ වර්ගීකරණය සලකන විට. [බාධා කිරීම] ඉහළ වර්ගීකරණයක් ලබා ගන්න එක ආයෝජනයට අවශ්‍යයි. [බාධා කිරීම]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා- [බාධා කිරීම]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, it is not a point of Order.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ඉඳ ගන්න. ඒක මමයි තීරණය කරන්නේ.

ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Hon. Member, have you not written to the Amnesty International on a continuous basis against Sri Lanka?

And, in this House, you cannot say that investment is not coming into the country. You all are traitors. - [Interruption.]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීමක්] ඒක තීරණය කරන්නේ මම. ඔය ගොල්ලෝ නොවෙයි. කරුණාකර ඉඳගන්න. [බාධා කිරීමක්] ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒක තීරණය කරන්නේ මම. කාටවත් තීරණය කරන්න බැහැ.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ ප්‍රංච රට - [බාධා කිරීම] ලෝකයට පහර දෙන්න බලා සිටිනවා කියන අදහසින් පමණක් සිටින්නට එපා. [බාධා කිරීම]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි 5යි තිබෙන්නේ. කථාව කර ගෙන යන්න.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

අපි අභ්‍යන්තර ඕනෑ ප්‍රශ්නය, අපේ ස්වෛරීත්වය රැක ගෙන අපේ ප්‍රංච රට අපි කොහොමද ආර්ථික බලවේගයක් කරන්නේ- [බාධා කිරීම]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා, මට ඔබතුමාව නම් කරන්න සිද්ධ වනවා.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

සිංගප්පූරුව, මැලේසියාව යන රටවලත්, මිලියන 4ක්, මිලියන 20ක් ජනගහනය සිටින රටවලත් ඔවුන් ආර්ථික බලවේග වුණා. අපටත් ඒ දෙය කරන්නට පුළුවන්. ජොෂ්ප් හිටපු අගමැති සිංගප්පූරුවේ ලී ක්වාන් යූ මැතිතුමා කිව්වා, "President Rajapaksa must create a more inclusive society" කියලා. ශ්‍රී ලංකාව එහි ජීවත් වන සෑම ජන කොටසකටම නිදහස් ජීවිතයක් ඇති සමාජයක් නිර්මාණය කරන්න අවශ්‍යයයි කියලා එතුමා කිව්වා. මෑතකදී මහනිර් මොහොමඩ් හිටපු අගමැතිතුමාත් ලංකාවට පැමිණි අවස්ථාවේදී යම් කිසි ඇහවුමක් කළා. ණය වෙලා රට සංවර්ධනය කිරීම හයානකයි. ලංකාවට අවශ්‍ය විදේශීය ආයෝජනයයි. අපට සිංගප්පූරුවේ, මැලේසියාවේ නායකත්වයෙන් යමක් ඉගෙන ගන්නට පුළුවන්. නැතහොත් නිෂ්පල ආඩම්බරය නිසා අප විනාශ වන්නට පුළුවන්. ආයෝජනයක් නොමැතිව රටක් දියුණු කරන්නට බැහැ. රට තුළ සිංහලයෙකුත්, රටින් පිට ඉංග්‍රීසියෙකුත් දෙබිඩියෙන් කථා කරලා මේ රටට ආයෝජනය ගෙනෙන්නට බැහැ. අප විශ්වාසය ගොඩ නගන්න අවශ්‍යයි ආයෝජන ප්‍රජාව සමඟ. ණය දෙන ප්‍රජාව සමඟ විතරක් නොවෙයි ආයෝජන ප්‍රජාව සමඟත් විශ්වාසය ගොඩ නගන්නට අවශ්‍යයි. ඡතුනියි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

[අ. භා. 2.17]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (යෞවන කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே - இளைஞர் அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Youth Affairs)

ආලෝයා! ගරු සභාපතිතුමනි, මම ඉතාම සන්තෝෂ වනවා දොන් ජුවන් ධර්මපාල කෙනෙකුගෙන් පස්සේ කථා කරන්න අවස්ථාවක් ලැබීම පිළිබඳව. මා එහෙම කිව්වේ ඇයි? මේ රටට ආදරයෙන් කථා කරපු ඔය මන්ත්‍රිතුමා එක කාලයක් NDB එකේ ප්‍රධාන විධායකයා හැටියට හිටපු කාලයේ අපෙන් පඩි අර ගෙන මේ රටට විරුද්ධව Amnesty International ආයතනයට කේළාම් කියපු හැටි, පෙන්සම් ගහපු හැටි තමුන්තාන්සේට මතක ඇති. තමුන්තාන්සේට ඒක බොහොම හොඳට මතක ඇති. තමුන්තාන්සේ මේ රටට එන විදේශ ආධාර ආයෝජන ගැන කථා කරනවා. මේ රටට එන ඒවා ඔක්කෝම නොඑන්න පෙන්සම් ගහපු, මේ රටට වින කරපු දොන් ජුවන් ධර්මපාල කෙනෙක් දැන් කථා කරනවා මේ රටේ සංවර්ධනය, මේ රටේ අභිවෘද්ධිය පිළිබඳව. තමුන්තාන්සේ කථා කරනවා සමෘද්ධි ගැන. You were talking about Samurdhi. My dear Friend, - [Interruption.]

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ආලෝයා! ඉඳ ගන්න. [බාධා කිරීම]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රිතුමා.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

ගරු සභාපතිතුමනි, ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා සම්පූර්ණයෙන්ම අසත්‍ය දේවල් මගේ නම ප්‍රකාශ කරමින් - [බාධා කිරීම]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒක point of Order එකක් නොවෙයි. ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, කථාව කර ගෙන යන්න.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ඒක ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න පුළුවන්.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ඇමතිතුමාගේ කථාව සම්පූර්ණයෙන්ම මම අනුමත කරනවා.

[බාධා කිරීම] My dear Friend, Hon. Eran Wickramaratne, you were talking about Samurdhi. තමුන්තාන්සේ දන්නවාද සමෘද්ධිලාභියෙක් මාසයකට කියක් ගන්නවාද කියලා. තමුන්තාන්සේ දන්නවාද සමෘද්ධි පවුල් කියක් මේ රටේ ඉන්නවාද

කියලා. තමුන්තාන්සේ සමෘද්ධිලාභියකු එක්ක කහට කෝප්පයක් බිලා තිබෙනවාද? තමුන්තාන්සේ ගමට ගිහිල්ලා තිබෙනවාද? තමුන්තාන්සේ ඔය රෙද්ද, බැනියම ඇඳ ගෙන පාර්ලිමේන්තුවට එන්න උත්සාහ කළාට තමුන්තාන්සේ සමෘද්ධිලාභියා විදින දුක සැප දන්නවාද? තමුන්තාන්සේ සමෘද්ධිය ගැන කථා කරනවා. මන්ත්‍රිතුමා, සමෘද්ධිය කියන්නේ විශාල සංවර්ධන ව්‍යාපාරයක්. තමුන්තාන්සේ ඒක දන්නවාද? තමුන්තාන්සේ කිව්වා සමෘද්ධිය වැඩි කරලා නැහැ කියලා. තමුන්තාන්සේ පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ කොහොමද? ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පාර්ලිමේන්තුවට පත් කරන්න කලින් විපක්ෂ නායකතුමා කිව්වා "මට සිද්ධ වනවා මේක වෙන්දේසියකට දාන්න" කියලා. හැටන් නැෂනල් බැංකුවේ සභාපතිතුමාත් ඒකට ඉල්ලුම් කළා. රියන්සි චිත්‍රමරන්න මහත්මයා. තමුන්තාන්සේත් ඒකට ඉල්ලුවා. මම හිතන්නේ තමුන්තාන්සේ මන්ත්‍රිකම ගත්තේ වැඩි වෙන්දේසියකට දීලා කියලායි. වැඩි වෙන්දේසියකට ඉල්ලලා තමයි තමුන්තාන්සේ පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ. එක කාලයක් රට පාවා දීලා, රටට විරුද්ධව ලෝකයට ගතු කියලා, ඊ ළඟට පාර්ලිමේන්තුවට - තමුන්තාන්සේ වෙන්දේසියේ දමලා සල්ලි ඉල්ලලා- ඇවිල්ලා අද තමුන්තාන්සේ මෙතැන කථා කරනවා සමෘද්ධිලාභියාගේ දුක ගැන. සජීත් ප්‍රේමදාස මහත්තයෝ, ඔය පක්ෂයටම ඕක තමයි සිද්ධ වන්නේ. රනිල් චිත්‍රමසිංහ මහත්තයා ජාතික ලැයිස්තුවෙන් ඔය වාගේ

මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

තුන හතරක් ගත්තාම තමුන්තාන්සේලාගේ පක්ෂයම ඉවරයි. ඇහුණාද කථා කරපු දේවල්?

හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රිතුමා මගේ මිත්‍රයා. එතුමා කථා කරපු වෙලාවේ මම හිටියේ නැහැ. හිටියා නම් මම සබන් කැල්ලක් ගෙනත් දෙනවා. එතුමා නා ගන්නා කියලා ආරංචි වුණා. මම හිටියා නම් "ලයිස්බෝයි" කැල්ලක් ගෙනත් දෙනවා. මොකද, ඔබතුමා සබන් ගාන්නේ නැතිව අද නාගෙන තිබෙන නිසා. ඔබතුමා මගේ මිත්‍රයා. මොනවා කරන්නද? තමුන්තාන්සේ හොඳ වතුර නැවා නම් මට දුක නැහැ. අද මඩ වතුර නාලා.

තමුන්තාන්සේට මා මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. ඉරාන් මන්ත්‍රිතුමනි, තමුන්තාන්සේ කිව්වා සමෘද්ධිය වැඩි කරලා නැහැ කියලා. ඉරාන් මන්ත්‍රිතුමනි, තමුන්තාන්සේ බලන්න, මේ ආණ්ඩුව සමෘද්ධිය සියයට 50කින් වැඩි කර තිබෙනවා. තමුන්තාන්සේ දන්නවාද සමෘද්ධි ව්‍යාපාරය කියන්නේ මොකක්ද කියලා? ඒක සහනාධාර දෙන එකක් විතරක් නොවෙයි. ගමේ පාර හඳනවා; සමෘද්ධිලාභියාගේ ආර්ථිකය දියුණු කරනවා. ඒක විශාල ව්‍යාපාරයක්. තමුන්තාන්සේ වාගේ AC කාමරයකට වෙලා පෙන්සම් ගහනවා කියන එක වාගේ නොවෙයි. එයයි, සමෘද්ධිය කියන එකයි දෙකක්. තමුන්තාන්සේ ඒක තේරුම් ගන්න. තේරෙන්නේ නැත්නම් "ආලෝයා!" කියලා ගෙදර ගිහින් නිදා ගන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තමුන්තාන්සේ -

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පව් නේ ඒ මන්ත්‍රිතුමාව - [බාධා කිරීමක්] ඔය ඇති.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

තමුන්නාන්සේ - [බාධා කිරීමක්] වෙන දා යුළුන්පි එකේ කාට හරි ගහන කොට දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රිතුමා දැඩි ප්‍රහාරයක් එල්ල කරනවා. [බාධා කිරීම] අද නැහැ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

අන්න එතුමා යනවා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

අද ගහන එක අනුමත කරනවා. ඇයි? එතුමා රනිල්ගේ පිලේ. සජිත්ගේ පිලේ නම් ඔබතුමා අපට ගහන්නේ නැහැ. ඔබතුමා ඒක අනුමත කරනවා. මේක තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තත්ත්වය. මට පෙර මගේ මිත්‍රයා කථා කළා. මන්ත්‍රිතුමනි, කවුද ඔබතුමාට උදව්වට හිටියේ? සජිත්ලා ඔක්කෝමලා එළියට ගියා. කථා වෙලා, කැන්ටිමේ කැව්වා. අපි කැන්ටිමේ හිටියේ. යන්න එපා, රනිල්ගේ ගෝලයා කථා කරනවාය කිව්වා. තමුන්නාන්සේ තනියම බැණුම් ඇහුවා. අර බලන්න, පිටි පස්සෙන් ඉඳ ගෙන හිනා වනවා. මන්ත්‍රිතුමනි, ඔබට මා දොස් කියන කොට පිටි පස්සේ දොර ළඟ ඉඳ ගෙන හිනා වනවා. මේ වාගේ දේශපාලනඥයන් තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්නේ. ඒ නිසා - [බාධා කිරීමක්]

ඔබතුමාගේ උස විතරයි. මොළේ නැහැ. ඉඳ ගන්නාම මොළේ තැළෙනවා. මේක තමයි ජෝන් අමරතුංග මහත්මයාගේ තත්ත්වය. අපට මතකයි, තමුන්නාන්සේ පොලිස් ඇමති කාලයේ "ජෝන් පොලිස්" කියා කිව්වා පොලිසියට. තමුන්නාන්සේ ගැන කියනවා නම් මට ගොඩක් දේ කියන්න පුළුවන්. පොලිසියක ඕදයිසි මහත්මයාකු දවසකට තුනක් ගෙනත් දෙන්න ඕනෑ, ඒ කාලයේ පොලිසිය භාර ඇමතිවරයාට. ඒවා අපෙන් අහ ගන්න එපා. කුරුල්ලන්ගේ ඕදයිසි තුනයි, බම්බලපිටියේ ඕදයිසි තුනයි, කොල්ලුපිටියේ ඕදයිසි තුනයි. විවිධ රටවලින් ගෙනත් දෙන්න ඕනෑ. එහෙම පොලිසියක් තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලන කාලයේ තිබුණේ. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා මම මොනවාටත් අහන්නේ නැහැ; කියන්නේ නැහැ. මට තේරෙනවා තමුන්නාන්සේට දාඩිය දාලා. කම්සයේ බොත්තමකුත් ඇර ගත්තා. මම තමුන්නාන්සේ තවත් අපහසුතාවට පත් කරන්න යන්නේ නැහැ.

වෙන්දේසියෙන් මන්ත්‍රිකම ගත්තු අපේ ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රිතුමනි, තමුන්නාන්සේ කිව්වා, ජනාධිපතිතුමාට වෙන් කර තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය වැඩියි කියලා. තමුන්නාන්සේ බලන්න 2009 සංඛ්‍යා ලේඛන. මා ළඟ ඒ විස්තර තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වැටුප් සහ දීමනා සඳහා රුපියල් බිලියන 1.2යි. බලන්න, හිටපු ජනාධිපතිවරුන්ට පහසුකම් දෙන්න, ඒ කියන්නේ සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රිතුමාගේ මැණියන්ට එහෙම අවශ්‍ය පහසුකම් ටික දෙන්න අපි වෙන් කරනවා රුපියල් බිලියන 4.5ක්. මා ළඟ ඒ විස්තර තිබෙනවා. මම ඒ ලේඛනය සභාගත* කරනවා.

තමුන්නාන්සේ බලන්න, ඒකට අනුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට වෙන් කරලා තිබෙන මුදල වැඩිද, අඩුද කියලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. බලන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යටතේ තිබෙන අමාත්‍යාංශ, එතුමා යටතේ තිබෙන ආයතන සංඛ්‍යාව. ඒ ආයතන සියල්ලම අර ගෙන බැලුවාම ඒවා සඳහා වැය කරන මුදල තමයි මේ තිබෙන්නේ ඉරාන් මන්ත්‍රිතුමනි.

* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

Document not tendered.

තමුන්නාන්සේලා ඊරිඡ්‍යා කරන්න එපා. අද මොකක්ද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වෙලා තිබෙන්නේ? හැම දේටම විරුද්ධව කථා කරනවා. මේක තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වෙලා තිබෙන්නේ. මම හැම දාම ඒක කියනවා. සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රිතුමා එක පැත්තකින් හරි. අද සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රිතුමා දන්නවා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කාලය නාස්ති කරලා වැඩක් නැහැ කියා. මේ දවස් ටිකේ නම් කුමන්ත්‍රණය කරන්න රැ වෙනකම්ම ඉන්නවා, උදේ ඉඳලා. කාගේ කාගේ හරි ගාවට ගිහින් පොඩ්ඩක් කථා කරකර ඉන්නවා. අන්න ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රිතුමා හිනා වනවා. සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රිතුමනි, තමුන්නාන්සේට බණින කොට ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රිතුමාට හිනා යනවා. මගේ මිත්‍ර ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රිතුමාට හිනා යනවා. අර, උඩ පැන පැන හිනා වන්නේ. නිකම් හිනා වනවා නම් මට දුක නැහැ. මන්ත්‍රිතුමා, බලන්න මේ පක්ෂයේ මොන තරම් ප්‍රශ්නද කියලා. ඔබතුමාට බණින කොට එතුමා හිනා වෙනවා. හරිඡ ද සිල්වා මන්ත්‍රිතුමාට බණින කොට දයාසිරි මන්ත්‍රිතුමා දොරෙන් ඔළුව දමලා මට දිව දික් කරලා යනවා. බලන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හැටි? [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඔය අය වැය විවාදයද?

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

තමුන්නාන්සේලාගේ ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රිතුමා කථා කළේ අය වැය ගැනද? ඒක අය වැය විවාදයට අදාළ කථාවක්ද? ඒකට අය වැය විවාදයට අදාළ කථාවක් කියලාද කියන්නේ? ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රිතුමනි, තමුන්නාන්සේ පොඩ්ඩක් පරෙස්සමින් ඉන්න. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රිතුමා හොඳ දෙයක් ඉණේ ගහ ගෙන ඉන්නේ, විපක්ෂ සංවිධායකකම උදුරා ගන්නාය කියලා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේ පොඩ්ඩක් පරෙස්සමින් ඉන්න.

අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කියන්නේ මේකයි. මේ වෙලාවේ තමුන්නාන්සේලාට කරන්න තිබෙන හොඳම දේ මොකක්ද? තමුන්නාන්සේලා මේ වෙලාවේ කරුණාකර යන්න ගමට. මේ වෙලාවේ තමුන්නාන්සේලා ආණ්ඩුවට විරුද්ධව IMF එක අල්ලා ගන්නවා; අර මුත්, මේ මුත් අල්ලා ගන්නවා. එක් එක් කෙනා අල්ලා ගෙන තමුන්නාන්සේලා ආණ්ඩුවත් එක්ක රණ්ඩුව වන්න හදනවා. මේ වෙලාවේ මොනවා කළත්, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා තව අවුරුදු 20ක් මේ රටේ ජනාධිපතියි කියන එක මා තමුන්නාන්සේලාට කියනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

හීනෙන්.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මේ වෙලාවේ තමුන්නාන්සේලා ආණ්ඩුවත් එක්ක රණ්ඩුව වෙලා වැඩක් නැහැ. පසු ගිය කාලයේ අපේ අර යුද්ධයේ මල් වට්ටියට අත ගැහුවා නම් අද තමුන්නාන්සේලාටත් මන්ත්‍රි සංඛ්‍යාවක් වැඩි කර ගන්න තිබුණා. මේ වෙලාවේ කරුණාකරලා යන ගමනට උදවු කරන්න. තමුන්නාන්සේලා ගමට ගිහිල්ලා දේශපාලනය කරන්න. ගමේ දේශපාලනය කරලා පක්ෂය හදා ගන්න. බොරුවට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න එපා.

[ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා]

ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා කිවවා, foreign investments අඩුයි කියලා. 1978 ඉඳලා 2005 දක්වා විදේශ ආයෝජනත්, අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ අවුරුදු හතරේ එකතු වෙලා තිබෙන විදේශ ආයෝජනත් බැලුවාම, එය සියයට 50කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියලා මා තමුන්නාන්සේට කියන්න ඕනෑ. මා තමුන්නාන්සේට - [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

2005ට කලින් -

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

2005ට කලින් නොවෙයි. මම කියන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ -[බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ කෑ ගහන්න එපා. කඩුවෙල කරුණාසේන කොඩිතුවක්කු හිටපු මන්ත්‍රීතුමා දෙකේ දෙකේ පොල්ලක් තියා ගෙන ඉන්නේ. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මතක තබා ගන්න. මා තමුන්නාන්සේට මේ කොළය එවන්නම්. ඒක කියවන්න. සියයට 50කින් විදේශ ආයෝජන වැඩි වෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා මේවා ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා අපරාධ ගැන කථා කරනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ කාලය ජෝන් පොලිසියේ කාලයේ වාගේ නොවෙයි. මේ ශ්‍රී ලංකා පොලිස්. දැන් බලන්න. අද අපරාධ අඩු වෙලා, ගණිකා වෘත්තිය නැති වෙලා. තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ වාගේ නොවෙයි. ගරු සභාපතිතුමනි, සංඛ්‍යා ලේඛන මා ළඟ තිබෙනවා. අද බලන්න. දවසින් දවස අපරාධකාරයෝ නැති වෙලා, අපරාධ අඩු වෙලා. අන් අඩංගුවට ගැනීම පිළිබඳ Police Narcotics Bureau එකේ ලේඛනයක් මා දෙන්නම්. මේ බලන්න. මේ වෙලාවේ ඒ පිළිබඳව කියන්න මට වෙලාවක් නැහැ. අද මේ අපරාධ සියල්ලම අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා දන්නේ නැතුව පෙන්සම් ගහන එකයි, රට පාවා දෙන එකයි, පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන එකයි වරද්දා ගන්න එපා.

ඊ ළඟට තමුන්නාන්සේලා හැම දාම කියනවා, යුද්ධය ඉවර කරලාත් තවමත් ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට වැඩියෙන් මුදල් වෙන් කරනවාය කියලා. රටේ යුද්ධයක් නැතුව ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට මෙව්වර මුදල් වෙන් කරන්නේ මොකටද කියලා කියනවා. තමුන්නාන්සේලා බලන්න, මේ අවුරුද්දේ ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට රුපියල් බිලියන 202ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒකෙන් ආරක්ෂක හමුදාවන්ගේ පඩිනඩිවලට පමණක් රුපියල් බිලියන 146ක්, ඒ වාගේම පොලිසියට බිලියන 8ක්, ආරක්ෂක හමුදා නිල ඇඳුම් ආදියට තව රුපියල් බිලියන තිස් ගණනක් යනවා. තමුන්නාන්සේලා මේවා ගැන සොයා බලා කථා කරන්න. තමුන්නාන්සේලා හිතා ගෙන ඉන්නේ යුද්ධය ඉවර වෙලා යුද්ධයෙන් පස්සේත් මේවා අස්සට සල්ලි දමා මේවා කරන්න පුළුවන්ය කියලායි. නැහැ. යුද්ධය සඳහා සම්බන්ධ වූණු හමුදා සෙබළු ඉන්නවා. ඒ අයට දීමනා ගෙවන්න ඕනෑ. ඒ අයට වැටුප් ගෙවන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා තමයි මේ වියදම දරන්නේ. ඒ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි ණය ගන්න එක පිළිබඳව රටේ කරුණානායක මන්ත්‍රීවරයාත්, කබීර් භාෂීම් මන්ත්‍රීවරයාත් දිගින් දිගටම කියනවා මා අහගෙන සිටියා. තමුන්නාන්සේලා කිවවා, වැඩි පොලියට මේ ණය ගන්නවාය කියලා. මා විදුලිබල ඇමතිවරයා හැටියට කටයුතු කළා. නොරොච්චෝල්ලේ බලාගාරයේ

මෙඟාවොට 1,200ක් සඳහා අපි චීන රජයත් එක්ක ණය ආධාර ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. අපි ඒ ණය ගත්තේ සියයට 2 පොලියටයි කියලා මා වග කීමකින් කියනවා. That is without LIBOR. තමුන්නාන්සේලාට කියන්න ඕනෑ, repayment period of 20 years කියලා අවුරුදු පහක grace period එකක් අපට දුන්නා කියලා. මෙහෙම දෙන්නේ කවුද? මේ වාගේ සහන මත ණය දෙන්නේ කවුද? තමුන්නාන්සේලා කියනවා, සියයට 6 පොලියට අපි ණය ගත්තාය කියලා. අපි සියයට 6 පොලියට විදුලි ක්ෂේත්‍රයට ණය ගත්තාය කියලා තමුන්නාන්සේලාට පෙන්වන්න පුළුවන් නම් ඕනෑ කෙනෙක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැවිත් පෙන්වන්න. අමතක කරන්න එපා. තමුන්නාන්සේලාට තිබෙන ප්‍රශ්නය නොරොච්චෝල්ලේ හදන්න චිනයෙන් සල්ලි ගත්ත එක නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලාට තිබෙන්නේ නොරොච්චෝල්ලේ හදපු එකේ ඊර්ෂ්‍යාවයි. නොරොච්චෝල්ලේ පිළිබඳව රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ සහ සාගල රත්නායක හිටපු මන්ත්‍රීතුමාගේ දැඩි විරෝධතාවක් පාර්ලිමේන්තුවේ තිබුණා. එහෙම කියන කොට බුද්ධිමත් පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා හිතා වෙනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

හොඳයි. මා අවසන් කරනවා. යුළුස් පිටු එකේ කවුරුත් හෝ මන්ත්‍රී කෙනෙකුගේ නමක් කියන කොට අඩු ගණනේ තුන් දෙනෙක් හිතා වෙනවා. මේක මණ්ඩලයේ පුද්ගලාකාර කවල් එකක්. හරිත් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමාත් හිතා වෙනවා. ඒ හිතා වෙන්නේ කාටද කියන එක මා කියන්නේ නැහැ. මොකද, එතුමා පෙරේදා අපේ පැත්තට ඇවිල්ලා, අතට අත දීලා, පොඩි සාම ගිවිසුමක් ගැහුවා, "ඕනෑ වෙලාවට ජන්දය දෙන්නම්. මල්ලි කියිය ගහන්න එපා"යි කියලා. එම නිසා අපි එතුමාව අපහසුතාවට පත් කරන්නේ නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මම ඉල්ලීමක් කරනවා. නොරොච්චෝල්ලේ වැඩ කටයුතු ප්‍රමාද වූණු නිසා මේ රටට සිද්ධ වෙව්ව පාඩුව - [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ බස්නාහිර පළාත් සභාවේ විපක්ෂ නායකකම බලාපොරොත්තුවෙන් හිටියා. එතුමාගේ නම මට මතක නැහැ. අපේ පබා -උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි- මන්ත්‍රීතුමියට එහා පැත්තෙන් ඉන්න මන්ත්‍රීතුමාගේ නමත් මට අමතකයි. සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා. තමුන්නාන්සේ ඇහුවා, මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන්නේ කොහොමද කියලා. තමුන්නාන්සේ කිවවා, ශ්‍රී ලංකන් ආයතනයේ පාඩුව. තමුන්නාන්සේ කිවවා, ලංකා බනිස් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ පාඩුව. තමුන්නාන්සේ කිවවා, විදුලිබල මණ්ඩලයේ පාඩුව. මන්ත්‍රීතුමා, විදුලිබල මණ්ඩලයේ පාඩුව නැති කරන්න තමයි නොරොච්චෝල්ලේ බලාගාරය අපි ඉදි කළේ. එවැනි පාඩුවක් වන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ නොරොච්චෝල්ලේ බලාගාරය හදුවා නම්. ඉහළ කොත්මලේ ව්‍යාපෘතිය සඳහා මුල්ගල් තබා, සමරු ඵලක හදලා, පසුව දා උදේ විවෘත කරන්න ඉන්න කොට එදින සවස රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ඉහළ කොත්මලේ ව්‍යාපෘතියේ උත්සවය අවලංගු කළා. ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා කියයි. අද නොරොච්චෝල්ලේ විදුලි බලාගාරය ඉදි වනවා; ඉහළ කොත්මලේ ඉදි වනවා. අද විදුලි බල මණ්ඩලයේ පාඩුව අවම වනවා. විදුලි බල මණ්ඩලය ලාභ ලබන තත්ත්වයකට උදා වනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, අවසන් කරන්න.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මම අවසන් කරනවා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාට අප නැවත නැවතත් කියන්න ඕනෑ මේ ආණ්ඩුවට තමුන්නාන්සේලා ඇඟිල්ල දික් කරලා වැඩක් නැහැ කියා. මේ අය වැයේ එල්ලිලා, IMF එකේ එල්ලිලා, විමල් විරවංශ මන්ත්‍රීතුමා ඉඳ ගත්තු එක ගැන එල්ලිලා තමුන්නාන්සේලා මේ ආණ්ඩුවට දොස් කිව්වාට වැඩක් නැහැ. මේ ආණ්ඩුව බොහොම ශක්තිමත්. මේ ආණ්ඩුව තව අවුරුදු විසි ගණනක් යනවා. තමුන්නාන්සේලාට කරන්න තිබෙන හොඳම දේ මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළට සහයෝගය දීමයි. ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂය හදා ගන්න කියන ඉල්ලීම කරමින් මම නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ස්තුතියි. ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හා. 2.30]

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)

(The Hon. Harin Fernando)

ගරු සභාපතිතුමනි, -

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කථාවෙන් පස්සේ point of Order එක ඉදිරිපත් කරන එකෙන් තේරුමක් නැහැ. හරින් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්න.

ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා (රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்தன - அரச வளங்கள், தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Sarath Kumara Gunaratne - Deputy Minister of State Resources and Enterprise Development)

Your point of Order is out of order.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)

(The Hon. Harin Fernando)

මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයට අයත් දෙපාර්තමේන්තු 48ක් පිළිබඳව කථා කරන මේ කාරක සභා විවාද අවස්ථාවට විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට සහභාගි වීමට ලැබීම ගැන සතුටු වනවා. මුලින්ම අපේ ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමාට මේ කාරණය ගැන කියන්න ඕනෑ. දැන් මම ආපහු එතුමාට "ගරු" කියලා කියනවා. මොකද, එතුමාට හොඳ ගති ගුණත් තිබෙනවා. එතුමා විවේචනය පමණක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන එන්න උත්සාහ කරන එක ගැන පෞද්ගලිකව තරුණ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට මා පොඩ්ඩක් අසනුට ප්‍රකාශ කරනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මිලියන 20ක ජනතාවගේ ප්‍රශ්න කථා කරන මේ උත්තරීතර සභාවට අප නවක මන්ත්‍රීවරු 60 ගණනකට අධික ප්‍රමාණයක් මෙවර තේරී පත් වෙලා තිබෙනවා. අප බලාපොරොත්තු වුණු පාර්ලිමේන්තුව මේක නොවෙයි. ඒ පිළිබඳව ආණ්ඩු පක්ෂයේ සහ විපක්ෂයේ සිටින සියලු නවක මන්ත්‍රීවරු මා සමඟ එකඟ වෙයි කියා මා හිතනවා. පෞද්ගලික මට්ටමින් මන්ත්‍රීවරු ඇමතිවරු ගහ ගන්නේ නැතුව මේ උත්තරීතර සභාවේ තිබෙන වටිනාකම

තේරුම් අර ගෙන, ජනතාවගේ ප්‍රශ්න කථා කරන තැනකට මේ සභාව පත් වෙවිය කියා උදාරතර විශ්වාසයක්, බලාපොරොත්තුවක් ඇතුළු තමයි අපි දේශපාලනයට ආවේ.

මේ හත්වැනි පාර්ලිමේන්තුවේ පළමුවැනි අය වැයයි. අපට මෙතැනදී එතරම් ලොකු දේවල් කියන්න, ඔබතුමන්ලා විවේචනය කරන්න හේතුවක් නැහැ. මොකද, මේක අලුත් අය වැයක්. ඔබතුමන්ලාගේ වැඩ බලා ගන්න පුළුවන් ඊ ළඟ අය වැයේදී. එතකොට ඔබතුමන්ලා විවේචනය කරන්න ඕනෑ. මේ අවස්ථාවේදී තිබුණු අඩු පාඩු ගැන කථා කරලා, ඔබතුමන්ලාට පුළුල් සුභ පැතිමක් කරලා, කම්මැලි වෙලාවට පුළුල් විහිළුවක් කර ගෙන රණ්ඩු කර ගන්නට කමක් නැහැ. නමුත් ඒකත් මේ විෂය පද්ධතියට අදාළව කරන එකක් නම් හොඳයි. ඒ වෙනුවෙන් මා අපේ මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් විශේෂ ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීම්] අපි පෞද්ගලික මට්ටමට ගියේ නැහැ. මේ කථා කරපු වේදිකාවේ යම් කිසි ප්‍රශ්නයක් තිබුණා නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් වාද විවාද වුණා මිසක් පෞද්ගලික මට්ටමට ගියේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] ගරු අස්චර් මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා වයසක ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රීවරයෙක්. ඔබතුමා තමයි මෙතැන කුලප්පු කරන වැඩේ වැඩියෙන්ම කරන්නේ. මෙතැන දරුවන් ඉන්නවා. ඔබතුමා අපේ පියෙක්, සීයා කෙනෙක් වාගේයි. ඒ නිසා අපව හරි ගමනකට, හරි මාර්ගයකට ගෙන යන්න කියලා ඔබතුමාගෙන් ආදරයෙන්, ගරුත්වයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. [බාධා කිරීම්] ඒත් එක්කම ගරු සභාපතිතුමනි, මේ කථා කරන අපට අද මේ රටේ - [බාධා කිරීම්] සමා වෙන්න, සීයා නොවෙයි. සීයා නොවෙයි තාත්තගේ අයිතා කියලා කියන්නම්. සමා වන්න. ගරු සභාපතිතුමනි, -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්චර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer, what is your point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්චර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, he says that I am disturbing but I never disturbed the House. ජේන්තේ නැද්ද? මම young. මම තරුණයි. ඇස් පොට්ටද? හරින් මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේ වාගේද බලන්න මගේ ජවය. බලන්න.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)

(The Hon. Harin Fernando)

Right, sit down. ගරු සභාපතිතුමනි, මට පුළුල් කථාවක් කියන්න ඕනෑ. පක්ෂ, විපක්ෂ මන්ත්‍රීවරු විධියට අපට වාද, විවාද තිබුණත් අපට අද රටේ දැවැන්ත වග කීමක් හා ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා ආණ්ඩුව හැටියට මේ වගකීම භාර අර ගෙන තිබෙනවා. අපි විපක්ෂයක් හැටියට ඔබතුමන්ලාට සාධාරණ විවේචනයක් - constructive criticism - කරන්න අපට අයිතියක් තිබෙනවා. මේ සාධාරණ විවේචනය කරන කොට, අපි පොඩ්ඩක් පිම්මක් පනින කොට ඒකේ වැරදීමක් වුණා නම් අපට සමා වන්න. ඔබතුමන්ලා ගරු ඇමතිවරු හැටියට -විශේෂයෙන් ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරු- ඒ විවේචනය භාර ගන්න, මෙහි සංවර්භාවය ආරක්ෂා කරන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ. නැත්නම් ඉදිරි අනාගතය භාර ගන්න ඉන්න නාමල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමාට, ඒ වාගේම අපේ තරුණ මන්ත්‍රීවරුන්ට සිදු වන්නේ පිස්සන් කොටුවක් වාගේ

[ගරු හරිත් ප්‍රනාන්දු මහතා]

තැනක පාලනයක් ගෙන යන්නයි. [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා ඉඳ ගන්න කෝ පස්සේ. පස්සට කිව්වා නේ ඉඳ ගන්න කියලා. "Pappa", please, sit down.

ගරු සභාපතිතුමනි, වැඩි වන උද්ධමනයක් එක්ක අපි කල්පනා කරලා බැලුවොත්, මේ කාලයේ රටේ තිබෙන බඩු මිලේ ප්‍රශ්නය මේ වැඩි වන උද්ධමනයට යට කරන්න ගියොත් ඒ යට වීම සිදු වන්නේ මෙහෙමයි. ප්‍රංචි උදාහරණයක් වශයෙන් කිව්වොත් රබර් බෝලයක් දිය යට හංගා ගෙන ඉන්නවා වාගේ තමයි අපි මේ වැඩි වන උද්ධමනය යට කර ගෙන ඉන්නේ. නමුත් එක දෙයක් කල්පනා කරන්න. වැඩි කල් යන්න ඉස්සර වෙලා මේ විධියට වතුර යට තෙරපා ගෙන ඉන්න රබර් බෝලය එක පාරටම ඉලිප්පිලා අර ලස්සනට, නිසලව තිබුණ වතුර ටික කැළඹිලා යන්න පුළුවන්. ඒකයි මේ කියන්නේ. [බාධා කිරීම්] මේ ඔබතුමන්ලාටයි කියන්නේ. කියන දේ අහගන්න පස්සේ. මේක අහගන්න. මෙහිදී ඔබතුමන්ලාට කියන්නේ මේකෙන් මේ රටේ ස්ථාවරභාවය නැති වෙලා අස්ථාවර වන්න පුළුවන් බවයි. අපේ අඩු පාඩුවක් නිසා නොවෙයි. මේකෙන් අපට අඩු පාඩුවක් වන්නේ නැහැ. අපි විපක්ෂයේ. ඔබතුමන්ලා අස්ථාවර වනවා නම් අපිට සතුටු වෙන්න පුළුවන්. නමුත් මේ විපක්ෂයේ ඉන්න මන්ත්‍රීවරු එහෙම නොවෙයි. මේ ආණ්ඩුව යුද්ධය අවසන් කළා වාගේම මේ අය වැයෙන් පස්සේ ජනතාව දැස් අයා ගෙන බලාපොරොත්තුවෙන් හිටපු බඩු මිල අඩු කරලා, නැතිව ගිය රැකියා වෙනුවට රැකියා ඇති වෙලා, රැකියා විරහිතභාවය නැති වෙලා - [බාධා කිරීම්] ඔන්න ඔතන තමයි වැරදිලා තිබෙන්නේ. කටින් වඩනයක් ගිය ගමන් ඒක අල්ලා ගන්නවා. ඒක ගැන කථා කරනවා. හරය ගන්නේ නැහැ. මෙන්න මෙතැනයි අපට වරදින තැන. මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවට වරදින්නේ ඒ වාගේ ප්‍රංචි අඩු පාඩු නිසායි. විශේෂයෙන්ම මම මේ අය වැය විවාදය පටන් ගත් දවසේ සිට සැම දාම -සියලුම දවස්වල- මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. බලන්න මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ මෙතරම් වැදගත් අය වැය විවාදයේදී ඊට ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් සහභාගි නොවන හේතුව මෙතැන සංවරභාවය නොමැති වීමයි. මෙතැන ගත කරන කාලයෙන් වැඩක් නැහැයි කියලා හිතන නිසායි. ඒ නිසා ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු හැටියට සුබ අනාගතයක් ගැන කථා කරන ඔබතුමන්ලාට, ආසියාවේ ආශ්චර්ය ගැන කථා කරන ඔබතුමන්ලාට රැකිය යුතු ලොකු යුතුකමක් තිබෙනවා. එම නිසා පාර්ලිමේන්තුවේ සංවරභාවය අංක එකට රකින මෙන් මම කාරුණාවෙන්, දයාවෙන් ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ එක්කම ඔබතුමන්ලා දන්නවා ඇති, මේ අමාත්‍යාංශය ගැන කථා කරන කොට අද තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය තමයි රැකියා විරහිතභාවය කියලා. අද ලංකාවේ රැකියා විරහිත තරුණ තරුණියෝ 4,71,254ක් සිටිනවා. මෙයින් පිරිමි 2,44,973කුත්, කාන්තාවෝ 2,23,280කුත් සිටිනවා. මම කියන්නේ මේකයි. අද රටේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා. එදා 1987-88 කාල වකවානුවේ දකුණේ ලොකු හිඟයක් තිබුණා; උතුරේ යුද්ධයක් තිබුණා. එතකොට අපේ නායකයෙක් හිටියා. අලුතින් රැකියා උත්පාදනය කිරීමක් කරන්න ඕනෑ කියලා ඒ නායකයාට ලොකු දුර දක්නා ඥානයක් තිබුණා. එහෙම අදහස් ඔබතුමන්ලාටත් එන්න ඕනෑ. යුද්ධය අවසන් කරන්න ශක්තිය, මෙධර්යය තිබුණා වාගේම යම් කිසි නව අදහස් ටිකක් ලබා ගෙන මේ රටේ රැකියා නැති ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් සොයා දෙන්න කටයුතු කරන්නාය කියන ආයාචනය මා කරනවා. එදා දිවංගත රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමා සියක් ලක්ෂයක් රුක් සෙවණ යට නිවාස දසලක්ෂයක් හදුවා. ඒ වාගේම ඇඟලුම් කම්හල් 200ක් පටන් ගත්තා. එදා ඇඟලුම් කම්හල් ගැන, GSP Plus ගැන, මේ ඇලුම් යන්නේ කොහේද කියන එක ගැන දැන ගෙන හිටියේ නැහැ. නමුත් ඒ තරම් විශාල පිරිසකට රැකියා උත්පාදන අවස්ථාවක් ඇති වුණා. ඔබතුමන්ලාත් ප්‍රසිද්ධ රජයක්.

ඉතාමත්ම ප්‍රසිද්ධ රජයක්; මේ රටේ ඉතිහාසගත වෙව්ව රජයක්. ඔබතුමන්ලාගේ වගකීම මෙහිදී කුණු හරුප කථා කරන එක නොවෙයි. ඔබතුමන්ලාගේ මූලිකම වගකීම වන්න ඕනෑ මීට වඩා දැවැන්ත වූ වැඩසටහනකට ගිහිල්ලා ඔබතුමන්ලා වෙනුවෙන් ඡන්දය දුන්න මේ රටේ දුප්පත්, අහිංසක, ගොවි, කම්කරු, සිවර ජනතාවගේ -අතේ කරගැට එන තෙක් පොළොව තළපු ඒ අහිංසක ජනතාවගේ- සුබසිද්ධිය සඳහා කටයුතු කරන එකයි.

පසු ගිය අය වැය කථාව ගත්තාම එවැනි කිසිම කෙනකුට, කිසිම දෙයක් ලැබුණා ද කියන එක පිළිබඳව ලොකු ගැටලුවක් තිබෙනවා. නමුත් අපි ඉවසා ගෙන ඉන්නවා. ඔබතුමන්ලා කියන්නේ අද නොවෙයි හෙට කියලයි. බාලගිරි දෝෂය වාගේ ලබන අය වැයෙන්වත් ලැබෙයි කියලා අපිත් ඔහේ බලා ගෙන, දැස් දල්වා ගෙන ඉන්නවා. මම කියන්නේ මේකයි. මේ රැකියා විරහිත ප්‍රශ්නය ඔබු දිව්වොත්, මේ යන විධියට ගියොත්, එදා වෙව්ව දේ වාගේ නැවත වරක් තරුණ තරුණියෝ පාරට බැහැලා මේ රැකියා විරහිතභාවයට විරුද්ධව සටන් කරන්න ගියොත් ඒක ඔබතුමන්ලාට ලොකු ගැටලුවක් බවට පත් වන්න පුළුවන්. පසු ගිය දවසක විශ්වවිද්‍යාලයක තාප්පයක මෙන්න මෙහෙය දෙයක් ලියලා තිබුණා. "එස්එස්ඊ හයාකාරං- එච්එස්ඊ අති දුර්ලභං , විශ්විද්‍යාල ප්‍රවේශං- රැකිරක්ෂා නැතිභවං" මේක තිබුණේ විශ්වවිද්‍යාලයක තාප්පයක. මෙන්න මේ විධියට විශ්වවිද්‍යාලයක තරුණ තරුණියන්ගේ තෙරපීමට පෙළපාළියක් ගියාම අපි බණිනවා. දෙමවුපියෝ බොහොම අමාරුවෙන් උගන්වපු ඒ තරුණ තරුණියෝ තෙරපීමට, රැකියා නැති ප්‍රශ්නයට පාරට බහිනවා. මොකද කරන්නේ? ඒ කරපු ගමන් පොලිස් බැටන් ප්‍රහාර එල්ල කරලා, කඳුළු ගැස් ගහලා එළවනවා. මේ තරුණ තරුණියෝ කොහේද යන්නේ? මේක අතිවිශාල දැවැන්ත ප්‍රශ්නයක්. ඊට පස්සේ මේ තරුණ තරුණියෝ බහින්නේ මහ පාරට. අතට ගන්නේ මොකක්ද? අවිය. කාගේ පස්සෙන් ද යන්නේ? ඇමතිවරයාගේ පස්සෙන් එළවා ගෙන යන්නේ. ඒ තත්ත්වය මේ රටට උදා වන්නට ඉඩ දෙන්න එපා. ඔබතුමන්ලා යුද්ධය අවසන් කළා. ඒක හරි. ඒකට අපි ඕනෑ තරම් ප්‍රශස්ති ගීත ගායනා කළා. අපි ඔබතුමන්ලාට ඒකට සුබ පැතුවා.

පක්ෂ විපක්ෂ හේදයකින් තොරව ඔබතුමන්ලාට ඒ ජයග්‍රහණය බුක්ති විඳින්න දුන්නා. නමුත් දැන් යුද්ධය නිමා වෙලා අවුරුද්දක් අවසන් වී තිබෙනවා. දැන් ඔබතුමන්ලා ඒ කියපු කථාවලට පිළිතුරු ලබා දෙන්න ඕනෑ කාලය ඇවිත් තිබෙනවා. මා ඔබතුමන්ලාව උනන්දු කරවන්න -

ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා
(மாண்புமிகு டீ. ரஞ்சித் த சொய்சா)
(The Hon. T. Ranjith De Soysa)

බාධා කිරීමක් නොවෙයි. ඔය කියන කාරණය, ඔය මොකවත් තේරෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු හරිත් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஹரீத் பர்னாந்தா)
(The Hon. Harin Fernando)

හරි. සිංහලෙන් කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඒක තමයි, මෙන්න මේකයි වෙලා තිබෙන්නේ. උගත් නැති, කිසිම දෙයක් තේරෙන්නේ නැති මන්ත්‍රීවරු පාර්ලිමේන්තුවට ආවාම කියන සිංහල තේරෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාට මා කියන සිංහල තේරෙන්නේ නැහැ. මේ headphone එක දමා ගෙන ඉංග්‍රීසියෙන් අහ ගන්න. මේ තියෙන්නේ. Headphone එක දමා ගෙන ඉංග්‍රීසියෙන් අහගන්න. එතකොට වැඩේ හරි. ඉංග්‍රීසියෙන් අහන්න කෝ. [බාධා කිරීම්] ඉඳ ගෙන ඉන්න පොඩ්ඩක්.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ මේ පාර්ලිමේන්තු කථා අහගෙන ඉන්න කොට මට ප්‍රංචි සිදු වීමක් මතක් වුණා. ඒ සිදු වීම ගැනත් ඔබතුමන්ලා අහන්න. 2009 අවුරුද්ද වන කොට ලංකාවේ නොගෙවපු ණය ප්‍රමාණය තිබෙනවා, කෝටි හාරලක්ෂ දහනවදහස් අටසිය විසිඅටක්. මේ කෝටි හාරලක්ෂ දහනවදහස්

අටසිය විසිඅට රියේ පෙරේදා ගත්ත ණය නැතිවයි. ඔබතුමන්ලාගේ මේ උත්තරීතර සභාවේ ඒ මන්ත්‍රිතුමා -එතුමා දැන් නැහැ. මෙතැන ඉඳ ගෙන හිටපු, මේ රටේ ජනාධිපතිතුමා ජාතික ලැයිස්තුලෙන් පත් කරපු ඒ මන්ත්‍රිතුමා- කියනවා, පකිස්තානය ණය ගෙව්වේ ජමනාරං විකුණලාය කියා. ඒ නිසා ලංකාව ණය ගෙවන්න ඕනෑ පිපිඤ්ඤා සහ පැණකොමඩු විකුණලාය කියා එතුමා කියනවා. මේ බලන්න, මේ උත්තරීතර සභාවට ඔබතුමන්ලා පත් කරලා එවපු මන්ත්‍රිවරයෙක් කියපු කථාවක්. මොන තරම් විභිච්ඡන්ද? හිතලා බලන්න ගරු මන්ත්‍රිවරුනි, ගරු සභාපතිතුමනි. ඒ විතරද? අපේ ජනාධිපතිතුමා ගිරුවාපත්තුවෙන් ආවාය කියා එදා අපේ ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්වා. ඒ අභිසක, අසරණ, දුප්පත් ගමක උපන් ජනාධිපතිතුමා භාමු කෙනෙක් නොවෙයි කියා රෝහිත අබේගුණවර්ධන මැතිතුමා කිව්වා. ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පත් වුණු මන්ත්‍රිවරයෙක් එදා කිව්වා, ලංකාවේ නායකයා වෙන්න ඕනෑ, භාමු කියන්න පුළුවන් පුද්ගලයෙක් විතරයි කියා. [බාධා කිරීම්] නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා කිව්වා, ලංකාවේ ඉන්න අපේ ජනාධිපතිතුමා භාමු පැලැන්තියේ කෙනෙක් විතරයි කියලා. ඒකයි මා කිව්වේ. ඔබතුමාට වරදක් කිව්වේ නැහැ. ඔබතුමා හොඳ කථාවක් කළේ කියලායි කිව්වේ. ගරු සභාපතිතුමනි, මෙන්න මේ වාගේ පරස්පර විරෝධී අදහස් තිබෙන මන්ත්‍රිවරු පත් වෙලා ඉන්න කොට -අර අස්වර් මන්ත්‍රිතුමා ඉන්නේ මෙතැන කෑ ගහලා, මේක කවිල් කරන්න විතරයි. මෙතුමා ඉන්නේ කොහේවත් යන කවි බණක් කියලා වෙනත් දෙයක් කියන්න විතරයි. ඒ නිසා මා කියන්නේ- මේ වාගේ අපේ තරුණ භාෂාවෙන් කියනවා නම් -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිතු අල්හුරාජු ආ.ආ.ආ.ම. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

He is making derogatory remarks on my character. He must be asked to withdraw it or it must be expunged. මගේ නම කියා disturb කළාලු. අනේ භාමුදුරුවනේ මම නිකම් ඉන්නේ. කාටවත් disturb කරන්නේ නැතිව නිකම් ඉන්නවා.

සභාපතිතුමා

(තඹසාභාර් අචාර්කණ්)

(The Chairman)

එතුමා ඉල්ලා අස් කර ගන්නා.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිතු හුරින් පර්නාන්දු)

(The Hon. Harin Fernando)

I withdraw that. අපේ භාෂාවෙන් කියනවා නම් -මා කාටවත් නොවෙයි, මේ කියන්නේ- ඔය වාගේ පරණ පස්පලා ආවාම- [බාධා කිරීම්]

මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක් කැපයාගෙන අනුමතයක් ලැබුණු]

[Expunged on the order of the Chair.]

ගෙනෙන්න තරකයි මේවාට. අපේ භාෂාවෙන් කියනවා නම් - [බාධා කිරීම්] නැහැ. නැහැ. එතුමාට නොවෙයි, මා කිව්වේ. පරණ පස්පලා. පරණ පස්පලා කියලා කිව්වේ. එක් කෙනෙක් නොවෙයි, පස්පලා ගොඩක්. ඒ වාගේ පරණ පස්පලා ගෙනැල්ලා මේ රට - [බාධා කිරීම්] මම කියන්නේ මේකයි, ගරු සභාපතිතුමනි. ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පත් කරන කොට රටකට වැදගත්කමක් ඇති, රටේ ප්‍රශ්න ගැන හැඟීමක් ඇති - [බාධා කිරීම්] නැහැ, නැහැ. ඔබතුමන්ලාගේ ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා අපේ ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පත් වුණු මන්ත්‍රිවරු ගැන කථා කළා. අපේ ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පත් වුණු මන්ත්‍රිවරු ගැන. [බාධා කිරීම්] මේ අහන්න, ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, මෙතුමන්ලා ගැන -

සභාපතිතුමා

(තඹසාභාර් අචාර්කණ්)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ඔබතුමා විෂයයට අදාළව කථා කරන්න.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිතු හුරින් පර්නාන්දු)

(The Hon. Harin Fernando)

මෙතුමන්ලාට අයිතියක් නැහැ, ගරු සභාපතිතුමනි, - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලාගේ අයිතිය වාගේම තමයි අපේත් අයිතිය. ඔබතුමන්ලාට අපිව විවේචනය කරන්න පුළුවන් වාගේම තමයි, අපටත් ඔබතුමන්ලාව විවේචනය කරන්න පුළුවන්. ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රිතුමාටයි, ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රිතුමාටයි ඔබතුමන්ලා වෝදනා කළා. මා කියනවා, පැණ කොමඩු, පිපිඤ්ඤා මන්ත්‍රිතුමාවත්, අර කොහේවත් යන කෑ ගහගහ ඉන්න කෙනා වාගේවත් වෙන්න එපා කියලා. මා කිව්වේ ඔබතුමන්ලා කියපු දේ - [බාධා කිරීම්] මා ඔබතුමන්ලාට කළේ සාධාරණ විවේචනයක්. ඒ සාධාරණ විවේචනය අපටත්, ඔබතුමන්ලාටත් එක සමාන වෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] මේ නිසාම මා ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, ඔබතුමන්ලාගේ සංවර්භාවය පිළිබඳව. මා විවේචනයක් කළා. ඔබතුමන්ලා ඊට පසුව මට පිළිතුරු දෙන්න. අපි එහෙම පුරුදු වෙමු. අපි කථා කරන්නම්. ඊට පස්සේ ඔබතුමන්ලාගේ මන්ත්‍රී කෙනෙක් නැගිටලා කථා කරලා ඒකට පිළිතුරු දෙන්න. අපි සිය දෙනෙක් මෙතැන කථා කරන්න ගියොත් තේරුමක් නැහැ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිතු අල්හුරාජු ආ.ආ.ආ.ම. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා

(තඹසාභාර් අචාර්කණ්)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රිතුමා, ඔබතුමාගේ රීති ප්‍රශ්නය කියන්න.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිතු අල්හුරාජු ආ.ආ.ආ.ම. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

According to the Standing Orders, you can speak in Sinhala, Tamil or English. We do not understand in what language the Hon. Member is speaking. පුස්තනවා. උගුර පුස්තනවා. එව්වරයි. ජෝන් අයිසාට කියන්නේ.

සභාපතිතුමා

(තඹසාභාර් අචාර්කණ්)

(The Chairman)

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රිතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයයි තිබෙන්නේ. අවසන් කරන්න.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිතු හුරින් පර්නාන්දු)

(The Hon. Harin Fernando)

ගරු අස්වර් මන්ත්‍රිතුමනි, ඔබතුමාට එකක් කියන්න ඕනෑ. ඔබතුමා සිංහලයටත් නැහැ, දෙමළටත් නැහැ, ඉංග්‍රීසියටත් නැහැ, මුස්ලිම්කමටත් නැහැ. ඔබතුමා කොහේද කියලා සොයා ගන්න බැහැ. ඔබතුමා දැන් වයසට ගිහිල්ලා. පොඩ්ඩක් upset වෙලා ඉන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා පොඩ්ඩක් ඉඳ ගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සිංහල, - [බාධා කිරීම්] ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, මේ සිංහල තේරෙන්නේ නැහැ කියනවා නම්, මේ කථා කරන භාෂාව තේරෙන්නේ නැත්නම් ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න ඕනෑද? [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා ඔබතුමාගේ මානසිකත්වය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ එක්කම, -[බාධා කිරීම්] අද -

ගරු ලොහන් රත්වත්තේ මහතා

(மாண்புமிகு லோஹான் ரத்வத்தே)

(The Hon. Lohan Ratwatte)

දෙන්න නායකත්වය, සජීත් ප්‍රේමදාස මැතිතුමාට. එතුමාට වාන්ස් එකක් දෙන්න.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)

(The Hon. Harin Fernando)

අපි ඒක ලබා දෙන්නම්. එතුමාගේ වාන්ස් එක ලබා දෙන්නම්.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී [බාධා කිරීම්] අනිවාර්යෙන්ම අපි සහයෝගය දෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න තිබෙනවා. අපි සියලු දෙනා තරුණ මන්ත්‍රීවරු. අපි බොරුවට කෑ ගහ ගෙන වැඩක් නැහැ. අපේ යම් අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා නම්, -[බාධා කිරීම්] අපේ අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා නම් කියා දෙන්න පහදා. කියා දෙන්න පහදා. කෑ ගැහීමෙන් තේරුමක් නැහැ. ඒ බව මතක් කර දෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ රජය යන මේ ගමනේදී සුබ අනාගතයක් ප්‍රාර්ථනා කර ගෙන යන මේ ගමනේදී අතිවිශාල, දැවැන්ත අභියෝග රාශියක් තිබෙනවා කියන එකට ඔබතුමන්ලා එකඟ වනවා. ඒ නිසාම, - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලාට ඒ අභියෝග සපුරා ගන්නට -

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

අපි ඒක කර ගන්නම්.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)

(The Hon. Harin Fernando)

එහෙම කථා කරනවා නම්, ඔබතුමන්ලාගේ බුද්ධි මට්ටම එව්වරයි නම්, විපක්ෂයෙන් වෙන්න ඕනෑ එව්වරයි කියලා හිතනවා නම් -[බාධා කිරීම්] ඔබතුමාගේ බුද්ධිය එහෙම නම්, ඔබතුමාගේ දේශපාලන බුද්ධිය ඒක නම් ඔබතුමාට ජයවේවා!

හැබැයි එක දෙයක් කියන්නම්. සාමාන්‍යයෙන් මිනිහෙකුට තවත් කෙනෙක් කරන විවේචනය අහ ගෙන ඉන්න හැකියාව තිබෙන්න ඕනෑ. භූමිතෙල් ගැවුණ ගැරඬි වාගේ දහලන එක නොවෙයි. [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා භූමිතෙල් ගැවුණ ගැරඬි වාගේ දහලන්න එපා කියලා. ඔබතුමන්ලා ජනතා රැල්ලක් එක්ක දිනපු කට්ටියක්. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා රැල්ලක් එක්ක පාර්ලිමේන්තුවට ආපු කණ්ඩායමක්. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා මතක තියා ගන්න ඔය විධියට හැසිරුණොත් ඊ ළඟ වාරයේ ජනතාව නිසි පාඩම් උගන්වයි කියන එක.

ගරු සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් කියන්නේ. මම දැක්කා එදා අපේ ඉඩම් හා නිවාස සංවර්ධන, - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා මෙතැන කෑ ගහන්න එපා. ඔබතුමන්ලාගේ ප්‍රධාන පෙළේ ඇමතිතුමෙක් අද මේ ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා අස් වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගැන කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා යන්න එතැනට. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා යන්න එතැනට. ගිහිල්ලා එතුමාව ආරක්ෂා කර ගන්න. ඔබතුමන්ලා වෙනුවෙන් කොයි තරම් රෙදි හෝදපු, ඔබතුමන්ලා වෙනුවෙන් කොයි තරම් කසළ-කිසළ අත ගාපු කෙනෙක්ද? ඒ ඇමතිවරයා අද තනි වෙලා. අද උදෑසන මම එතුමා ඉන්න තැන බලන්න යන්න ගියා. මගේ වාහනයෙන් යන කොට පොඩ්ඩක් තවත්වලා එතුමාව බලා ගෙන ගියා. අනේ, උපවාසයේ හිටපු ඔබතුමන්ලාගේ ඇමතිතුමා එස්එම්එස් ගහගහා ඉන්නවා. මම හිතන්නේ බැන් කී මුත්තට. එතුමා ඇදේ හේත්තු වෙලා බැන් කී මුත්තට එස්එම්එස් එකක් ගහ ගහා ඉන්නවා මම දැක්කා. මෙන්න, ඔබතුමන්ලාගේ ඇමතිතුමා තනි වෙලා. එක

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක්, ඇමතිවරයෙක් එතුමා ළඟ හිටියේ නැහැ. මෙන්න තත්ත්වය. ඔබතුමන්ලා තනි කරන විධිය ඒකයි. වැඩිය කෑ ගහන්න එපා. ඔබතුමන්ලාටත් ඔය ආනිශංසය වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා. ඒ නිසායි කියන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලාගේ එකමුතුභාවය ආරක්ෂා කර ගන්න. ඔබතුමන්ලා අපටත් අවස්ථාවක් දෙන්න.

අවසාන වශයෙන් මම මේ රජයේ මුදල් ඇමතිතුමාටත්, ඒ වාගේම මේ රජයේ සියලුම ඇමතිවරුන්ටත් මේ ඉදිරිපත් කළ වාර්තා සියලු දේත් එක්කම කියන්නේ, මම විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් වුණාට අවංකවම මම ඔබතුමන්ලාට සුබ පතන බවයි. මේක රටට බලපාන ප්‍රශ්නයක්. මෙතැන මිලියන විස්සක ජනතාවට උත්තර දෙන්න ඕනෑ තැනක්. ඒ නිසා අපි මෙතැන පිස්සුවෙන් වාගේ කෑගහලා තේරුමක් නැහැ. ඔබතුමන්ලාට, - [බාධා කිරීම්] ගරු ලොහන් රත්වත්තේ මන්ත්‍රීතුමනි, ඉඳ ගන්න. [බාධා කිරීම්] මෙතැනදී මම කිව්වේ ඔබතුමන්ලාට සංවර වන්න කියලා විතරයි. [බාධා කිරීම්] මෙතැනදී කිව්වේ සංවර වන්න කියලා විතරයි. ඒක තේරුම් ගන්න බැරි නම් මෙතැන ඉන්න ජ්‍යෙෂ්ඨ -

ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

(The Hon. Achala Jagodage)

Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු අචල ජාගොඩ මන්ත්‍රීතුමා රීති ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්න. රීති අංකයත් ඕනෑ.

ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

(The Hon. Achala Jagodage)

ගරු සභාපතිතුමනි, මන්ත්‍රීවරයෙක් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ කථා කරන දේ වග කීමෙන් යුතුව කථා කළ යුතුව තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මොකක්ද, නැවත කියන්න.

ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

(The Hon. Achala Jagodage)

මන්ත්‍රීවරයෙකු කරන ප්‍රකාශයක් වග කීමෙන් යුතුව කළ යුතුව තිබෙනවා. සම්පූර්ණයෙන්ම සභාව නොමඟ යවන අසත්‍ය -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමා වග කීමෙන්ද ප්‍රකාශ කරන්නේ?

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)

(The Hon. Harin Fernando)

ඔව්. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් කියන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

(The Hon. Achala Jagodage)

නවක මන්ත්‍රීවරයෙක් නිසා පොඩ්ඩක් ඉවසා ගෙන සිටියා ගරු සභාපතිතුමනි. දැන් බැලුවාම, - [බාධා කිරීම්]

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரிந் பர்னாந்தா)

(The Hon. Harin Fernando)

මම වග කීමෙන් ප්‍රකාශ කළේ. මගේ මතය මම වග කීමෙන් කියන්නේ. මේ වග කිව යුතු සභාවකට මම ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ වග කීමෙන් කපා කරන්න. ඔබතුමන්ලා වාගේ වග කීමෙන් තොරව කපා කරන්න නොවෙයි. ඔබතුමන්ලා කරුණාකර සංවර වෙන්න කියලා ඉල්ලීමක් කරනවා ඇමතිතුමා. කරුණාකරලා සංවර වෙන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු සභාපතිතුමනි, මාගේ කථාව මම කළේ ඔබතුමන්ලාට සුබ පතලායි. මාගේ මේ කථාවේ දී මම කියන්නේ, ඔබතුමන්ලාගේ ඉලක්කය සපුරා ගන්න යන්න. හැබැයි මේ නොවැම්බර් මාසයේ 2011-

ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

(The Hon. Achala Jagodage)

එතුමා සඳහන් කරනවා, විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමාගේ උපවාසය ළඟ කවුරුත් සිටියේ නැහැ ලු. එතුමා SMS ගහනවා ලු. සම්පූර්ණ අසත්‍යා ප්‍රකාශයක්. එතුමා උපවාසයේ යෙදිලා ඉන්නේ. එතුමාගේ අතේ ටෙලිෆෝන් එකකුත් ඇත්තේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි, අපේ මන්ත්‍රීවරුන් ගණනාවක් එතුමාත් එක්ක ඉන්නවා. [බාධා කිරීම්] මේ වාගේ -

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரிந் பர்னாந்தா)

(The Hon. Harin Fernando)

ආරක්ෂකයෝ සිටියා; ඇප උපස්ථානකරුවෝ සිටියා; මසාජ් කට්ටිය සිටියා; සියලු දෙනා සිටියා. කොණ්ඩෙ හදන්න සිටියා; රැවුල හදන්න සිටියා; ඔක්කොම සිටියා. මම කිව්වේ, මන්ත්‍රීවරයෙක් සිටියේ නැහැ කියලා. මා කිව්වේ මන්ත්‍රීවරයෙක්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා සිටියේ නැහැ. ඔබතුමා සිටියේ නැහැ. වෙන කවුරුත් සිටියේ නැහැ කියලා මම කිව්වේ. වෙන ඇප උපස්ථානකරුවෝ ඕනෑ තරම් සිටියා. ඇප උපස්ථානකරුවෝ සිටියා. කොණ්ඩෙ හදන්න, රැවුල බාන්න, ඒ අය ඔක්කෝම සිටියා. එතුමා කොතැනට ගියත් එහෙම නේ යන්නේ. ඒ නිසා ගරු - [බාධා කිරීම්] මමද, මම එන්නම් ඔබතුමාගෙන් බෙහෙත් ගන්න. වාඩි වෙන්න.

ගරු සභාපතිතුමනි, - [බාධා කිරීම්] අවසාන වශයෙන් කියන්නේ, ජනාධිපතිතුමාගේ වියදම ගැන බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාත් උත්තරයක් දුන්නා කියලා කිව්වා. ගොඩක් ආයතන තිබෙනවා කිව්වා. මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමාත් කිව්වා, ගොඩක් ආයතන තිබෙනවා ඒ නිසා වියදම වැඩියෙන් ඕනෑ කියලා. [බාධා කිරීම්] මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහත්මයා. සමා වෙන්න. එතුමා පැහැදිලිව කිව්වා -

ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

(The Hon. Achala Jagodage)

ගරු සභාපතිතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

අචල ජාගොඩ මන්ත්‍රීතුමා රීති ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

(The Hon. Achala Jagodage)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම වග කීමෙන් යුතුව යෝජනා කරනවා මානසික වෛද්‍යවරයකු මේ සභාවට කැඳවන්න කියලා. මේ විධියට කපා කරලා මොනවාද මේ කියන්නේ?

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரிந் பர்னாந்தா)

(The Hon. Harin Fernando)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම ඒ යෝජනාව සතුටින් භාර ගන්නවා. මානසික වෛද්‍යවරයෙක් ආවොත් ආණ්ඩු පක්ෂය ඡන්දයකින් පරාජය කරන්න අපට හොඳම අවස්ථාවක් තිබෙනවා. මොකද, මානසික වෛද්‍යවරයෙක් ගෙනාවොත් මේ මන්ත්‍රීවරු 144 දෙනාගෙන් 75ක් විතර මානසික වෛද්‍යවරයා අරගෙන යනවා. ඒ නිසා ගැටලුවක් නැහැ. මානසික වෛද්‍යවරයෙක් ගෙනෙන්න. ඒකට අපි බොහෝම සතුටුයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා කිව්වා ලොකු වියදමක් අවශ්‍යයි කියලා. ඒ අවශ්‍යතාව හරි. නමුත් මම එකම එක දෙයක් විතරක් කියනවා. අද මම ජීවත් වන බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ වතු කම්කරුවන් රාශියක් ඉන්නවා. මේ රටේ ප්‍රධාන අපනයනය වන තේ සඳහා ලොකු වැඩ කටයුත්තක් කරන ඒ තේ වතු වල වැඩ කරන අභිසක, අසරණ දෙමවුපියන්ට දවසේ පඩිය වශයෙන් ලැබෙන්නේ රුපියල් 405යි. නමුත් ජනාධිපතිතුමාගේ වියදමත් එක්ක සංසන්දනය කරලා බලන කොට -ඒක සංසන්දනය කරන එක සාර්ථක නැහැ- එතුමාගේ තත්පරයක වියදම රුපියල් 700යි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரிந் பர்னாந்தா)

(The Hon. Harin Fernando)

මේ අභිසක ජනතාවගේ දවසේ වියදම රුපියල් 405යි. මේකේ සමතුලිතතාවක් යම් කිසි දවසක හඳුලා දෙන්නය කියන ඉල්ලීම කරමින්, ඔබතුමාටත් ජය වේවා! කියා පහමින් මාගේ කථාව අවසන් කරනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

රී ළඟට ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන ඇමතිතුමා.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு எ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට රීති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු අබ්දුල් කාදර් මන්ත්‍රීතුමා, මොකක්ද රීති ප්‍රශ්නය?

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு எ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

සභාපතිතුමනි, මම නැඟිටිනවා ඔබතුමාගේ ඇහැට දැක්කොත් කපා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න ඕනෑ. ඒක සිද්ධ වන්නේ නැහැ. එහෙම නම් මට කවදාවත් කපා කරන්න හම්බ වන්නේ නැහැ. මට අද කපා කරන්නට ඕනෑ. මම අද වාඩි වන්නේ නැහැ කපා කරන්නේ නැතුව. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් හෝ විපක්ෂයෙන් වේලාව දෙනවා නම් ඒ වේලාව ඔබතුමාට දෙන්න පුළුවන්.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

මම ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් අවශ්‍ය නැහැ. මගේ අයිතිවාසිකම දෙන්න.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට විනාඩි 5ක් ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් දෙනවා.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් නොවෙයි, තමුන්නාන්සේ වේලාව දෙන්නේ. තමුන්නාන්සේගේ ඇහැට පෙනෙනවා නේද මම.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

හොඳට පෙනෙනවා.

[අ. හා. 2.53]

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ආණ්ඩුවේ අය වැය බොහොම හොඳයි. මම ජනාධිපතිතුමාට කාරණයක් කියනවා. අභි-සක මන්ත්‍රීවරු දෙපැත්තේම ඉන්නවා. අපට වාහනයක් දෙන්නම් කියලා කිව්නවා. ඒ වාහනය දෙන කොට ඒකට සියයට 18ක් duty ගෙවන්න කියනවා. මේ අපේ අභි-සක සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ට permit එක දෙන දවසේ ඉඳලා අවුරුදු 5ක් ගණන් කරලා සියයට 18 duty එක අයින් කරන්න කියලා ජනාධිපතිතුමාගෙන් මම කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. [බාධා කිරීම්] ඒ වාගේම ගරු සභාපතිතුමනි, මම මහනුවර ජනතාව වෙනුවෙන් පෙනී සිටින්න ඕනෑ. මම, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පරණ සාමාජිකයෙක්. මට කථාවක් දෙන්න නැතුව මගේ බෙල්ල කපනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මගේ කථාවට පොඩ්ඩක් ඇහුම් කප් දෙනවා නම් හොඳයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මගේ බෙල්ල කපනවා. මම විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාට කියනවා, මම ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමාට කියනවා, "මගෙන් ප්‍රයෝජනයක් නැත්නම් මගේ බෙල්ලෙන් අල්ලලා තල්ලු කරන්න, මම කොහේ හරි දුවන්නම්" කියලා. එකට ඉඳ ගෙන බෙල්ල කපන්න එපා. පත්තරේ දානවා, ඕනෑ ඒවා ඔක්කොම කරන්න යනවා. මේ බලන්න කරපු ප්‍රෝඩාව. මට පසු ගිය වාරයේත් කථා කරන්න අවස්ථාවක් දුන්නේ නැහැ, "පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායම් රැස්වීමට ගියේ නැහැ" යි කියලා. යන්න කියලා ලියුමක් ආවා, මම ගියේ නැහැ. "ඇයි" කියලා අහලා, පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායම් රැස්වීමට ආවොත් තමයි කථා කරන්න දෙන්නේ කියලා කිව්වා. දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අපේ පක්ෂයේ මහ ලේකම්තුමා - මගේ මිත්‍රයා - මෙතැන ඉන්නවා, මම එතුමාට මොකුත් කියන්නේ නැහැ. මට ලියුමක් එවලා තිබෙනවා, මේ මාසයේ 07වන දා උදේ 8.00ට අංක 2 කාමරයට කණ්ඩායම් රැස්වීමකට එන්න කියලා. [බාධා කිරීම්] ඒක තිබෙන්නේ 07වන දාට. [බාධා කිරීම්] හැබැයි ඒ

ගොල්ලෝ 07වන දාට එන්න කියලා මේ ලියුම එවලා, 06වන දා රැස්වීම කියලා ඉවර කළා. කොච්චර ප්‍රෝඩාවක්ද? මේ පක්ෂය, මට මෙහෙම කරනවාද? මෙන්න ලියුම. 06වන දා කණ්ඩායම් රැස්වීම කියලා - ගරු සභීන් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමනි, ලියුම බලා ගන්න. - මට 07වන දාට එන්න කිව්වා. මට මොකටද හය වන්නේ? හැබැයි මම එකක් කියන්නම්, ඔක්කෝටම. මම සාධාරණ මිනිසෙක්. මට හිරිහැර කළොත් දෙවියන්ගේ ශාපය තමුන්නාන්සේලාට ලැබෙනවායි කියන එක මම මතක් කරනවා. මම අසත්‍ය කියන්නේ නැහැ. දැන් බොහොම හයියෙන්, හොඳ තරුණ මන්ත්‍රීවරයෙක් කථා කළා. මට සන්නේෂයි. මේ කරන අපරාදෙට ඒ ගොල්ලෝ එක්කත් මම - [බාධා කිරීම්] මීට පස්සෙන් මට කථා දුන්නේ නැත්නම්, ඔබතුමාට පෙනෙන එක් කෙනා අභිගහලායි ඔබතුමා කථාව දෙන්න ඕනෑ කියලා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මට කථාවක් දුන්නේ නැහැ, මිනිත්තු පහයි, මිනිත්තු පහයි කියලා දෙපැත්තෙන්ම කෑ ගැහුවා. මට කථාව අවශ්‍ය නැහැ. මට ඕනෑ වැඩය කර ගන්න. මම මේ තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ, මේ වාගේ ගිය සැරේත් මට කථා නොදීපු නිසා තමයි මම ආණ්ඩුවට ඡන්දය දුන්නේ. මේ සැරෙන් ඒ වාගේම මට ද්‍රෝහිකම් කරපු නිසා අදත් ආණ්ඩුවට ඡන්දය දෙනවායි කියන එක මම මෙතැනදී ප්‍රකාශ කරමින් මම නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි. ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

[අ. හා. 2.57]

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා ගුවන් සේවා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Aviation)

ගරු සභාපතිතුමනි, ගරු අබ්දුල් කාදර් මන්ත්‍රීතුමාට පෙර කථා කළ මන්ත්‍රීතුමා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සම්ප්‍රදායට අනුව වෙන දා වාගේම කථා කරලා පැනලා ගියා. මම බලාපොරොත්තු වුණා, අඩු ගණනේ අලුතින් පාර්ලිමේන්තුවට ආපු මොන්ටිසෝරි දරුවෙකු හැටියට- [බාධා කිරීම්] පැමිණීම ඉතා සුබවාදියි, එන්න මන්ත්‍රීතුමා. එතුමා කථාව ආරම්භ කළේ, මේ සභා ගර්භයේ ගැලරියේ ඉන්න පුංචි දරුවෝ සියලු දෙනාට ආදර්ශයක් වන්න තරුණ මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට අපි මේ සභා ගර්භයේ කථා කළ යුතුයි කියායි. බොහොම හොඳ ආදර්ශයක්! ඒ ආදර්ශය, ඒ පණිවුඩය මේ සභා ගර්භයට දෙන ගමන් කථාවේ විනාඩි දෙක තුනක් යන කොට, මේ පාර්ලිමේන්තුව දශක ගණනක් නියෝජනය කරපු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාට එතුමාට පෙනෙන්න පටන් ගන්නේ "පප්පා" කෙනෙක් හැටියට. එතුමා මේ ආදර්ශය එක පැත්තකින් දෙනවා, "අපි තරුණ මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට මේ විධියට හැසිරිය යුතුයි" කියලා; අනෙක් පැත්තෙන් තමන්ගේ සහෝදර, වැඩිහිටි මන්ත්‍රීවරයකුට කථා කරන විධිය. ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා ඒ වෙනුවෙන් තම වගකීම, යුතුකම ඉටු කරන කොට අස්වර් ඇමතිතුමා, මන්ත්‍රීතුමා වෙන්න ඇති. ඊට පස්සේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ හරි මාර්ගය තුළ එතුමා ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එක්ක ගමන් කරන කොට මන්ත්‍රීතුමාට පෙනෙනවා ඇති එතුමා "පප්පා" කෙනෙකු හැටියට. ඒකේ මම විශේෂ ලක්ෂණයක් දකිනවා. ඒ මොකක්ද, ගරු සභාපතිතුමනි? අඹ පැළ තවානකට අඹ ඇට දැමීමෙන් ඒකේ තිබෙන්න පුළුවන්, මී අඹ; ඒකේ තිබෙන්න පුළුවන්, අනෙකුත්

සියලුම වර්ගයේ අඹ. හැබැයි ගහේ ගෙඩි එන කොට තමයි දන්නේ අඹ වර්ගය කුමක්ද කියලා. හැදෙන්නේ එකට, ගස්වල කොළ එක වගේ. කාලා බලන කොට තමයි දැන ගන්නේ වල් අඹ කියලා. කාලා බලන කොට දැන ගන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ඉන්නේ ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මන්ත්‍රීතුමා; බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ නායකයා. නමුත් බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ නායකයන්ව අභිභවා ගෙන එන්න පුළුවන්. ඇයි? අර අඹ පැළය ඉන්දන කොට යට කරපු බීජය වාගේ උඩට එන කොට තමයි දැන ගන්නේ මොන වාගේද කියලා. ගරු සභාපතිතුමනි, බදුල්ලේ මිනිස්සු කියනවා අපට ඇහෙනවා, පසු ගිය ඡන්ද කාලයේ මන්ත්‍රීවරයකුගේ ගෙදරකට සාදයකට ගියාම, ටැප් එක ඇරියාම එන්නේ බියර් කියලා. [බාධා කිරීම]

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර හුරිණ් පර්ණාන්තු)

(The Hon. Harin Fernando)

ඔබතුමා කැන වෝදනා කරන්න එපා.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රොහිත අබේගුණවර්ධන)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඔන්න එතුමා නොපිිය හරියට දමා ගන්නා. ගරු සභාපතිතුමනි, බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ තව මන්ත්‍රීවරු මෙතැන ඉන්නවා. [බාධා කිරීම]

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර හුරිණ් පර්ණාන්තු)

(The Hon. Harin Fernando)

Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

හරින් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමා, - [බාධා කිරීම] රෝහිත අබේගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, - [බාධා කිරීම]

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රොහිත අබේගුණවර්ධන)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේක පටන් ගන්නේ බදුල්ලෙන් නොවෙයි. වත්තලින් පටන් ගන්නේ. වත්තල ප්‍රදේශයේ පටන් ගත්තු කසිප්පු ජාවාරම්වල මුදල්වලින් තමයි මන්ත්‍රීකම ලබා ගන්නේ කියන එක මම මතක් කරන්න ඕනෑ. අද මෙතැනට ඇවිල්ලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට පාරිශුද්ධභාවය ගැන කියා දෙන්න එනවා. කැලණිය විහාරය ඉදිරිපිට නෙළුම් මල් විකුණලා, හඳුන් කුරු විකුණලා ඒ කුළින් උපයා ගත්ත මුදල්වලින් මේ තැනට ආව විධියට තමයි පාරිශුද්ධභාවය ගැන කථා කරන්න හදන්නේ. තමුන්නාන්සේගේ පාරිශුද්ධභාවය මෙතැනට හෙළිදරවු කරන්න උත්සාහ කෙරුවත් ඇත්ත කට්ටි පිට වුණා. ඒ කොහොමද පිට වුණේ? ඇයි එතුමා කියනවා, "මේ රටේ අනාගතය භාර ගන්න ඉන්න තරුණ මන්ත්‍රීවරු හැටියට" කියලා කාගේද නම කියැවෙන්නේ? නාමල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමාගේ නම තමයි කියැවෙන්නේ. [බාධා කිරීම] එකකොට නාමල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා අනාගතයේ මේ රට භාර ගන්නවාය කියන එක හරින් ප්‍රනාන්දුට දැනිලා තිබෙනවා, එය තේරෙනවා. හැබැයි ඉස්සරහ ඉන්න සජීව් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමාගේ නම කියැ වුණේ නැහැ. ඉස්සරහ ඉන්න සජීව් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමාගේ නම කියැ වෙන්නේ නැහැ. ඒකයි ඇත්ත තත්ත්වය. අවුල් ඇත්ත තත්ත්වය ඒකයි. හැබැයි, මෙහෙමයි. හවුල් කොණ්ඩ කපන ව්‍යාපාර තිබෙන්න පුළුවන්. හවුල් කොණ්ඩ කපන ව්‍යාපාර තිබුණාට පවුල කඩාකප්පල් කරන්න එපාය කියලා මම බොහොම වුවමනාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. එනවා මහ ලොකු පාරිශුද්ධභාවය ගැන කථා කරන්න.

ගරු සභාපතිතුමනි, අද මේ 2010 අය වැය විවාදයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂය පෝෂණය කරපු ප්‍රධාන අරමු ටික තිහඩව ඉන්දේද්දි කතා කරන මන්ත්‍රීවරු දිහා බලන්න කෝ. ඒ ගැන අපට දුකයි. ඉරාන් චක්‍රමරත්න, ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා, හරින් ප්‍රනාන්දු -මේ අය තමයි- කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගල් කොරිකාරයෝ.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රොහිත අබේගුණවර්ධන)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? මොකක්ද සිද්ධ වීම? මේකට තමයි, "විපර්යාසය" කියලා කියන්නේ. ඒ මන්ත්‍රීවරයාගේ කට හඩින්ම කියනවා, රබර් බෝලයක් වතුර යට ඔබා ගෙන හිටියොත් ඒක අත ඇරපු වෙලාවට උඩට එනවාය කියලා. ඒකයි විපර්යාස නායකතුමාගේ කොන්ද දැන් මේ අතට යන්නේ. ඔබා ගෙන ඉදලා වැඩියි. වැඩිපුර ඔබා ගෙන ඉන්නවා. ඇයි? රබර් බෝලය ඔබා ගෙන හිටියා. දැන් රබර් බෝලය අත අරින කාලය ඇවිල්ලා. ඇයි? පිටිපස්සෙන් ඉඳ ගෙන සමහර අය අදිනවා. හෙට අනිද්දා බෝලය අත අරින කොට මේ මන්ත්‍රීතුමාට කොයි බෝලය අල්ලා ගන්න වෙයිද දන්නේ නැහැ. අපිට ප්‍රශ්නය අන්න ඒකයි. කණ්ඩායම් කියක් තිබෙනවාද කියන එකයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, අද අය වැය විවාදය ගැන කථා කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සභා ගර්භයට ඇවිත් හිටියාට අය වැය විවාදය ගැනවත්, රටේ ජනතාව ගැනවත්, විපක්ෂයක කාර්ය භාරයවත් නොවෙයි ඔවුන්ගේ කල්පනාව. ඔවුන් කල්පනා කරන්නේ පක්ෂයේ අනාගතය රැක ගන්නේ කෙසේද කියලායි. ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රීවරු සංඛ්‍යාවක් ඒ වෙනුවෙන් කැප වෙනවා. ඒ වාගේම විපක්ෂ නායකවරයාට පින් සිද්ධ වෙන්න ජාතික ලැයිස්තුවෙන් ආපු මන්ත්‍රීවරු ටික කල්පනා කරනවා, "අනේ, අපි කොහොමද මේ විපක්ෂ නායකයාට රැක ගන්නේ?" කියලා. ඊ ළඟට මේ රටේ නොයෙකුත් විධියට සල්ලි හම්බ කරපු අය, නාම යෝජනා ගත් පිරිසත් කල්පනා කරනවා, "අපි කොහොමද මේ විපක්ෂ නායකයාට රැක ගන්නේ?" කියලා. ඒ නිසා කණ්ඩායම් ගණනාවකට කැඩිලා බිඳිලා ගිහින් විනාශ වුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂයක තමයි අද මේ අයට ජීවත් වන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රටට මහා ජාතික, ජාත්‍යන්තර පණිවුඩයක් දීලා තිබෙන බව අද මේ අය වැය විවාදය අවසන් වන දවසේ අපි වග කීමකින් කියනවා. බලන්න ගරු සභාපතිතුමනි, මාලදිවයිනේ සිදු වන ආණ්ඩුවේ විපක්ෂයේ ප්‍රශ්නය බේරන්න අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට එතරට කැඳවා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රශ්නය විසඳන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් අද අපේ රාජ්‍ය නායකයාට; අපේ ජනාධිපතිතුමාට හම්බ වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මොකක් ද ගරු මන්ත්‍රීතුමා අහන්නේ? විමල්ගේ එක. එහා පැත්තෙන් එන්න කියා දෙන්නම්. [බාධා කිරීම] හරි. එම නිසා බොහොම පැහැදිලිව අප මතක් කරන්නට වනවා, මෙන්න මේ කාරණය. එදා ත්‍රස්තවාදය මෙරටෙන් තුරන් කරන්න බැහැයි කිව්ව මතය මෙරටෙන් තුරන් කළේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනපතිතුමායි. එදා ත්‍රස්තවාදී එල්ටීටීඊ සංවිධානය වෙනුවෙන් විපක්ෂ නායකවරයා ඇතුළු පොදු විපක්ෂයේ සියලුම දෙනා කැප වන කොට ඒ අභියෝගය භාර ගෙන ඒ අභියෝගය ජයග්‍රහණය කළ එකම රාජ්‍ය නායකයා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමායි. වෙළුම්පිල්ලේ ප්‍රභාකරන්ව මරා දැමූ, ඒ ත්‍රස්තවාදය මේ රටෙන් තුරන් කළ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනපතිතුමාට ආර්ථික සංවර්ධනය ජයග්‍රහණය කිරීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. ඒ හැකියාව වෙනුවෙන් මෙවැනි ආකාරයට ළදරු පාසල්වල දරුවෝ වාගේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ නොයෙකුත් විධියට හඬ නැඟුවත් ඓතිහාසික ජයග්‍රහණයක් ලෙස මේ අය වැයෙන් පස්සේ අපේ ජයග්‍රහණය ලබා ගන්නවාය කියන පණිවුඩය ලබා දෙන අතර ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[பி.ப. 3.06]

மேலும்கூடு வந்தவர்களை உதவி (விவரம் காண்க)

(மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார் - குழுக்களின் பிரதித் தலைவர்)

(The Hon. Murugesu Chandrakumar - Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ தலைவர் அவர்களே, நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் வரவு-செலவுத்திட்டக் குழுவின் விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் கொடுத்ததற்காக முதலில் உங்களுக்கு என்னுடைய நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். கடந்த கால் நூற்றாண்டுகால வரவு-செலவுத்திட்டங்களைவிடவும் இந்த வரவு-செலவுத்திட்ட விவாதம் முற்றிலும் வேறுபட்ட சூழலில் நடைபெறுகின்றதென்பதை நான் ஏற்கெனவே குறிப்பிட்டிருந்தேன். கடந்தகால வரவு-செலவுத்திட்டங்களில் போரை முடிவுக்குக் கொண்டுவருவதற்காகப் பாதுகாப்பு அமைச்சின் நிதியொதுக்கீட்டில் அதிக கவனம் செலுத்தவேண்டியிருந்தது. இப்போது போர் முடிந்திருக்கும் சூழலில் நாட்டின் அபிவிருத்திக்காகவே முழுக்கவனத்தையும் செலுத்தவேண்டிய ஒரு நிலை உருவாகியிருக்கின்றது. அரசாங்கத்தின் விருப்பமும் அதுவாகவே இருப்பது அதில் இன்னும் ஆழ்ந்த கவனம் செலுத்தச் செய்வதற்கு வாய்ப்பாக அமையுமென எண்ணுகின்றேன். குறிப்பாக, போர் நடைபெற்ற வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளின் அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளுக்குச் சிறப்புக் கவனம் செலுத்தப்படவேண்டியது அவசியமென்பதை இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். போர் நடைபெற்ற வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்கள் இந்த நாட்டில் மிகவும் பின்தங்கிய பகுதிகளாக இருக்கின்றனவென்பதை அந்தப் பகுதிகளுக்கு அடிக்கடி சென்று வந்து கொண்டிருக்கின்ற கௌரவ அமைச்சர்களும் கௌரவ நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் நன்றாகவே அறிவர். கௌரவ அமைச்சர் பெரில் ராஜபக்ச அவர்கள் அந்த மாவட்டங்களுக்கு அடிக்கடி விஜயம் செய்து அங்குள்ள நிலைமைகளை நேரில் கண்டறிந்து வருகின்றமை இங்கே குறிப்பிடத்தக்கது. ஆகையால், அந்தப் பிரதேசங்களைத் துரிதமாக மீள்நிலைக்குக் கொண்டுவந்து, நாட்டின் ஏனைய பகுதி மக்களுடன் அந்த மக்களையும் இணைக்கவேண்டிய பொறுப்பு எங்கள் எல்லோருக்கும் உண்டு. அதிலும் குறிப்பாக, கிளிநொச்சி மற்றும் முல்லைத்தீவுப் பிரதேசங்களை மீள்நிலைக்கு கொண்டுவருவதில் கூடுதலான கவனத்தைச் செலுத்தவேண்டியுள்ளது. இதற்காகச் சிறப்பு நிதியொதுக்கீட்டொன்றினைச் செய்வதன்மூலம் அந்த அபிவிருத்திகளை முழுமைப்படுத்தலாமெனவும் இது அவசியமான பணியென்றும் நான் கருதுகின்றேன்.

தன்னிறைவான பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு நிதியும் திட்டமிடலும் அவசியமானது என்ற அடிப்படையில் யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி ஆகிய மாவட்டங்களிலுள்ள தொழில் வளங்களுக்கு திட்டமிட்டு நிதிப் பங்களிப்பைச் செய்து, அவற்றினைப் பொருளாதார அபிவிருத்திக்காகவும் மக்களின் வாழ்வாதார மேம்பாட்டுக்காகவும் பயன்படுத்த வேண்டும். இந்த மாவட்டங்களில் விவசாயம், கடற்றொழில், பனை, தென்னை வள அபிவிருத்தி, கால்நடை வளர்ப்பு, உப்பு உற்பத்தி என்பன முக்கியமான பொருளாதார விருத்திக் காரணிகளாக இருக்கின்றன. இவற்றை மேம்படுத்துவதற்கான அடிப்படைத் தேவைகளில் நாம் கவனம் செலுத்தவேண்டியுள்ளது. குறிப்பாக, விவசாய அபிவிருத்தியைச் சிறப்பாக மேம்படுத்துவதற்கு, விவசாயிகளுக்கு உதவித் திட்டங்கள் அவசியமாகவுள்ளன. உழவு இயந்திரங்கள், நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்கள், மருந்து தெளிகருவிகள், நீர்ப்பாசன ஏற்பாடுகள், குளங்களின் புனரமைப்பு, விவசாயத் திணைக்களங்களுக்கான வளத்தேவைகளை நிறைவு செய்தல், பயிர்ச்செய்கைக்கான ஏற்பாடுகளும் ஊக்குவிப்புக்களும் என்றவற்று இந்த உதவித் திட்டங்கள் அமைகின்றன. முக்கியமாக, நீர்ப்பாசனம் மற்றும் விவசாயச் செய்கைகளுக்கான இயந்திரங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளல் போன்றவற்றில் இந்த மக்கள் நெருக்கடிகளை எதிர்கொள்கின்றனர். இந்த

நெருக்கடிகளுக்கான தீர்வைக் காண்பதற்கு நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் பங்களிப்பு மிகவும் அவசியமானதாகும். குறிப்பாக, மாணியத்துடன்கூடிய இலகூகடன் திட்டங்கள் மூலமாக இந்த நெருக்கடிகளைத் தீர்த்துக்கொள்ள முடியும். அவ்வாறே கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலிருக்கும் நீர்ப்பாசனக் குளங்களின் புனரமைப்பும், நீர்ப்பாசன விநியோகத்துக்கான வாய்க்கால் புனரமைப்பும் அவசியமானதொன்றாகும். இவை கடந்த 20 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக எந்தவிதமான புனரமைப்பும் செய்யப்படாத நிலையிலேயே இருக்கின்றன. இவற்றை விரைவாகச் சீர்செய்ய வேண்டியுள்ளது. அத்துடன், நெல்லைக் கொள்வனவு செய்வதற்கான ஏற்பாட்டுக்கும் நிதியொதுக்கீடு அவசியமாக உள்ளதென்பதையும் நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன்.

கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலுள்ள இன்னொரு இயல்பான பொருளாதார வளம் கால்நடை வளர்ப்பாகும். கால்நடை வளர்ப்போருக்கான இலகூகடன் வசதிகளைச் செய்வதற்கும் நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டுமென்று இச்சந்தர்ப்பத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அத்துடன், பாலுற்பத்தியை மேம்படுத்துவதற்கு அங்கே பாற்சாலைகளையும் பால் பதனிடும் ஆலைகளையும் உருவாக்க வேண்டும். இருபத்தைந்து ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் அங்கே குறிப்பிடத்தக்க அளவில் பால் உற்பத்தி செய்யப்பட்டு, பொலனறுவையிலுள்ள பால் பதனிடும் நிலையத்துக்குத் தினமும் பால் விநியோகம் செய்யப்பட்டது என்பதை இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். அத்துடன் இன்று செயற்பட முடியாத நிலையில் இருக்கின்ற பூநகரி, கிளிநொச்சி, கண்டாவளை ஆகிய இடங்களில் செயற்பட்டு வந்த கால்நடைவளர்ப்போர் கூட்டுறவுச் சங்கங்களையும் புனரமைப்புச் செய்து, அவற்றை மீண்டும் செயற்படுத்துவதற்குத் தேவையான நிதிப்பங்களிப்பைச் செய்ய வேண்டுமென்றும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

யாழ்ப்பாணம் மற்றும் கிளிநொச்சி மாவட்டங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்டுவந்த அடுத்த முக்கியமான தொழில்வளம் மீன்பிடி ஆகும். கடற்றொழிலை விரிவாக்கம் செய்து அதனை மேம்படுத்துவதற்குச் சில அடிப்படை உதவிகள் தேவையாக இருக்கின்றன. அத்துடன் நன்னீர் மீன்பிடியும் இங்கு முக்கியமான ஒரு பொருளாதார வாழ்வாதார விடயமாகும். இந்த நன்னீர் மீன்பிடித்தொழிலுக்கு அவசியமான ஏற்பாடுகளையும் உதவிகளையும் நிதி திட்டமிடல் அமைச்சு செய்ய வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். தொடர்ந்து நடைபெற்று வந்த போரின் காரணமாக இந்த மாவட்டங்களில் கடற்றொழில் நவீனமயப் படுத்தப்படவில்லை. அங்கு மீன்பிடித் துறைமுகங்களின் அபிவிருத்தி கடலில் நீண்ட நாட்கள் தங்கி நின்று மீன்பிடிப்பதற்கான நவீன படகுகள் என்பவை அவசிய தேவைகளாகவுள்ளன. யாழ் மாவட்டத்திலுள்ள மீனவர்களுக்கு ஆழ்கடலில் பல நாட்கள் தங்கி தொழில்புரியக்கூடிய ஐம்பது படகுகள் - சமாசம் ஒன்றுக்கு ஐந்து படகுகள் வீதம் - ஏற்பாடு செய்து கொடுக்கப்பட வேண்டும். மீன்குடியேறிய மீனவர்களுக்கு அவர்கள் தமது தொழிலை மேம்படுத்துவதற்கு அடிப்படையான வெளியிணைப்பு இயந்திரங்கள், படகுகள், வலைகள் என்பனவற்றை மாணிய அடிப்படையில் அல்லது இலகூகடன் அடிப்படையில் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அத்துடன் கிளாலி, பனை, இயக்கச்சி, தட்டுவன்கொட்டி, வடமராட்சி கிழக்கு உள்ளிட்ட பிரதேசங்கள் உள்ளடங்கலாக, மேலும் ஒரு தொகுதி மீனவக் குடும்பங்கள் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் மீன்குடியேற வேண்டியுள்ளது. அவர்களுக்கான தொழில் விருத்தி ஏற்பாடுகளும் இப்பொழுதிருந்தே செய்து கொடுக்கப்பட வேண்டும். பள்ளிக்குடா, நாச்சிக்குடா, வலைப்பாடு ஆகிய இடங்களில் மீன்பிடித் துறைகளை ஏற்படுத்துவதற்கும், ஐஸ் உற்பத்தி நிலையம், குளிர்சாதன வசதிகளைக்கொண்ட வாகனங்கள் என்பவற்றைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கும் நாங்கள் மீன்பிடி நீரியல் வள அமைச்சிடம் கோரிக்கைகள் விடுத்துள்ளோம். இவற்றுக்கான நிதியையும் நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு வழங்க வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

மேலும், இந்த இரண்டு மாவட்டங்களிலும் பனை, தென்னை வளங்கள் மிக முக்கியமான பொருளாதாரக் காரணிகளாகும். இந்த வளங்களைப் பயன்படுத்துவதற்காக நிதி மிக மிக அவசியமாகின்றது. பனம்பொருள் உற்பத்திகளைப் பயன்படுத்தி நவீனமுறையில் மென்பானங்கள் தயாரிக்கும் திட்டத்துக்கும் ஏனைய பனை உற்பத்திகளுக்கும் இது மிகமிக அவசியம். அத்துடன் பனை மீள்நடுகைத்திட்டமும் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டியிருக்கின்றது. அவ்வாறே பனைப் பிரதேசம் தென்னை வள உற்பத்தியில் சிறந்து விளங்குகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. பனையில் அமைந்திருக்கும் தென்னை ஆராய்ச்சி நிலையத்தை மீள் வினைத்திறனோடு இயங்க வைக்க வேண்டியது அவசியமாகும். அத்துடன் பனை, தென்னை வள அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களை மீண்டும் திறம்படச் செயலாற்றவைப்பதன்மூலம் இந்த வளங்களைப் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு ஏற்றவாறு பயன்படுத்திக் கொள்ளலாம்.

கிளிநொச்சியில் இருக்கின்ற இன்னொரு முக்கியமான பொருளாதாரச் சிறப்பம்சம் ஆனையிறவுப் பிரதேசத்திலுள்ள உப்பு வளம். அங்கிருந்த உப்பளத்தை மீண்டும் இயங்கச் செய்வதன்மூலம் பொருளாதார வளத்தைப் பெருக்குவதுடன், நாலாயிரத்துக்கும் அதிகமானவர்களுக்கான வேலைவாய்ப்புக் களையும் வழங்க முடியும். ஆகவே, மேற்படி பொருளாதார விடயங்களுக்கு நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு ஒதுக்கீடுகளை மேற்கொண்டு உதவுவதன்மூலம் இந்தப் பிரதேசங்களில் பொருளாதார வளர்ச்சியை ஏற்படுத்தி, மக்களின் வாழ்வை மீள்நிலைப்படுத்தி அவர்களுடைய வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்த முடியும்.

மேலும், இந்த மாவட்டங்களின் மீள் உருவாக்கத்துக்கும் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கும் அங்குள்ள மக்களுக்கான அடிக்கட்டுமானங்கள் விருத்திசெய்யப்படுவது அவசியமாக இருக்கின்றது. குறிப்பாக கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் அமைந்துள்ள பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான வளங்கள், அங்கு அமைந்துள்ள மருத்துவமனைகள் இயங்குவதற்குத் தேவையான வசதிகள், மக்களுக்கான வீட்டு வசதிகள் என்பவை மிக மிக அவசியமாக வழங்கப்படவேண்டிய நிலை இருக்கின்றது. அங்குள்ள பாடசாலைகளில் 99 சதவீதமானவை பற்றாக்குறைகளின் மத்தியிலேயே இயங்கிவருகின்றன. மருத்துவ மனைகளிலும் பல்வேறு குறைபாடுகள், பற்றாக்குறைகள் காணப்படுகின்றன. இங்கே அவற்றைப் பட்டியலிடுவதற்கு நேரம் போதாமையினால் நிலைமைகளைப் பொதுமைப்படுத்தி இங்கு தெரிவிக்கின்றேன். ஆகவே, மக்களுக்குத் தேவையான அடிப்படை வசதிகளும் தேவையான கட்டுமானங்களும் வழங்கப்படவேண்டியது அவசியமென்பதை நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வருகின்றேன்.

போருக்குப் பின் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களுக்கும் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கும் சிறப்பு நிதி ஒதுக்கீடு, சிறப்புத் திட்டமிடல்கள் அவசியமென்பது உலகம் முழுவதுக்குமான பொதுவான விதியாகும். ஆகவே, இந்தப் பொதுவிதியின் அடிப்படையில் நிதித் திட்டமிடல் அமைச்சு இந்தப் பிரதேசத்திலுள்ள மக்களுக்கு சிறப்பு நிதி ஒதுக்கீட்டையும் சிறப்புத் திட்டமிடலையும் மேற்கொள்ளவேண்டுமென இச்சபையில் கேட்டு, எனக்கு வாய்ப்பு அளித்தமைக்கு நன்றி கூறி, விடைபெறுகின்றேன்.

[பி.ப. 3.16]

ஓர் லி.பி.பி.ஓ. ஹீல் ஹை

(மாண்புமிகு எச்.எம்.எம். ஹரீஸ்)

(The Hon. H.M.M. Harees)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மான் ரஹீம்.

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இந்த வருடத்திற்கான வரவு-செலவுத்திட்டம் சம்பந்தமாக மக்கள் மத்தியில் பெரும் எதிர்பார்ப்பு இருந்தது. அதாவது, கடந்த வருடம் யுத்தம் முடிவுக்கு கொண்டுவரப்பட்டதனால், இந்த நாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள அமைதியான சூழ்நிலையின் மத்தியில் நாட்டில் பெரும் பொருளாதார வளர்ச்சி ஏற்படவும் அதன்மூலம் பல நன்மைகள் கிடைக்கவும் கூடிய ஒரு வரவு-செலவுத்திட்டம் சமர்ப்பிக்கப்படுமென்ற எதிர்பார்ப்பு மக்கள் மத்தியில் இருந்தது. அவ்வாறே, அரசு ஊழியர்கள் சம்பள உயர்வினையும் பட்டதாரிகள் அரசு நியமனங்களையும் எதிர்பார்த்துக்கொண்டு இருந்தார்கள். பட்டதாரிகளை 'சனசபா' செயலாளர்களாக நியமிக்கின்ற நடவடிக்கைகளை அரசு முன்னெடுத்திருந்தது. ஆனால், அச்செயற்பாடு இன்னும் முற்றுப்பெறவில்லை. எனவே, அரசாங்கம் இவ்வாறான மக்களின் எதிர்பார்ப்புக்களை நிறைவேற்ற முன்வரவேண்டுமென்று நான் இச்சபையில் வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

குறிப்பாக, யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட அம்பாறை மாவட்டப் பிரதிநிதி என்ற அடிப்படையிலும் கடந்தகால யுத்தத்தின் வடுக்களை சுமந்துகொண்டிருக்கின்ற ஒரு சமூகத்தைச் சார்ந்தவன் என்ற வகையிலும் யுத்த காலத்தில் பல்வேறு நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியில், மேதகு சனாதிபதி அவர்களும் படைத் தளபதிகளும் பாதுகாப்புச் செயலாளரும் இணைந்து விடுதலைப் புலிகளை அழித்தொழித்து, யுத்தத்தை வெற்றிகரமாக முடிவுக்குக் கொண்டுவருவதற்காக எடுத்த நடவடிக்கைகளை நானும் எமது மக்களும் என்றும் நினைவுகூரக் கடமைப்பட்டவர்களாவோம். குறிப்பாக, கிழக்கு மாகாணத்தில் முஸ்லிம் சமூகம் விடுதலைப் புலிகளினால் பல்வேறு விதமான கஷ்டங்களை எதிர்நோக்கி, அடிமையான வாழ்க்கை வாழ்ந்துகொண்டிருந்த வரலாற்றை மாற்றி, ஒரு நிம்மதியான வாழ்க்கை வாழ்வதற்கு அரசாங்கம் எடுத்திருக்கின்ற நடவடிக்கைகள் பாராட்டத்தக்கவையாகும். எனவே, எமது மாவட்ட மக்கள் சார்பாக இந்த அரசாங்கத்தை நான் பாராட்டுகின்றேன்.

அரசாணது, இவ்வருடம் சமர்ப்பித்திருக்கின்ற வரவு-செலவுத்திட்டத்தைவிட, யுத்த காலத்தில் சமர்ப்பித்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தினூடாகக்கூட எமது மாவட்டத்தில் குறிப்பாக, 'சுனாமி'யினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு பல்வேறு நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியிலும் அவர்களுக்கான வீடுகளைக் கட்டிக்கொடுப்பதற்கு முன்வந்தமையை நான் இவ்விடத்தில் சுட்டிக்காட்டவேண்டும். கௌரவ அமைச்சர் பெளலி ராஜபக்ச அவர்கள் எனது தொகுதியான கல்முனையில் இருக்கின்ற இறைவெளிக்கண்டம் என்ற இடத்தில் ஆயிரம் மில்லியன் ரூபாய் செலவில் 458 வீடுகளைக் கட்டிமுடித்து அவ்வீட்டுத் திட்டத்தை நிறைவு செய்திருக்கின்றார். அதேபோன்று, மருதமுனை பிரதேசத்தில் 169 வீடுகளைக் கட்டி முடித்திருக்கிறார். ஆனால், துரதிஷ்டவசமாக உங்களுடைய அரசாங்கத்தில் இருந்த முன்னாள் பிரதி அமைச்சரொருவரின்னுடைய அழுத்தத்தின் காரணமாக, சாய்ந்தமருது பிரதேசத்தில் கட்டப்படவேண்டிய 600 வீடுகள் கட்டி முடிக்கப்படவில்லை. அவர் 'தனிவீடு' என்று கூறி அந்தத் திட்டத்தைத் திசைதிருப்பி, இன்று 200 வீடுகள் மட்டுமே கட்டப்பட்டுள்ளன. மிகுதி 400 வீடுகளை அந்த மக்கள் எதிர்பார்த்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இந்த விடயத்தைக் கவனத்தில் எடுத்து, அந்த 400 பேருடைய வீட்டுப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வைப் பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டுமென்று நான் அந்த மக்களின் சார்பாக வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் கல்முனை மக்களுக்காக எவ்வளவோ பெரிய திட்டத்தைச் செயற்படுத்தியிருக்கின்றீர்கள். ஆனால், அங்குள்ள அரசு அதிகாரிகள் அப்பிரதேசத்தில் காணப்படுகின்ற சிறிய பிரச்சினைகளை அதாவது, அம்மக்களுக்குரிய தண்ணீர் இணைப்பு, மின்சார இணைப்பு போன்ற வசதிகளைச் செய்வதற்குக்கூடத் தயங்குகின்றார்கள். அதேபோன்று, அந்த

[09: 01.01.01. 00: 00]

வீடுகளைப் பகிர்ந்தளிப்பதிலும் சில மோசடிகள் இடம் பெற்றிருக்கின்றன. ஆயினும், அம்பாறை மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் அந்தப் பிரச்சினையில் தலையிட்டு அங்குள்ள பிரதேச செயலாளரோடு இவ்வாறான மோசடியில் ஈடுபட்டதைக் கண்டுபிடித்து இப்பொழுது 29 வீடுகளைக் காப்பாற்றியிருக்கின்றார். அவரை நான் பாராட்டுவதுடன், இவ்வாறான மோசடியில் ஈடுபட்ட அந்தப் பிரதேச செயலாளர் போன்ற அதிகாரிகளுக்கு எதிராக நீங்கள் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்றும் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றேன்.

இன்று அரசியலமைப்புத் திருத்தம் சம்பந்தமாகப் பேசப்படுகின்றவேளையில், நான் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் சார்பில் இந்தச் சபைக்கு ஒன்றைத் தெரிவிக்க வேண்டும். அதாவது, கடந்த காலத்தில் ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சி ஆட்சிக்கு வருவதற்கு ஆதரவாக எங்களுடைய ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் ஸ்தாபத் தலைவர் பங்காற்றியது உங்களுக்குத் தெரியும். அதேபோன்று, இப்பொழுதும் நாங்கள் ஜனாதிபதி அவர்களை ஓர் எதிரியாகப் பார்க்கவில்லை. இனிவரும் காலங்களிலே அவர் இந்த நாட்டில் மீண்டும் ஒருமுறை சனாதிபதியாக அல்லது நிறைவேற்று அதிகாரமுள்ள ஒரு பிரதம அமைச்சராக வருவதற்குத் தடையாக இருக்கப்போவதுமில்லை. ஏனென்றால் ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் என்பது தனிநபர்களை இலக்காக வைத்து நடத்தப்படுகின்ற ஒரு கட்சியல்ல! ஒட்டுமொத்த முஸ்லிம் சமுதாயத்தின் தலையெழுத்தை எங்களுடைய தோள்களில் சுமந்து அரசியல் செய்கின்ற பிரதிநிதிகளாக நாங்கள் இருந்து கொண்டிருக்கின்றோம். கௌரவ அரசு தரப்பு உறுப்பினர்களே! நான் இவ்வாறு பேசுவதனால் எங்களுடைய கட்சியிலிருந்து நாங்கள் ஆளும் கட்சிக்கு மாறி வரப்போகின்றோம் என்று நீங்கள் தயவுசெய்து எண்ணிவிடாதீர்கள்! ஆனால், உங்களுக்கு நாங்கள் மிகவும் பவ்வியமாக விடுக்கின்ற வேண்டுகோள் கடந்த காலத்தில் ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியுடன் உங்களுக்குப் பல்வேறு விதமான கசப்புணர்வுகள் ஏற்பட்டிருக்கலாம். ஆனால், இப்பொழுது இருக்கின்ற எங்களுடைய பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் எட்டுப்பேரும் யதார்த்தபூர்வமானவர்களாக - உங்களுடைய அரசின் நடவடிக்கைகளில் சரியானவற்றைச் சரி என்று கூறுபவர்களாக - இருந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, எங்களுடைய ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சித் தலைமையுடன் நீங்கள் சரியான முறையில் பேசி, சனாதிபதி இந்த நாட்டில் மூன்றாவது தடவையும் பதவியில் இருக்க வேண்டும் என்ற அரசு தரப்பின் எண்ணத்தை அரசியலமைப்புத் திருத்தத்தின்மூலம் நிறைவேற்றுகின்ற அதேவேளை, சிறுபான்மைச் சமூகங்கள் பாதிக்கப்படாதவாறு தேர்தல் முறை மாற்றங்களையும் செய்ய வேண்டும். குறிப்பாக தேர்தல் சம்பந்தமான பாராளுமன்றத் தெரிவுக்குழுவின் ஆலோசனைக்கமைய உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறையில் உடனடியாக மாற்றம் கொண்டுவரப்படவிருப்பதாகக் கூறப்படுகின்றது. அதேநேரம் எங்களுடைய முஸ்லிம் சமூகம் எதிர்நோக்குகின்ற சில பிரச்சினைகள் சார்பாக விடுத்த வேண்டுகோள்களை ஏற்று அந்தத் திருத்தங்களையும் செய்ய வேண்டும் என்று நான் இந்த இடத்தில் வேண்டிக்கொள்கின்றேன். இந்த நாட்டில் தமிழ் மக்கள் எதிர்பார்க்கின்ற நிரந்தர அரசியல் தீர்வு வருகின்றபொழுது கிழக்கு மாகாணத்தில் முஸ்லிம் சமூகம் பாதிக்கப்படாதவாறு அது அமைய வேண்டும்.

இன்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் இந்தியா சென்று இந்தியப் பிரதமரிடம் மீண்டும் வடக்கு-கிழக்கு இணைக்கப்பட வேண்டும் என்று கூறுகின்றார்கள். நாங்கள் அதனை எந்தக் காரணத்தைக் கொண்டும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. கிழக்கு மாகாணத்தை மீண்டும் வடக்குடன் இணைக்கும்படி தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பினர் கோருவதற்கு அவர்களுக்கு எந்தவித உரிமையும் இல்லை. சனாதிபதி அவர்கள் கிழக்கில் முஸ்லிம் சமுதாயத்தின் கௌரவத்தை மீட்டுத் தந்ததன் அடிப்படையில், வடக்கும் கிழக்கும் பிரிக்கப்பட்டு இன்று கிழக்கிலுள்ள முஸ்லிம்கள் அந்தஸ்துள்ள

பிரஜைகளாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆனால், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் இந்திய அரசிடம் சென்று கிழக்கை மீண்டும் வடக்குடன் இணைக்க வேண்டும் என்று கூறுகின்ற அதேநேரம், இங்கு வந்து முஸ்லிம் சமூகத்துடன் பேச வேண்டும் என்று கூறுகின்றார்கள். இந்த இரட்டை நிலைப்பாட்டை எங்களுடைய முஸ்லிம் காங்கிரஸும் முஸ்லிம் சமூகமும் ஏற்றுக்கொள்ளாது. எனவேதான் முஸ்லிம் சமூகத்தின் சார்பாக நாங்கள் விடுக்கின்ற வேண்டுகோள் எதிர்காலத்தில் பேச்சுவார்த்தை வருகின்றபொழுது இந்தியா சொல்கின்றது, மேற்கத்திய நாடுகள் சொல்கின்றன என்பதற்காக அரசாங்கம் அவ்வாறு செயற்படக்கூடாது என்பதாகும். ஏற்கெனவே ஐக்கிய தேசியக் கட்சி ஆட்சிக் காலத்தில், 1987ஆம் ஆண்டு, முஸ்லிம் சமுதாயத்தைக் கிழக்கிலே அடிமையாக்கிவிட்டு இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தத்தைச் செய்தது. அதனை இன்றைய அரசு செய்யமாட்டாது என்கின்ற நம்பிக்கை எங்களுக்கு இருக்கின்றது. நாங்கள் மிகத் துணிகரமாக எங்களுடைய மக்களுக்காகப் பேசுகின்றவர்கள். அந்த வகையில் 2002ஆம் ஆண்டு இந்தச் சபையில் முன்னாள் பிரதம அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களிடம் "விடுதலைப் புலிகளுடன் யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தத்தைச் செய்யாதீர்கள்; எங்களுடைய சமுதாயத்தை அடிமையாக்கிவிடாதீர்கள்" என்று நாங்கள் கூறினோம். ஆனால், அன்று அவர் அதனை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. பின்னர் நாங்கள் அவருடைய அரசின் நடவடிக்கைகளுக்கு எதிராகப் பாராளுமன்றப் பகிஷ்கரிப்பை மேற்கொண்டதுடன், மீண்டும் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணியில் இணைந்து அவருக்கு எதிராக எங்களுடைய எதிர்ப்பைக் காட்டினோம். எனவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, முஸ்லிம் சமுதாயத்தின் பிரச்சினைகளை முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியுடன் கௌரவமாகப் பேசுங்கள் என்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

ஸ்பாஸிவிலா

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Thank you. The next speaker is the Hon. Chandrasiri Gajadeera. කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වියෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தி னின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair.

[අ. හා. 3.27]

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධ කාරක සභා අවස්ථාවේ විවාදයේ අවසාන දවස අදයි. අදට නියමිතව තිබෙන්නේ මුදල් අමාත්‍යාංශයට අදාළ වැය ශීර්ෂ සම්මත කර ගැනීමයි. මම කියන්න කැමැතියි, අපේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ ආයතන හතළිස් ගණනක් මේ වැය ශීර්ෂ යටතේ අන්තර්ගත වෙලා තිබෙන බව. පසු ගිය දවස්වල අනෙකුත් අමාත්‍යාංශවලට අදාළ වැය ශීර්ෂයන් යටතේ කපා කරද්දී මුදල් අමාත්‍යාංශයට අදාළවත් කපා කළ නිසාද දන්නේ නැහැ, අද අපේ ආයතන සහ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු පිළිබඳව මැදහත් හෝ විවේචනාත්මක විචාරයක් තිබුණේ නැත්තේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, එසේ වුණත් මෙම අය වැය විවාදය ආරම්භ කළ දවසේ ඉඳලා එනම් ජුනි මාසයේ 30 වැනි දින සිට ජූලි මාසයේ 03 වැනි දින දක්වා, එයට දෙපාර්ශ්වයේ හොඳ සහභාගිත්වයක් තිබුණා. ඒ ගැන මම සන්තෝෂ වනවා. අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා නැවත වරක් මේ රටේ බලයට පත් වෙලා මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළ පළමුවැනි අය වැය විවාදයේදී සහභාගිත්වය අතින්, එයට සම්බන්ධ වීම අතින් වාර්තාවක් නියලා තිබෙනවාය කියන එකයි මගේ අදහස. මම මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ 1994 වර්ෂයේයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මගේ මතකයේ හැටියට අය වැය ලේඛනයක් සම්බන්ධයෙන් මේ තරම් පිරිසක් කථා කරපු අවස්ථාවක් මීට පෙර තිබුණේ නැහැ. දෙවන වර කියැවීමේ විවාදයට දෙපාර්ශ්වයෙන්ම 131 දෙනකු සම්බන්ධ වෙලා තිබෙනවා. ජූලි මාසයේ 05 වැනිදා ඉඳලා 09 වැනි දින දක්වා කාරක සභා අවස්ථාවේ විවාදයට 220 දෙනකු කථා කරලා තිබෙනවා. මේ සංඛ්‍යා ලේඛන හරිද කියලා කියන්න මම දන්නේ නැහැ. මම ඒවා ගත්තේ මෙහෙත්. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒක වෙනස් වනවා නම් සුළු වශයෙන් වෙනස් වනවා. මේක හොඳ ඓතිහාසික තත්ත්වයක්. මම කියන්න ගියේ -ඒ තරම් සංඛ්‍යාවක් කථා කළත්- මෙවැනි අය වැයක් පිළිබඳ විවාදයකදී ජාතික ආර්ථික සංවර්ධන ක්‍රියාවලියේ දී, අපේ අය වැය හිඟය පියවන්න මුදල් ලබා ගැනීමේ දී ඒවා පියවන ක්‍රමවේද මෙහි නැහැයි කියලා දුබලතා තිබෙනවා නම්, අපේ අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා නම් ඒ ක්‍රමවේදය මෙන්ම මේකයි කියලා විවේචනාත්මකව කරුණු කියන්න අපේ විපක්ෂයට තිබුණාය කියන එකයි. මොකද, අපි අය වැයක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නේ සියලුම දේ සර්ව සුබවාදීයි කියලා ගිණා ගෙන නොවෙයි. අය වැය ලේඛනයකින් රට හමුවට ඉදිරිපත් කරන්නේ අපේ මූල්‍ය ක්‍රියාවලිය වාගේම අපේ රජයේ ආර්ථික දැක්මයි. ආර්ථික දැක්ම විතරක් නොවෙයි, අපේ දේශපාලන දැක්මේ ආර්ථික ක්‍රියාවලියයි. මේක හුදු සංඛ්‍යා ලේඛනයක් විතරක් නොවෙයි. දෙපැත්ත ගණන් හඳලා, ගණන් බලලා කථා කරන එකක් පමණක් නොවෙයි.

ඒ වාගේම මම තවත් දෙයක් කියන්න කැමැතියි. මම ඒක කිව්වේ හුඟක් දෙනෙක් මේ විවාදයට සහභාගි වුණත්, අපට හරි විවේචනයක් ලැබුණාද කියන එක ගැන මගේ හිතේ පොඩි කම්පාවක් තිබෙන නිසායි. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, තවත් සතුටු වන්න පුළුවන් දෙයක් තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ගැලරියේ සිට විවාදය නරඹන්න ආසන්න වශයෙන් විසිදහසකට පමණ බලපත්‍ර නිකුත් කරලා තිබෙනවා. ඒක ලොකු දෙයක්. විසිදහසක් පමණ මේ අය වැය විවාදයට කන් දිලා තිබෙනවා. හුඟ දෙනෙක් පාසල් ශිෂ්‍යයෝ. මා දන්නා තරමින් අදත් පන්දාහක විතර ප්‍රමාණයක් එනවා. ඔවුන් එනවා ඇත්තේත් යමක් ඉගෙන ගන්න. මොකද, අය වැය විවාදයක් කියලා කිව්වාම ඇත්තටම ඒ දෙස රට බලා ගෙන ඉන්නවා. සමහරු හිතනවා, ඒකෙන් ප්‍රතිලාභ බලා ගෙන ඉන්නවා. අය වැය විවාදයකදී ජාතියේ ආර්ථික සංවර්ධන ක්‍රියාවලියේ ඉදිරි දැක්ම පිළිබඳව, අපේ රට තුළ ඉදිරියේදී අප පෙළ ගස් වන සමාජ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරනවා. ඒ සඳහා වන විවේචන, විවාර, බලන්න පාසල් ශිෂ්‍යයෝත් එනවා. එම නිසා මම හිතන විධියට මෙම අය වැය විවාදය වාර්තාගතයි. මෙය ජනතාව අපේක්ෂා සහගතව බලාපොරොත්තු තබා ගත් අය වැයක් විධියට මා සලකනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද දින සාකච්ඡා වන්නේ අපේ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය නිසා, අද දින විවාදයට සහභාගි වුණු සියලු දෙනාටමත්, මොන මට්ටමේ හෝ කරුණු ඉදිරිපත් කළ හැටි කෙතකුටමත් අපේ ප්‍රසාදය පළ කරන්නට කැමතියි. ඒ වාගේම අපේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ප්‍රමුඛ නිලධාරීවරු මුදල් අමාත්‍යාංශයේ පමණක් නොවෙයි සමස්ත ආර්ථිකයේ බර කරට අරගෙන ලොකු වෙහෙසකින් ක්‍රියා කළා. මා හිතන විධියට ඔවුන්ගේ කාර්යභාරය

හරි නිසා විවේචන තිබුණේ නැහැ. විවේචන ඇති වන්න විධියක් නැහැ. මොකද, අප කවර පරිසරයක් තුළද මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ කියන එක මීට කලින් අපේ පැත්තෙන් කථා කළ, අදහස් ඉදිරිපත් කළ අපේ ගරු ඇමතිතුමන්ලාගෙන් කියැවුණ නිසා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම සංඛ්‍යා ලේඛන කියන්න යන්නේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම ලෝක මූල්‍ය අර්බුදයක් හමුවේ ඒ මූල්‍ය අර්බුදයේ බලපෑමකට යටත් නොවී, සියයට 3.5ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් රඳවා ගත් බව අපි කවුරුත් කිව්වා. ඒ සමඟ අපි ආර්ථික ජයග්‍රහණ ලබමින් යනවා. ණය ක්‍රියාවලියක් නිසා මේ විධියට යනවා කියලා කාටවත් කියන්නට බැහැ. අපි ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට අනුගත වෙලා ඉදිරිපත් කරපු අය වැයක් කියලා නොයෙක් කරුණු ඉදිරිපත් කළා. මා ඒ කාරණය ගැනත් කියන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපි බලයට ආවා. 2005 වර්ෂයේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විධායක ජනාධිපති ධුරය භාර ගත්තා. භාර ගන්නට පස්සේ, මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්තියට අනුව 2006-2010 වර්ෂ සඳහා අපේ ආර්ථික දර්ශන සැලැස්ම රට හමුවේ අපි කිව්වා. මහින්ද චින්තන දස අවුරුදු සැලැස්ම කියලා අපි ඒකට කිව්වා. තමුන්තාත්සේලා ඒ පොත කියවලා ඇති. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ "යළි පුබුදුමු ශ්‍රී ලංකා" පොත කියවපු අය ඒකත් කියවන්න. කියවන්න. පොත් දෙකේ වෙනස තේරේවි. ඒ පොත් දෙකම දැන් මා ළඟ තිබෙනවා. ඕනෑ නම් බලන්න පුළුවන්. අපේ පොත හොඳට බලන්න. ඒකේ තිබෙනවා. සියයට 8ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් කරා වසර තුනක් හෝ හතරක් ඇතුළත අපේ රට ඉස්සරහට ගෙන යනවා කියලා. අපේ බදු ප්‍රතිපත්තිය ගැන ඒ තුළ කියලා තිබෙනවා. අපේ තීරු බදු ප්‍රතිපත්තිය ගැන තිබෙනවා. අපේ මූල්‍ය කළමනාකරණය ගැන තිබෙනවා. අපි කොහොමද අපේ රටේ ආර්ථිකය සංවර්ධනය කරන්නේ කියලා තිබෙනවා. ආර්ථික සංවර්ධනය ඇති කරන්න අපි ගෙන යන්නා වූ ක්‍රියාවලිය පිළිබඳ මූලික දැක්ම ඒ තුළ අන්තර්ගතයි. එහෙම නම් කොහොමද කියන්නේ මේක ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ අය වැයක් කියලා? [බාධා කිරීමක්] 2006 වර්ෂයේ. මා ඒකට සහභාගි වෙව්ව කෙනෙක්. ඒ ග්‍රන්ථය පිළිබඳ ඒ පුළුල් ලියවිල්ල හඳලා සාකච්ඡා කරපු අවස්ථාවේ මමත් සහභාගි වුණා. ගාල්ලේ ලයිට් හවුස් හෝටලයේ සාකච්ඡාව තිබුණේ. මමත් ඒකට සහභාගි වුණ නිසා මට හොඳට මතකයි. රටක බලයට එන නායකයෙක් ජනතාවට නිවැරදි මූලෝපායික අරමුණ ගැන, ප්‍රතිපත්තිමය විධියට කිව්වා. අපි ඒ ගැන සන්තෝෂ වුණා. මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්ති තුළින් ඒ ප්‍රතිපත්තිය තවත් විග්‍රහ කර ගනිමින් කිව්වා, මෙය ශක්තිමත්ව රට ගොඩ නඟන සමාජ දර්ශනයක් කියලා. ඒ දර්ශනයේ හරය වුණේත් ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, නව ලිබරල්වාදී ප්‍රතිපත්තියෙන් බැහැර වීමයි. ඒකට හේතුවක් තිබෙනවා. 1994 වර්ෂයේ අපි පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපේ මිත්‍රයෝත් හිටියා. එතකොට වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ ආණ්ඩුවේ තිබුණු දර්ශනය මොකක්ද? "විවෘත ආර්ථිකයට මානුෂික මුහුණුවරක්." ඒ මානුෂික මුහුණුවරට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් ජන්දය දුන්නා. මේ සමහර කරුණු ඉදිරිපත් කරන කොට, ඒ ප්‍රතිපත්තිය ගැන කථා කරන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු, එදා විවෘත ආර්ථිකයට මානුෂික මුහුණුවරක් දෙන්න අත උස්සපු ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරු -ඒ අය හුඟක් නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියට එරෙහිව අදහස් තිබුණු අය- ඒ අදහස්වලට යටත් නොවී, ඇත්ත වශයෙන්ම පක්ෂ, පාට බලන්නේ නැතිව විවාරාත්මක විවේචන ඉදිරිපත් කරයි කියලා මම හිතුවා. එහෙම එකක් වුණේ නැහැ. ඒ නිසා මේ වෙලාවේ මම කියන්න ඕනෑ ඇත්ත වශයෙන්ම රටක ආර්ථික ක්‍රියාවලියේදී ඒ බලපාන දේශපාලන, සමාජ අරමුණු ප්‍රමුඛ කියන එක. ඒ දර්ශනය තුළ තමයි මේ සියල්ල සකස්

[ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා]

වන්නේ. මා හිතන විධියට මේ විධියේ ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළක් මේ කොහේවත් නැහැ. අපේ වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රිතුමාත් කිව්වා, "දැන් මේකට මොකක්ද කියන්නේ" කියලා. අපේ ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ සමාජ අත් දැකීම අනුව ලෝකයේ ඇති වන වෙනස්කම් තුළනාත්මකව බලලා, සමහර ආර්ථික ක්‍රියාවලි තුළ තිබෙන ජය පරාජයන් විග්‍රහ කරලා අපේ රටට ආවේණික ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. අපි කියනවා, කොහොමද අපි ආදායම් ලබා ගන්නේ කියලා. එතුමා ඉතා පැහැදිලිව කියනවා මේ කියන අය වැය පරතරය නැති රටක් නැහැ කියලා. අද ප්‍රධානම ආර්ථික බලවතා වූ ජපානයේත් අය වැය පරතරය වැඩියි. එහේ තමයි වැඩිම අය වැය පරතරයක් තිබෙන්නේ. මම ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන කියන්න කාලය ගන්නේ නැහැ. ඒක බටහිර රටවල් දිහා බැලුවාම පෙනෙනවා. තමුන්නාන්සේලාට ඒක විග්‍රහ කළොත්, ප්‍රධාන ධනවාදී රටවල අය වැය පරතරය අපිට වඩා හුඟක් වැඩියි. ඒ අය වැය පරතරය වැඩි වීමෙන් ආර්ථික සංවර්ධන ක්‍රියාවලියක් ඒ රටවල නැහැ කියලා අපි අදහස් කරනවාද? නැහැ. අය වැය පරතරය අවම කරන්න යෑම තුළ සමාජ සුඛ සාධනය කපන්න වෙයි. අපිට මිනිසුන් රැකියාවලින් දොටට දමන්න වෙයි. ඒක තමයි අද ග්‍රීසියේ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒක තමයි ස්පාඤ්ඤයේ වෙලා තිබෙන්නේ.

තමුන්නාන්සේලා දැක්කා, ජී-20 කණ්ඩායම ටොරෙන්ටෝවල රැස් වුණු ආකාරය. මොකක්ද, ඒ ගොල්ලෝ සාකච්ඡා කළේ? මේ මූල්‍ය අර්බුදය ගැන. දැන් මේ ඇති වෙච්ච මූල්‍ය අර්බුදයේ බලපෑමෙන් කොහොමද රටවල් ගැලවෙන්නේ? තවම මේ අනතුර තිබෙනවා කියලා ඔවුන් කියනවා. ඒවායින් ගැලවෙන්න අවශ්‍ය වූ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තියක්, මූල්‍ය කළමනාකරණයක්, සමාජ සුඛ සාධනය සහ රැකියා ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළ ශක්තිමත් කරන ක්‍රියාවලියක් ගොඩ නඟන්නේ කොහොමද කියලා ඔවුන් සාකච්ඡා කළා, හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රිතුමනි. දැන් ඒ ගැන තමයි ලෝකය කථා කරන්නේ. ඊට කලින් අපි මේ අනතුර දැක්කා. මම කිව්වේ ඒකයි. මහින්ද විත්තනය තුළ, මහින්ද විත්තන දස අවුරුදු සැලැස්ම තුළ අපි මේ කරුණු ඉතා පැහැදිලිව කිව්වා. අපි ඒක දැක්කා. ඒ නිසා මම කියන්නේ, රටක දේශපාලන ගමන් මඟ තීරණය කරන නායකයකුට ලෝක තත්ත්වයන් පිළිබඳව අධ්‍යයනය කරලා, හදාරලා ඒවා පිළිබඳව නිවැරදි නිගමනවල ඉන්න පුළුවන්කමක් නැත්නම් ඒ ගෙහි යන ආර්ථික ක්‍රියාවලිය බිඳ වැටෙනවා කියන එකයි. ඒ නිසා ගරු මන්ත්‍රිතුමාට මම කියනවා එක අවුරුද්දක සංඛ්‍යා ලේඛන අරගෙන ආර්ථිකය මනින්න එපා කියලා. මම අහගෙන හිටියා අපේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රිතුමා මේකට උදාහරණයක් දෙනවා. මේ නව ලිබරල් වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය චීනයේ තිබෙන හන්දා චීනයේ 11.9ට ආර්ථික වර්ධන වේගය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි වෙනිසියුලාවේ තත්ත්වය මෙහෙමයි කියලා එතුමා කිව්වා. මම එතුමාට මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. හැබැයි එතුමා කලබලේට තමයි මේක කිව්වේ. කවුරු හරි එතුමාට "The Economist" සඟරාව ගෙනැත් දුන්නා. එක කාර්තුවක තිබෙන වර්ධනයක් ගැනයි එතුමා කියෙව්වේ. මම එතුමාට කියන්න කැමැතියි, චීනය දියුණු වෙන්නේ නිෂ්පාදන ආර්ථික ක්‍රියාවලියට ගිය නිසා බව. චීනය දියුණු වෙන්නේ ඒ නිසයි. අද චීනය තුළ වෙන කාගේවත් භාණ්ඩ නැහැ. චීනයට යනවා නම්, චීනයේ අමු ද්‍රව්‍ය, චීනයේ ශ්‍රමය අර ගෙන නිෂ්පාදනය කරලා ඒ භාණ්ඩය චීනයේ නිර්‍යාත වෙළඳ පොළෙන් එළියට යන්න ඕනෑ. ඔබතුමාට මම කියනවා, එක SIM card එකක් චීනයේ පෞද්ගලික තැනකින් අර ගන්න කියලා. බැහැ. චීනයේ සියලු මර්ම ස්ථාන පාලනය වනවා. නිෂ්පාදන බලවේග හා ශ්‍රමයේ ශක්තිය තමයි චීනයේ දියුණුව. වෙළෙඳ පොළක් නැහැ. ඕනෑම රටක නිර්‍යාත වෙළඳාමේදී වෙළෙඳ පොළ පදනම් වන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මම තමුන්නාන්සේලාට කියනවා, චීනයත්, දිගු කාලීන

සංවර්ධන ප්‍රයත්නයන් ගිය වෙනිසියුලාවත් එකට මනින්න එපාය කියා. වෙනිසියුලාවේ සංඛ්‍යා ලේඛන අවශ්‍ය නම් මම දෙන්නම්. පසු ගිය දශකය තුළ වෙනිසියුලාවේ වාර්ෂික ආර්ථික වර්ධන වේගය ක්‍රමයෙන් වැඩි වුණා. තෙල් අර්බුදයත් එක්ක වෙනිසියුලාව සියයට 70ක ආර්ථික පාඩුවක් ලැබුවා. මොකද, තෙල් පරිභෝජනය කරන රටවල් තෙල් මිලට නොගත් නිසා. ඒ බලපෑම නිසා අවසාන වසර දෙක තුළ ඇති වුණු බිඳ වැටීම සමස්තය හැටියට ගන්න එපා. ඒ නිසා අපේ ආර්ථික විද්‍යාඥයන්ට මම කියන්නට කැමැතියි- [බාධා කිරීම]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, මම පෙන්වා දුන්නේ වෙනිසියුලාවේ එක කාර්තුවක ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. මම කථා කළේ වෙනිසියුලාවේ re-nationalization ගැනයි. ඒකයි කිව්වේ.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මම එකඟයි. ඔබතුමා ඒ වෙලාවේ "The Economist" සඟරාව ගෙනැල්ලා කථා කළා. මම ඒ කථාව ඇසුවා. ඔබතුමා ඒ දත්ත පෙන්වුවා. මේ සඟරාව මා අතේ තිබෙනවා. ඔබතුමා වෙනිසියුලාවයි, චීනයයි දෙක සංසන්දනාත්මකව පෙන්වුවා.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මට මතකයි මම මොකක්ද කිව්වේ කියලා. දෙවන column එකේ තමයි කාර්තුව ගැන තිබෙන්නේ. ඔබතුමා ළඟ තිබෙනවා නම් බලන්න. පළමු වන column එකේ තිබුණේ latest කියලා. මට මතකයි. මම කියූ දෙය මට හොඳට මතකයි. ඒ කිව්වේත් අතැන විසිපස්දෙනකු විතර කෑ ගසන ගමන්. [බාධා කිරීම] එහෙම තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. ඔබතුමා කථා කරන විට අපි කවුරුත් නිශ්ශබ්ද වෙලා අසා ගෙන සිටිනවා. හැබැයි අපි කථා කරන්න හදන විට අඩුව තරමින් ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් දොළොස් දෙනෙක් විතර කෑ ගසනවා.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මම නම් ඔබතුමන්ලාට කෑ ගසන්නේ නැහැ.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඔබතුමා කෑ ගැසුවේ නැති එක ඇත්ත. ඉතින් හරි අමාරුයි. ඒත් මට මතකයි මම කිව්වේ මොකක්ද කියලා.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු හර්ෂ මන්ත්‍රිතුමා, මේකෙන් වන්නේ - [බාධා කිරීම] ඔබතුමා එදා වෙනිසියුලාවේ විරැකියාව ගැන කිව්වා. ඔබතුමා වෙනිසියුලාවේ විරැකියාවයි, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ විරැකියාවයි අර ගෙන බලන්න. එහෙම බලන විට වෙනිසියුලාව ප්‍රශ්නයක්ද? [බාධා කිරීම] ඔබතුමා බලන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

වෙනිසියුලාවේ උද්ධමනය සියයට 32යි. තෙල්වලින් ඉතිරෙන වෙනිසියුලාවේ උද්ධමනය සියයට 32යි. මිනිසුන්ට කන්න නැහැ.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

Hon. (Dr.) Harsha De Silva, ඉන්න මම කියන්නම්. [බාධා කිරීම] නැහැ. [බාධා කිරීම] ඔබතුමන්ලාගේ වරද තමයි, රටක එකම අවුරුද්දක දර්ශකයක් අර ගෙන සමස්ත ආර්ථිකය මනිනවා. අපේ සමහර ආචාර්යවරුන්ට වුණු වරද ඕකයි. රටක ආර්ථික දර්ශකයන් එහෙම මනින්නේ කොහොමද? දැන් බලන්න, මම ඒකට උදාහරණ ගත්තේ. තමුන්නාන්සේලා වෙනිසියුලාවේ ආදර්ශය තමයි ලංකාවට ගළපන්නේ. දැන් වෙනිසියුලාවේ ඇති නැති පරතරය 2003 වර්ෂයේ සියයට 48 සිට ආපු එක 2008 වන විට සියයට 41ට පහළ දමලා තිබෙනවා. මම කියන්නේ මේකයි. [බාධා කිරීම] තෙල් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් මම කියන්නම්. ඔබතුමාට මම ඒක කිව්වා නේ. Hon. (Dr.) Harsha De Silva, මම ඒක පැහැදිලි කරන්නම්. මා මේ ඔබතුමාට කියන්නට යන්නේ වෙනිසියුලාව ගැන නොවෙයි. අපි රටක සමස්තය දිහා බලන්නට ඕනැයි කියලායි. නිකම ආර්ථික නිගමනවලට එහෙම එන්න බැහැ. ඒකයි මම කියන්නේ. හුඟක් අයට වරදින් තේ ඒකයි. කොහේ හරි තිබෙන "ලැප්ටොප්" එකක සංඛ්‍යා ලේඛන අරගෙන ගණන් හැදුවොත් වැරදියි. සමාජ යථාර්ථයත් එක්ක මේක බලන්නට ඕනැ. ඔබතුමා දැන් අරගෙන බලන්න, මම කිව්වා නේ වෙනිසියුලාව ඔය අර්බුදයත් එක්ක සියයට 70ක ආර්ථික පාඩුවක් ලැබුවාය කියලා. ඉතින් ඒක ඒ ආර්ථිකයට බලපානවා. ඒ වසරේ ඇති වුණු තත්ත්වයෙන් වෙනිසියුලාවේ ආපු නව ලිබරල් වාදයට එරෙහි වූ ආර්ථික සංවර්ධනය ගැන අවකාශයේ රු කරන්නට එපා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ, අපි යන්නේ ඒ පාරේ නොවෙයි. හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමනි, අපි යන්නේ "යළි පුබුදු" පාරේ නොවෙයි; ඒ පාරේ නොවෙයි, අපට ආවේණික පාරක අපි යන්නේ. ඒ බව අපි ඉතාම පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා. ලෝක ආර්ථික දර්ශනයන් අපි තේරුම් අරගෙන, අපට ගැළපෙන සමාජ ආර්ථික පදනමක් හදන වැඩ පිළිවෙළ තමයි මේ අය වැයෙත් ගෙනාවේ.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Minister, your time is over.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මම තව විනාඩියක් දෙන්න, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. අවසාන වශයෙන් මා කියන්නට කැමැතියි, අපි කොහොමද මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්නේ කියන එක. අපේ රටේ සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය ඉලක්ක කරගත් ආයෝජන ක්ෂේත්‍රයට වැඩි දායකත්වයක් සපයමින්, ඒ අනුව රාජ්‍ය වියදම් සියයට 28ක් පමණ රාජ්‍ය ආයෝජනය සඳහා යොමු කරන, මධ්‍ය කාලීන ආර්ථිකය සියයට 8ක පමණ වර්ධන අනුපාතයකට වේගවත් කිරීම සහ ඒකට සමගාමීව ඉදිරි දස වසර තුළ ආයෝජනය සියයට 40කින් වැඩි කිරීම ඉලක්ක කරගෙන තමයි "මහින්ද විත්තන - ඉදිරි දැක්ම" මත අපි ක්‍රියා කරන්නේ. ඒකට ගැළපෙන බදු ප්‍රතිපත්තියක් ගැන අපි සාකච්ඡා කරගෙන යනවා. විවිධ බදු වර්ගීකරණයන් තිබෙනවා. ඒවා අපේ ආර්ථිකයට ගැළපෙන විධියට සරල කරලා, අපේ සාර්ථක ආර්ථික ක්‍රමයත්, බදු ප්‍රතිපත්තියේ වෙනසත්, අපේ ආදායම වැඩි කරගන්නා වූ ක්‍රම වේදයන් ශක්තිමත් කර ගන්න අපි ක්‍රියා කර තිබෙනවා.

මට වෙලාව මදි වීම ගැන කතාගොටුයි. අවසාන වශයෙන් මා මෙය කියන්න කැමැතියි. තමුන්නාන්සේලා බලයට ආපු හැටියේ කළේ තිබුණු සියලුම ආයතන පෞද්ගලිකරණය කිරීමයි. අපේ තිබුණු නිෂ්පාදන ආර්ථිකය විනාශ කළා. අද මොනවද අපට ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ? පාරේ යන කොට බලන්න. අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන ත්‍රිවිලර් එකක් තිබෙනවාද, මෝටර්

බයිසිකලයක් තිබෙනවාද? අපට අද වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය කියලා ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ මොනවාද? පාරේ යන කොට ඉන්නවා, කවුද? පැපොල් ගෙඩියක් අතේ තියා ගත්තු, තැඹිලි ටිකක් පාරේ අයිතේ තියා ගෙන විකුණන, කණාටු ගැහුණු අභිංසක මනුස්සයෙක්. ඔන්න අපට ලැබුණු දේ. අන්න ඒ නිසා ඒ ආදර්ශයෙන් එපිටට යමින්, තමුන්නාන්සේලා විනාශ කරපු කර්මාන්ත සියල්ලම නැවත වරක් ගොඩ නගන්නට අපි කටයුතු කරනවා. මේවා විකුණනකම් සමහරු බලා ගෙන ඉන්න ඇති, ගිල ගන්න. ඒක බැරි වීමේ වේදනාව ඇති. ඒක ගොඩ නගන මහින්ද විත්තන වැඩ පිළිවෙළ මේ ආර්ථිකයේ ඉදිරි ජයග්‍රහණ සඳහා මෙහෙයවනවාය කියලා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා ඇතුළු අපි, අපේ පැත්තෙන් දෙන්නට තිබෙන දායකත්වය ලබා දෙන බව ප්‍රකාශ කරමින් මා නිහඩ වනවා, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

The next speaker is the Hon. J.R.P. Sooriyapperuma. You have four minutes.

[අ. හා. 3.49]

ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියපෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு ஜே. ஆர். பி. சூரியப்பெரும)

(The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා ඉතා වැදගත් දෙයක් කියන්නට ඕනැ. පසු ගිය ජුනි මාසයේ ලන්ඩන් "The Economist" කියන මහා සභරාවේ ඉතා වැදගත් ප්‍රකාශයක් පළ වෙලා තිබෙනවා. මොකක්ද ඒ ප්‍රකාශය? ලෝක බැංකුවේ සභාපති ංෂාස් සෝලික් කියන පුද්ගලයා කළ ප්‍රකාශයක් අනුව 2009 වර්ෂය ඉතිහාසගත වනවා. මන්ද? තුන්වන ලෝකය නමැති සංකල්පය දේශපාලන ශබ්ද කෝෂයෙන් හා සිතියමෙන් මකලා දැමීමේ 2009 වර්ෂයේ කියලා. ඒ වාගේමයි, 1944 දී ඇමෙරිකාවේ බ්‍රෙටන් වුඩ්ස් සහ දම්බාටන් ඕක්ස් කියන ස්ථාන දෙකේ දී පිහිටු වන ලද ලෝක බැංකුව, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංගමය යන තුනම දැන් වෙනත් මුහුණුවර අරගෙන, වෙනත් පැතිවලට යනවා. එක පැත්තකින් එක්සත් ජාතීන්ගේ මණ්ඩලය G-8, G-20, G-60 and G-70 ආදී වශයෙන් ඉතාම වේගයෙන් කැඩී බිඳිගෙන යනවා. සෑම රටකින්ම පුද්ගලාකාර සංවිධාන දෙකක් බිහි කෙරුවා. එකක් එක්සත් ජාතීන්ගේ මණ්ඩලය. සෑම රටකටම එක ඡන්දයයි. ඒ එක්කම බිහි කරපු ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට සම්මාදම් කරපු එක ඩොලරයකට එක ඡන්දයයි. වැඩියෙන්ම ඩොලර් තැන්පත් කළේ ඇමෙරිකාවයි. ඒ නිසා ඇමෙරිකාවට ඡන්ද සියයට 18ක් තිබෙනවා. යුරෝපයට සියයට 23ක් තිබෙනවා. ඔය ආදී වශයෙන් ගත්තාම මේ බිහි කරන ලද ඒක පාක්ෂික ආර්ථික ආඥාදායකත්වය 2008 වර්ෂයේ අවසාන කාර්තුවේදී බිඳ වැටුණා. බටහිරට මේ දර්ශනය නියම කරපු පුද්ගලයා 1776 දී පොතක් ලිව්වා. ඇඩම් ස්මිත් නමැති පුද්ගලයා. ඔහු කිව්වා, ධනවාදයට බය වෙන්න එපාය; ධනවාදයේදී යමක් වැරදුණොත් අදිසි හස්තයක් - invisible hand එකක් - ඇවිල්ලා ඒ අර්බුදය විසඳනවාය කියා. අවුරුදු 100ක් තිස්සේ මේක ගෙතිව්වා. 1929 දී මේ අර්බුදය ආවා. 1933 වන තෙක් ඒ අර්බුදය ගියා. ඒ ගමන තමයි කේන්ස් කියන මහාචාර්යවරයා ඇවිල්ලා කිව්වේ, මේක වෙන දා ඇති වන අර්බුදයක් වාගේ නොවෙයි, අලුත් ස්වරූපයක් කියා. මේ අර්බුදයට රජය මැදිහත් වෙලා, අත දමලා, නායකත්වය ගත්තේ නැත්නම් සදාකාලිකවම ඉස්සරහට යනවාය කිව්වා. මහාචාර්ය කේන්ස් ආපු හැටියේම දමපු මතය තමයි සුබසාධන වාදය මතු වීමට තුඩු දුන්නේ.

[ගරු ආර්.පී. සුරියපෙරේරා මහතා]

අන්න ඒ සුබසාධන වාදය අතින් අර ගෙන මහින්ද රාජපක්ෂ මහතාගේ ආණ්ඩුව අද ඉදිරියට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ලංකාවේ ජනතාව පරම්පරා ගණනාවකට ගෞරව කරනවා, සරත් අමුණුගම මහත්මයා කරපු ඒ කථාවට. ලංකාව ලොකු පිම්මකින් වර්ෂ දහයක් ඉදිරියට පැන්නා. ඒ වාගේම මම ගරු කරනවා, බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මයා ඒකට එකතු කරපු සංඛ්‍යා ලේඛන කථාවට. ඒ හැර වෙන කිව යුතු දෙයක් නැහැ. ඒ ඔක්කොම ඉලක්කම් පැත්තකට දමන්න.

ඩඩ්ලි සේනානායක මහත්මයා පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්වා බොරු තුන් ජාතියක් තිබෙනවාය කියා. බොරු තිබෙනවාද; ටොන් පව තිබෙනවාද; සංඛ්‍යා ලේඛන තිබෙනවාද. සංඛ්‍යා ලේඛන තමයි මේ ඇද බැවේ. ලංකාවේ ජනතාව ඉදිරියේ සරත් අමුණුගම මැතිතුමනි, අද තමුන්නාන්සේට මා ගෞරව කරනවා; බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මයාට ගරු කරනවා. අද අතිවිශාල - දැවැන්ත- පිම්මකින් යනවා, ආශ්චර්යය කරා. අන්න ඒකෙදි තමුන්නාන්සේලාට මම දැන් ප්‍රියයෙන් කියනවා, ලංකාව ස්වයංපෝෂිතවාදී ජාතික ආර්ථිකයකින් ආස්වා රාජ්‍යයක් බවට පත් වෙලා ඉවරයි කියා.

[අ. හා. 3.54]

ගරු ආචාර්ය සරත් වීරසේකර මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විශේෂ කාරණයක් පැහැදිලි කිරීම සඳහා මට විනාඩි හතරක කාලයක් දීම ගැන මා ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම, අද ගරු විපක්ෂ නායකතුමා කියා සිටියා ඉපලෝගම නිවාසවලට "අපි වෙනුවෙන් අපි" අරමුදලෙන් මුදල් ලබා ගෙන එය රණ විරුවන්ගේ චේතනයෙන් වාරික මගින් අය කර ගන්නවාය කියා. මේ කාරණය ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් තොකඩව මේ සභාව තුළ පසු ගිය දින කිහිපය තුළදීම ආරක්ෂක ලේකම්තුමාට විරුද්ධව කරන ලද අහඹු චෝදනාවක්. ඒ සම්බන්ධව කෙටි පැහැදිලි කිරීමක් කිරීම අවශ්‍යයි කියා මා සිතනවා. අවුරුදු 39ක් නාවික හමුදාවේ සහ සිවිල් ආරක්ෂක බල කායේ කටයුතු කරමින් යුද්ධයේ ආරම්භයේ සිට අවසානය දක්වා හිටපු නිලධාරියෙකු හැටියට මගේ යුතුකමක් තිබෙනවා, ඒ කරුණ සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න. ඉපලෝගම නිවාස 1509ක් හැදූවා. ඒ නිවාස 1509ට "අපි වෙනුවෙන් අපි" අරමුදලෙන් ශතයක්වත් වැය කළේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ එක ගෙයක් රුපියල් මිලියන 2.8ක්, ඒ කියන්නේ රුපියල් ලක්ෂ විසි අටක් පමණ වටිනා කියන එකයි. ඒ නිවාස සංකීර්ණය තුළ වෙළෙඳ සංකීර්ණයක් තිබෙනවා; ක්‍රීඩා-ගණ තිබෙනවා; පාසල් තිබෙනවා; පෙර පාසල් තිබෙනවා; විදුලිය තිබෙනවා; ජලය තිබෙනවා. මේ සියලුම පහසුකම් ගන්නාම පර්චස් 10ක ඉඩමක තනා ඇති මෙම නිවස රුපියල් ලක්ෂ විසිඅටක් පමණ වටිනවා. ලක්ෂ විසිඅටක් පමණ වටිනා එම නිවසක් දෙන්නට සෙබළුන්ගෙන් ඉස්සෙල්ලාම අයදුම් පත් කැඳවුවේ ලක්ෂ දහහතරක මුදලක් පොලියක් සමඟ ගෙවන්නට කැමැති අයගෙන් පමණයි. පළමුවෙන්ම ඒ ගෙවල්වල පදිංචි සිටින -

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

How many perches?

ගරු ආචාර්ය සරත් වීරසේකර මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara)

Eight hundred square feet.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Rupees 2.8 million per house. Is it?

ගරු ආචාර්ය සරත් වීරසේකර මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara)

Yes, Rs. 2.8 million with all the facilities made available. That is the cost of - [Interruption.] That is, with all the facilities, my dear Friend.

ඇත්ත වශයෙන්ම මෙම ගෙවල්වලට අයදුම් පත් කැඳවුවේ ඒ වාගේ මුදලක් ගෙවන්න කැමැති අයගෙන් සහ සුදානම් වෙව්ව අයගෙන්. ඉන් පසු ගරු ආරක්ෂක ලේකම්තුමා ඔවුන්ට ඒ සම්බන්ධයෙන් අපහසුකමක් ඇතියි කියලා හිතා ගෙන තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟ කථා කරලා, මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් ලබා ගෙන තව ලක්ෂ හයක මුදලක් පිරිනැමුවේ. ඇත්ත වශයෙන්ම දැන් කෙරෙන්නේ ඒ රුපියල් ලක්ෂ විසි අටක වටිනාකමින් යුත් නිවාසයකට ලක්ෂ අටක් වැනි සුළු මුදලකට වාරිකයන් පමණක් -පොලියක් නැතුව- අය කර ගැනීමකුයි. ඒ මුදල්ද යොද වන්නේ ආබාධිත සහ නැති වෙව්ව රණ විරුවන්ගේ පවුල්වලට නොමිලයේ ගෙවල් ලබා දීම සඳහායි. මෙයට "අපි වෙනුවෙන් අපි" අරමුදලෙන් සහයක්වත් වැය කළේ නැහැ. රජයෙන් සහ සෙබළුන්ගේ වාරිකයන්ගෙන් තමයි අය කර ගන්නේ. "අපි වෙනුවෙන් අපි" අරමුදලෙන් දැන් අපි නිවාස හදනවා. ඒ නිවාසවලින් කුරුණෑගල දැනටමත් නිවාස පණහක් පමණ සාදා නිම කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමෘද්ධි අධිකාරිය සහ සේවා වනිතා ඒකකය මගින් අද වන කොට රණ විරුවන් සඳහා නිවාස එක්දහස් හත්සිය ගණනක් නොමිලයේ දීලා තිබෙනවා. ඉඩම් කට්ටි භාරදහස් හත්සියකට වඩා දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම නිවාස ණය මුදල් පවා දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ වාගේ අහඹු චෝදනා කිරීම ගරු සභාවේ කාලය නාස්ති කිරීමක්. ජනතාවගේ සහ රණ විරුවන්ගේ මානසික තත්ත්වය පහළ දමන මෙවන් වූ සාවද්‍ය චෝදනා කිරීමෙන් වළකින ලෙස මම ඉතාමත් ගෞරවයෙන් සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ස්තූතියි.

[අ. හා. 3.59]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுணுகம் - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද මේ අය වැය කාරක සභා අවස්ථා විවාදයේදී අපි විනය ගැන කථා කළා; වෙනිසියුලාව ගැන කථා කළා; විවිධ රටවල් ගැන කථා කළා. එක විධියකින් ඒක භෞද්‍යයි. මොකද, අපි පිළිගන්නවා, යම් යම් රටවල තිබෙන ආර්ථිකයන් සංසන්දනාත්මකව අපට විග්‍රහ කරන්න පුළුවන් බව, කොයි ආර්ථිකයන්ද ඉස්සරහට යන්නේ, කොයි ඒවාද ස්ථාවරව තිබෙන්නේ, කොයි ඒවාද පසුගාමී කියලා. එතකොට අපි පිළිගන්නවා නම් මේ විධියට රටක ආර්ථිකයක් අපට මනින්න පුළුවන් කියලා අපි ඊ ළඟ ප්‍රශ්නය අහන්න ඕනෑ, මොන මොන නිර්ණායකයන් අනුවද මේ සාර්ථකත්වය හෝ අසාර්ථකත්වය අපි මනින්නේ කියලා. විරුද්ධ පාර්ශ්වය වෙවා, ආණ්ඩු පක්ෂය වෙවා, අපිට ඒ ගැන පොදු මතයකට යන්න පුළුවන්. විරුද්ධ පාර්ශ්වය අද ඉදිරිපත් කරපු විවේචන, මේ විවාදය තුළ ඉදිරිපත් කළ විවේචන යම් යම් අංශ ගැන ඉදිරිපත් කරපු ඒවායි. නමුත් අපි සමස්තයක් වශයෙන් සර්වත්‍රක වශයෙන් පිළිගන්න මේ නිර්ණායකයන් දිහා බැලුවොත් අපට කියන්න පුළුවන්,

විශේෂයෙන්ම මුදල් සහ ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ ඉතාම පළල් - macro - ප්‍රතිපත්තීන් තුළ අපේ රට සහ අපේ ආර්ථිකය හුඟක් ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන බව. ඒ නිසා අපට එකඟ වන්න පුළුවන්, එක විධියකින් අපට ආධිමය වන්න පුළුවන්, අපේ රජය මේ රටේ ආර්ථිකය හොඳ මාවතකට දාලා තිබෙනවා කියලා. අපට ඉහළම ගණයේ ආර්ථිකයන් බැරි වුණත් අඩු ගණනේ මධ්‍යම ගණයේ හොඳ ආර්ථික තත්ත්වයකට මේ රට ගෙනිඟිල්ලා අපේ ජනතාවට වඩාත් සුඛනමුද්‍රිත වූ ජීවිතයක් ලබා දෙන ඒ අරමුණ අපි ඉස්මත කරමින් යනවායි කියලා මේ අවස්ථාවේදී අපිට සතුටින් ප්‍රකාශ කරන්නට පුළුවන්.

එතකොට මොනවාද මේ නිර්ණායකයන්? පළමුවෙන්ම අපි දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය - GDP growth එක- ගනිමු. 2008 වර්ෂයේ අපේ සම්පූර්ණ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය - GDP growth එක- රුපියල් බිලියන 4,411යි. 2009 වන කොට ඒක රුපියල් බිලියන 4,825ක් වෙලා තිබෙනවා. 2010 වන කොට ඒක රුපියල් බිලියන 5,445ක් දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. මේ සංඛ්‍යා ලේඛන එක්ක කාටවත් තර්ක කරන්න බැහැ. මේවා කවුරුත් පිළිගන්නා සංඛ්‍යා ලේඛන. ඒ හින්දා අපේ දළ දේශීය වටිනාකම, කොටින්ම කියනවා නම් රටේ පොහොසත්කම ඉතාම සාර්ථක ලෙස වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි ඒක පුද්ගල ආදායම - per capita income - එක ගනිමු. ඇමෙරිකන් ඩොලර්වලින් කියනවා නම් 2008 වර්ෂයේ අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2,014යි. 2009 වන කොට ඒක ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2,053යි. 2010 වන කොට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2,121යි. හොඳ වර්ධනයක් පෙන්වුම් කරනවා. අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඊ ළඟට අපේ exchange rate එක ගැන බලමු. රුපියලේ අගය ඇමෙරිකන් ඩොලර් එකත් එක්ක සංසන්දනය කරලා බැලුවාම 2008 වර්ෂයේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් එකක වටිනාකම රුපියල් 113යි. 2009 වර්ෂයේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් එකක වටිනාකම රුපියල් 114යි. 2010 වර්ෂයේ ජූලි 8වැනි දා වන කොට ඇමෙරිකන් ඩොලර් එකක වටිනාකම රුපියල් 113යි. එක නිර්ණායකයක් වන අපේ exchange rate එක අපි stabilize කරලා තිබෙනවා. අපට ඒක එක්තරා ස්ථාවර මට්ටමකට ගෙනෙන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. තමුන්තාන්සේලා දන්නවා ඉස්සර අය වැය විවාද පවත්වන කොට හැම වෙලාවේම කියන දෙයක් තමයි exchange rate එක. මිල ඉහළ යනවාය; පහළ යනවාය; ඒක මේ රටට බඩු ගෙන්වන මිනිසුන්ට ප්‍රශ්නයක්ය; මේ රටින් පිට රටට බඩු විකුණන මිනිසුන්ට ප්‍රශ්නයක්ය; මේ රටේ පාරිභෝගිකයාට ප්‍රශ්නයක්ය කියා කියනවා. අද අපට ඒක ස්ථාවර මට්ටමකට ගෙනෙන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. සංඛ්‍යා ලේඛන අනුවයි මම ඒක තමුන්තාන්සේලාට ඉදිරිපත් කරන්නේ. එතකොට උද්ධමනය ගැන බලන්න. මේවා තමයි ලෝකයම පිළිගන්නා පූජ්‍ය නිර්ණායකයන් වන්නේ. 2008 වර්ෂයේ උද්ධමනය 22.6යි. 2009 වන කොට අපි ඒක 3.4කට ගෙනාවා. ජුනි මාසය වන කොට ඒක 3.9ක් වෙලා තිබෙනවා. ඒකෙන් එක්තරා ස්ථාවරභාවයක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. වත් බැලුවොත් අපේ interest rate එක. 2008 දී ඒක 18.5යි. 2009 දී 10.9යි. 2010 දී 10.4යි. එතකොට මේ වාගේ ඉතා වැදගත් සාධකයන්, නිර්ණායකයන් දිහා බැලුවාම අපට තර්ක කරන්න බැහැ. අපේ ආර්ථිකය දියුණු වෙලා නැහැ කියා. නොයෙක් විධියේ පුංචි පුංචි ප්‍රශ්න තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ ඉසව්ව - trajectory එක - අනුව ඉතා පැහැදිලිවම මෙය හොඳ අතට හැරෙන ආර්ථිකයක් බව කියන්න ඕනෑ. ඒක තමයි ආර්ථික කළමනාකරණය කියන්නේ. ඒ ආර්ථික කළමනාකරණයට නායකත්වය දෙන්නේ ගරු ජනාධිපතිතුමායි, මුදල් ඇමතිතුමා හැටියට. එතුමාට සහාය දෙන්නේ මුදල් අමාත්‍යාංශයයි. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමායි. ඒ නිසා අපි මේවා දිහා පැහැදිලිව බලමු. [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා මට කරදර කරන්න එපා. අපි මේ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. තමුන්තාන්සේලා කියන දෙය අපි හොඳින් අඟගෙන හිටියා.

දැන් අපේ ආදායම ගැන බලන්න. ආදායම තව දියුණු කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. නමුත් ආදායම්වලත් සැලකිය යුතු වර්ධනයක් තිබෙනවා. 2007 වර්ෂයේදී ආදායම බිලියන 565යි. 2010 වන කොට ඒක බිලියන 818යි. ඉතින් මේ නිර්ණායකයන් අනුව තමුන්තාන්සේලාට පිළිගන්න සිද්ධ වෙනවා, රටේ විශාල සංවර්ධනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියා. රටේ සංවර්ධනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියා කිව්වත්, ඒක පුද්ගල ආදායම ඉහළ ගියත් තමුන්තාන්සේලාට තර්ක කරන්න පුළුවන් මේ රටේ දුප්පත් මිනිසුන්ට අමාරුයි, ආර්ථිකයේ වර්ධනය සම විධියට බෙදී ගිහින් නැහැ කියා. මම තමුන්තාන්සේලාට ඒ ගැන කියන්නම්. ලෝකයම පිළිගත් දෙයක් තිබෙනවා, MDG -Millennium Development Goals - කියලා. ලෝකයේම නියෝජිතයන් නිව්යෝක් නගරයට එක්කනු වුණා. මමත් ඒ රැස්වීමට ගියා. ඒ ගොල්ලෝ කිව්වා, යම් යම් සාධකයන් අනුව, නිර්ණායකයන් අනුව දුප්පත්කම පලවා හරින්න කටයුතු කරන්නය කියා. ඒ අරමුණු ක්‍රියාත්මක කරන්න නිර්ණායකයන් හදා ගන්නය කිව්වා. හැම රටවල්වලටම කිව්වා, 2015 වන විට පුළුවන් තරම් මේවා ලබා ගන්නය, ඉලක්කවලට යන්නය කියා. Millennium Development Goals කියන දුප්පත්කම තුරන් කිරීමේ ඉදිරි ගමනින් අද ලෝකයේ ඉහළින්ම සිටින රටක් හැටියට ශ්‍රී ලංකාව පිළිගෙන තිබෙනවාය කියා අපි ඉතාම ආධිමයයෙන් ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. මේක ගැන කාටවත් තර්ක කරන්න බැහැ. මම තමුන්තාන්සේලාට දැන් විස්තර කියන්නම්. මේවා නිකම් ආවාට ගියාට කියන ඒවා නොවෙයි. බලන්න, දුප්පත්කම තුරන් කිරීමේ - අවම කිරීමේ- ඉලක්කය 1990 වර්ෂයේ සියයට 26යි. Target by 2015, ඒ කියන්නේ MDG target කර තිබුණේ 2015 දී සියයට 13ක් විය යුතුයි කියායි. දැන් අපි සියයට 26 සිට සියයට 15ට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපට 2015 වන විට MDG target එක ලෙහෙසියෙන්ම සාක්ෂාත් කර ගන්න පුළුවන්.

ඊ ළඟට, Universal Primary Education. තමුන්තාන්සේලා දන්නවා, හුඟක් රටවල ඒ විධියේ අධ්‍යාපන සාධකයක් නැති බව. අපි සියයට 100ක් ඒක සාර්ථක කර තිබෙනවා. අපට 2015 වන තුරු ඉන්න ඕනෑ නැහැ ඒක ගන්න. අද ලෝකයටම මේක ආදර්ශයක්. වෙන රටවල් 2015 දී ලබා ගන්න බලාපොරොත්තු වන ඉලක්කයන් අපි 2010 වන විට සපුරා ගෙන ඉවරයි. මේවා ගැන කාටවත් තර්ක කරන්න පුළුවන්ද?

ඊ ළඟට බලන්න ළදරු මරණ - child mortality - සංඛ්‍යාව. 1990 දී 32යි. 2015 වන විට ඒ ගොල්ලෝ දී තිබෙන ඉලක්කය 16යි. අපි මේ අවුරුද්ද වන විට -දැනටමත්- සියයට 14ට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ ඉලක්කය සම්පූර්ණ කරලා. ඊ ළඟට බලමු, improving maternal health. 1990 අවුරුද්දේ මාපකය සියයට 42යි. Target එක දීලා තිබුණේ 21යි. අපි දැන් 19.7ට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඉතින් මේවා ගැන නේද, අපි කපා කරන්න ඕනෑ. මේවා නේද නියම සංඛ්‍යා ලේඛන. තමුන්තාන්සේලා කියනවා, චීනය දියුණු වුණා මේ විධියට, ජපානය දියුණු වුණා මේ විධියට, වෙනිසියුලාව දියුණු වුණා මේ විධියට කියා. ඒ නිර්ණායකයන්ට, ඒ සාධකයන්ට, ඒ අඩිකෝදුවම අපට දැමුවොත් අපි ඉතාම සාර්ථක ඉසව්වකට නැත්නම් trajectory එකකට යනවාය කියා ප්‍රකාශ කරන්න පුළුවන්. බොහොම සන්නේෂයි අපි ඒක කියන්න. මේ ගැන තර්ක විතර්ක තියෙන්න බැහැ. අද නොයෙක් දේවල් කපා කළා, අරක අඩුයි, මේක අඩුයි, සමාද්ධි ලැබෙනවාද, නැද්ද කියා. ඒවා ගැන අපට බලන්න පුළුවන්. නමුත් කාටවත් සැක කරන්න බැහැ. අපේ රජය යටතේ, අපේ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ කවර දාටවත් වඩා මේ රටේ සාර්ථක අනාගතයක් ඇති කර ගන්න, දු දරුවන්ට හොඳ රටක් ඇති කරන්න ඒ ආර්ථික පදනම දැන් අපි දමා ගෙන යනවා. ඒක නැහැ කියා කාටවත් තර්ක කරන්න බැහැ. මම තමුන්තාන්සේලාට තව විස්තර දෙන්නම්. මෙන්න බලන්න, මේක තමයි expenditure per pupil; එක ශිෂ්‍යයකුට වෙන් කරන මුදල් ප්‍රමාණය. තමුන්තාන්සේලා මේවා ගැන විස්තර නැහැ කියා

[ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා]

කිවිවා නේ. මෙන්න මේවා හොඳට ලියා ගන්න. එන අවුරුද්දේ විවාදයට හරි ගන්න මේවා ලියා ගන්න. මෙන්න හරි සංඛ්‍යා ලේඛන. මෙන්න බලන්න cost per pupil. මේක ලෝක බැංකුවේ සංඛ්‍යා ලේඛන. 2001 වර්ෂයේ රුපියල් 6,521යි. 2007 දී රුපියල් 18,905යි. 2010 මේ වර්ෂයේදී රුපියල් 25,922යි. ඔන්න තත්ත්වය. ඔන්න නියම පිළිතුරු.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(මාண்பුමිතු කලාතිති හුර්ෂ ත සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, මුර්ත -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්පුමිතු කලාතිති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ. ඒවා මොකක් වැඩක් නැහැ. මේ දළ වශයෙන්. මුර්තද, අමුර්තද, දිරවයිද, අජීර්ණ වෙයිද කියන ඒවා අපට වැඩක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] තව දෙන්නම්. තව දෙන්නම්. ඔහොම ඉන්න. අහගෙන ඉන්න. තව දෙනවා. ඔය මුර්ත අපට තේරෙන්නේ නැහැ. Per capita health expenditure, මෙන්න අහ ගන්න. සෞඛ්‍යය සඳහා වියදම මෙන්න. මේවා කියන විට- [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ අර ගොල්ලන්ට කිව්ව බණ දැන් වැරදිලා. බණ වැරදිලා. මෙන්න අහ ගන්න. [බාධා කිරීම] මෙන්න අහ ගන්න. Per capita Health Expenditure එක 2001 වර්ෂයේ 1,222යි; මේ අවුරුද්දේ 3,634යි.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(මාණ්පුමිතු කලාතිති හුර්ෂ ත සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

2005 වර්ෂයේ කියද?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්පුමිතු කලාතිති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

2005 වර්ෂයේ 1,920යි. මේ අවුරුද්දේ 3,634යි.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(මාණ්පුමිතු කලාතිති හුර්ෂ ත සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

උද්ධමනය සියයට සියයකින් වැඩි -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්පුමිතු කලාතිති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

උද්ධමනය, අරවා මේවාටත් වැඩක් නැහැ. මොනවාද මේ? [බාධා කිරීම] ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමනි, ඕකට තමයි අපි කියන්නේ,- [බාධා කිරීම] "නරියා කිව්වාලු, මිදිත් තිත්තයි" කියලා. ඔන්න ඕකයි වෙලා තිබෙන්නේ. මේක හැන්සාඩ් වාර්තාවේ පළ වෙනවා, තමුන්නාන්සේලාට බලා ගන්න පුළුවන්. මේකේ කිසිම රහසක් නැහැ. ඒක තමුන්නාන්සේලා දැන ගන්න. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ ගොල්ලෝ මහ ලොකුවට IMF එක ගැන කථා කරන්නේ මොකද? අපි අත්සන් කරලා දුන්නා මේ ඔක්කෝම සංඛ්‍යා ලේඛන Internet එකට දමන්න. අපි නොමිබර දුන්නා හොයලා බලන්න කියලා. තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේදී දුන්නාද? තමුන්නාන්සේලා IMF එකට ලිව්වා මේවා රහසිගතව තියා ගන්න, මේ එක ලියුමක්වත් පළ කරන්න එපා, සංඛ්‍යා ලේඛන දෙන්න එපා කියලා. ඒ දවස්වල හැන්සාඩ් අර ගෙන කියවන්න මේ ගොල්ලෝ මොනවාද කිව්වේ කියලා. අපි ලියුමකින් දිලා තිබෙනවා, සංඛ්‍යා ලේඛන ඕනෑ දෙයක් ඉදිරිපත්

කරන්නය කියා. අපි ඒ නිදහස දුන්න නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලා මහා පණ්ඩිතයෝ වාගේ මේ කථා කරන්නේ. තව තිබෙනවා. [බාධා කිරීම] ඉන්න, ඉන්න. මට කාලය නාස්ති කරන්න බැහැ. දැන් ඔන්න ඕකයි තත්ත්වය.

ඊ ළඟට තමුන්නාන්සේලා කථා කළා,- [බාධා කිරීම] පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදාය ඉගෙන ගන්න. විනාඩි පහෙන් පහට නැඟිටින්න එපා. දැන් තමුන්නාන්සේලාට ඉතා වැදගත් දෙයක් කියන්න ඕනෑ. මෙතැන මැරෙන්න හැදුවා චිනයෙන් ණය ගන්නය කියලා. තමුන්නාන්සේලාට එකක් කියන්න ඕනෑ. මේ ණය ගැනීම කියන එක ඉතාම සංකීර්ණ දෙයක්. සාධක කීපයක් අපි බලන්න ඕනෑ, යම් කිසි රටකින් ණය ගන්න කොට. ඒ ණය ගැනීමේදී අපට පොලී අනුපාතය ගැන විතරක් බලන්න බැහැ. නමුත් පොලී අනුපාතය වුණත් හොඳයි කියලා අපි තමුන්නාන්සේලාට පෙන්වන්නම්. මෙතැනදී කිව්වා, සියයට 6යි කියලා. මෙන්න බලන්න, නොරොච්චෝල් ව්‍යාපෘතිය - Phase I, ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 300 යි, 2 per cent per annum. අන්න ඒක ලියා ගන්න. අපට ඉතාම ආකර්ෂණීය පොලියක් ඒක. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපට ලැබුණා highly concessionary rate එකක්. මොකද, අපට ණය ගෙවන්න තිබුණු අවුරුදු ප්‍රමාණය අවුරුදු 20ක්. වෙන තැන්වල අවුරුදු 7යි, 8යි. අපට අවුරුදු 20ක් ලැබුණා, ඒ ණය ආපසු ගෙවන්න. මේවායි සංඛ්‍යා ලේඛන. ඒවා හංගන්න එපා. යම් කිසි දෙයක් තිබෙනවා නම් ඒකේ හැම පැත්තක්ම කියන්න ඕනෑ.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(මාණ්පුමිතු කලාතිති හුර්ෂ ත සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අපටත් බලන්න දෙනවාද?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්පුමිතු කලාතිති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඇයි, මේක දැන් හැන්සාඩ් එකේ පළ වනවා නේ. ඉන්න. නොදැන ද කථා කරන්නේ? දෙවැනි එක. [බාධා කිරීමක්] දෙන්නම්, දෙන්නම්. තමුන්නාන්සේලාට දෙන්නම්. මේවා අහ ගන්න. Mattala International Airport; 2 per cent; repayment period - 20 years; a highly concessionary rate. [බාධා කිරීමක්] ඉන්න. කරුණාකර, තමුන්නාන්සේලා එකක් හිතේ තියා ගන්න. අපි වෙන වෙන තැන්වලට ගිහිල්ලා concessionary - [බාධා කිරීමක්] ඉතාම සහනදායක වුණත් දැන් ලෝක බැංකුවෙන් අපට කොච්චර හම්බ වෙනවාද? අපට ඕනෑ නම් මිලියන 100ක් ගන්න පුළුවන්. වැඩිම වුණොත් කියලා කියලා මිලියන 150ක් ගන්න පුළුවන්. නමුත් අපේ රටේ අවශ්‍යතාවන් අනුව, අපේ විදුලිය අවශ්‍යතාවන් අනුව, අපේ සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු කරන්න තිබෙන අවශ්‍යතාවන් අනුව, අපේ ගම්බද පාරවල් දියුණු කිරීමට තිබෙන අවශ්‍යතාවන් අනුව අපට මිලියන 100ක් අර ගෙන කරන්න බැහැ. තමුන්නාන්සේලා වාගේ නිකම් කාල් ගහා හිටියා නම් කරන්න පුළුවන්. අපට එහෙම ඕනෑ නැහැ. අපේ ප්‍රතිපත්තිය, ඉක්මනින් ඒ යටිතල පහසුකම් ලබා දෙන එකයි. එහෙම වුණාම අපි aid package එක ගන්න ඕනෑ. ඕනෑම aid package එකක grant component කියලා එකක් තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ ඒකට පොලියකුත් නැහැ; ඒක දෙනවා. ඒක අපට ප්‍රදානයක්. ඒක ආපසු ගන්නේ නැහැ. ඊට පස්සේ ගොඩක් තිබෙනවා concessionary terms. ඊ ළඟට තිබෙනවා commercial terms. ඒ තුනම අපේ තීරණයන්. ඒ රටවල් අපට බල කරන්නේ නැහැ මේක ගන්නය කියලා. අපි බලනවා මේ ව්‍යාපෘතිය අපට අවශ්‍යද, මේක investment එකක්ද, මේකේ තිබෙන terms ඔක්කෝම මොනවාද කියලා. ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේලා හොඳට හිතේ තියා ගන්න, අත්පුඩි ගහන්න ලැස්ති වෙන්න, අපි ණයට ගත්ත මේ එකම ශතයක්වත් අපි පාරිභෝජනය සඳහා පාවිච්චි කළේ නැහැ. අපි මේ හැම දෙයක්ම මේ රටේ අනාගත

සංවර්ධනය සඳහා, අනාගත ජනතාවගේ සංවර්ධනය සඳහා ඇති කරපු යටිතල පහසුකම්වලට වැය කරපු සල්ලි. ඒවා බැංකුවට සල්ලි දැම්මා වාගේයි. ඇයි තමුන්තාන්සේලා ආඩම්බර වන්නේ නැත්තේ තමුන්තාන්සේලාගේ මහවැලි ව්‍යාපාරය ගැන? තමුන්තාන්සේලා ණයට අර ගෙන ව්‍යාපාරයක් කළා. අපිත් ඒක හොඳයි කියනවා.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමා, විනාඩියක් දෙනවා නම්, -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுگம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ. විනාඩියක් දෙන්න බැහැ. තමුන්තාන්සේගේ කර්මාට්ඨ ඉවරයි නේ. මේ අපේ පැත්තේ අවසාන කර්මාට්ඨ. මහවැලිය ගැන තමුන්තාන්සේලා ලජ්ජා වන්න ඕනෑද්? මට මතකයි එදා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා කියපු කර්මාට්ඨ. හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්තාන්සේලා එදා පොඩි පැට්ටි. අහන්න මේ ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමාගෙන්, ඒ කාලයේ හිටපු අයගෙන්. ඒ කාලයේ Word Bank Chairman හැටියට හිටියේ හොපර්. හොපර් මෙහේ ආපු වෙලාවේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා හොපර්ට කිව්වා, "තමුසේ අපට දුන්නේ නැත්නම් යනවා යන්න. අපි ගිහිල්ලා බැංකුවලින් මේ සල්ලි ගන්නවා" කියලා. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමනි, එතුමා එහෙම කිව්වේ නැද්ද කියලා ඔබතුමා කියන්න. රොබට් මැක්නමාරාටත් කිව්වා. ඒ විධියට තීන්දු ගන්න ඕනෑ. අපි ව්‍යාපෘතියක් ලැස්ති කළාම අපට ඕනෑ නම් ඕනෑ තැනකින් ණය අර ගෙන අපි ඒක කරනවා. අපි ඒක ගන්නේ සාක්කුවේ දමා ගන්න නොවෙයි නේ. අපි ඒක ගන්නේ මේ රටට කරන ආයෝජනයක් විධියට. තමුන්තාන්සේලාට මා එකක් කියන්න ඕනෑ. මේ කරපු ඒවා හැම එකකින්ම ප්‍රතිඵල තිබෙනවා. නොරොච්චෝලේ ආයෝජනය කළේ නැත්නම්, ඒක නොකළා නම් අප පෙට්‍රල්වලට ගෙවන්න ඕනෑ. විදුලිය ජනනය කරන්න වෙනම සල්ලි ගෙවන්න ඕනෑ. එතකොට අපේ කර්මාන්තශාලා වසා දමන්න වනවා. නියම වෙලාවට කර්මාන්තශාලාවලට විදුලිය දෙන්න බැරි වනවා. ඒ ගැටලු ඔක්කෝම අපි නැති කර ගන්නා ඒ නොරොච්චෝලේ ආයෝජනය නිසා. ඒවා ආයෝජන. නිකම් හරියට සූරුවටු කඩේකට ගිහිල්ලා සිල්ලරට ණයට ගන්නවා වාගේ ඒවා ගැන කර්මා කරන්න එපා. කරුණාකර ඇත්ත කියන්න. තමුන්තාන්සේලාත් ඔහොම කරලා තිබෙනවා. රටේ නායකයකුට අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා නම් අප එතුමාට ඒ බලය දෙන්න ඕනෑ, රටේ අවශ්‍යතාව අනුව ණය බැරි නම් ඕනෑ දෙයක් අර ගෙන ඒ වැඩිය ඉවර කරන්න. අපි ඒක කරලා තිබෙනවා. ඔය කරුණු තමුන්තාන්සේලා හොඳට හිතේ නියා ගන්න. මෙතැනට ඇවිල්ලා අසනය ප්‍රකාශ කරන්න එපා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් එකක් කියන්න ඕනෑ. මා තව විනාඩියයි ගන්නේ. අපේ ප්‍රතිපත්තිය තමයි දේශීය නිෂ්පාදනයට උදවු දීම. ඒක ගැන කිසිම සැකයක් නියා ගන්න එපා. අපට අවශ්‍ය දේශීය සිතී නම් අපි දේශීය සිතිවලට මුල් තැන දෙනවා. මේ රටේ තිබෙන්නේ දියර කිරි නම්, පිට රටින් එන්නේ පිටි කිරි නම් අපි දියර කිරිවලට මුල් තැන දෙනවා. දේශීය ගොවියාට මුල් තැන දෙනවා. අපේ වී ගොවියායි, පංචාබයේ, ඕස්ට්‍රේලියාවේ නැත්නම් වෙන කොහේ හෝ රටක ඉන්න තිරිඟු ගොවියායි අතරින් තෝරා ගැනීමක් කරන්න තිබෙනවා නම් අපි වී

ගොවියා තෝරා ගන්නවා. අපි ඒක හංගන්නේ නැහැ. ඒක තමයි අපේ ප්‍රතිපත්තිය. දිනුවත්, පැරදුණත් ඒකයි අපේ ප්‍රතිපත්තිය. ඒ හන්දා කරුණාකර තමුන්තාන්සේලා හිතේ නියා ගන්න, අපේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය තිබෙන්නේ අපේ ස්වදේශීය, ස්වදේශානුරාග ප්‍රතිපත්තියේ කොටසක් හැටියට බව. තමුන්තාන්සේලාගේ පිට රටට ආවඩන ප්‍රතිපත්තිය තිබෙන්නේ තමුන්තාන්සේලාගේ දේශ ප්‍රේමී ප්‍රතිපත්තියේ පදනම මත. අන්න ඒකයි වෙනස. ඒ නිසා අපි වචනයක්වත් ආපසු ගන්නේ නැහැ අපේ Budget එකෙන්. ශත පහක්වත් වෙන් කරන්නේ නැහැ අනවශ්‍ය දෙයකට. මොකද, අපි මෙය කල්පනා කරලා හදපු එකක්. මේ Budget එක හොඳ Budget එකක්. එමගින් අපේ රටට හොඳ අනාගත සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. හරියට අහස් යාත්‍රාවක් ගුවනට ගන්නවා වාගේයි. දැන් අප take-off එකේයි ඉන්නේ. ඒ හන්දා ඒ අහස් යාත්‍රාවට තමුන්තාන්සේලාත් කරුණාකර නහින්නය කියලා -ඕනෑ නම් economy class ticket එකක් දෙන්නම්- කියමින්, මේ අය වැයට තමුන්තාන්සේලාගේ සහයෝගය දෙන ලෙස ඉල්ලමින් මා මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[பி.ப. 4.19]

ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

කෙළඟව පිරිනිත් තව්සානාර් අවර්කලේ, இன்றைய தினம் இச்சபையிலே நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்ற நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் நிதி ஒதுக்கீட்டுக்கான குழுநிலை விவாதத்திலே கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். எமது நாட்டிலுள்ள சகல அமைச்சுக்களுக்கும்மான நிதி ஒதுக்கீடுகளை இந்த நிதியமைச்சே மேற்கொண்டு வருகின்றது. வெளிநாடுகளிலிருந்து எமது நாட்டுக்குக் கிடைக்கின்ற நிதியுதவிகளையும் இந்த அமைச்சே கையாண்டு வருகின்றது. இந்த அமைச்சு ஏனைய அமைச்சுக்களின் நிதிச் செயற்பாடுகளை எவ்விதம் கையாண்டு வருகின்றதென்பதை நாங்கள் அறிய வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். அண்மையிலே மீள்குடியேற்ற பிரதி அமைச்சர் கௌரவ விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன் அவர்கள் இச்சபையிலே உரையாற்றியபொழுது, "எமது நாட்டுக்குக் கிடைக்கின்ற கடன் அடிப்படையிலான நிதி வசதிகளிலே 60 சதவீதமான கடன்களை வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களே அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கின்றன" என்று குறிப்பிட்டார். அதில் ஓர் உண்மை இருக்கத்தான் செய்கின்றது. ஏனெனில், இந்த நாட்டுக்குக் கிடைக்கின்ற வெளிநாட்டு உதவிகள் மானியம், கடன் என்ற இரண்டு விதங்களில் வந்தடைகின்றன. அவற்றில் எமது நாட்டில் ஏற்பட்ட சனாமி அனர்த்தத்தின்பொழுது இந்த நாட்டுக்குக் கிடைத்துள்ள நிவாரணங்களில் அதிகமாக கடனுதவித் திட்டங்கள்தான் வடக்கு கிழக்கிலே அமுல்படுத்தப்பட்டன என்பதை யாவரும் அறிவார்களென்று நினைக்கிறேன். அண்மைக்காலங்களில் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள வீதிகள், நெடுஞ்சாலைகள் அகலமாக்கப்பட்டுக்கொண்டு வருகின்றன. அந்த வீதிகள், நெடுஞ்சாலைகள் அகலமாக்கப்படுவதற்கான நிதி யப்பான் அரசாங்கத்தினால் கடன் அடிப்படையிலே வழங்கப்பட்டதென்பது அனைவருக்கும் தெரியும். அந்தக் கடன் நிதியை - அதனை soft loan என்று சொல்வார்கள் - திருப்பிச் செலுத்தவேண்டியது அரசாங்கத்தின் கடமை. [இடையீடு] நாங்களும் அதனை ஏற்றுக்கொள்கிறோம். ஆனால், அந்த வீதிகளை அகலமாக்கிய பொழுது அந்த வீதியின் இருமருங்கிலும் இருந்த பல கோடிக்கணக்கான ரூபாய் பெறுமதி வாய்ந்த கட்டிடங்கள் இடித்துத் தரைமட்டமாக்கப்பட்டன. கௌரவ முதலமைச்சர் சந்திரகாந்தன் அவர்களின் அறிவித்தலின்படி, அங்கு வீதிகள் அகலமாக்கப்பட்டபொழுது இடிக்கப்பட்ட கட்டிடங்களுக்கூரிய

[மர் பேன், ஸெர்வராசா உணர்]

இழப்பீடு மக்களுக்கு வழங்கப்படமாட்டாது என்று சொல்லப்படுகிறது. ஆனால், இலங்கையின் வேறு சில பாகங்களில் இதேபோன்று வீதிகள் அகலமாக்கப்பட்டபொழுது இடிக்கப்பட்ட கட்டிடங்களுக்கான கொடுப்பனவுகள் அம்மக்களுக்கு இந்த நாட்டுக்கு மானியமாகக் கிடைத்த சில நன்கொடைகளிலிருந்து நிதி அமைச்சின்மூலம் வழங்கப் பட்டிருப்பதாக நாங்கள் அறிகிறோம். ஆகவே, இந்த நாட்டில் வாழ்கின்ற சகல மக்களையும் ஒரேவிதமாகப் பார்ப்பதாயின், நிச்சயமாக நிதி அமைச்சு அந்த நடவடிக்கை கொடுப்பனவை அந்த மக்களுக்கும் வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். அது வடக்கு, கிழக்காகவோ அல்லது தென் பகுதியாகவோ அல்லது வேறு எந்தப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்தவர்களாக இருந்தாலும் எல்லோரும் இந்த நாட்டு மக்கள் என்ற அடிப்படையில் சகல மக்களுக்கும் அந்த நடவடிக்கை கொடுப்பனவு கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்று நான் இச்சபையில் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

மர் மஹிந்தானந்த அலுத்கமே
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
Sir, I rise to a point of Order.

சுபைன் மஹிந்தானந்த
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
Yes, the Hon. Mahindananda Aluthgamage.

மர் மஹிந்தானந்த அலுத்கமே
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
உங்களுக்குத் தெரியுமா? இப்ப கூடுதலான சல்லி யாழ்ப்பாணத்துக்குத்தான் கொடுக்கிறது. இப்ப இந்தப் பக்கத்துக்கு சல்லி இல்லை. இப்ப கொழும்புக்கு, கண்டிக்கு, அம்பாந்தோட்டைக்கு சல்லி இல்லை. வாற எல்லா சல்லியும் உங்களுக்குத்தான் கொடுக்கிறது. நீங்க அதுவும் போதாதென்று சொல்லுறது. 70 percent உங்களுக்குத்தான் கொடுத்திருக்கு.

மர் பேன், ஸெர்வராசா உணர்
(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)
(The Hon. Pon. Selvarasa)
நான் இங்கு குறிப்பிட்டது வேறொரு விடயம்.

மர் மஹிந்தானந்த அலுத்கமே
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
உங்களுக்கு எவ்வளவு கொடுத்தாலும் போதாது.

மர் பேன், ஸெர்வராசா உணர்
(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)
(The Hon. Pon. Selvarasa)
நான் குறிப்பிட்டது வேறு விடயம். நான் சொன்னது என்னவென்றால், வடக்கு, கிழக்காக இருந்தால் என்ன, தென்பகுதியாக இருந்தாலென்ன, வீதிகள் அகலமாக்கப்பட்ட இடங்களில் அங்கு இரு மருங்கிலும் வாழ்ந்த மக்கள் பல கோடிக்கணக்கான ரூபாய் பெறுமதியான கட்டிடங்களை இழந்து நிற்கின்றார்கள். அவர்கள் சிங்களவர்களாக இருந்தால் என்ன, தமிழர்களாக இருந்தால் என்ன, முஸ்லிம்களாக இருந்தால் என்ன, சகலருக்கும் அதற்குரிய நடவடிக்கை வழங்கப்பட வேண்டுமென்றுதான் கேட்கிறேனே தவிர, வடக்கு கிழக்குக்கு மட்டும் கொடுங்கள் என்று நான் கேட்கவில்லை. [இடையீடு] அப்படி என்றால் நன்றி. I thank you very much. Okay. ஆகவே, அந்த அடிப்படையில் நீங்கள் வடக்கு, கிழக்கையும் அதில் இணைத்துக் கொள்ளவேண்டும்.

மிக அண்மைக்காலமாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்துக்கு பல அமைச்சர்கள் வருகின்றார்கள். குறிப்பாக, உயர்கல்வி அமைச்சர் மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க அவர்கள் வருகை தந்தார். அவர் கிழக்குப் பல்கலைக்கழகம், தென்கிழக்குப் பல்கலைக்கழகம், கிழக்குப் பல்கலைக்கழகத்தின் திருகோணமலை வளாகம் ஆகியவற்றைப் பார்வையிட்டார். இவற்றைப் பார்வையிட்டதன் பின்னர்தான், இங்கு சில வேலைகள் முக்கியமாக செய்துகொடுக்கப்பட வேண்டும் என்பதை அவர் உணர்ந்தார். அதன் பிரகாரம், அவர் அங்குள்ள வேலைகளைச் செய்வதற்கு முடிவெடுத்திருக்கின்றார். அதற்காக நான் அவருக்கு நன்றி கூறவேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். ஏனென்றால், அவர் மதிய உணவுக்குக்கூட செல்லாமல், அந்த வேலையை முடிப்பதில் கண்ணும் கருத்துமாக இருந்ததை அந்த நிகழ்வுக்கு நானும் சென்றிருந்ததால் காணக்கூடியதாக இருந்தது. அவ்வாறே, அங்கு கௌரவ அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ச அவர்களும் வருகைத்தந்து பல இடங்களைப் பார்வையிட்டார். அத்தோடு, அவர் அங்கு கச்சேரியில் நடைபெற்ற மாநாட்டிலும் கலந்துகொண்டார். அங்கு அவர் மீண்டும் வரவேண்டும்; அங்குள்ள பல இடங்களுக்குச் சென்று பார்வையிடவேண்டும். குறிப்பாக, கிராமங்களுக்குச் சென்று பார்வையிடவேண்டும். அதேபோல், ஒவ்வொரு அமைச்சரும் அங்குள்ள இடங்களை வந்து பார்வையிடவேண்டும். அவ்வாறு பார்வையிட்டால்தான், வடக்கு, கிழக்கிலேயுள்ள இடங்களுக்கும் ஏனைய இடங்களுக்கும் இடையில் எவ்வாறான வித்தியாசம் காணப்படுகின்றது என்பதை அவர்களால் நிச்சயமாக உணர முடியும்.

எதிர்வரும் வாரம் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் அமைச்சரவைக் கூட்டம் நடைபெற இருப்பதாக நான் அறிகின்றேன். கிளிநொச்சியோடு மட்டும் நின்றுவிடாதீர்கள். ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் அமைச்சரவைக் கூட்டத்தை நடாத்துவதற்கு நீங்கள் ஒழுங்கு செய்யுங்கள். அப்பொழுதுதான், எந்த மாவட்டம் அபிவிருத்தி அடைந்திருக்கின்றது; எந்த மாவட்டம் அபிவிருத்தி அடையவில்லை என்பதை நீங்கள் நிச்சயமாக அறிந்துகொள்வீர்கள். இன்று மட்டக்களப்பிலுள்ள சில கிராம மக்களுக்கு - அதுவும் மீள்குடியமர்த்திய கிராம மக்களுக்கு - 1990ஆம் ஆண்டிலிருந்து இன்றுவரை சமுர்த்தி முத்திரை கொடுக்கப்படவில்லை. 1990ஆம் ஆண்டு மட்டக்களப்பிலே நடைபெற்ற போர் அனர்த்தத்தின்பொழுது மாலையர்கட்டு, பூச்சக்கூடு போன்ற கிராமங்களிலிருந்து இடம்பெயர்ந்த மக்களுக்கு சமுர்த்தி முத்திரை நிறுத்தப்பட்டு, நிவாரணம் வழங்கப்பட்டது. ஆனால், இப்பொழுது அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட நிவாரணம்கூட நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. அதற்குப் பதிலாகச் சமுர்த்தி முத்திரை கொடுக்கப்படவில்லை. வறுமையால் வாடுகின்ற அந்த மக்கள் 1990ஆம் ஆண்டிலிருந்து கடந்த இருபது வருடங்களாக உணவு முத்திரை இல்லாமல் தவித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். அரசாங்க அதிபர், பிரதேசச் செயலாளர் உட்பட சம்பந்தப்பட்டவர்கள் எல்லோருக்கும் எத்தனையோ தடவைகள் மனுச் செய்தும், பணம் இல்லை என்ற காரணத்தினால் இந்தச் சமுர்த்தி முத்திரை ஏறக்குறைய பத்தாயிரம் குடும்பங்களுக்கு இதுவரை வழங்கப்படாமல் இருக்கின்றது. கௌரவ நிதி அமைச்சர் அவர்களே! வறுமையை நீக்குகின்ற இந்த முத்திரையை அந்த மக்கள் பெறுவதற்கு நீங்கள் கருணை காட்டுங்கள்! அதாவது, அந்த பத்தாயிரம் குடும்பங்களுக்கும் உணவு முத்திரை வழங்குவதற்குப் பணத்தை ஒதுக்கீடு செய்யுங்கள்! மாண்புமிகு அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ச அவர்கள் கருணை காட்டினால் - அவர்தான் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் - இந்த விஷயத்தை மிகவும் சுலபமாக முடித்துக்கொள்ளலாம் என்று நான் நினைக்கின்றேன்.

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே! 'கிழக்கின் உதயம்' நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின்கீழ் குறிப்பாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் கிராமம் கிராமமாகப் பல வங்கிகள் திறக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அங்குள்ள நகரங்களில் 'பினான்ஸ் கம்பனி'கள் ஆரம்பிக்கப் பட்டிருக்கின்றன. ஆனால் அங்கு வாழ்கின்ற மக்கள் பணத்தை

Hon. Deputy Chairman, he was talking about foreign investment and he misled the House. If you look at the history of foreign investment in this country, the then President, Mr. J.R. Jayewardene established the Greater Colombo Economic Commission in 1977 and today, as the BOI, we have progressively increased our foreign investment. During the last five years, we have gone beyond our own records. We are now almost at the point of a billion dollars. But, the very same people who have come to this House not representing the people but through a list - God only knows how they have been appointed - are today criticizing us and misleading this House.

[ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා]

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, බලන්න අපේ ආර්ථිකය ගැන. ආර්ථිකය ගැන බලන කොට, අය වැයක් ගැන බලන කොට අපි සමස්තයක් වශයෙන් බලන්න ඕනෑ. ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා පත්තරයක් ගෙනැල්ලා මෙනැත කියව්වා. අපටත් පුළුවන් පත්තර කියවන්න. අපි ගෙදරත් පත්තර කියවනවා.

අපේ ආර්ථිකය පුළුල් වෙලා තිබෙනවා. There is an expansion in the economy. We have brought the inflation down to a single digit. Today, our Balance of Payments is at a surplus. විදේශ සංචිතය ඩොලර් බිලියන 7 ඉක්මවලා තිබෙනවා. මනා ආර්ථික කළමනාකාරිත්වයක් තුළින් අපේ tax base එක විවෘත වෙලා තිබෙනවා. නමුත් මේක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්න ආර්ථික විශේෂඥයන්ට පේන්නේ නැහැ. ඇයි? අර ඉස්සෙල්ලා කිව්වා වාගේ, "ළිදේ ඉන්න ගෙම්බෝ" වාගේයි. අන්න ඒකයි ප්‍රශ්නය. සමෘද්ධි වැඩසටහන ගැන කපා කළා. සමෘද්ධි වැඩසටහන ගැන දැන ගන්න තමුන්නාන්සේලා ගමකට යන්න ඕනෑ. ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමනි, යන්න ගමට. ගිහිල්ලා බලන්න, මොනවාද සිදු වන්නේ කියලා. ගිහිල්ලා බලන්න, සංවර්ධනය කියන්නේ මොකක්ද කියලා. අපේ නිෂ්පාදනය අපි වැඩි කරලා දීලා තිබෙනවා. අපේ ආර්ථිකය අපි ඉදිරියට ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. නමුත් තමුන්නාන්සේලා දකින්නේ එක දෘෂ්ටි කෝණයකින් පමණයි. ඒ මොකද? තමුන්නාන්සේලාට වෙන මතයක් ප්‍රකාශ කිරීමේ හැකියාවක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා ජනතාවත් එක්ක නොවෙයි ඉන්නේ. තමුන්නාන්සේලා ජනතාවගෙන් ඇත් වෙලා ඉන්න පිරිසක්. ඒ නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලා අද විපක්ෂයේ අසුන් අරන් ඉන්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂය තුළ තිබෙන අර්බුද ටික බලන්න. මෙහෙත් එක් කෙනකු මොනවා හරි කියලා ගහන කොට හැංගිලා ඉදන් විහිළ කරනවා. එළියේ ගියාම කියනවා ගහන්න හර්ෂට; ගහන්න ඉරාන්ට කියලා. ඇයි මේ? තමුන්නාන්සේලාට ප්‍රතිපත්තියක් නැහැ. මම එක උපදෙසක් දෙන්නම් තමුන්නාන්සේලාට. මම ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයෙන් ආපු මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට ගමෙන් ගමට ගිහිල්ලා හොඳට දන්නා දෙයක් තිබෙනවා. ජනතාවත් එක්ක සම්බන්ධ වෙන්න ආර්ථික විශේෂඥයෙක් වෙලා වැඩක් නැහැ, ජනතාවගේ ප්‍රශ්න දන්නේ නැත්නම්; ජනතාවට තිබෙන ප්‍රගතිය දන්නේ නැත්නම්. ගමට ගිහිල්ලා ජනතාවගේ ප්‍රගතිය බලන්න. ඒ ප්‍රගතිය බලා ඇවිල්ලා මෙනැත කපා කරන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපිත් පත්තර කියවනවා. මෙනැතට ඇවිල්ලා අපට පත්තර කියවලා මේ සභා ගර්භයේ වෙලාව නාස්ති කරන්න එපා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(පිරිනිමි තව්ශාණ් අවරුණ)

(The Deputy Chairman)

Your time is over.

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිතු සඳුන් ත වාස් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Sir, give me one more minute, please.

ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමනි, මා සතුටු වනවා තමුන්නාන්සේ ඇවිල්ලා ආපසු වාඩි වුණාට. මම ඉස්සෙල්ලා කියපු දේ තව එක පාරක් කියන්න ඕනෑ. මොකද, තමුන්නාන්සේලා මෙනැත ඉන්න වෙලාවේ මා කියන්න කැමැතියි. තමුන්නාන්සේ අද මේ සභා ගර්භයේ ඉන්නේ

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක් කැටයම් කළ අනුමතයක් ලැබුණි]

[Expunged on the order of the Chair.]

කියලා.

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක් කැටයම් කළ අනුමතයක් ලැබුණි]

[Expunged on the order of the Chair.]

of the Constitution of this country. You denied that earlier but I will prove it to you. On the next day the Parliament sits, I will bring the documents you have written to Amnesty International and I shall table them.

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක් කැටයම් කළ අනුමතයක් ලැබුණි]

[Expunged on the order of the Chair.]

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිතු ඉරාන් වික්කිරමරත්න)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

Sir, I rise to a point of Order. Hon. Member referred to me and imputed motives under Standing Orders No. 84 (viii) and therefore, I would ask that to be expunged because there is no truth in it.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(පිරිනිමි තව්ශාණ් අවරුණ)

(The Deputy Chairman)

Anything against the Standing Orders will be expunged from Hansard. The next speaker is the Hon. Ravi Karunanayake - [Pause]. Not here.

Then, the Hon. Minister Basil Rohana Rajapaksa.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිතු උණුබුරු ඉරුවර)

(An Hon. Member)

මිහින් එයාර් - [බාධා කිරීමක්] කැවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිතු(කලාති) මේර්වින් සිල්වා - බ්‍රිටිෂ් සාමාන්‍යයන් පිරිනිමි අමාත්‍ය)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Highways)

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක් කැටයම් කළ අනුමතයක් ලැබුණි]

[Expunged on the order of the Chair.]

අවුරුදු 17ක් රට කාලා.

[අ. හා. 4.43]

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිතු බෙහෙල් රොහණ රාජපක්ෂ - පොරුණාතාර අප්‍රිකානුකූල අමාත්‍ය)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, 2010 වර්ෂය සඳහා වූ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත අද දින තුන්වන වර කියවීමට පෙර මේ විවාදයට සම්බන්ධ වීමට ලැබීම මා භාග්‍යයක් කොට සලකනවා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ ජනතාව විසින් 2005 දී බලයට පත් කරපු අවස්ථාවේ සිට එතුමාගේ රජය විසින් ඉදිරිපත් කළ සෑම අය වැයක්ම ඉදිරිපත් කළේ මූලික ලක්ෂණ කීපයක් සහිතවයි. එය ජනතාවට එකක් කියා බලයට පත් වුණාට පසුව

වෙන ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කළේ නැහැ. එතුමා පැහැදිලිව මහින්ද වින්තනයේත්, ඊට පසුව මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළත් එය ජනතාව ඉදිරියේ තැබුවා. මෙහිදී මහින්ද වින්තනය තුළ සහ ඊට පසුව ඉදිරිපත් කරපු මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළ මූලික වශයෙන් මේ රටේ සංවර්ධනයට, මේ රටේ ජනතාවට අවශ්‍ය පහසුකම් සපයා දීමට සහ ඔවුන්ගේ සුභසාධනයට අවශ්‍ය මූලික කරුණු ඇතුළත් වන විධියටයි, ඒ සෑම අය වැයකම ඉදිරිපත් කළේ. එතුමා බලයට පත් වන කොට මේ රටේ යටිතල පහසුකම් ඉතාම තරක තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබුණා. එහෙම නැත්නම් රටක් ඉදිරියට යෑමට අවශ්‍ය ප්‍රධාන යටිතල පහසුකම් ප්‍රමාණය ප්‍රමාණවත් ලෙස ඉදි කර තිබුණේ නැහැ. ප්‍රධාන වශයෙන් අපි දන්නවා, රටක ජනතාවට, ඒ වාගේම බඩු ප්‍රවාහනය කිරීමට අවශ්‍ය ප්‍රවාහන පහසුකම් සඳහා මූලික යටිතල පහසුකම් තිබිය යුතුයි කියා. දේශීය වශයෙන් මහ ජනතාවගේ ප්‍රවාහන පහසුකම් සැපයීමට, ගමන් බිමන් යෑමට, බඩු ප්‍රවාහනය කිරීමට හොඳ මහාමාර්ග, ප්‍රවාහන පහසුකම් තිබිය යුතුයි කියා අප දන්නවා. ප්‍රධාන අංශ දෙකක් යටතේ මේ කටයුත්ත කෙරෙනවා. එකක් තමයි, මහාමාර්ග, අනික් එක තමයි, දුම්රිය සේවය.

අප දන්නවා, මේ සෑම අය වැයකින්ම එතුමා උත්සාහ කළේ, මේ රජය උත්සාහ කළේ මුළු රටම වැළඳ ගත්ත මහාමාර්ග පද්ධතියක් ඇති කරන්නයි කියලා. එහිදී අධිවේගී මාර්ග, ඒ වාගේම මහාමාර්ග, පළාත් සභා මාර්ග, අන්තර් ගම්මාන මාර්ග විතරක් නොවෙයි, ගම්වල තිබෙන ග්‍රාමීය මාර්ග, කෘෂි කාර්මික මාර්ග, ධීවර මාවත් මේ සියල්ලක්ම වැළඳ ගත්ත මහාමාර්ග පද්ධතියක් ඇති කිරීමට මේ සෑම අය වැයකින්ම කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම අද දුම්රිය සේවය දියුණු කිරීමේ දී අප කටයුතු කරන්නේ කොහොමද? කාලයක් තිස්සේ මේ රටේ දුම්රිය මාර්ග රාශියක් අපට නැති වෙලා තිබුණා. මැදවිවීමේ ඉඳලා තලෙයිමන්නාරම මාවත, ඒ වාගේම වව්නියාවේ ඉඳලා කන්කසන්තුරේ මාර්ගය නැති වෙලා තිබුණා. අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ දෙවුන්දර තුඩුව හරහා කතරගම යන්න මාර්ගයක් ගැන සිහින මවමින් හිටියා. අද ඒ දුම්රිය සේවය ශක්තිමත් කරනවා විතරක් නොවෙයි, ඉතා මෑතක දී අපේ රටේ ජනතාවට පුළුවන් වනවා උතුරේ කන්කසන්තුරේ සිට නැත්නම් පේදුරුතුඩුවේ සිට දෙවුන්දරතුඩුව දක්වා, එහෙමත් නැත්නම් ඊටත් එහාට ගිහිල්ලා කතරගම දක්වා යන්නට. එහෙම යන්නට පුළුවන් වන ආකාරයට ඒ දුම්රිය මාර්ගය සකස් කරමින් තිබෙනවා.

දුම්රිය සේවය පමණක් නොවෙයි. අපි දන්නවා අපි වාගේ රටකට, දූපතක් වන රටකට රට අභ්‍යන්තරයේ මාර්ග පද්ධතිය සංවර්ධනය කරනවා වාගේම නාවික වශයෙන් වරායන් සංවර්ධනය කරන්නත් අවශ්‍යයි කියලා; ඒ වාගේම ගුවන් සේවා ඇති කරන්න අවශ්‍යයි කියලා. මේ රජය බලයට පත් වුණු වෙලාවේ ඉඳලා ඒ සඳහා අතිවිශාල ආයෝජනයක් ඇති කළා. ඒ නිසාම අද මේ රටේ වරායන් හැඳෙනවා. මේ රටේ ව්‍යාපාරික ප්‍රජාව අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ ඉල්ලපු දෙයක් තමයි දකුණු කොළඹ ඒ නව වරාය. ඒක ලෝකයේ තිබෙන විශාලතම වරායක් වශයෙන් කන්ටේනර් සහිත නැව්වලට එන්න පුළුවන් විධියට ඉදි කර ගෙන යනවා අද තමුන්තාන්සේලාට පෙනෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ රට පිහිටා තිබෙන ස්ථානයේ හැටියට නාවික ලෝකයේ ප්‍රයෝජනයක් ගන්න පුළුවන් වන විධියට අපි හම්බන්තොට වරාය ඉදි කර ගෙන යනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඔළුවිල්, කන්කසන්තුරේ සහ ගාල්ල වරායන් ඒ ඒ ප්‍රදේශවල අවශ්‍යතාවන් අනුව ඉදි වනවා. ඒ වාගේම, ගුවන් සේවය වැඩිදියුණු කරන්න කටයුතු කරනවා. අපි දන්නවා අපේ රටේ එක ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටු පොළයි තිබුණේ කියලා. දෙවැනි ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටු පොළක් අද ඉදි වේ ගෙන යනවා.

ඒ අනුව රටක දියුණුව සඳහා අනිවාර්යයෙන්ම බල ශක්තිය අවශ්‍ය බව අපි දැක්කා. අපි දන්නවා එදා බල ශක්තිවල තිබුණු ඒ තත්ත්වය; විදුලි බලය නැතුව පැය ගණන් විදුලිය කපා හැරිය බව. එවැනි රටක කර්මාන්ත හෝ වෙන කිසිම සේවයක් කරන්න

පුළුවන්කමක් නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වුණු වෙලාවේ ඉඳලා එතුමාගේ පළමුවැනි ඉලක්කය වුණේ අඛණ්ඩව විදුලිය නිෂ්පාදනය කරලා, ඒ ජනන සැලැස්ම ක්‍රියාත්මක කරලා මේ රටට, ජනතාවට සහ කර්මාන්ත සඳහා අවශ්‍ය විදුලි බලය අඛණ්ඩ සපයන්නයි. මම ආඩම්බරයෙන් කියනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වුණාට පස්සේ එකම අවස්ථාවකවත් විදුලිය කපා හැරීමක් සිදු වුණේ නැති බව. ඒ විතරක් නොවෙයි අද විදුලිය නිෂ්පාදනය කළාට, ජනනය කළාට එය transmit කරන්න -සම්ප්‍රේෂණය කරන්න- අවශ්‍ය පද්ධතිය අපට තිබුණේ නැහැ. වව්නියාවෙන් එහාට තිබුණේ නැහැ. අද නව විදුලි බල ඇමතිතුමාගේ සහ හිටපු ඇමතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් වව්නියාවේ ඉඳලා වුන්නාකම් දක්වා විදුලිය ලබා දීමේ සම්ප්‍රේෂණ වැඩ කටයුතු ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, යාපනය අර්ධද්වීපයට පැය 24 පුරාම විදුලිය සැපයීමටත් අපට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ගමට විදුලිය බෙදා හැරීම සඳහා අද විශාල ආයෝජනයක් කරලා ගැමි විදුලි යෝජනා ක්‍රම රාශියක් අපි ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ඒ ඉලක්ක අනුව ඉතා කෙටි කාලයක් තුළ මේ රටේ සියලු දෙනාටම විදුලිය සැපයීමේ හැකියාව ලැබෙනවා.

යටිතල පහසුකම් විතරක් නොවෙයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේදී මේ රටේ ජීවත් වන ගොවි ජනතාවට අවශ්‍ය ජලය සැපයීමට, වාරි ජලය සැපයීමට, මේ රටේ සඳහන් කළ හැකි වාරි මාර්ග, විශාල වාරි මාර්ග යෝජනා සියල්ලක්ම ආරම්භ කිරීමට අපට හැකි වුණා. මොරගහකන්ද, ලංකා ඔය, දැදුරු ඔය, යාන් ඔය, වෙහෙරගල යන මේ සියල්ලක්ම ආරම්භ කළා. අපට තව ආරම්භ කරන්න තිබෙන්නේ උතුරු ඇළ විතරයි. ඒ සඳහා අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රමාණය දැන් ලැබී තිබෙනවා.

අපි දන්නවා, ජල සම්පාදනය පිළිබඳව. ඉදිරි අවුරුදු පහක කාලය තුළ අපි වැඩිම ආයෝජනයක් -විදේශ ආධාර සහ අනිකුත් ආයෝජන- කරන්නේ මේ රටේ ජනතාවට බිම්පි පිරිසුදු ජලය සපයන්නයි. ඒ අනුව ගරු ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන ඇමතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් රටේ සියලු ජනතාවට අවශ්‍ය ජලය සැපයීමේ කටයුත්ත කරන්න අපට පුළුවන් වනවා. ජල පරිභෝජනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම විදුලි සන්දේශ කටයුතු සඳහා සහ නාගරික සංවර්ධන කටයුතු සඳහා අපි මේ අය වැය තුළිනුත්, ඊට කලින් අය වැය තුළිනුත්, ඉදිරි අය වැය තුළිනුත් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු මුදල් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා පැහැදිලි කළා, මානව සම්පත් දියුණු කිරීම සඳහා අධ්‍යාපනය සහ සෞඛ්‍යය වැනි දේවල්වලට වාර්ෂිකව වෙන් කරන මුදල ක්‍රමානුකූලව වැඩි කරපු ආකාරය පිළිබඳව. ඉතින් මේ මූලික ලක්ෂණ වාගේම අපි සෑම අය වැයකින්ම අපේ දේශීය නිෂ්පාදකයා දිරි ගන්වන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. එක වරට ඔක්කොම කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට එන්න ඉස්සෙල්ලා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් කැංචා විකත් ලංකාවට ගෙන්වන තත්ත්වයක් තමයි තිබුණේ. එම නිසා ඔක්කොම එක වරට ස්වයංපෝෂිත වන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අපි බැලුවා, ඉස්සෙල්ලාම කරන්න ඕනෑ එක මොකක්ද කියලා. අපි දන්නවා, මේ රටේ ජනතාවට කැලරි සපයන ප්‍රධාන ආහාරය බත කියලා. බත සපයන්න අපි විවිලින් ස්වයංපෝෂිත විය යුතුයි. අපේ මුළු කැලරි ප්‍රමාණයෙන් අඩු ගණනේ සියයට 85ක්, සියයට 90ක් එයින් ගන්න පුළුවන් වුණොත් තමයි අපේ නියම ස්වයංපෝෂිතභාවය ඇති කර ගන්න පුළුවන් වන්නේ.

ඊට පස්සේ අපි බැලුවා, මේ රටේ දේශගුණය අනුව ගොවි ජනතාවට කුඩා ආයෝජනයකින් ඉක්මනින් ආදායම් ලබා කර ගත හැකි බෝග වර්ග මොනවාද කියලා. බඩ ඉරිඟු සහ අනිකුත්

[ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා]

බෝග වර්ග කිහිපයක් හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. ඉදිරි කාලය තුළ මේ රටේ ගොවි ජනතාව සමඟ එකතු වෙලා, ගොවි ජනතාවට අවශ්‍ය දේවල් නිෂ්පාදනය කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය සියලුම ආයෝජන සහ සහනාධාර ඒ ජනතාවට ලබා දීමට අපි කිසිම මැළි වීමක් වුණේ නැහැ. ගොවි ජනතාවට, දේශීය නිෂ්පාදකයාට අවශ්‍ය සියලු සහනාධාර සැපයීමට සහ ආයෝජනය කිරීමට සෑම අය වැයකින්ම වැඩි වැඩියෙන් මුදල් වෙන් කර තිබෙන බව සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි දිළිඳු ජනතාව අමතක කළේ නැහැ. දිළිඳු ජනතාවගේ, එහෙම නැත්නම් සමෘද්ධිය ලබන ජනතාවගේ දරිද්‍රතාව අඩු කරන ගමන් ඔවුන්ට අවශ්‍ය පහසුකම් සපයා, දෙපයින් හිට ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයකට ඔවුන්ව නඟා සිටුවන්න අපි කටයුතු කළා. සමෘද්ධිලාභියා හැම දාම සමෘද්ධි දීමනාවෙන් ජීවත් කරවන්න අපට අවශ්‍ය නැහැ. අපට අවශ්‍යකම තිබෙන්නේ ඔහුව නඟා සිටුවා, ඔහුව කිසි කෙනෙකුගෙන් ආධාරයක් ලබා නොගන්නා පුද්ගලයකු බවට පත් කරන්නයි. ඒ සඳහා තමයි අපේ සමෘද්ධි ව්‍යාපාරය තුළින් විශාල මුදලක් ජීවනෝපාය සඳහා වෙන් කළේ. දීමනාව සඳහා විතරක් නොවෙයි අපි ඒ කටයුත්තේදී ඔවුන්ට අවශ්‍ය සියලු පහසුකම් සපයන්නත්, ඔවුන් ජීවත් වන ප්‍රදේශ, විශේෂයෙන්ම ගම, වත්ත වැනි ඒ තැන්වලට අවශ්‍ය යටිතල පහසුකම් සැපයීමටත් කටයුතු කළා. සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රිතුමා කිව්වා, ජාතිය ගොඩනැගීමේ අමාත්‍යාංශයට කිසිම කරදරයක් නැතුව මුදල් ලැබුණා කියලා. ජාතිය ගොඩ නැගීමේ අමාත්‍යාංශයට මුදල් දුන්නේ ඒ සෑම ගමකම දිළිඳු ජනතාව, එහෙම නැත්නම් මේ රටේ වැඩි ජනතාව නඟා සිටුවන්න අවශ්‍ය යටිතල පහසුකම් සහ ජීවනෝපාය සැපයීමටයි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ සඳහන් කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ ඔක්කොටම වඩා වැදගත් දෙයක් අපේ ඉලක්කයේ තිබුණා. අපි දිගටම ඒක කර ගෙන යනවා. ඒක තමයි මේ රටේ මහ ජනතාවගේ සහ රටේ ආරක්ෂාව සැපයීම, රටේ ඒකීය භාවය ආරක්ෂා කිරීම. ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආයෝජනය කිසිම පැකිළීමක් නැතුව සපයනවා. පසු ගිය කාලයේත්, මේ අවුරුද්දේත් වාගේම ඉදිරියටත් ජාතියේ ආරක්ෂාවත්, මහ ජනතාවගේ ආරක්ෂාවත් සඳහා මුදල් වෙන් කරනවා. යුද්ධය ඉවර වුණා කියා ඒකෙන් ආරක්ෂාව අමතක කරන්න බැහැ. මේක වැරදි විධියට අර්ථ කථනය කර පෙන්වන්න එපා. මේ රටේ අපේ සියලු ජනතාව එකයි. අපට සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර් කියලා හේදයක් නැහැ. අපි එකම රටේ එක ජනතාවක්. ඔබතුමන්ලාගේ ආරක්ෂාවත් අපට වැදගත්. ඒ නිසා උතුරේ සිටියත්, දකුණේ සිටියත්, කොහේ සිටියත් කිසි කෙනෙකුට අත පාන්නේ නැතුව, බියක් සැකක් නැතුව, යන්න එන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් මේ රටේ ඇති කරලා තිබෙනවා. ඒක දිගටම ආරක්ෂා කිරීම අපේ යුතුකමක්. ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආයෝජනය හැම අය වැයකින්ම මේ රජය විසින් වෙන් කරනවාය කියලා මම කියනවා.

මෙතැනදී මම එක කාරණයක් කියන්නම්. සමහරු වෝදනාවක් කරනවා, නිදහස නැහැ කියලා. කාටද, නිදහස නැත්තේ? සමහර අයට නිදහස නැතුව ඇති. මේ රටේ ජනතාවගෙන් බහුතරය -අද හැම කෙනෙක්ම- උතුරේ සිටියත්, දකුණේ සිටියත් අද බියක් සැකක් නැතුව ඕනෑ තැනක යනවා එනවා. තමුන්නාන්සේලා හය නැතුව මෙහාට එනවා. විසිලක්ෂයක් උතුරට ගියා. උතුරේ ඉඳලා මෙහාට එනවා. අද හයක් නැහැ. කොහේද, checkpoints තිබෙන්නේ? මට බොහොම සන්තෝෂයි, අද අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයෙන් ආපු මුස්ලිම් කොංග්‍රස් පක්ෂයේ මන්ත්‍රිතුමා පැහැදිලිව කිව්වා, එදාට වඩා නිදහස තිබෙනවා, ආරක්ෂාව තිබෙනවා කියලා. අද බියක් සැකක් නැතුව

ඉන්න පුළුවන්. ඒක තමයි නිදහස. එක පුද්ගලයකුට, දෙදෙනෙකුට නොවෙයි නිදහස අවශ්‍ය. සමාජයටයි නිදහස අවශ්‍ය. මේ රටේ පොදු ජනතාවටයි නිදහස අවශ්‍ය. අද හැම කෝවිලකම උත්සව තිබෙනවා. වැල්ලවත්තේ උත්සවයක් තිබෙනවා. කිසි බයක් නැතුව කොළඹ යනවා. අද පල්ලිය, කෝවිල, පන්සල, දේවාලය ඔක්කොම එක පාරේ තිබෙන නගර කියක් තිබෙනවාද? පාරවල් කියක් තිබෙනවාද? මේක තමයි අපි ඇති කරන්න අවශ්‍ය. එහෙම නැතුව අපි නිදහස කියන්නේ අර NGOsවල සල්ලිවලට පිට රටින් සල්ලි අර ගෙන ලියන කියන කට්ටියට තිබෙන නිදහසට විතරක් නොවෙයි. මේ රටේ සෑම දෙනාටමයි නිදහස අවශ්‍ය. ඒ නිදහස ඇති කිරීමට අපි කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම සමහර වෙලාවට විශේෂයෙන්ම මහින්ද විත්තනයේ එක කොටසක් විතරක් අර ගෙන -"රාජ්‍ය වියදම් සහ අය වැය පරතරය අඩු කිරීම පමණක් දක්ෂ, මූල්‍ය කළමනාකරණයේ ලක්ෂණයක් ලෙස සැලකිය නොහැක්කේය" කියන වගන්තිය අර ගෙන- අපෙන් අහනවා, අය වැය පරතරය අඩු කිරීම සඳහා කටයුතු කරන්නේ කොහොමද කියලා. කරුණාකරලා ඊ ළඟ ඡේදය කියවන්න. "කාර්යක්ෂම වියදම් කළමනාකරණය තුළින් අය වැය හිඟය දරා ගත හැකි මට්ටමක් දක්වා අඩු කරනු ලැබේ. රාජ්‍ය වියදම් නිරන්තරයෙන් මිමර්ශනයට ලක් කෙරෙනු ඇත." කියා එහි සඳහන් වෙනවා. IMF එක සඳහා නොවෙයි මේක කිව්වේ. අපේ අය වැය පරතරය සියයට 8ක් දක්වා අඩු කරන ඉලක්කය කිව්වේ. මේ දෙකම මහින්ද විත්තනය තුළින් 2005 දී මහ ජනතාව ඉදිරියේ තබපු දෙයක්. අපි දෙකම කරනවා. අපි අය වැය පරතරය අඩු කරන්න "උත්සාහ කරනවා" කියලා නොවෙයි, "කරනු ලැබේ" කියලායි එහි සඳහන්ව තිබෙන්නේ. රාජ්‍ය වියදම් හෝ ආයෝජන කපා හැරීමෙන් නොවෙයි ඒක කරන්නේ. සහනාධාර කැපීමෙන් නොවෙයි ඒක කරන්නේ කියන එකත් අපි කියලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මුදල් සැපයීම ගැන අපේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්වා. අපි ප්‍රදාන හැටියට සහන පොලියට දීර්ඝ කාලීන ණය අර ගෙන තිබෙනවා. ඊ ළඟට ලිහිල් කොන්දේසි මත ලාභ ලබන ආයෝජන සඳහා සාධාරණ පොලියකට අපි ණය අර ගෙන තිබෙනවා. කෙටි කාලීන commercial loans අර ගෙන තිබෙනවා. ඉදිරි කාලය තුළත්, ඒ වාගේම පසු ගිය අවුරුද්දේත් මේ ඔක්කොටම වැඩිය වැදගත් දෙයක් තමයි, අපේ ඉලක්කය තමයි, ආයෝජන. ඒක ණයවලින් අපට කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඉදිරි කාලයේදී අපට ප්‍රදාන ලැබෙන්නේ නැහැ. මොකද, අපි දැන් එක්තරා මට්ටමකට ආපු රටක්. අපි දැන් මධ්‍යම ගණයට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපේ ගැටුම්කාරී තත්ත්වය දැන් නැති වෙලා. එම නිසා ප්‍රදාන ලැබෙයි කියලා අප බලාපොරොත්තු වන්න හොඳ නැහැ. මොකද, අපට ප්‍රදාන දෙන රටවල් දැන් ඊට වඩා අන්ත තත්ත්වයකට පත් වෙලා. දැන් ඔවුන්ට ආධාර දෙන්න වෙලා තිබෙන්නේ අපටයි. ඒ නිසා මේ ආයෝජන සම්බන්ධව මම ඉතාම සන්තෝෂ වනවා, ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රිතුමාත් ඒ ගැන කිව්වා. අපි ආයෝජන සඳහා විශාල අවධානයක් යොමු කරනවා. ඒක තමයි අපේ බලාපොරොත්තුව.

ඒ වාගේම රාජ්‍ය ආදායම ගැනත්, පොලී හා ණය ගැනත් කිව්වා. මේක මේ රටට අලුත් දෙයක් නොවෙයි. අපි මේක නැති කර ගන්න ඕනෑ. 2002 දී රාජ්‍ය ආදායම රුපියල් බිලියන 262යි. ණය සහ පොලිය රුපියල් බිලියන 284යි. 2003 දී රාජ්‍ය ආදායම රුපියල් බිලියන 277යි. ණය සහ පොලී ගෙවීම් වියදම 345යි. 2008 දී රාජ්‍ය ආදායම රුපියල් බිලියන 655යි. ණය සහ පොලිය හැටියට ගෙව්වේ රුපියල් බිලියන 592යි. පළමුවන වතාවට අපේ ණය පොලී අනුපාතය ආදායමට වඩා අඩු කර ගන්නා කියන එකත් මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරමින්, මේ අය වැය තුළින් මේ රටේ ජනතාවට සුබ අනාගතයක් ලබා දීම සඳහා කටයුතු කරනු ඇතැයි බලාපොරොත්තුවෙන් මා නිහඩ වනවා.

[අ.භා. 5.06]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද මුදල් අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂයේ අන්තිම කථාව විපක්ෂය වෙනුවෙන් කරලා, මේ අය වැයක්ද, නැත්නම් ඉදිරි දැක්මක් නැති අය වැයක්ද, ජනතාවට සෙක්කම් ලැබිලා තිබෙනවාද, නැද්ද කියලා අපේ විපක්ෂය වෙනුවෙන් පෙන්වන්න අවස්ථාවක් ලැබීම ගැන මා අගය කරනවා. මා හිතන විධියට මුදල් අමාත්‍යාංශය තමයි, මේ අමාත්‍යාංශවලින් වැදගත්ම අමාත්‍යාංශය. ඒ තුළින් තමයි සියලුම මුදල් පාලනය කරන්නේ. ඒ කරන ගමන්ම -

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටින අවස්ථාවේදී මේ අය වැය අපේ ජනතාවට බලපාන්නේ කොහොමද කියලා වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා අගය කරනවා. සාමාන්‍යයෙන් අය වැයක් ඉලක්ක කරන අවස්ථාවේදී අපි මූලිකව පෙන්වා දීලා තිබෙනවා, කොයි විධියක වැඩ පිළිවෙළක්ද ඉදිරියට ගෙන යන්න තිබෙන්නේ කියලා. මේක ජාතික ආර්ථිකය හදන්න තිබෙන අවස්ථාවක්. ඒ ජාතික ආර්ථිකය හදන අවස්ථාවේදී අපට මේ ආර්ථිකය පාට කරන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. කරන්න තිබෙන හොඳම දේ මොන පක්ෂයෙන් කළත්, එය රටේ ජාතික ආර්ථිකය වෙනුවෙන් කළ යුතුයි කියන එක තමයි මේ අවස්ථාවේදී විපක්ෂයක් වශයෙන් අපි මතක් කරන්නේ. සාමාන්‍යයෙන් මේ ආණ්ඩුව හිතන්නේ, හැම අවස්ථාවේදීම විපක්ෂයෙන් ඒ කියන සියලු දෙයක්ම ආණ්ඩුවට විරෝධී කියන එකයි. නමුත් ඒවායේ හොඳ ගුණාංග පාවිච්චි කළොත්, මේ ආණ්ඩුවට මීට වඩා ඉක්මනට තමන් වැටිලා ඉන්න ආර්ථික ප්‍රපාතයෙන් එළියට එන්න පුළුවන් වෙයි කියන එක තමයි මා මෙම අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ.

මීට පෙර කථා කරපු ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා අපේ යම් යම් දේවල් පෙන්වා දුන්නා. ඒකෙන් දෙකක්, තුනක් තමයි විදුලිය ඇන හිටීම. වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනියගේ කාලයේ, එනම් 2000 - 2001 කාලයේ ඇති වුණු ප්‍රශ්නය 2001 දී අපේ ආණ්ඩුව මාස තුනකින් විසඳලා දුන්නාය කියන එකත් මතක තබා ගන්න අවශ්‍යයි. ඒ වාගේම අපි කංකු ආනයනය කළාය කිව්වා. කංකු ආනයනය කළේ කිසිදු වික්‍රමරත්න හිටපු අමාත්‍යතුමාගේ කාලයේදීයි. ඒ ආණ්ඩුවෙන් ආණ්ඩුවට නොවෙයි, පක්ෂයෙන් පක්ෂයට කියන දේ ගැන තමයි මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඒක හරි. ඒක හරි. ඒ වාගේ නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ තමයි වෙනස තිබෙන්නේ.

ඒකයි මා මේ පෙන්වන්නට හදන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය බොහෝම සෘජුව තිබෙන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක්. අපි ලෝකයේ තිබෙන ප්‍රශ්න තුළින් මේ අවස්ථාවේදී ගමන් කරනවා. එම නිසා ජාතික ආර්ථිකයක් අතිවිශේෂයි. ඒක ඉක්මනට හදන්න තිබෙන දෙයක්. අධ්‍යාපන, සෞඛ්‍යය, යටිතල පහසුකම් වන්නට පුළුවන්. නිර්දේශපාලනිකරණය තමයි අපේ ආර්ථිකයට අවශ්‍යම කාරණය. ඒ වාගේම දූෂ්පත්කම රැක ගෙන ඉන්න එක නොවෙයි, දූෂ්පත්කම නැත්නම්ම නැති කිරීමයි අවශ්‍ය වන්නේ.

සමාදේශි අරමුදලේ නිර්මාතෘවරයා හැටියට එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමා එය ආරම්භ කළ අවස්ථාවේ තිබුණු වැඩසටහන ද අද තිබෙන්නේ? අවුරුදු පහකට කලින් කෝටි නවසිය තිහක් වෙන් කර තිබුණ ඒ ගමනට අදත් කෝටි නවසිය තිහක් වෙන් කරලා මේ දූෂ්පත්කම නැති කරන්නට පුළුවන් ද? [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා කියනවා. කරුණාකර ජනතාවගෙන් අහන්න. [බාධා කිරීම්] හරි. හරි. ඔබතුමාගේ - [බාධා කිරීම්] අප ඒක අහගනිමු කෝ. ජනගහනය වැඩි වෙනවා. ජනතාවගේ දූෂ්පත්කම වැඩි වනවා. ඔබතුමන්ලාගේ සමාදේශිලාහින් වෙනුවෙන් වෙන් කරන මුදල් ප්‍රමාණය අඩු වනවා. [බාධා කිරීම්] අපට අවශ්‍ය වන්නේ තිරසාර සංවර්ධනයක් ඇති කරන්නයි කියන එක නැවත නැවත මතක් කරන්න කැමැතියි. අපි මේ අවස්ථාවේදී පඩි වැඩි කරන්න අවශ්‍යයි. රක්ෂා ඇති කරන්න අවශ්‍යයි. අධ්‍යාපනය වෙනුවෙන් වෙන් කරන මුදල් ප්‍රමාණය වැඩි කරන්න අවශ්‍යයි. නැවත පදිංචි වන අයට මුදල් වෙන් කිරීම අවශ්‍යයි. යුද්ධ හමුදාවේ ඉන්න අයට තවමත් pension එක ගෙවන්නට බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා නේද අගමැතිතුමනි? අපට අවශ්‍ය වන්නේ මේ සම්බන්ධයෙන් මුදල් වෙන් කරන්නයි.

මා මේ අවස්ථාවේදී "The Sunday Leader" පුවත් පත ගන්නවා. මේ රටේ අඩු වශයෙන් හිඟන්නන්ටත් ඉන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියන එක - [බාධා කිරීම්] මේක තමයි තිබෙන්නේ. ඔබතුමන්ලාට ඕනෑ විධියකට කියන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලාත් බොහෝම ඕනෑකමින් කථා කරකර යනවා. [බාධා කිරීම්] ඉතින් ඒ සම්බන්ධයෙන් - [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Order, please!

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හිඟන්නන්ට මෙවරට ආදර්ශයක් තිබෙනවා ද? එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ගැන ශබ්ද කරනවා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ඉස්සරහට ගිහින් මේ වාගේ සටන් කළේ නැත්තේ ඇයි, ගරු මහින්ද අමරවීර ඇමතිතුමනි? [බාධා කිරීම්] මේ වාගේ අවස්ථාවක - [බාධා කිරීම්] ඉන්න කෝ. අහගන්න කෝ.

මේ වන විට ලෝකයේ ආර්ථික ප්‍රශ්න තිබෙනවා. අපි ඇයි හැංගෙන්න අවශ්‍ය වන්නේ? මුළු ලෝකයේම ප්‍රශ්න තිබෙන අවස්ථාවේදී අපට කියන්න අවශ්‍ය නැහැ, ලංකාවේ විතරක් ප්‍රශ්නයක් නැහැයි කියා. ඒක අපි පිළිගෙන ලංකාවේ තිබෙන ප්‍රශ්නයක්, ලෝකයේ ප්‍රශ්නයක් එක්ක ඉදිරියට ගමන් කරන්න අවශ්‍යයි. අපේ රටේ ආර්ථිකය සවි ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවාය කියන එක වැඩක් නැහැ, ලෝකයේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම්. අපේ පුංචි ලංකාව ලෝකය ඇතුළේයි තිබෙන්නේ. මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන එක වැරද්දක් තමයි, ලෝකය තියෙන්නේ ලංකාව ඇතුළේය කියා හිතන එක. එම නිසා අපි මෙයින් බැහැරව අලුතෙන් හිතන්නට අවශ්‍යයි. අපි පිළිගනිමු ලෝකයේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාය කියලා. ලංකාවේ ප්‍රශ්නයක් නැත්නම්, එහෙනම් ඉතින් ඒකත් ප්‍රශ්නයක්. අපි පිළිගනිමු මේ තිබෙන

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ප්‍රශ්නය තුළ කොහොමද ඒක පිළිසකර කරලා ඉදිරියට ගමන් කරන්නට පුළුවන් වන්නේ කියා. මේ අවස්ථාවේදී මා "Times" සඟරාවෙන් උපුටා ගන්නවා. "World recovery continues, but risks increase". කියා කියනවා, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල. ඉතින් අපි පිළිගනිමු. ලෝකයේ හැම තැනම ප්‍රශ්නයක් තියෙන කොට අපට තිබෙන්නේ ඊට අභිභවා ගිහින් "නැහැ, අපේ ආර්ථිකය බොහොම සවි ශක්තිමත්" කියන එක නොවෙයි. ඒ තියෙන දේවල් දැන ගෙන අපිත් ඒවා ආරක්ෂා කරන වැඩ පිළිවෙළවල් ඉදිරිපත් කරන්නයි අවශ්‍ය. මා හිතන විධියට මේ තුළින් තමයි අපේ ආර්ථිකය සවි ශක්තිමත් කර ගන්නට පුළුවන් වන්නේ. අපි හැම තිස්සේම, ඒ වාගේම මේ අය වැය තුළින් කපා කළ දෙයක් තමයි, ඒක පුද්ගල ආදායම දැන් බොලර් දෙදහස් දෙසියයකට වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියන එක. 2004 මහ බැංකු වාර්තාව බැලුවොත් - [බාධා කිරීම]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. SPEAKER took the Chair.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, බොහොම ස්තූතියි. මා දන්නවා, මේ අවස්ථාවේදී ඔබතුමා ආවා, විපක්ෂයට රැකවරණයක් දෙන්න.

2004 වර්ෂයේ අපේ මහ බැංකු වාර්තාව අනුව ඒක පුද්ගල ආදායම US Dollars වලින් බැලුවොත් 1,062යි. 2009 වර්ෂය වන කොට ඒක පුද්ගල ආදායම US Dollars 2,052ට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අවුරුදු පහක් තුළ සියයට සියයක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා නම් සමස්ත ජනතාවගෙන් මා අහනවා, තමාගේ ආදායම සියයට සියයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා ද කියා. ඒකයි මේ තුළින් දැන ගන්නට පුළුවන් වන්නේ. අපට යම් විධියක දෙයක් ඔප්පු කරන්නට අවශ්‍ය නම්, සංඛ්‍යා ලේඛන තමයි තිබෙන සාධකය. මේ අවුරුදු පහ තුළ තමාගේ ආදායම සියයට සියයක් වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියන එක පෙන්වන්නට පුළුවන්ද? මොකද, එදා තිබුණේ US Dollars 1,062යි. අද US Dollars 2,053යි. මේ තුළින් තමයි අප නැවත එන්නේ. මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ, මේක ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ ඉදිරිපත් කිරීමක් කියලායි. මේ අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ ඕනෑකමටය කියා මා නැවත නැවතත් මතක් කරනවා. විදුලි බිල අඩු කරන්න බැරි වන්නේ, තෙල් මිල අඩු කරන්න බැරි වන්නේ, සහනාධාර තව වැඩි කර දෙන්න බැරි වන්නේ, වැටුප් වැඩි කරන්න බැරි වෙලා තිබෙන්නේ මේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ තිබෙන කොන්දේසි නිසාය කියන එක අගමැතිතුමාත් ඉන්න අවස්ථාවේදී මා නැවතත් මතක් කරනවා. ඒක ප්‍රතික්ෂේප කරන්න බැරි නිසා එතුමා හිතාමෙන් ඒක පිළිගන්නවා. 2011 දී වැටුප් වැඩි කරනවාය කියන එකේ කිසිම අර්ථයක් නැහැ. අද බඩගින්නේ ඉන්න කෙනාට හෙට බුරියානි එකක් දීලා වැඩක් තියෙනවාද ගරු අගමැතිතුමනි? අද සිටින්නේ බඩගින්නේ. අද රුපියල් 2,500ක් දෙන්න තිබෙනවා. නමුත් මේ මොහොතේ දෙන්න තිබෙන්නේ රුපියල් 5,000ක්. ඒ නිසා තමයි ජනාධිපතිවරණය වෙලාවේ අපි 10,000ක් දෙනවා කිව්වේ. එතකොට අපට හිතා වුණා. අද මොනවාද කියන්නේ?

ජනතාව රුපියල් 10,000 ප්‍රතික්ෂේප කරලා රුපියල් 2,500ක් ගන්න ගියා. අද රුපියල් 2,500ක් තියා ගත 2,500ක්වත් ලැබුණේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ සුමේධා ජයසේන අමාත්‍යතුමියනි, කියන දෙයක් ඇහෙන්න කියන්න කෝ. ඔබතුමිය පිළිගන්නවාද, මේක ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ අය වැයක් කියලා. මේ කොන්දේසි යටතේ තෙල් මිල අඩු කරන්න, විදුලි බිල අඩු කරන්න, පඩි වැඩි කරන්න බැරි බව ඔප්පු වෙනවා.

අද එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඉදිරියට ගිහිල්ලා සද්ද කරනවා. නමුත් එතැන සද්ද කරන්නේ නැතිව කරුණාකර පඩි වැඩි කරන්න, විදුලි බිල අඩු කරන්න. තෙල් මිල අඩු කරන්න කියලා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ඉස්සරහට ගිහිල්ලා සද්ද කළා නම් අපටත් උදවු කරන්න තිබුණා. මේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ තිබෙන කොන්දේසි රටක් වෙනුවෙන් නරක නැහැ. අපි එදා කිව්වා, HSBC එකට යන්න එපාය කියලා. අපි කිව්වා, ICICI Bank එකට යන්න එපාය කියලා. අපි එහෙම කියන කොට කරුණාකර අපි කියන දේ අහන්න. අපි කිව්වා, සියයට 8-9ට ණය ගන්නවාට වඩා සියයට 1ට ණය ගන්න එක හොඳයි කියලා. ණය ගන්න කොට ඔබතුමා දැන ගන්න ඕනෑ මොන වාගේ ණය ද ගන්න අවශ්‍ය කියන එක. විදේශ සංචිතය පියවන්න නොවෙයි, දුගී දුප්පත්කම නැති කරන්න ඒ ණය ගන්නා නම් මීට වැඩිය සාර්ථකත්වයක් ලැබෙනවා.

නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා කියලා තිබෙනවා, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ගත්ත සල්ලි New York Bank එකේ සියයට තුන හමාරේ පොලියට දානවා කියලා. කොයි ලෝකයේද මේවා කරන්නේ? මොනවාද මේ කියන්නේ? [බාධා කිරීමක්] ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා හිතා ගෙන ඉන්නේ ලංකා බැංකුවෙන් අරගෙන ගිහිල්ලා මහජන බැංකුවේ දානවා වාගේ ඒකත් කරන්න පුළුවන් කියලාද? එහෙම සල්ලි ලැබෙන්නේ නැහැ. මේක සංචිතයක් විතරයි. මේවා නොදන්නා ඇමතිවරු තමයි අද මේ ආර්ථිකය ගැන කපා කරන්නේ. මෙවැනි දේවල් කපා කළාම ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලත් අහයි, අනේ! අපි සල්ලි දෙන්නේ මේ වාගේ රටකටද කියලා. [බාධා කිරීමක්] මහින්දානන්ද නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලා ලක්ෂ ගණන් වියදම් කරලා - [බාධා කිරීමක්] මොනවාද මේ කපා කරන්නේ?

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට බාධා කරන්න එපා. කරුණාකර, වාඩි වෙන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ අවස්ථාවේදී මා නැවතත් මතක් කරනවා - [බාධා කිරීම]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

නමුත් නාන්දේශ්වා වාඩි වෙලා ඉවසීමෙන් අහගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීම] ඒවාට පිළිතුරු දෙව්. අවසානයේදී පිළිතුරු කපාව. [බාධා කිරීම]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බලන්න, ගරු සභාපතිතුමා කියන එක අහන්න. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒක මේ ගොල්ලන්ට තේරෙන්නේ නැහැ. මේ ගොල්ලන්ට කිව්වාට වැඩක් නැහැ.

විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් 2008 වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ තුළ RDA එක, මහවැලි අධිකාරිය, රණ විරුවන් සම්බන්ධයෙන් තිබෙන අධිකාරිය, රබර් පර්යේෂණ ආයතනය, ඩිවර සංස්ථාව, Airport and Aviation Services යන ආයතන සියල්ල ගැනම disclaimer report එකක් දීලායි තිබෙන්නේ. ඒ ගැන වාර්තාවක් දෙන්න බැරි තත්ත්වයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි කපා කර තිබෙනවා ද? මුදල් අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ ගැන කපා කරන මේ අවස්ථාවේදී, - [බාධා කිරීම]

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා, මොකක්ද, රිකි ප්‍රශ්නය? ඔබතුමා රිකි ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්නේ මොන වගන්තිය යටතේද?

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මේකේ සියලු කරුණු කාරණා තිබෙනවා. බොරුවට ඉලක්කම් දීලා මිනිසුන්ට උඩගෙඩි දෙන්නේ නැහැ. ඒක තේරුම් ගන්න බැරි නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Order එකක් තිබෙනවාද, ඒ point එකේ?

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒක රිකි ප්‍රශ්නයක් තමයි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා, රිකි ප්‍රශ්නයක් අහන කොට, ඒ මොකක් ගැනද අහන්නේ කියලා අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑ. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා කපාව කර ගෙන යන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සංඛ්‍යා ලේඛන සම්බන්ධයෙන්- [බාධා කිරීම] කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. [බාධා කිරීම] ඔන්න ඔවා ගිහින් අර ඇමතිතුමාට කියන්න කෝ. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය පැත්තේ ශබ්ද කරන්නේ නැතිව, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල පැත්තට ගිහිල්ලා ඕක කරන්න කියන්න කෝ. පඩි වැඩි කරන්න, තෙල් මිල අඩු කරන්න කියලා මාරාන්තික උපවාසයක් කරන්න කියන්න කෝ. ඔය කරන කෝලම්වලින් අන්තිමට ඔබතුමන්ලාගේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් නැති වනවා. ඒක තමයි වෙලා තිබෙන්නේ. අද ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් නැති වනවා. [බාධා කිරීම]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, සභාව අවුස්සා ගන්නේ නැතිව තමුන්තාන්සේගේ කරුණු ටික කපා කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව මගින් මෙවැනි ආයතන සම්බන්ධයෙන් සම්පූර්ණ disclaimer report එකක් දීලා තිබෙනවා. අඩුම ගණනේ මෙතැන රුපියල් කෝටි තිහක විතර වෙනසක් තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා කියනවා අපට පඩි වැඩි කරන්න බැහැ කියලා. සල්ලි සොයන්න පුළුවන් ආයතන පහක් මෙතැන තිබෙනවා. හෙටින් සුදුවේ කෝටි නවදහසක් අඩංගු වෙලා තිබෙනවා. මේ සල්ලි පාවිච්චි කළා නම් පඩි වැඩි කරන එක මේ අවුරුද්දේම කරන්න තිබුණා. කරන්න අවශ්‍යතාවක් තිබුණා නම්, හැකියාවක් තිබුණා නම්, නිර්මාණශීලීභාවයක් තිබුණා නම් කරන්න තිබුණාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට කැමැතියි ගරු සභාපතිතුමනි. [බාධා කිරීම] අඩුම ගණනේ අය වැයක් ඉදිරිපත් කරන විට විට යම් විධියකින් ඉදිරි දැක්මක් සහිතව වැඩ කරන්නට අවශ්‍යයි. අපේ ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමා කීවා මේක ඉදිරි දැක්මක් සහිතව ඉදිරිපත් කළ අය වැයක් කියලා. ඔව්. ඉදිරි දැක්මක් සහිත අය වැයක් නිසා තමයි Budget Estimates අතරින්, අපේ වැඩ බලන මුදල් අමාත්‍ය ගරු සරත් අමුණුගම මැතිතුමා කළ ප්‍රකාශය අතරින් රුපියල් කෝටි හාරදහසක වෙනසක් තිබෙන්නේ. මෙන්න මේ වාගේ අය වැයක් තමයි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒ ඉදිරිපත් කරන ගමන් මේ කපා කරන අවස්ථාවේදීම කෝටි පන්දහස් පන්සියකට Supplementary Estimate එකක් ඉදිරිපත් කරනවා. ඉතින් ගරු සභාපතිතුමනි, මේක දර්ශනයක්, ඉදිරි දැක්මක් නැති අය වැයක් කියලා අපට පෙනෙනවා. මේක අය වැයක් නොවෙයි කියන එක ඔබතුමන්ලා පිළිගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට කියන්න තිබෙන්නේ මේ අය වැය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ අවශ්‍යතාව මත ඉදිරිපත් කර තිබෙන නිසා- [බාධා කිරීම] අනිවාර්යයෙන්ම ඔබතුමන්ලා කල් පැනලා යන්න පුළුවන් ස්වරූපයක් තමයි ඇති කරලා තිබෙන්නේ කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට කැමැතියි. [බාධා කිරීම]

අය වැය විවාද කාලයේ අපේ අගමැතිතුමා හොඳ ඒවා ටිකක් කීවා. තිරිඟු මිල වැඩි වුණාම හාල් කන්න කියනවා. අපේ ප්‍රවාහන ගාස්තු වැඩි කරන විට ඇවිදින්න කියනවා. අපේ ඖෂධ මිල වැඩි වන විට කසාය ටිකක් බොන්න කියනවා. සීනි මිල වැඩි වන විට හකුරු ටිකක් කන්න කියනවා. ඒ වාගේම- [බාධා කිරීම]

ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயரத்ன - பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும்)

(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

විදේශ රටවලින් ගෙන එන සියලු දේවල මිල වැඩි වන්න ඕනෑ. ඒක මගේ දර්ශනයයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙමද ගරු අගමැතිතුමනි?

ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

ඒ අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ නිෂ්පාදනවලට මුල් තැන දීලා රට ස්වයංපෝෂිත කරන්න ඕනෑ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එකකොට, විදුලි බිලේ ප්‍රශ්නය තිබෙන කොට ඉක්මනට නිදි යන්න කියනවා. මේ වාගේ ප්‍රතිපත්තියක් තමයි මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන්න හදන්නේ. [බාධා කිරීම්] මම දන්නවා ඒක ඔබතුමාට ප්‍රශ්නයක් නැහැයි කියලා. [බාධා කිරීම්] ගරු අගමැතිතුමා කියන විධියට අපට කියන්න වන්නේ, මෙහෙම කියකියා රට ඉදිරියට ගෙන යන ආකාරය කරුණාකරලා පෙන්වලා දෙන්න කියලායි. මේ අවස්ථාවේදී අපට අසන්නට තිබෙන්නේ, පඩි වැඩි කරන පොරොන්දුව මේ ආණ්ඩුවට අමතක වෙලාද, සමෘද්ධිලාභීන්ට රුපියල් 1,000ක් වැඩි කරනවාය කියපු ඒ පොරොන්දුව අගමැතිතුමාට අමතක වෙලාද, ජීවන වියදම අඩු කරන පොරොන්දුව අමතක වෙලාද කියලායි. මම කිව්වා වාගේ, අද බඩගින්නේ ඉන්න කෙනාට හෙට බුරියානියක් දීලා හරි යන්නේ නැහැ. ගරු අගමැතිතුමා කියලා තිබෙන බව මම දන්නවා, "ජන්දය කාලයේ කියන දේවල් වැඩක් නැහැ, ඒ ජන්දය කාලේ කියන දේවල්" කියලා. [බාධා කිරීම්] එහෙම කියලා ආණ්ඩුවක් ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන්ද කියන එක තමයි ප්‍රශ්නය. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිව්වොත් කරන පක්ෂයක් නිසා අපි මේ අවස්ථාවේදී ඔබතුමාට මතක් කර සිටින්නේ, රටේ ආර්ථිකය මීට වඩා වග කීමකින් ඉදිරියට ගෙන යන්න අවශ්‍යයි කියන එකයි.

අප රටේ ආර්ථිකයේ සීමිත සම්පත් තිබෙන්නේ. ඒක අපි පිළිගන්න අවශ්‍යයි. අයිමිත ඉල්ලීම් තිබෙනවා. ඒකත් අපි පිළිගන්න අවශ්‍යයි. මේ අයිමිත ඉල්ලීම් සඳහා සීමිත සම්පත් වෙන් කරන්නේ කොහොමද කියන ප්‍රශ්නය තිබෙනවා. එවන් අවස්ථාවකදී Labour GSP එක අහිමි වෙනවා. ඒකෙන් රුපියල් කෝටි හත්දහස් පමණ නැති වනවා. ඒ කෝටි හත්දහස අපට රටේ අභිවෘද්ධියට පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් නම් ඇයි ඒවා ප්‍රතික්ෂේප කරන්නේ? මම නැවත නැවත කියන්නේ අපි සුද්දන්ට නැවෙන්න අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ කියන එකයි. සුද්දාගේ අභියෝග බාර ගන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. නමුත් අපේ රටේ නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි ආණ්ඩුවක් සුද්දාට ඇඟිල්ල දික් කරලා වැඩක් නැහැ. දැන් වුණත් අපට අවශ්‍ය වන්නේ මේ රටට ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන් මාර්ගයක්. සමහර ඇමතිවරු කියනවා යුඑස් ඩොලර් මිලියන 150ක විතර අලාභයක් තමයි අපට ලැබෙන්නේ කියලා. නමුත් අමාත්‍යාංශය තුළින්ම පෙන්වා දීලා තිබෙනවා 2008 වර්ෂයේ රුපියල් කෝටි 2,100ක් ඉලක්ක කරලා තිබෙන බව. 2012 වන විට රුපියල් කෝටි 3,300ක් අහිමි වන තත්ත්වයක් තමයි මේ අනුව තිබෙන්නේ. ඉතින් මේවා ඔක්කොම එකතු කළොත්, මේ වැටුප් ගෙවීම ගැන කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහා මුදල් වෙන් කිරීමට කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඉතින් අපි මේවා ප්‍රතික්ෂේප කරන්නේ නැතිව, ඇස් ඇරගෙන, මේවා ගැන සාකච්ඡා කර කර ඉදිරියට යන්න පුළුවන් නම් අන්න, මේ රටට මීට වඩා හොඳ සෙතක් වනවාය කියන එක මා නැවත මතක් කරන්නට කැමැතියි. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේ දී රජයේ ප්‍රතිපත්තිය මොකක්ද කියන එක අපි අහන්නට කැමැතියි. එක පැත්තකින් ජනතාවගේ මුදල් වන, EPF, ETF පාවිච්චි කරලා අද බැංකුවල කොටස් ගන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. Ceylon Hotels Corporation එකේ කොටස් ගන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. මේකේ අවදානම් තත්ත්වයක් නොවෙයිද තිබෙන්නේ? ඒ සල්ලි වැඩි කරන ජනතාවගේ සල්ලි. කිසි සේත්ම බයක් නැතිව ගිහිල්ලා මෙවැනි බැංකුවල කොටස් ගන්න මේ සල්ලි යොදා ගන්නවා. මේවා කඩා වැටුණොත්- "ගෝල්ඩන් කී" එක වගේ, සක්විති වගේ, Okanda Finance (Pvt.) Limited වාගේ, CIFI වාගේ මේවාත් කඩා ගෙන වැටුණොත්- මොකද වෙන්නේ? ජනතාවගේ සල්ලිත් එක්ක නේද මේ සෙල්ලම් කරන්නේ? ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් ඒවා අරගෙන තිබෙනවාද කියන ප්‍රශ්නය මා ඉදිරිපත් කිරීම අවශ්‍යයි. මොකද, මේ අවස්ථාව මහ බැංකුව කිසිම වග කීමක් නැතිව ක්‍රියා කරන අවස්ථාවක්. [බාධා කිරීමක්]

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඒවා කඩා ගෙන වැටුණේ නැහැ, [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් කඩා ගෙන වැටුණේ නැහැ කියලා කියනවා නම්, අඩු ගණනේ එහෙනම් ඒ ගනුදෙනු කළ අයට ගෙවන්න කෝ. "ගෝල්ඩන් කී", සක්විති, Okanda Finance (Pvt.) Limited, CIFI මෙන්න මේවායේ ගනුදෙනු කළ අයට ගෙවන්න කෝ. ඒ අය බලා ගෙන සිටිනවා. ඔබතුමන්ලා ඒ අයගේ වත්කම් පැහැර ගන්නවා. නමුත් ඒ අභියාචනා තැන්පත්කරුවන්ට කිසිදු සහයක් ගෙවලා නැහැ. මෙන්න මේක තමයි තිබෙන්නේ. මේ අවස්ථාවේ දී මේ කාරණය ගැනත් මා අහන්න කැමැතියි. EPF එකෙන් සියයට 6.5ක් සම්පත් බැංකුව ඊයේ ගන්නා. මේ පෞද්ගලික අංශය. පෞද්ගලික අංශයේ බැංකුවල ප්‍රතිපත්තිය ආණ්ඩුව පිළිගෙන තිබෙනවාද කියන ප්‍රශ්නය මා අහනවා. ඉතින් ඒක පිළිගෙන තිබෙනවා නම් ඉදිරියට යන්නේ කෙහොමද? යම් විධියක කඩා වැටීමක් සිදු වුණොත් මොකද වෙන්නේ? අද කොටස් වෙළෙඳ පොළ ඉහළ මට්ටමක තිබෙන්නේ. එය කඩා වැටෙන්නට පුළුවන්. අඩු වෙනවා; වැඩි වෙනවා. ඒ විධියට ගන්නොත් ඒ අවදානම් තත්ත්වය තුළ මේ තැන්පත්කරුවන් වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්නේ කවුද කියන එක අපි ආණ්ඩුවෙන් අහන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම මේ අවස්ථාවේ දී මා තවත් කරුණක් මතක් කරන්නට කැමැතියි. Telegrams 100ක්, 200ක් පමණ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විපක්ෂ මන්ත්‍රීවරුන්ට එවා තිබෙනවා. කොහෙතද එවලා තිබෙන්නේ? ඇඹිලිපිටිය කඩදාසි කර්මාන්ත ශාලාවේ සේවකයන් එවලා තිබෙන්නේ. ඒ අයට වැටුප් ගෙවලා නැහැ කියලා කිව්වා. පසු ගිය අය වැයෙන් මොනවාද කිව්වේ? "ඔන්න අපි වහලා තිබුණු එකක් ඇරියා. මෙය සම්පූර්ණයෙන්ම ඉදිරි දර්ශනයක් අනුවයි කළේ" කියන එක කිව්වා. දැන් ඒ කර්මාන්තශාලාව වසා දමලා. දැන් එහි සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්න බැහැ. මේවාට මොනවාද දෙන උත්තර? මෙන්න මේවාට තමයි "කිරිසාර සංවර්ධනයක් ඇති කරනවා"යි කියලා කියන්නේ. අය වැයක් එන කොට නිකරුණේ ඇරලා, ඊට පසුව මාස දෙකකින් ආපසු වසා දමන එක නොවෙයි කළ යුත්තේ. මේවා ගැන අපි විපක්ෂයෙන් කථා කරනවා. මේවාට උත්තර නැහැ අපි මේවා ගැන මතක් කළ යුතුයි. එදා අය වැයෙන් යම් මුදලක් වෙන් කරලා, ඒක ඉදිරියට ගෙන යන්නට ඕනෑය කියපු ආයතන අද වසා දමා තිබෙන කොට, ඒ අභියාචනා සේවකයන්ගේ වැටුප් ගෙවීම ගැන ප්‍රශ්නයක් ඇති වන කොට, ඒ ගැන අහන එක දේශ ද්‍රෝහී ක්‍රියාවක්ද? මේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්නේ නැතිව සිටින එක දේශ ප්‍රේමී ක්‍රියාවක්ද? ඒ නිසා කරුණාකර ආණ්ඩුව මේවාට තමයි මුදල් වෙන් කරන්නට අවශ්‍ය වන්නේ කියලා මා කියනවා.

වරායන් ඉදි කිරීම ගැන, ගුවන් තොටුපොළවල් ඉදි කිරීම ගැන කථා කරනවා. ඊට වැඩියෙන් මේ පටන් ගෙන තිබෙන ආයතන ඉදිරියට ගෙන යන්නට අවශ්‍යයි. ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙන්නට අවශ්‍යයි, මේවා ඉදිරියට ගෙන යන ආකාරය මොකක්ද කියලා. මේ ආයතන ඇරලා, වහලා දමන එක නොවෙයි කරන්නට තිබෙන්නේ. ඒ තුළින් අපේ දේශීය ආර්ථිකය දියුණු කරන වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යන්නට පුළුවන් වන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන කල්පනා කිරීමයි කළ යුත්තේ.

මේ අවස්ථාවේ දී මා එක තොරතුරක් ඉදිරිපත් කරන්නට කැමැතියි, මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ 2009 වාර්ෂික වාර්තාව තුළින්. අප දන්නවා, එක ආයතනයකට අවශ්‍ය

ප්‍රමාණයට වැඩියෙන් ආයෝජනය කිරීම - over investment - එතරම් ප්‍රවේශම් නැහැයි කියලා. එම වාර්තාවේ "වරාය සේවා" සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන දර්ශකයන් අනුව පෙනෙනවා, වරායට පැමිණෙන නැව් ප්‍රමාණය 2008 වර්ෂයට වඩා 2009 වර්ෂයේ දී අඩු වෙලා තිබෙන බව. කන්ටේනර් ප්‍රමාණය අඩු වෙලා තිබෙනවා. මොකද, ඉන්දියාවේ තිබෙන වරායන් නැවත අලුතෙන් ආරම්භ කර තිබෙනවා. මෙහි නිෂ්පාදනය අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් ඒ නිසා කරුණාකරලා රටක් වශයෙන් ආයෝජනයන් කරන්න ඉස්සර වෙලා මේකෙන් ප්‍රතිලාභයක් ලැබෙනවාද, මේකෙන් නිසියාකාර ආදායමක් ලබා ගන්නට පුළුවන්ද කියන එක ගැනත් අපි සොයා බලන්නට අවශ්‍යයි. මේ අවස්ථාවේ දී උපරිම මට්ටමෙන් මේ වරායන් සඳහා මුදල් යොදා වන්නට කටයුතු කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මේක ඔබතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන "Annual Report 2009." එහි පිටු අංක 30 හි "Macro Economic Perspectives" යටතේ Port Services ගැන සඳහන් වනවා. [බාධා කිරීමක්] මා කපා කළේ ඔබතුමන්ලා දීප් දත්ත අනුවයි. ඒ පොතේ පිටු අංක 30 හි "Macro Economic Perspectives , Table 1.7 - Selected Indicators of Services Sector" යටතේ එය සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් ඒ අනුව 2008 වර්ෂයේ vessels arrived 4,814යි. In 2009, vessels arrived was 4,456. ඒ වාගේම තමයි 2008 වර්ෂයේ දී total cargo handled - 50,582,000 metric tons. ඒක 48,777කට අඩු වෙලා තිබෙනවා. මා නිකම් නොවෙයි කියන්නේ. අපි වග කීමකින් ජාතික ආර්ථිකය ගැන කපා කරන විට මේවා ඉදිරිපත් කරන්න අවශ්‍යයි. මේ වාගේම රටේ දේශීය නිෂ්පාදනයන් අඩු වනවා. මොකද, අපේ අපනයන හැකියාව නැති වනවා. Labour GSP නැති වීම රටට ලොකු ප්‍රශ්නයක් කියා මා මේ අවස්ථාවේදී කියනවා. මේක කියන්නේ කිසි සේත්ම තෘප්තියකින් නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි කොන්දේසි නැතුව ලබා ගත් මේ වරප්‍රසාදය මේ ආණ්ඩුවට කොන්දේසි රහිතව ලබා ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමයි දුක. මේ අවස්ථාවේදී over investment - [බාධා කිරීමක්] අපි ආයෝජනය කරන්න අවශ්‍යයි. නමුත් ආයෝජනය කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ හෙටට ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන් මාර්ග ලෙසයි. එයයි අපි මතක් කරන්නේ.

ඒ වාගේම ශ්‍රී ලන්කන් එයාර් ලයින් ආයතනය ගනිමු. එක පැත්තකින් මිහින් ලංකා ආයතනය රුපියල් මිලියන 1,000ක අලාභයක් ලැබුවා. ඊට පෙර අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 3,800ක අලාභයක් ලැබුවා. ඊට පෙර ආණ්ඩුවේ - [බාධා කිරීම] අහ ගන්න. ඔබතුමාට විවාදයකට එන්න කිව්වා, අවුරුදු තුනකට ඉස්සෙල්ලා. [බාධා කිරීම] අහ ගන්න. මේවා ඔබතුමාගේ සල්ලි නොවෙයි, එහෙ මෙහෙ දුවන්න. [බාධා කිරීම] අපි තමුන්නාන්සේලාට මේ අවස්ථාවේදී වග කීමකින් කියනවා, මිහින් ලංකා ආයතනයේ රුපියල් මිලියන 7,000ක අලාභයක් තිබෙන බව. [බාධා කිරීමක්] මේවා අපි නොදන්නා කරුණු නොවෙයි. මතක තියා ගන්න. අවුරුදු 10කට ඉස්සෙල්ලා -

ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සඃඃන් ත වාඃස් ශුණවර්තන)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා

(තඃඃඃඃඃඃ අඃඃඃඃඃ)
(The Chairman)

මොකක්ද, point of Order එක? [බාධා කිරීම] මොකක්ද, රීති ප්‍රශ්නය? [බාධා කිරීමක්] රීති ප්‍රශ්නයක් නැහැ කපා කරන්න.

ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සඃඃන් ත වාඃස් ශුණවර්තන)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
ගරු කපානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක්.

සභාපතිතුමා

(තඃඃඃඃඃඃ අඃඃඃඃඃ)
(The Chairman)

ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා රීති ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සඃඃන් ත වාඃස් ශුණවර්තන)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමනි, මා ප්‍රසිද්ධියේ කිහිප විතාවක්ම තමුන්නාන්සේට විවාදයකට එන්න කියා තිබෙනවා. මා දැන් සභා ගර්භය තුළදී තමුන්නාන්සේට අභියෝගයක් කරනවා. මිහින් ලංකා ආයතනය සම්බන්ධව මාත් සමඟ විවාදයකට එන්න කියා.

සභාපතිතුමා

(තඃඃඃඃඃඃ අඃඃඃඃඃ)
(The Chairman)

ඒක point of Order එකක් නොවෙයි. [බාධා කිරීම]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රඃඃ ශුණවර්තන)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

රුපියල් මිලියන 7,887ක් නැති කරපු ආයතනයක්. පසු ගිය අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 900ක අලාභයක් වාර්තා කර තිබුණා. ලක්ෂයක මගින් ප්‍රමාණයක් තමයි පියාසර කර තිබෙන්නේ. ඒක බෙදුවොත්, එක මගියෙකුට රුපියල් 10,000ක අලාභයකින් තමයි පියාසර කර තිබෙන්නේ. මේවා අපිට උගන්වන්න හදනවා. මතක තියා ගන්න. ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මැතිතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විවාද කරලා සමාව ගත් පුද්ගලයෙක් වශයෙන් මා එතුමාට ගරු කරනවා. නොදන්නා කරුණක් වෙනුවෙන් තර්ක කරලා අන්තිමට අපෙන් සමාව ඉල්ලුවා. මේ වාගේ උදවිය ඒවා ගැන අපට කියන්න හදනවා. රුපියල් මිලියන 7,700ක් ජනතාවගේ සල්ලි නැති කරපු එක. මේක නැති කරන්නේ නැත්නම් පඩි වැඩි කරන්න කෝ. අද පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කරන අයටවත් පඩි වැඩි කරන්න බැරි තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. ආර්ථිකය හදන හැටි අපට කියන්න හදනවා. නැති කරන හැටි ඒ අයගෙන් අහන්න පුළුවන්. හදන්න අවශ්‍ය නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් අහන්න පුළුවන් කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි.

සභාපතිතුමා

(තඃඃඃඃඃඃ අඃඃඃඃඃ)
(The Chairman)

ඔබතුමාට තව මිනිත්තු පහක් තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රඃඃ ශුණවර්තන)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

හොඳයි, ගරු සභාපතිතුමනි. තවත් ඇමතිවරයෙක් වන ගරු වම්පික රණවක මැතිතුමා වග කීමකින් කියනවා, විදුලිබල මණ්ඩලයේ ඉදිරි අවුරුදු 10 තුළ රුපියල් කෝටි 39,100ක අලාභයක් තිබෙනවා කියා. එහෙම කියන්නේ මා නොවෙයි, ගරු වම්පික රණවක ඇමතිතුමා. ඒක මා අගය කරනවා. ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒක හෙළිදරවු කිරීම බොහොම හොඳයි. ඒ ප්‍රශ්නය කොහොමද විසඳන්නේ කියන එක සම්බන්ධව මා මේ අවස්ථාවේදී කපා කරන්න කැමැතියි. එතුමා මෙහෙම කියනවා. "CEB's projected loss in the next 10 years would be Rs. 391

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

billion". ඒ කියන්නේ රුපියල් කෝටි 39,100යි. එක අවුරුද්දක අලාභය රුපියල් කෝටි 3,910යි. මෙවැනි අලාභයක් තියෙන කොට කොහොමද මේ සම්බන්ධ ප්‍රශ්න විසඳන්නේ? රුපියල් කෝටි 3910ක් අවුරුද්දකට තිබුණා නම් කිරි පිටි පැකට් එක රුපියල් 100ට අඩුවෙන් දෙන්න තිබුණා. සීනි කිලෝ එක රුපියල් 75කට අඩුවෙන් දෙන්න තිබුණා. පෙට්‍රල් ලීටරය රුපියල් 50කට අඩුවෙන් දෙන්න තිබුණා. මෙන්න මේවා තමයි තිබෙන්නේ. එක තැනක අලාභයක් තියා ගෙන අනෙක් පැත්තෙන් සීමිත සම්පත් පාවිච්චි කරන එක තමයි ප්‍රශ්නය වන්නේ.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය මෙන්න මේවා ගැන තමයි කියන්නේ. අපි හොඳට කළමනාකරණය කරනවා. එලදායිතාව ඇති කරනවා. අපි මිල සූත්‍ර ඇති කරලා වැඩි වන විට වැඩි කරනවා; අඩු වන විට අඩු කරනවා. එදා අපට හිතා වුණා. තවමත් තෙල් ලීටරයක් රුපියල් 115ක, 120ක මිලට තිබෙන්නේ. එය රුපියල් 75ට විකුණන්න පුළුවන් හැකියාව නැති කර තමයි මේ වාගේ අලාභ ඇති කර තිබෙන්නේ කියා අපි අගමැතිතුමාට කියනවා. අර ගොල්ලන්ට කියලා වැඩක් නැහැ. අපි ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමාට කියනවා. අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් ගරු සභාපතිතුමාට කියනවා. කුලියට කහින උදවියට මේවා ගැන කියලා වැඩක් නැහැ. ඒ ගොල්ලන් ප්‍රශ්න කළාම ඉස්සර අපි ඒ විධියට තමයි ප්‍රශ්න විසඳා තිබෙන්නේ. අපිට කරන්න පුළුවන් හැකියාව තමයි මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ.

බදු ප්‍රතිපත්තිය ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න අවශ්‍යයි. මෙය කොතරම් ධනපතියත් වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කළ අය වැයක්ද කියනවා නම් පැපරෝ, බිම්බිබ්ලි වාගේ වාහනවලටයි බදු අඩු කර තිබෙන්නේ. එදා 1994 දී මොනවාද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කිව්වේ? බෙන්ස් එකට, බිම්බිබ්ලිව. එකට, පැපරෝ එකට හිතා වුණ කට්ටිය අද සියයට 93ක් බද්ද අඩු කරන්නේ මෙවැනි කාර්වලටයි. නමුත් සීනිවලට රුපියල් හතරක බද්දක් දමනවා. කිරිපිටිවලට රුපියල් තිහක බද්දක් දමනවා. මේවා තමයි කරන්නේ. ඉතින් මෙය ධනපතීන්ගේ අය වැයක් නොවෙයිද? මේක ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ අය වැයක් නොවෙයිද? නැත්නම් ඇයි කිරි පිටි මිල අඩු කරලා, මේ බෙන්ස් කාරයේ මිල වැඩි කරන්න බැරි වන්නේ? කවුද කිව්වේ? මේක ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල කිව්ව නිසා ඒ කොන්දේසි ටික අහක් කරනවා. ඉතින් ගරු සභාපතිතුමනි, මේවා මතක් කරන කොට අපි දේශ ප්‍රේමියෝ. බදු වැඩි කරන අය දේශ ප්‍රේමියෝ. මෙහෙම රටක තමයි අපි ආර්ථිකය ගැන, මුදල් ගැන, වැය ශීර්ෂ ගැන කථා කරන්නේ.

මේ අවස්ථාවේදී අපි කථා කරන්න අවශ්‍යයි, වැය ශීර්ෂ - Head - 247 යටතේ Sri Lanka Customs එක ගැන. එය බොහොම තීරණාත්මක ආයතනයක්. පුළුවන් තරම් ඉක්මනට මේ ආයතනය පරිගණකගත කළ යුතුයි. මොකද, මේ ආයතනයේ online සේවාවක් ඇති කිරීමක් තමයි ඉක්මනට කළ යුත්තේ. ඒ වාගේම Customs valuation එකට panel එකක් ඇති කිරීම යෝග්‍යයි කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි. මොකද, නැත්නම් මේවායේ දූෂණ ඇති වන්න අවස්ථා තිබෙනවා. එතැන යම් දක්ෂයෝ ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්] ඒ වාගේ ප්‍රශ්න කරන කට්ටියක් සිටිනවා. නමුත් මේ දක්ෂයන් පාවිච්චි කරලා valuation panel එකක් ඇති කිරීම රටේ ඉදිරි අභිවෘද්ධියට හොඳයි කියන එකයි මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ.

ඒ වාගේම දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවට අලුත් පුද්ගලයන් ඇවිත් සිටිනවා. ඒ අය රටේ අභිවෘද්ධියට වැඩ කරන්න අවශ්‍යයි. එක් කෙනෙක් දෙන්නෙක් ඉලක්ක කරන එක නොවෙයි, රටේ ආර්ථිකය ඉලක්ක කරන එක තමයි අවශ්‍ය

වන්නේ. යම් අවස්ථාවක සියයට 15ක, 20ක බදු අඩු කිරීමකින් වැඩි ආදායමක් ලබා ගන්න පුළුවන් හැකියාව තිබෙනවා. ඒ වාගේ උපක්‍රම පාවිච්චි කරන්න අවශ්‍යයි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

තව මිනිත්තුවයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හොඳමයි ගරු සභාපතිතුමනි. මම හිතුවා, ගරු කථානායකතුමා මූලාසනයට ආවාම තව ටිකක් කාලය වැඩියෙන් ලැබේවි කියලා. ඉතින් ඒකත් අපට disturb කරන්න වනවා. ඒත් කමක් නැහැ. අපට මේ අවස්ථාවේ තිබෙන්නේ රටේ ආර්ථිකය ඉලක්ක කරන්න. මේ අමාරු කාලයක් තුළින් ගමන් කරන්නේ. මේ අවස්ථාවේදී ලෝකයේත් අමාරු තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. නමුත් හැම දවසම පටි තද කරන්න බැහැ. හැම දවසම කන්නේ නැතුව ඉන්න කියලා කියන්න බැහැ. දැන් අපට තිබෙන්නේ, ඒ යුද්ධයේ ප්‍රතිලාභය ලබා ගෙන ඒක ජනතාවට ලබා දෙන්නයි. ඒකයි මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ.

මේ අය වැය හිඟය සියයට 8යි කියලා ඉලක්ක කර තිබෙනවා. නමුත් මේ estimates හා වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමාගේ ප්‍රකාශයත් අතර තියෙන වෙනස බලන්න. ඒ කෝටි 4,000 එකතු කළාම දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් මේ අය වැය හිඟය සියයට 8.4කට වැඩි වනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් මොනවාද කියන්නේ? මොකද, මෙන්න සියයට 8ක අය වැය හිඟයක් කියලා අය වැයෙන් ඒක ඉලක්ක කරලා දැන් මේ සුමාන දෙකෙන් ඒ වැඩිවීම කොයි ආකාරයෙන්ද ලබා ගන්නේ? මේකට බදු වැඩි කරනවාද, නැත්නම් ආදායම් වැඩි කරන මාර්ග පෙන්වනවාද, නැත්නම් වියදම අඩු කරන මාර්ග පෙන්වනවාද කියන එක කරුණාකරලා අපට පෙන්වලා දෙන්න අවශ්‍යයි.

මේ අවස්ථාවේදී අපට කියන්න තිබෙන එකම දේ තමයි අපේ පුංචි ලංකාව ලෝකයත් සමඟ එක්සත් කරන්න අවශ්‍ය බව. ඒ නිසා අපට දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න අවශ්‍යයි. අපේ වෙළෙඳ පොළ අඩු වෙලා තිබෙන කොට එය මීට වඩා ප්‍රසාරණය කරන්න අවශ්‍යයි. මේ ගමන තුළින් අපට අවශ්‍ය වන්නේ තියෙන තැන්වලට ප්‍රශ්න ඇති කරන්න නොවෙයි. ලෝකයට ගමන් කරන්න පුළුවන් වන විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන එකයි. කැබිනට් මණ්ඩලයේ කට්ටිය ගිහිල්ලා මේ අවස්ථාවේදී මාරාන්තික උපවාස කිරීම නොවෙයි අවශ්‍යව තිබෙන දේ. මේ අවස්ථාවේදී අපට අවශ්‍ය වන්නේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ තිබෙන මේ කොන්දේසිවලට විරුද්ධව සටන් කරන එකයි. ඉතින් මේ අවස්ථාවේදී කරුණාකර අපේ අභිසක ජනතාවගේ වැටුප් වැඩි කරන්න; ජීවන වියදම අඩු කරන්න. මේ රටේ ප්‍රාග්ධන වියදම් වැඩි කරලා පුනරාවර්තන වියදම අඩු කරලා කරුණාකරලා රටට සෙතක් ගෙනෙන්න පුළුවන් වන විධියේ අය වැයක් ඉදිරිපත් කරන්න කියලා මතක් කිරීමක් තමයි මේ අවස්ථාවේදී කරන්නේ. මෙය අය වැයක් නොවෙයි, මේක නිකම් ප්‍රකාශයක් කළා විතරයි කියන එක මතක් කරමින් විරුද්ධ පාර්ශ්වය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කළ මාගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 15යි.

[අ.හා. 5.37]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු සභාපතිතුමනි, අද මෙම අය වැය විවාදයේ අවසන් දිනයයි. විශේෂයෙන් අද දිනත්, මීට පෙරත් අය වැය විවාදයේදී විවිධ අදහස් ප්‍රකාශ කළ ආණ්ඩු පක්ෂයේ හා විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලාට අපේ ස්තුතිය හා ගෞරවය ප්‍රකාශ කරනවා.

අපේ රජය විවේචනවලට හය රජයක් නොවෙයි. මොන විවේචනය කළත් අඩු පාඩු තිබෙනවා නම් ඒවා නිවැරදි කර ගෙන ඉදිරියට යන රජයක්; ශක්තිමත් රජයක්; ඒ වාගේම මොන බල විගයකටවත් දණ ගහන්නේ නැති රජයක්. ඒ නිසා මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යෑමේ වැඩ කටයුත්ත අපි කර ගෙන යනවා.

විශේෂයෙන්ම මේ අය වැය විවාදයේදී විරුද්ධ පාර්ශ්වය විසින් තේමා තුනක් යටතේ මේ අය වැය විවේචනය කළා. අය වැය විවේචනයක් නොවෙයි කළේ. ඔවුන් කිව්ව පළමුවන කාරණය ගරු සභාපතිතුමනි, මේක IMF එකෙන් හදපු අය වැයක් කියන එකයි. මේක IMF එකෙන් හදපු අය වැයක්, ඒක නිසා මෙකේ සහන නැහැ, මේක ප්‍රතික්ෂේප කරන්න ඕනෑ කියලායි කිව්වේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අද IMF එක රාක්ෂයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය IMF එක එක්ක කාලාන්තරයක් දිග කැවා. [බාධා කිරීමක්] එදා වොක්සි ඇමතිතුමා සහ එවකට හිටපු Central Bank එකේ Governor IMF එක සමඟ අත්සන් කරපු ඒ agreement එකේ මෙන්ම මෙහෙම තිබුණා. මම එය පෙන්වන්නම්. “Other public sector entities to be restructured include the Port, now a public limited company, Railways and the Postal Department. Meanwhile, the privatization programme is being accelerated with plans to divest shares in Sri Lanka Telecom and Sri Lanka Insurance Company, both to be well under preparation by mid year.....” That is the assurance you gave. “.....and the sale of shares in Shell Lanka, Lanka Marine, some plantations and Sugar Company. Progress on this programme is a structural benchmark for the final SBA Review”. This is what you have agreed with the IMF.

එදා IMF එකත් එක්ක දිග කාලා, අන්තිමට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ එක මන්ත්‍රීවරයකුට රක්ෂාවන් දෙකක්වත් දී ගන්න බැරි වුණා, ප්‍රාදේශීය සභා සභාපතිවරයකුට එක රක්ෂාවක්වත් දී ගන්න බැරි වුණා. තමුන්නාන්සේලා කොහොමද මැතිවරණ දිනන්නේ? IMF එකේ කීම අනුව රක්ෂා කැපුවා. රක්ෂා දුන්නේ නැහැ. අන්තිමට ආණ්ඩුවත් පෙරළණා, IMF එකේ කොන්දේසි අනුව වැඩ කරන්න ගිහිල්ලා. අපි එහෙම කළේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා එකඟ වුණා, මුළු රාජ්‍ය සේවය ලක්ෂ හතරකට අඩු කරන්න, රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ pension එක නැති කරන්න. එහෙම එකඟ වෙච්ච අය එදා කෝට්ටි දා ගෙන ඉඳලා, අද නැෂනල් එකක් ගහ ගෙන ඇවිල්ලා කියනවා, “දැන් අපි ජනතාවගේ පැත්තේය; දැන් අපි IMF එකට විරුද්ධයි” කියලා. This is the real hypocrisy. මේ විධියට නැෂනල් එක ඇන්දාය කියා, දැන් ඇවිල්ලා IMF එකට බැන්නාය කියා තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්ති වෙනස් වෙලා නැහැ. ඒක මේ රටේ ජනතාව දන්නවා. තමුන්නාන්සේලා රුපියල් දහදහස් දෙනව්‍ය කියද්දි ජනතාව ඒ ඉල්ලීම්වලට පයින් ගැහුවා. විපක්ෂ නායකයාට පයින් ගැහුවා. තමුන්නාන්සේලාගේ

අපේක්ෂකයාට පයින් ගැහුවා. තමුන්නාන්සේලාගේ මන්ත්‍රීවරුන්ට පයින් ගැහුවා. තිබුණු දෙයත් නැති වුණා. අපි 142ක් ගත්තේ දහදහ දෙනව්‍ය කියා නොවෙයි. අපි ජනතාවට ඇත්ත කිව්වා. ඇත්ත කතා කරන අපට ජනතාවගේ සහයෝගය ලැබුණා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා ඔය මොන ආකාරයට විවේචනය කළත් මේ රටේ ජනතාව දන්නවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ගොල්ල කියන බයිලා පිළිගන්න ජනතාව සුදානම් නැහැ. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාට ඉස්සර උපදේශකවරු හිටියා. දැනුත් ඉන්නවා, ආර්ථික උපදේශකවරු. අපේ හර්ෂ ද සිල්වා මහත්මයාත් ඉන්නවා. රටේ කරුණානායක මහත්මයාත් ඉන්නවා. නමුත් දෙන්නේ ලණු.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපට SDR මිලියන 413ක් ලබා ගැනීමට quota එකක් තිබෙනවා. එමගින් ලබා ගන්නා ලද ණය තුන් ගුණය දක්වා ලබා ගන්නා තෙක්, එනම් SDR මිලියන 1239 දක්වා පොලිය සියයට 1.29යි. IMF එකෙන් අපට ලැබුණු මුදල් ඇතුළු අප සතු විදේශ සංචිත මහ බැංකුව මගින් විදේශ මුදල් හා ප්‍රාග්ධන වෙළෙඳ පොළවල්වල ආයෝජනය කරනවා. ඒවා දීර්ඝ කාලීන ආයෝජනයි. සුරැකුම් පත්වල, රත්රන්වල, මුදල් වෙළෙඳ පොළවල්වල ආයෝජනය කරනවා. ප්‍රධාන වශයෙන් එක්සත් ජනපදය, ජර්මනිය, ජපානය, එක්සත් රාජධානිය, ඕස්ට්‍රේලියාව යන රටවල ආයෝජනය කර තිබෙනවා. 2010 පළමු හය මාසය තුළ මේ ආයෝජනවලින් ලත් වාර්ෂික පොලී අනුපාතය සියයට 4.2යි. ආයෝජනය කර ඇති ස්ථාන මම කියන්නම්. [බාධා කිරීමක්] හර්ෂ ද සිල්වා මහත්මයාට දැන ගන්න ඕනෑ නම් මම කියන්නම්. තමුන්නාන්සේලා ලණු දෙන්න එපා. That is, the type of investment and the places of investment of international reserve: in fixed income securities, the Federal Reserve Bank of New York, the US Treasury, the Deutsche Bank, the Deutsche Bundesbank, Frankfurt; in European Government Bonds, the Bank of England; in UK Government Bonds, the Reserve Bank of Austria; in gold, the Bank of England; in money market instruments, the Bank for International Settlements and other related banks such as HSBC. ගරු සභාපතිතුමනි, අපි ඉතාම වග කීමකින් කියන්නේ. මේ අය මොනවාද කියන්නේ? මහාචාර්යවරු, ආචාර්යවරු, මහා ලොකු ආර්ථික උපදේශකයෝ මෙතැන ඇවිල්ලා අමුලික බොරු කියනවා. ඒ අයට ආචාර්ය පදවි, මහාචාර්ය පදවි දීපු විශ්වවිද්‍යාලවලට මේවා යවන්න ඕනෑ. මේ පිළිබඳව දැනුමක් නොමැතිව මේ සභාව නොමඟ යවනවා. [බාධා කිරීමක්] අපි වග කීමෙන් කියනවා, අපි මේ මුදල් සියල්ල මේ විධියට ආයෝජනය කර තිබෙනවා, ඒ නිසා අපට කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ කියා. [බාධා කිරීමක්] ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ඔවුන් කිව්වා, ණය මුදල් ගැන. ගරු සභාපතිතුමනි, මහවැලිය සඳහා ණය ගත්තා. විවිධ යෝජනා ක්‍රම සඳහා ණය ගත්තා. ඒ ණය අරගෙන ඒවා නිර්මාණය කළාට පස්සේ ඒ යටිතල පහසුකම් සියල්ල මේ රටේ දේශීය ධනය හා වත්කම් බවට පත් වෙනවා. ඒ නිසා ඒ ණයත් සමඟ හැම විටම අපට දේශීය වත්කමක් එකතු වෙනවා.

ලෝකයේ ස්විඩනය සහ සවුදි අරාබියාව හැරෙන්නට සෑම රටකම මේ budget deficit එක තිබෙනවා. මේ සෑම රටක්ම දේශීය හෝ විදේශීය සංචිතයන්ගෙන් මුදල් ගන්නවා. ඒක ලෝකයේ හැම රටකම වන දෙයක්. එය ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි. නමුත් මේ කාරණය දැන දැනම යටපත් කරමින් තමන්ගේ පටු දේශපාලන වාසිය සඳහා ජනතාව නොමඟ යැවීමට මේ කාරණා විකෘති කිරීම කනගාටුවට කරුණක් ගරු සභාපතිතුමනි. මේ රටේ ජනතාව කවදාවත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සහ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මේ ප්‍රලාපයන්ගෙන් සැලෙන්නේ නැහැ. මේ ප්‍රලාපයන් නිසා වෙනස් වන්නේ නැහැ. මේ රටේ ජනතාව අපේ රජය වඩ වඩාත් ශක්තිමත් කරමින්

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

මහින්ද විත්තනය එක්ක ඒකාබද්ධ වෙලා, බද්ධ වෙලා ඉදිරියට යනවා ගරු සභාපතිතුමනි. ඒ වාගේම අපි මේ ණය ගන්නා අවස්ථාවන්හිදී අවුරුදු 30ක යුද්ධයක් රට තුළ තිබුණා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා වාගේ රටෙන් කැල්ලක් දීලා සාම ගිවිසුම් අත්සන් කරලා සිටියා නම් සමහර විට ණය ප්‍රමාණය අඩු කර ගන්න අපට පුළුවන්කම තිබුණා. නමුත් අපි ණය ගැනීම වාගේම මේ රටේ ඒකීයභාවය රැකපු රජයක්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඒ දේශ ද්‍රෝහී ප්‍රතිපත්තියෙන් බැහැරව ගිහිල්ලා ත්‍රස්තවාදය විනාශ කරන්න; මුදල් ගියාට කමක් නැහැ කියන පණිවිඩය තමයි මේ රටේ ජනතාව දුන්නේ. ඒ නිසා තමයි මේ රටේ ජනතාව මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට ආදරය කරන්නේ; අපේ රජයට ආදරය කරන්නේ. එවැනි නිවැරදි ප්‍රතිපත්තියකට ඇවිල්ලා ණය අරගෙන හරි ත්‍රස්තවාදය අතුහා දමා අපේ අනාගත පරම්පරාවන්ට බියෙන් සැකෙන් තොරව මේ සිටින අයටත් එක්ක හොඳින් ජීවත් වන්නට පුළුවන් රටක් නිර්මාණය කළා, ගරු සභාපතිතුමනි. ඒ නිසා ඒ ණය ගන්නත් අපට එයින් ලැබුණු සාමයේ ප්‍රතිලාභ ඒ ණයවලට වඩා දහස් ගුණයක් වැඩියි කියන එක මම කියනවා. අන්න ඒ දර්ශනය තමයි අපේ තිබෙන්නේ. තමුත්තාත්සේලාගේ තිබෙන සර්වජිත්තල දර්ශනය නොවෙයි; වරින් වර වෙනස් කරන දර්ශනය නොවෙයි. ඉතා පැහැදිලි දර්ශනයක් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ සහ එතුමාගේ රජයේ තිබෙනවාය කියන එක මම කියන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි අපි මෙලෙස ජනාදරයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ.

අනික් කාරණය ගරු සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේත් අපේ ආණ්ඩු කාලයේත් ලංකාවට විශේෂ කීර්තියක් තිබෙනවා. ඒ තමයි අපි ගත්ත ණය කවදාවත් නොගෙවා ඉඳලා නැහැ කියන එක. අපේ රට ණය ගෙවීමේ rating එකේ ඉතාම ඉහළ ස්ථානයක ඉන්නවා. අපි ගත්ත සෑම ණයක්ම නියමිත වෙලාවට අපි ගෙවා තිබෙනවා. පසු ගිය අවුරුදු පහ තුළ අප ණය ගත්තත් අපි නියමිත වෙලාවට ඒ ණය ගෙවලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අන්තර්ජාතික වශයෙන් විශාල කීර්තියක්, අපේ ආර්ථිකයේ ශක්තිමත්භාවය පිළිබඳව හොඳ සහතිකයක් අපට ලැබිලා තිබෙනවා ගරු සභාපතිතුමනි. අපි මේ ණය අරගෙන මේ රට බංකොලොත් කරන්නේ නැහැ. ණය අරගෙන ඒවා ආයෝජනය කරමින්, යටිතල පහසුකම් දියුණු කරමින්, දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරමින් කටයුතු කරනවා. ඒ ණයවලට ගෙවන පොලී ප්‍රමාණයට වඩා අපි මේ රටේ විශාල දේශීය නිෂ්පාදනයක් කරනවා. ඒ නිෂ්පාදනය තුළින් ජාතික ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරමින් ඉදිරියට යන කොට මේ අය වැය පරතරය ඉදිරියේදී අඩු කර ගන්න අපට පුළුවන් ගරු සභාපතිතුමනි. අප ඉතාම පැහැදිලි වැඩ පිළිවෙළක් ඇතුළත් කරන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, සහන දෙන්නේ නැහැ කිව්වා. නමුත් සමෘද්ධිලාභීන්ගේ ප්‍රමාණය අඩු වෙලා තිබෙනවා. අපි හැම වෙලාවේම සමෘද්ධිලාභීන් සවිබල ගැන්වීම කර තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාවගෙන් 100ක් ගත්තොත් 85කට mobile phones තිබෙනවා. සමෘද්ධිලාභීන් කන්න බොන්න නැතිව mobile phone එකක් ගන්නවාද? නැහැ. මේ රටේ ආර්ථිකය මනින, ජනතාවගේ ජන ජීවිතයේ ගුණාත්මකභාවය මනින නිර්ණායකයන් රාශියක් තිබෙනවා. ඒවාට පිටුපාත්තට කිසිම ආකාරයකට පුළුවන්කමක් නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, සැම විටම අපේ දේශීය ගොවියා ආරක්ෂා කිරීම සඳහා අර්තපල් වැනි දේවල් පිට රටින් ගෙනාවා වාගේම විශාල බදු ප්‍රමාණයකුත් දමා තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමහර අවස්ථාවන්හිදී යම් යම් අඩු පාඩු තිබෙන කොට පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කිරීම සඳහා අපි බදු අඩු කර තිබෙනවා. මෙන්න මෙවැනි සම බරතාවකින් යුතුව ඒ ඒ අවස්ථාවට ගැළපෙන පරිදි -case by case- ප්‍රඥා ගෝචර ප්‍රතිපත්තියකට තමයි අප යොමු වෙලා

තිබෙන්නේ ගරු සභාපතිතුමනි. ඒ නිසා හැම වෙලාවේම වෙනස් නොවන වැඩ පිළිවෙළක් අනුගමනය කරමින් නොව ඒ ඒ අවස්ථාවන්හිදී රටේ ඇති තත්ත්වය සමාලෝචනයට භාජනය කරමින් අපි කටයුතු කරන බව මා කියන්නට කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා දෙවන ලෝක මහා සංග්‍රාමයේදී එංගලන්තය ලෝකයේ හැම රටකටම ණය වුණු බව. නමුත් යුද්ධය ජයග්‍රහණය කළා. ඒ නිසා නාසිවාදයෙන් මුළු ලෝකයම බේරා ගන්න පුළුවන් වුණා. මේවා තමයි ඉතිහාසයේ අපට තිබෙන උදාහරණ. ඒ නිසා අප ශ්‍රී ලංකාවේ කර ඇති මේ වැඩ ප්‍රමාණය පිළිබඳව ගුණාත්මක ලෙස තක්සේරු කිරීමට නිසි කාලය දැන් එළඹිලා තිබෙනවා. ඒ බව ප්‍රකාශ කරමින් මෙම අය වැය ලේඛනය සඳහා ඔබගේ සහයෝගය ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය ඔය වාගේ පුස්තකාලවලින් පස්සට යවන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ පුස්තකාල ඔනෑ තරම් ගහප්‍රවාදී. අපි ඉදිරියට යනවා. බොහොම ස්තුතියි ගරු සභාපතිතුමනි.

සභාපතිතුමා
(தமிழ்நாடு அமைச்சர்)
(The Chairman)
බොහොම ස්තුතියි.

"102 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 489,275,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

102 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 70,450,000

"102 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 70,450,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

102 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 960,000,000

"102 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 960,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

102 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

237 වන ශීර්ෂය.- ජාතික ක්‍රමසම්පාදන දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 62,180,000

"237 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 62,180,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

237 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.-මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 95,840,000

"237 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 95,840,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

248 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

“தலைப்பு 246, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 1,364,463,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 280, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 30,610,000

"தலைப்பு 280, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 30,610,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 280, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 296.- இறக்குமதி, ஏற்றுமதித் கட்டுப்பாட்டுத்

திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 35,508,000

"தலைப்பு 296, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 35,508,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 296, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 350,000

"தலைப்பு 296, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 350,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 296, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 323.- சட்ட அலுவல்கள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01 - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 7,780,000

"தலைப்பு 323, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 7,780,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 323, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01 , மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01 - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 500,000

"தலைப்பு 323, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01 , மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 500,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 323, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01 , மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 324.- கணக்காய்வு முகாமைத்துவ திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01. - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 14,110,000

"தலைப்பு 324, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 14,110,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 324, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01 , மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01 - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 250, 000

"தலைப்பு 324, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 250, 000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 324, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01 , மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 489,275,000, for Head 102, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 102, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 70,450,000

Question, "That the sum of Rs. 70,450,000, for Head 102, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 102, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 960,000,000

Question, "That the sum of Rs. 960,000,000, for Head 102, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 102, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 237. - DEPARTMENT OF NATIONAL PLANNING

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure Rs. 62,180,000

Question, "That the sum of Rs. 62,180,000, for Head 237, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 237, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 95,840,000

Question, "That the sum of Rs. 95,840,000, for Head 237, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 237, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 238. - DEPARTMENT OF FISCAL POLICY

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 1,735,660,000

Question, "That the sum of Rs. 1,735,660,000, for Head 238, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 238, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 1,108,000

Question, "That the sum of Rs. 1,108,000, for Head 238, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 238, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 239. - DEPARTMENT OF EXTERNAL RESOURCES

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 157,725,000

Question, "That the sum of Rs. 157,725,000, for Head 239, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 239, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs.16, 330,000

Question, "That the sum of Rs. 16, 330,000, for Head 239, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 239, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 240. - DEPARTMENT OF NATIONAL BUDGET

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 61,020,000

Question, "That the sum of Rs. 61,020,000, for Head 240, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 240, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 3,050,000

Question, "That the sum of Rs. 3,050,000, for Head 240, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 240, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 10,000,000,000

Question, "That the sum of Rs. 10,000,000,000, for Head 240, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 240, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure,
Rs. 17,704,000,000

Question, "That the sum of Rs.17,704,000,000, for Head 240, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 240, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 241. - DEPARTMENT OF PUBLIC ENTERPRISES

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 32,516,000

Question, "That the sum of Rs. 32,516,000, for Head 241, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 241, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 1,000,000

Question, "That the sum of Rs. 1,000,000, for Head 241, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 241, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 242. - DEPARTMENT OF MANAGEMENT SERVICES

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 27,745,000

Question, "That the sum of Rs. 27,745,000, for Head 242, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 242, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 1,375,000

Question, "That the sum of Rs. 1,375,000, for Head 242, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 242, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 243. - DEPARTMENT OF DEVELOPMENT FINANCE

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 642,110,000

Question, "That the sum of Rs. 642,110,000, for Head 243, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 243, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 237,000

Question, "That the sum of Rs. 237,000, for Head 243, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 243, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 120,000,000

Question, "That the sum of Rs. 120,000,000, for Head 243, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 243, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure,
Rs.118,265,000

Question, "That the sum of Rs. 118,265,000, for Head 243, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 243, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 244. - DEPARTMENT OF TRADE TARIFF AND INVESTMENT POLICY

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 1,002,639,000

Question, "That the sum of Rs. 1,002,639,000, for Head 244, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 244, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 519,000

Question, "That the sum of Rs. 519,000, for Head 244, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 244, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 245. - DEPARTMENT OF PUBLIC FINANCE

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 295,082,000

Question, "That the sum of Rs. 295,082,000, for Head 245, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 245 Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 6,750,000

Question, "That the sum of Rs. 6,750,000, for Head 245, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 245, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 246. - DEPARTMENT OF INLAND REVENUE

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 1, 364,463,000

Question, "That the sum of Rs. 1, 364,463,000, for Head 246, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 246, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 386,549,000

Question, "That the sum of Rs. 386,549,000, for Head 246, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 246, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 247. - SRI LANKA CUSTOMS

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 1,550,180,000

Question, "That the sum of Rs. 1,550,180,000, for Head 247, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 247, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 817,300,000

Question, "That the sum of Rs. 817,300,000, for Head 247, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 247, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 248. - DEPARTMENT OF EXCISE

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 384,400,000

Question, "That the sum of Rs. 384,400,000, for Head 248, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 248, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 22,000,000

Question, "That the sum of Rs. 22,000,000, for Head 248, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 248, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 249. - DEPARTMENT OF TREASURY OPERATIONS

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 11,386,570,000

Question, "That the sum of Rs. 11,386,570,000, for Head 249, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 249, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 1, 303,150,000

Question, "That the sum of Rs. 1, 303,150,000, for Head 249, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 249, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure,
Rs. 11,133,200,000

Question, "That the sum of Rs. 11,133,200,000, for Head 249, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 249, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 250. - DEPARTMENT OF STATE ACCOUNTS

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 30,155,000

Question, "That the sum of Rs. 30,155,000, for Head 250, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 250, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 3,050,000

Question, "That the sum of Rs. 3,050,000, for Head 250, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 250, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 251. - DEPARTMENT OF VALUATION

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 202,441,000

Question, "That the sum of Rs. 202,441,000, for Head 251, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 251, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 7,650,000

Question, "That the sum of Rs. 7,650,000, for Head 251, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 251, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 252. - DEPARTMENT OF CENSUS AND STATISTICS

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 605,550,000

Question, "That the sum of Rs. 605,550,000, for Head 252, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 252, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 536,358,000

Question, "That the sum of Rs. 536,358,000, for Head 252, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 252, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 280. - DEPARTMENT OF FOREIGN AID AND BUDGET MONITORING

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 55,955,000

Question, "That the sum of Rs. 55,955,000, for Head 280, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 280, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure,
Rs. 30,610,000

Question, "That the sum of Rs. 30,610,000, for Head 280, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 280, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 296. - DEPARTMENT OF IMPORT AND EXPORT CONTROL

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 35,508,000

Question, "That the sum of Rs. 35,508,000, for Head 296, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 296, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 350,000

Question, "That the sum of Rs. 350,000, for Head 296, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 296, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 323. - DEPARTMENT OF LEGAL AFFAIRS

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 7,780,000

Question, "That the sum of Rs. 7,780,000, for Head 323, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 323, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 500,000

Question, "That the sum of Rs. 500,000, for Head 323, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 323, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 324. - DEPARTMENT OF MANAGEMENT AUDIT

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 14,110,000

Question, "That the sum of Rs. 14,110,000, for Head 324, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 324, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 250,000

Question, "That the sum of Rs. 250,000, for Head 324, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 324, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

පළමුවන උපලේඛනය

முதலாம் அட்டவணை

FIRST SCHEDULE

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය:

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

Resolved:

"පළමුවන උපලේඛනය සංශෝධිතාකාරයෙන් පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු ය. "[අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

පළමුවන උපලේඛනය, සංශෝධිතාකාරයෙන් පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

முதலாம் அட்டவணை, திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாயிருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

First Schedule, as amended, ordered to stand part of the Bill.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

II

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 3(ඇ) වැනි වගන්තිය යටතේ නිෂ්පාදන බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා විසින් සාදනු ලැබූ, 2010 ජුනි මස 02 දිනැති අංක 1656/25 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2010.07.05 දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියමය අනුමත කළ යුතුය."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

III

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 3 වැනි වගන්තිය යටතේ නිෂ්පාදන බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා විසින් සාදනු ලැබූ, 2010 මැයි 31 දිනැති අංක 1656/3 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2010.07.05 දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියමය අනුමත කළ යුතුය."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

සුරාබදු ආඥාපනත: නියෝගය

மதுவரிக் கட்டளைச்சட்டம்: கட்டளை

EXCISE ORDINANCE: ORDER

I

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 44 වැනි ව්‍යවස්ථාවේ (2) වැනි ඡේදය යටතේ කියවිය යුතු (52 වැනි අධිකාරිය වූ) සුරාබදු ආඥාපනතේ 22(1) වැනි වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිතුමා විසින් සාදන ලදුව, 2010 මැයි 31 දිනැති අංක 1656/02 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2010.07.05 දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝගය අනුමත කළ යුතුය."

(අංක 915 දරන සුරාබදු නිවේදනය)

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

II

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"සුරාබදු ආඥාපනතෙහි (52 වැනි අධිකාරිය වූ) 22 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උපවගන්තිය යටතේ, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා විසින්, 2009 මාර්තු 26 දිනැති අංක 1594/24 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රය මගින් ප්‍රකාශයට පත්කරන ලද අංක 907, 908 සහ 909 දරන සුරාබදු නිවේදනයන්හි සහ 2008 ඔක්තෝබර් 07 දිනැති අංක 1570/8 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය මගින් ප්‍රකාශයට පත්කරන ලද අංක 906 දරන සුරාබදු නිවේදනයෙහි සඳහන් රීති පරිච්ඡින්න කරමින් පනවන ලදුව, 2010 ජුනි 23 දිනැති අංක 1659/18 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2010.07.05 දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝගය අනුමත කළ යුතුය."

(අංක 916, 917, 918 සහ 919 දරන සුරාබදු නිවේදන)

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත: නියෝගය

இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சட்டம்: கட்டளை

SRI LANKA EXPORT DEVELOPMENT ACT:

ORDER

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනතේ 14 වැනි වගන්තිය යටතේ සෙස් බදු සම්බන්ධයෙන් කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යතුමා විසින් පනවන ලදුව, 2010 මැයි මස 31 දිනැති අංක 1656/4 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ 2010.07.05 දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝගය අනුමත කළ යුතුය."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

රේගු ආඥා පනත : නියෝගය

சங்கக் கட்டளைச்சட்டம்: கட்டளை

CUSTOMS ORDINANCE : ORDER

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2010.07.05 දින ඉදිරිපත් කරන ලද, (235 වන අධිකාරය වූ) රේගු ආඥා පනතේ 10(අ) වැනි වගන්තිය යටතේ ආනයන නිරූපක බද්ද සම්බන්ධයෙන් වූ නියෝගය අනුමත කළ යුතුය (2010 මැයි 31 දිනැති අංක 1656/8 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය)"

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

රේගු (සංශෝධිත) පනත: නිවේදනය சுங்க (திருத்தச்) சட்டம்: அறிவித்தல் CUSTOMS (AMENDMENTS) ACT: ORDER

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
 (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2010.07.05 දින ඉදිරිපත් කරන ලද, 2003 අංක 2 දරන රේගු (සංශෝධිත) පනතේ "3" උපලේඛනයේ 10 වැනි වගන්තිය යටතේ පාවිච්චි කළ මෝටර් වාහන වල වටිනාකම (මිල) නියම කිරීම සම්බන්ධයෙන් වූ නිවේදනය අනුමත කළ යුතුය (2010 ජූනි 01 දින අංක 1656/23 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය)"

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනත: නියමය விசேட விவரபாரப் பண்ட அறவீட்டுச் சட்டம்: கட்டளை SPECIAL COMMODITY LEVY ACT: ORDER

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
 (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 44(2) වැනි ව්‍යවස්ථාවේ සමග කියවිය යුතු, 2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපතිවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2010 මැයි 07 දිනැති අංක 1652/59 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2010.07.05 දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියමය අනුමත කළ යුතුය."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ආදායම් සංරක්ෂණ පනත: ආඥාව அரசிறைப் பாதுகாப்புச் சட்டம்: கட்டளை REVENUE PROTECTION ACT: ORDER

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
 (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 44 (2) වැනි ව්‍යවස්ථාව සමග කියවිය යුතු, 1962 අංක 19 දරන ආදායම් සංරක්ෂණ පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ

ජනාධිපතිවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2010 මැයි 31 දිනැති අංක 1656/9 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2010.07.06 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද ආඥාව අනුමත කළ යුතු ය."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ගෙවීමේ හා බෙරුම් කිරීමේ පද්ධති පනත: නියෝග கொடுப்பனவு மற்றும் கொடுத்துத் தீர்த்தல் முறைமைச் சட்டம்: ஒழுங்குவிதிகள் PAYMENT AND SETTLEMENT SYSTEMS ACT: REGULATIONS

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
 (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 44 වැනි ව්‍යවස්ථාවේ (2) වැනි ඡේදය සහ 2005 අංක 28 දරන ගෙවීමේ හා බෙරුම් කිරීමේ පද්ධති පනතේ 11,17 සහ 20(2) වැනි වගන්ති සමග කියවිය යුතු, එකී පනතේ 43 වැනි වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2009 ජූලි 31 දිනැති අංක 1612/32 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2010.07.03 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝග අනුමත කළ යුතු ය."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

විසර්ජන පනත: යෝජනාව ஒதுக்கீட்டுச் சட்டம்: தீர்மானம் APPROPRIATION ACT: RESOLUTION

I

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
 (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාට පැවරුන බලතල අනුව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, එතුමා විසින් දෙන ලද පහත දැක්වෙන අංක 6 දරන නියමය අනුමත කළ යුතු යැයි මම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරමි.

2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ අංක 6 දරන නියමය

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍ය, මහින්ද රාජපක්ෂ වන මම, 2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පවරනු ලැබ ඇති බලතල ප්‍රකාරව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ විෂය අංක: 28502 "කෘෂිකාර්මික ගොවිපල නඩත්තුව හා බීජ අලෙවිය අත්තිකාරම් ගිණුම - කෘෂිකාර්මික දෙපාර්තමේන්තුව" වෙත පැවරී ඇති කාර්යය වෙනුවෙන් නිශ්චිතව දක්වා ඇති සීමාවන්, මෙම නියමය මගින් වෙනස් කරමි.

- (i) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ II වැනි තීරයෙහි රු. 321,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති වියදමෙහි උපරිම සීමාව රු. 260,000,000 දක්වා
- (ii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ III වැනි තීරයෙහි රු. 321,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීම්වල අවම සීමාව රු. 210,000,000 දක්වා
- (iii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ IV වැනි තීරයෙහි සංශෝධන නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීම්වල හර ශේෂයන්ගේ නොමැත උපරිම සීමාව
- (iv) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ V වැනි තීරයෙහි සංශෝධන නිශ්චිතව දක්වා ඇති බැරකමිහි උපරිම සීමාව නොමැත

(මෙම නියමය වලංගු වන්නේ 2009.12.31 වැනි දින දක්වා පමණි)

අත්සන් කළේ/මහින්ද රාජපක්ෂ,
මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා.

2010.01.01 වැනි දින,
කොළඹ 01."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
බිඟා බිඟු කෙරෙහි ප්‍රශ්න කොට ඇත.
Question put, and agreed to.

II

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(ආණ්ඩුකරු, නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

“2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාට පැවරුන බලතල අනුව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, එතුමා විසින් දෙන ලද පහත දැක්වෙන අංක 7 දරන නියමය අනුමත කළයුතු යැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි.

2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ අංක 7 දරන නියමය

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍ය, මහින්ද රාජපක්ෂ වන මම, 2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පවරනු ලැබ ඇති බලතල ප්‍රකාරව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ විෂය අංක: 30602 "දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ගබඩා අත්තිකාරම් ගිණුම - දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව" වෙත පැවරී ඇති කාර්යය වෙනුවෙන් නිශ්චිතව දක්වා ඇති සීමාවන්, මෙම නියමය මගින් වෙනස් කරමි.

- (i) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ II වැනි තීරයෙහි රු. 1,200,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති වියදමෙහි උපරිම සීමාව රු. 1,800,000,000 දක්වා
- (ii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ III වැනි තීරයෙහි රු. 1,200,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීම්වල අවම සීමාව රු. 700,000,000 දක්වා
- (iii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ IV වැනි තීරයෙහි සංශෝධන නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීම්වල හර ශේෂයන්ගේ නොමැත උපරිම සීමාව
- (iv) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ V වැනි තීරයෙහි රු. 500,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති බැරකමිහි උපරිම සීමාව රු. 850,000,000 දක්වා

(මෙම නියමය වලංගු වන්නේ 2009.12.31 වැනි දින දක්වා පමණි)

අත්සන් කළේ/මහින්ද රාජපක්ෂ,
මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා.

2010.01.01 වැනි දින,
කොළඹ 01."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

බිඟා බිඟු කෙරෙහි ප්‍රශ්න කොට ඇත.

Question put, and agreed to.

III

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(ආණ්ඩුකරු, නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

“2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාට පැවරුන බලතල අනුව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, එතුමා විසින් දෙන ලද පහත දැක්වෙන අංක 20 දරන නියමය අනුමත කළයුතු යැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි.

2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ අංක 20 දරන නියමය

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍ය, මහින්ද රාජපක්ෂ වන මම, 2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පවරනු ලැබ ඇති බලතල ප්‍රකාරව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ විෂය අංක: 25002 "වෙනත් ආණ්ඩු වෙනුවෙන් ගෙවීම් සඳහා අත්තිකාරම් ගිණුම - රාජ්‍ය ගිණුම් දෙපාර්තමේන්තුව" වෙත පැවරී ඇති කාර්යය වෙනුවෙන් නිශ්චිතව දක්වා ඇති සීමාවන්, මෙම නියමය මගින් වෙනස් කරමි.

- (i) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ II වැනි තීරයෙහි සංශෝධන නිශ්චිතව දක්වා ඇති වියදමෙහි උපරිම සීමාව නොමැත
- (ii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ III වැනි තීරයෙහි රු. 5,300,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීම්වල අවම සීමාව රු. 4,300,000 දක්වා
- (iii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ IV වැනි තීරයෙහි සංශෝධන නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීම්වල හර ශේෂයන්ගේ උපරිම සීමාව නොමැත
- (iv) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ V වැනි තීරයෙහි සංශෝධන නිශ්චිතව දක්වා ඇති බැරකමිහි උපරිම සීමාව නොමැත

(මෙම නියමය වලංගු වන්නේ 2009.12.31 වැනි දින දක්වා පමණි)

අත්සන් කළේ/මහින්ද රාජපක්ෂ,
මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා.

2010.04.22 වැනි දින,
කොළඹ 01."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

බිඟා බිඟු කෙරෙහි ප්‍රශ්න කොට ඇත.

Question put, and agreed to.

IV

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(ආණ්ඩුකරු, නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා මා වෙනුවෙන් පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

“2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාට පැවරුන බලතල අනුව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, එතුමා විසින් දෙන ලද පහත දැක්වෙන අංක 21 දරන නියමය අනුමත කළයුතු යැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි.

2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ අංක 21 දරන නියමය

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍ය, මහින්ද රාජපක්ෂ වන මම, 2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පවරනු ලැබ ඇති බලතල ප්‍රකාරව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ විෂය අංක: 25003 "විවිධ අත්තිකාරම් ගිණුම - රාජ්‍ය ගිණුම් දෙපාර්තමේන්තුව" වෙත පැවරී ඇති කාර්යය වෙනුවෙන් නිශ්චිතව දක්වා ඇති සීමාවන්, මෙම නියමය මගින් වෙනස් කරමි.

- (i) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ II වැනි තීරයෙහි රු. 200,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති වියදමෙහි උපරිම සීමාව රු. 20,000,000 දක්වා
- (ii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ III වැනි තීරයෙහි රු. 560,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීම්වල අවම සීමාව රු. 44,700,000 දක්වා
- (iii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ IV වැනි තීරයෙහි රු. 400,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීම්වල හර ශේෂයන්ගේ රු. 588,000,000 දක්වා උපරිම සීමාව
- (iv) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ V වැනි තීරයෙහි සංශෝධන නිශ්චිතව දක්වා ඇති බැරකමහි උපරිම සීමාව නොමැත

(මෙම නියමය වලංගු වන්නේ 2009.12.31 වැනි දින දක්වා පමණි)

අත්සන් කළේ/මහින්ද රාජපක්ෂ,
මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා.

2010.04.22 වැනි දින,
කොළඹ 01."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

බී.එම්. ආරච්ඡිකරාජා. *ඇතුළත් කරන ලදී.*
Question put, and agreed to.

V

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

“2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාට පැවරුන බලතල අනුව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, එතුමා විසින් දෙන ලද පහත දැක්වෙන අංක 23 දරන නියමය අනුමත කළයුතු යැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි.

2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ අංක 23 දරන නියමය

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍ය, මහින්ද රාජපක්ෂ වන මම, 2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පවරනු ලැබ ඇති බලතල ප්‍රකාරව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ විෂය අංක: 01602 "අල්ලස් වැට්ටිම්වල අල්ලස් වශයෙන් පරිහරණය කිරීම සඳහා අත්තිකාරම් ගිණුම - අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාව" වෙත පැවරී ඇති කාර්යය වෙනුවෙන් නිශ්චිතව දක්වා ඇති සීමාවන්, මෙම නියමය මගින් වෙනස් කරමි.

- (i) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ II වැනි තීරයෙහි සංශෝධන නිශ්චිතව දක්වා ඇති වියදමෙහි උපරිම සීමාව නොමැත
- (ii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ III වැනි තීරයෙහි සංශෝධන නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීම්වල අවම සීමාව නොමැත
- (iii) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ IV වැනි තීරයෙහි රු. 6,000,000 සිට නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීම්වල හර ශේෂයන්ගේ රු. 10,700,000 දක්වා උපරිම සීමාව
- (iv) එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ V වැනි තීරයෙහි සංශෝධන නිශ්චිතව දක්වා ඇති බැරකමහි උපරිම සීමාව නොමැත

(මෙම නියමය වලංගු වන්නේ 2009.12.31 වැනි දින දක්වා පමණි)

අත්සන් කළේ/මහින්ද රාජපක්ෂ,
මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා.

2010.04.22 වැනි දින,
කොළඹ 01."

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

බී.එම්. ආරච්ඡිකරාජා. *ඇතුළත් කරන ලදී.*
Question put, and agreed to.

VI

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

“2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාට පැවරුන බලතල අනුව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, එතුමා විසින් දෙන ලද මෙහි පහත උපලේඛනයෙහි නිශ්චිතව දක්වා ඇති නියමයන් අනුමත කළයුතු යැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි.

(මෙම නියමයන් වලංගු වන්නේ 2009.12.31 වැනි දින දක්වා පමණි.)

උපලේඛනය

2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය අනුව කරන විධානය

2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ 2009 මුදල් වර්ෂය සඳහා රාජ්‍ය නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම් ගිණුම් සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා විසින් බලය දෙන සීමා වෙනස් කිරීමේ උපලේඛනය.

ලේඛන අංකය	අමාත්‍යාංශය / දෙපාර්තමේන්තුව	ලේඛන අංකය	ii රජයේ කටයුතු සඳහා වියදමෙහි උපරිම සීමාව		iii රජයේ කටයුතු පිළිබඳ ගිණුම්වලට බැර කළ යුතු ලැබීම්වල අවම සීමාව		iv රජයේ කටයුතුවල හර සේවයන්ගේ උපරිම සීමාව		ගිණුම් අංකය
			සිට රු.	දක්වා රු.	සිට රු.	දක්වා රු.	සිට රු.	දක්වා රු.	
1	නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යවරයා	12501	-	-	-	-	20,000,000	30,000,000	1
2	ධීවර හා ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව	29001	-	-	-	-	90,000,000	97,000,000	2
3	අධිකරණ හා නීති ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යවරයා	11001	-	-	-	-	50,000,000	55,000,000	3
4	අපනයන සංවර්ධන හා ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ කටයුතු අමාත්‍යවරයා	16701	-	-	-	-	9,000,000	13,000,000	4
5	කාර්මික අධ්‍යාපන හා පුහුණු කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව	21501	-	-	-	-	130,000,000	247,000,000	5
6	නැව් පදිංචි කිරීම හා ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යවරයා	14501	-	-	-	-	15,000,000	21,000,000	8
7	වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යවරයා	11601	-	-	-	-	21,000,000	25,000,000	9
8	ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලයාධිපතිගේ දෙපාර්තමේන්තුව	21101	-	-	-	-	175,000,000	245,000,000	10
9	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, මොණරාගල	27701	-	-	23,500,000	18,000,000	-	-	11
10	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, මහනුවර	25801	-	-	-	-	155,000,000	172,000,000	12
11	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, මාතර	26201	-	-	-	-	165,000,000	169,000,000	13
12	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, පුත්තලම	27301	-	-	-	-	120,000,000	142,000,000	14
13	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, අම්පාර	27001	-	-	29,500,000	27,000,000	72,000,000	170,000,000	15
14	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය/කඩවෙරිය, කිලිනොච්චිය	26801	-	-	-	-	26,000,000	29,000,000	16
15	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, රත්නපුර	27801	-	-	35,400,000	26,000,000	115,000,000	132,000,000	17
16	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, පොලොන්නරුව	27501	-	-	-	-	73,000,000	74,000,000	18
17	බනිජ තෙල් හා බනිජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා	11501	-	-	-	-	6,500,000	8,200,000	19
18	ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාව	22301	-	-	-	-	600,000,000	677,000,000	22
19	උඩරට ගැමි පුනරුත්ථාපන දෙපාර්තමේන්තුව	30501	-	-	-	-	5,000,000	6,000,000	24
20	නීති කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	32301	-	-	-	-	1,185,000	1,300,000	25
21	කළමනාකරණ විගණන දෙපාර්තමේන්තුව	32401	-	-	-	-	1,900,000	8,500,000	26

අ/ක. මහින්ද රාජපක්ෂ,
මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා.

2010 අප්‍රේල් 06 දින
කොළඹ 01.

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත.)

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, 2010 වසරේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ විවාදයේ අවසානයටයි අප මේ දැන් පැමිණ සිටින්නේ. සාමාන්‍යයෙන් දක්නට ලැබෙනවාට වඩා උණුසුම් වාද විවාදවලින්, සිදුවීම්වලින් මේ වසරේ අය වැය විවාදය පිරි තිබුණු බව ඔබ අපි හැම දෙනාම දුටුවා. එතකුළු වුවත්, මේ රටේ මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ වැඩි දියුණුව උදෙසා ඵලදායී අදහස් හා යෝජනා රාශියක්ම එහිදී ඉදිරිපත් වුණා. 2010 අය වැය විවාදය නිම කරන මේ මොහොතේදී මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් මේ අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමට නායකත්වය ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපති අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ස්තූති කිරීමට මම මේ අවස්ථාව උපයෝගී කර ගනිමි. එසේම වැඩ බලන මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් මෙම ගරු සභාවට 2010 වසරේ අය වැය ඉදිරිපත් කළ ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතාටත් මාගේ ස්තූතිය පිරි නමමි. මේ කාල සීමාව තුළදී මට දුන් නොමඳ සහාය වෙනුවෙන් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාටත්, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමාටත්, විශේෂයෙන්ම මූල්‍යසනයේ කටයුතු මෙහෙය වීමට විශේෂයෙන් මට සහාය වූ සභාපති නාමාවලියේ සියලුම ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාටත් මාගේ කෘතඥතාව පළ කරමි. ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, ගරු සභානායකතුමා, ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා, ගරු විපක්ෂ නායකතුමා සහ ගරු විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා දීර්ඝ වේලාවක් සභාව තුළ රැඳී සිටිමින් මට නොමඳ සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. මාගේ කෘතවේදී ස්තූතිය ඒ හැම දෙනාටම පිරිනමමි.

ගරු සභානායකතුමා, ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා සහ ගරු විපක්ෂ නායකතුමා යන අයගේ ලේකම්තුමන්ලාත්, ඔවුන්ගේ කාර්යාලවල නිලධාරීන් අය වැය කාල සීමාව පුරාම අමතර වැඩ කොටසක් ඉටු කළා. එසේම මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාටත්, අනෙකුත් සියලුම අමාත්‍යාංශවල ලේකම්තුමන්ලාටත්, ඒ ඒ අමාත්‍යාංශ වැය ශීර්ෂ සම්මත කිරීමේ විවාද සම්බන්ධයෙන් දෙන ලද සහයෝගය වෙනුවෙන් මාගේ ස්තූතිය පළ කරමි.

මේ කාල සීමාව තුළදී රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපතිතුමා ඇතුළු ඔහුගේ කාර්ය මණ්ඩලයටද අමතර කාර්යභාරයක් ඉටු කිරීමට සිදු වුණා. පාර්ලිමේන්තු පොලීසිය, තැපැල් කාර්යාලය, ලංකා බැංකුව සහ පාර්ලිමේන්තුවේ වෛද්‍ය මධ්‍යස්ථානය, ලංකා විදුලි බල මණ්ඩලය, ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලය යන අනුබද්ධිත අංශ සියල්ලම එසේ කටයුතු කළා. මුද්‍රිත හා විද්‍යුත් මාධ්‍යවේදී මහත්ම මහත්මීන්ද වැදගත් කාර්යභාරයක් ඉටු කරමින් බොහෝ රැ වන තුරු රාජකාරිවල නිරත වුණා. ඔවුන්ගේ සේවයද ස්තූති පූර්වකව අගය කරමි.

එසේම, අය වැය කාල සීමාව පුරාම මෙම කටයුතු සාර්ථක කර ගැනීමට ලබා දුන් නොමඳ සහයෝගය වෙනුවෙන් වැඩ බලන පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්තුමා, නියෝජ්‍ය මහ ලේකම්තුමා, සහකාර මහ ලේකම්තුමා, පාර්ලිමේන්තු දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන්, අංශ භාර ප්‍රධානීන් ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලයේ සියලු දෙනාටම ද මාගේ හෘදයාංගම ස්තූතිය පිරිනැමීමට මම කිසි විටෙක අමතක නොකරමි. වෙනත් කිසි දිනක නොවූ විශේෂත්වය, මෙවර අය වැය විවාදය ඉතාම රු බෝ වන තෙක් පැවැත්වීමයි. නොයෙකුත් ප්‍රායෝගික අසීරුතා මධ්‍යයේ වුවද කිසියම් හෝ මැසිවිල්ලකින් තොරව තම රාජකාරි කටයුතු නොපිරිහෙළා ඉටු කරමින් ඔබ සියලු දෙනාම නත් අයුරින් ලබා දුන් ඵලදායී, කාර්යක්ෂම සේවය මා ඉතා සිතීන්ම ඉතා අගය කරන අතර ඒ වෙනුවෙන් කිසියම් වූ සහනයක් සැලසීමටත් මා අපේක්ෂා කරන බවද වැඩි දුරටත් සඳහන් කරනු කැමැත්තෙමි.

අවසාන වශයෙන්, මෙම කර්තව්‍යය සාර්ථක කර ගැනීමට පූර්ණ සහයෝගය ලබා දුන් ඔබ සියලු දෙනාටම ප්‍රීතීමත්, සාමකාමී අනාගතයක් උදා වේවා යැයි මා ප්‍රාර්ථනා කරන අතර, පාර්ලිමේන්තු කාර්ය මණ්ඩලයට ජූලි 12 වන සඳුදා නිවාඩු දිනයක් ලෙස ප්‍රකාශයට පත් කරමි. සභාව 2010 ජූලි මස 20 වැනි අභ්‍යරුදාදා පස් වරු 1.00 දක්වා කල් තබමි.

කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

එකල්හි වේලාව අ. හා. 6.00 පසු කර තිබුණෙන් ගරු කථානායකතුමා විසින් ප්‍රශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.16ට, අද දින සභා සම්මතිය අනුව, 2010 ජූලි 20වන අභ්‍යරුදාදා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அப்பொழுது நேரம் பி.ப. 6.00 மணிக்குப் பிந்திவிட்டமையால் சபாநாயகர் அவர்கள்

வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

இதன்படி, பி.ப. 6.16 க்கு, பாராளுமன்றம், அதனது இன்றைய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2010 யூலை 20 செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப.1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

And it being past 6.00 p.m., MR. SPEAKER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly at 6.16 p.m. until 1.00 p.m. on Tuesday, 20th July 2010, pursuant to the Resolution of this Day.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament :**

Printed copies dispatched :

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132, மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year . Late applications for subscriptions will not be accepted.